



المشر وعالقومم لللرجمة

训则人区

تأليف ستيف جونز بورين فأن لو بورين فأن لو ترجمة ممدوح عبد المنعم مراجعة وإشراف وتقديم إمام عبد الفتاح إمام



أقدم لك ...

äjgji alc

تأليف: ستيف جونز/بورين قان لو

ترجمة: مهدوح عبدالمنعم

مراجعة وإشراف وتقديم: إمام عبد الفتاح إمام



رقم الإيداع بدار الكتب المصرية ٢٠٠١/١٧٣١

التنفيذ والطباعة Stampa التنفيذ والطباعة والطباعة 11 ميدان سفنكس - المندسين 3034408 - 3448824 تليفون:

المشروع القومى للترجمة

اشراف: جابر عصفور

هذه ترجمة لكتاب،

Genetics

By: Steve Jones and Borin Van Loon

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محقوظة للمجلس الأعلى للتقافة شارع الجبلاية بالأويرا - الجزيرة - القاهرة ت ٧٣٥٢٣٩٦ فاكس ١٨٠٨٥٧٧

El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo

Tel: 7352396 Fax: 7358084 E.Mail:asfour@onebox.com

تهدف إصدارات المشروع القومى للشرجمة إلى تقديم كافة الاتجاهات والمذاهب الفكرية للقارئ العربى وتعريفه بها ، والأفكار التى تتضمنها هى اجتهادات أصعابها فى ثقافاتهم المفتلفة ولا تعبر بالضرورة عن رأى المجلس الأعلى للثقافة .

مقدمة

بقلم المراجع

هذا هو الكتاب العاشر في سلسلة «أقدم لك ... » وهو يدور حول «علم الوراثة» أو «الوراثة» أو «الوراثيات» وهو فرع من علم الحياة أو البيولوجيا Biology ـ يبحث في انتقال الصفات الجسدية والذهنية من جيل إلى جيل، كما يُعنى بتفسير الظواهر المتصلة بهذا الانتقال.

ولقد بدأ في عصر دارون على يد أحد أقربائه هو سير فرانسيس جولتون .S.F. ولقد بدأ في عصر دارون على يد أحد أقربائه هو سير فرانسيس جولتون .۱۸۲۲ Galton (١٩١٤ - ١٨٢٢) - الذي كان رجلاً غريب الأطوار متعدد المواهب فهو عالم في الأرصاد الجوية، والأنثروبولوجيا وعلم الوراثة، شغلته مشكلة وراثة العبقرية وكيفية انتقالها من جيل إلى جيل، وهو يعتبر مؤسس «اليوجينا Eugenics» أو «علم النسل» - وهو أول مَن اقترح الاستفادة من بصمات الأصابع Finger Prints في البحث عن المجرميين ...

سافر «جولتون» إلى أفريقيا، وكانت تصرفاته هناك بالغة الغرابة، فقد هاجم منزل أحد زعماء القبائل هناك ممتطياً ثوراً لكى يخيفه ، وكان - مثل - معظم علماء العصر الفكتورى فاحش الشراء، عندما توفى عام ١٩١١ - دون وريث - وهب ثروته العريضة لتأسيس معمل للأبحاث في جامعة لندن.

غير أن علم الوراثة ظل في الواقع جامداً حتى ظهر الراهب النمساوي "جريجور مندل Mendel (١٨٢٢ - ١٨٨٢) - وكان يدرس الوراثة في عصر "جولتون" نفسه وهو لم يقم بدراسة البشر - بل بدأ بدراسة حبوب البازلاء. وكان لبحوثه أعظم الأثر في تاريخ الوراثة. لكن على الرغم من أنه أكتشف ثلاثة قوانين هي:

- (١) قانون العزل.
- (٢) قانون التناسق المستقل.
 - (٣) قانون الغلبة.

فإنه عندما انتقل إلى دراسة نباتات أخرى تعدُّ سمات الوراثة فيها أكثر تعقيداً

تحطمت قوانيه وانهارت، وعانى مندل نفسه من نوبات الاكتئاب وأهمل الموضوع وراح يهتم بالأعمال الإدارية ...

غير أن العلماء أعادوا عام ١٩٠٠ (بعد وفاته) أكتشاف أعماله المتى أثبتت تغلغل الوراثة في كل أنواع النباتات ... بل حتى في الفئران والدجاج

وعاد علماء الوراثة يسيرون بخطوات حثيثة فى دراسة هذا الموضوع المعقد؛ فاكتشفوا أن انتقال الصفات المميزة من الآباء إلى الأبناء تتم عبر عمليات معقدة تبدأ أولاً بالخلايا الجرثومية Grem Cells فتنزود البويضة والحيوان المنوى بمجموعة من الجينات أو المورثات التى تنتهى بجعل المولود الجديد شبيها بوالديه، وبصفة عامة مع فروق ناشئة عن عوامل مختلفة من أبرزها البيئة المحيطة ... وبدأ العلماء يتفقون على أمور كشيرة فى موضوع الوراثة .

_ ومن هذه الأمور أن الأبناء وإن نزعوا إلى أن يشبهوا آباءهم وأمهاتهم من الناحيتين الجسمية والذهنية، فأنهم لا يرثون صفات أبائهم وأمهاتهم المكتسبة ...

- ومنها أن أبناء الأذكياء وأبناء الأغبياء يميلون عادة إلى أن يكونوا متوسطى الذكاء أو متوسطى الغباء، بمعنى أن أولاد الأذكياء يكونون عادة أقل ذكاء من والديهم، وابناء الأغبياء يجيئون عادة أكثر ذكاء من والديهم ...

ـ ومنها أن الجانب الأكبر من مورثات الإنسان ينحدر إليه من آبائه الأقربين وإن أثر الأجداد يتضاءل كلما أمعنا في البعد ... إلخ.

أما مؤلف هذا الكتاب فهو ستيف جونز أستاذ علم الوراثة في الكلية الجامعة بجامعة لندن. وقد نال درجة الدكتوراة من جامعة أدنبره، وشغل عدة مناصب جامعية في بريطانيا والولايات المتحدة وأفريقيا واستراليا، وعمل سنوات طويلة في علم الوراثة وتطور الحشرات، فهو من أكفأ العلماء الذين يكتبون ويبسطون أفكار علم الوراثة.

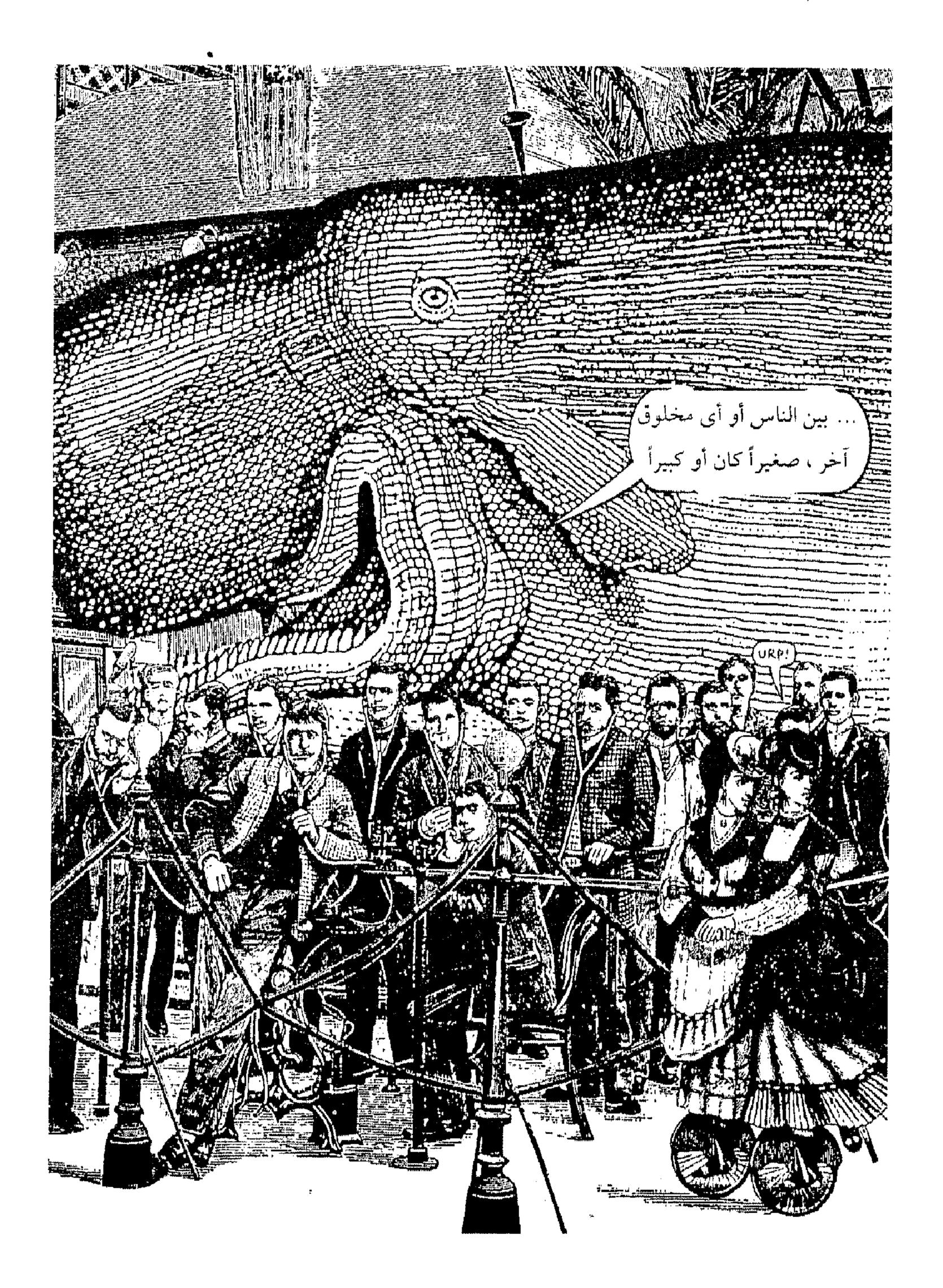
أما الفنان بورين فان لوذ فقد سبق أن شارك بقلمه في الرسوم والصور التوضيحية في سلسلة «أقدم لك ... » ظهر بعضها وسوف يظهر البعض الآخر تباعاً بإذن الله.

نرجو أن نكون بهذا الكتاب المبسط في علم الوراثة قد أضفنا جديداً إلى المكتبة العربية، وإلى المشروع القومي للترجمة ...

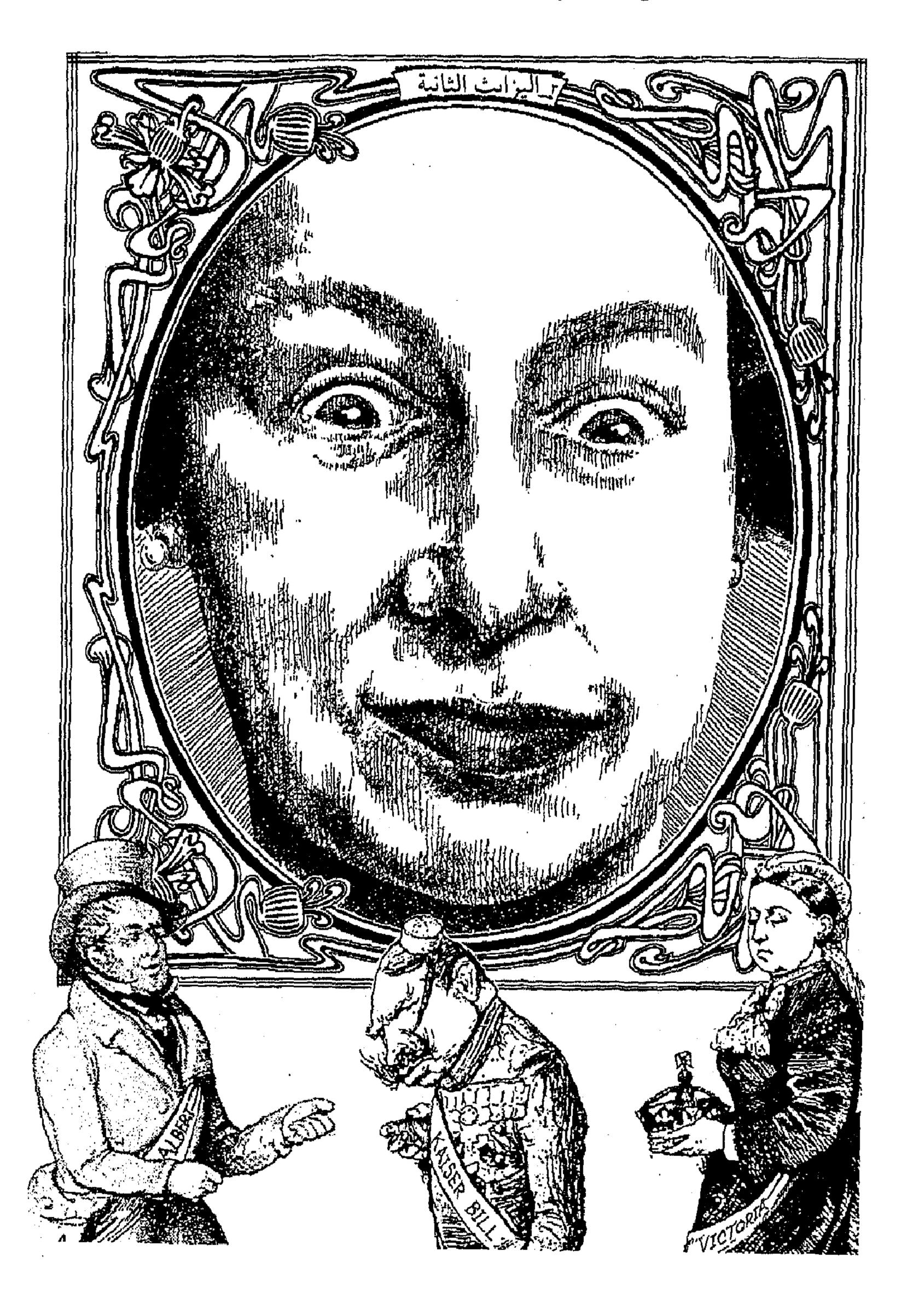
والله نسأل أن يهدينا جميعاً سبيل الرشاد،

المشرف على السلسلة إمام عبد الفتاح إمام

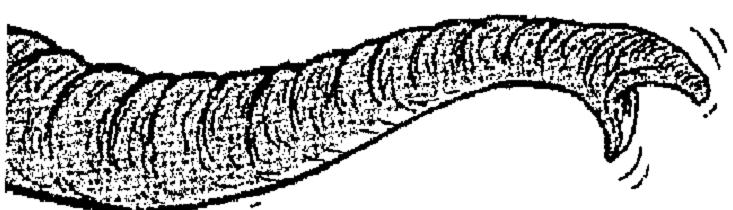
علم الوراثة يدرس الفروق والإخلافات ...



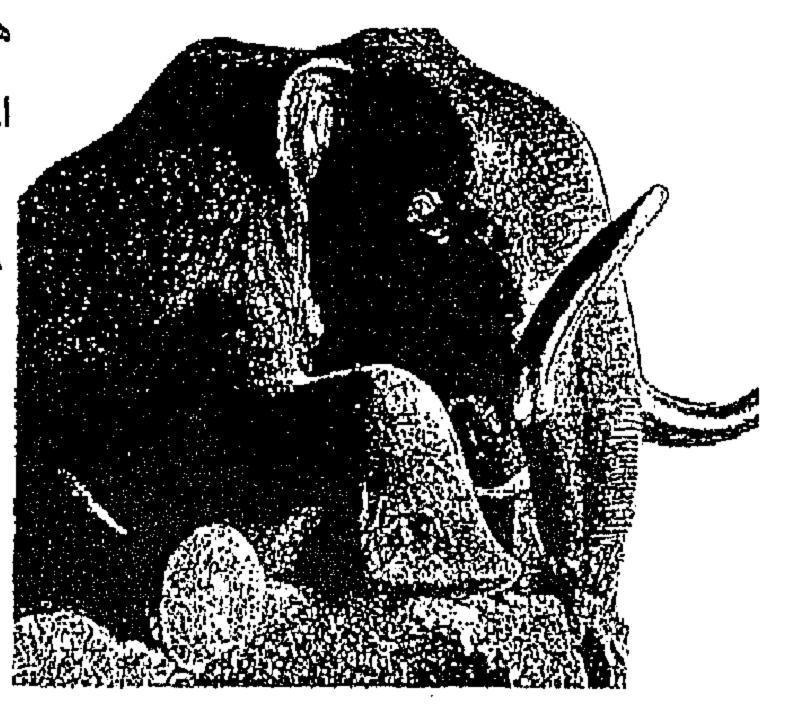
وكذلك أوجه التشابه ـ بين الأقارب أحياءاً كانوا أمواتاً



هذا بالإضافة إلى الإختلافات بين المخلوقات المختلفة سواء أكانت حية أو منقرضة



الجينات عبادة عن تسجيل للتاريخ البيولوجى (الحيوى). وتدل خرائط ترتيب الجينات على الكثير من تطور البشر وكيفية إرتباطنا بالمخلوقات الأخرى، وكذلك كيفية بداية الحياة.





ولكن علم الوراثة بدأ بعد استكشاف العالم بكثير ...

وتأخر عن علوم البيولوجيا الأخرى، وذلك لسوء الطالع لأن الأشياء الواضحة غالباً ما تتحول إلى أخطاء.



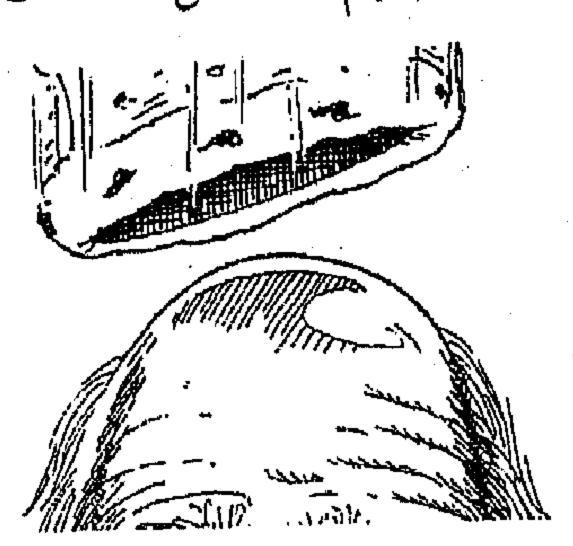
هذا صحيح ـ مذكور في الكتاب المقدس



ولكن الأطفال لا يرثون خبرة آبائهم.



حسناً، إذا لم تفلح هذه الفكرة فربما يكون الأطفال هم متوسط ما حدث من قبل. وقد أعجب دارون بفكرة أن الأطفال هم من اختلاط دماء آبائهم. فضلاً عن ذلك كانت عائلته تقريباً مزرقة الدماء.





قرأ «دارون» بعد ذلك مقالة قبصيرة للمهندس الاسكتلاندى «فيمينج جينكين». وأظهر «جينكين» عيباً خطيراً في نظرية «دارون» وهو لو أن الوراثة على هذا النحو، فإن كل الصفات المميزة سوف تضمحل تدريجياً من جيل إلى جيل حتى تختفى تماماً. لذلك فشلت نظرية التطور بناء على آراء «جينكين» العنصرية ...

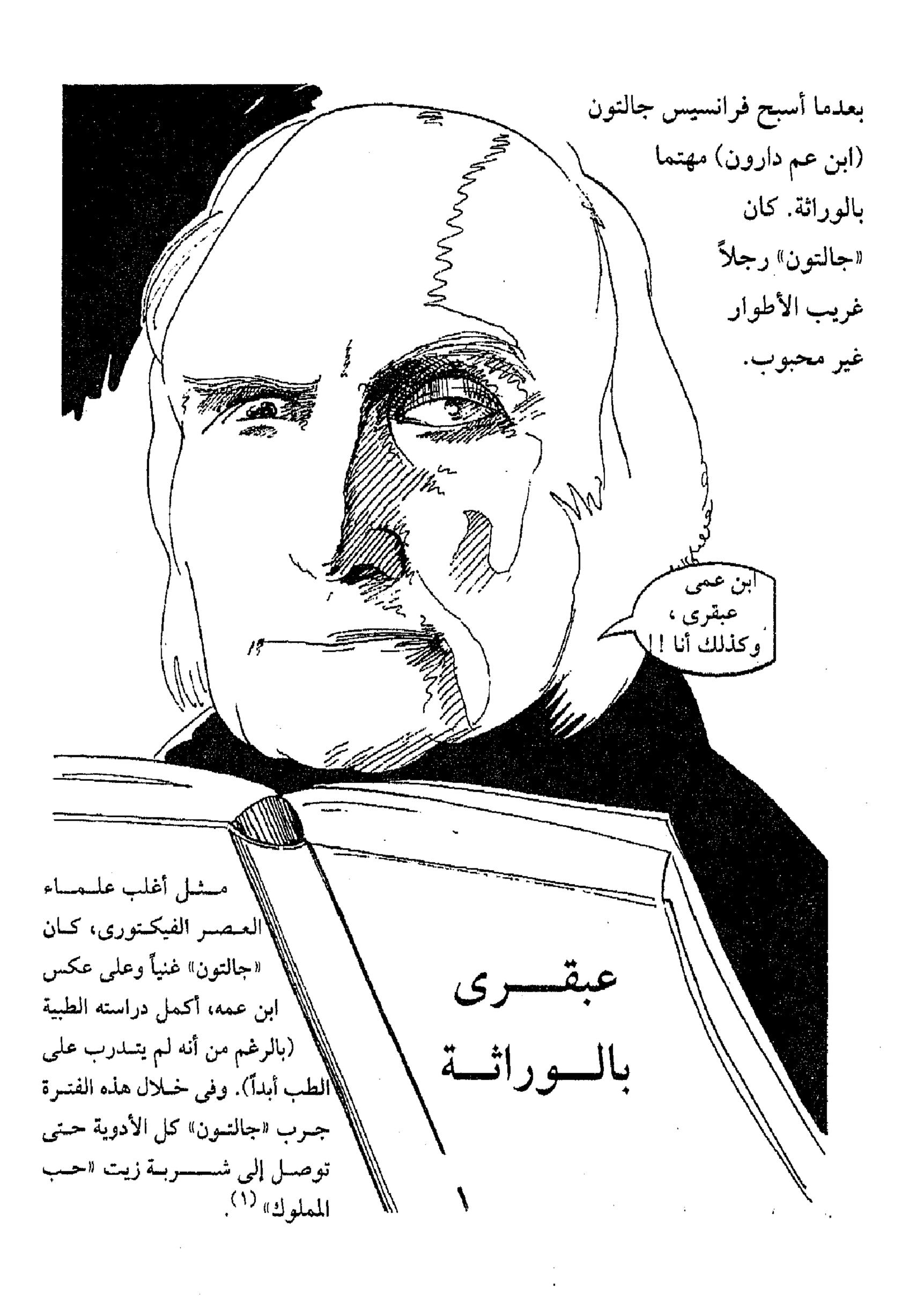
المعلى المعلى المعلى المحلمة أبيض تحطمت سفينته قرب جزيرة مسكونة بالزنوج وحدهم المعلى المعلى



ما یکون له عدد کبیر من الزوجات، وأطفال أعلی من المتوسط مرشر المدهد الماله الما



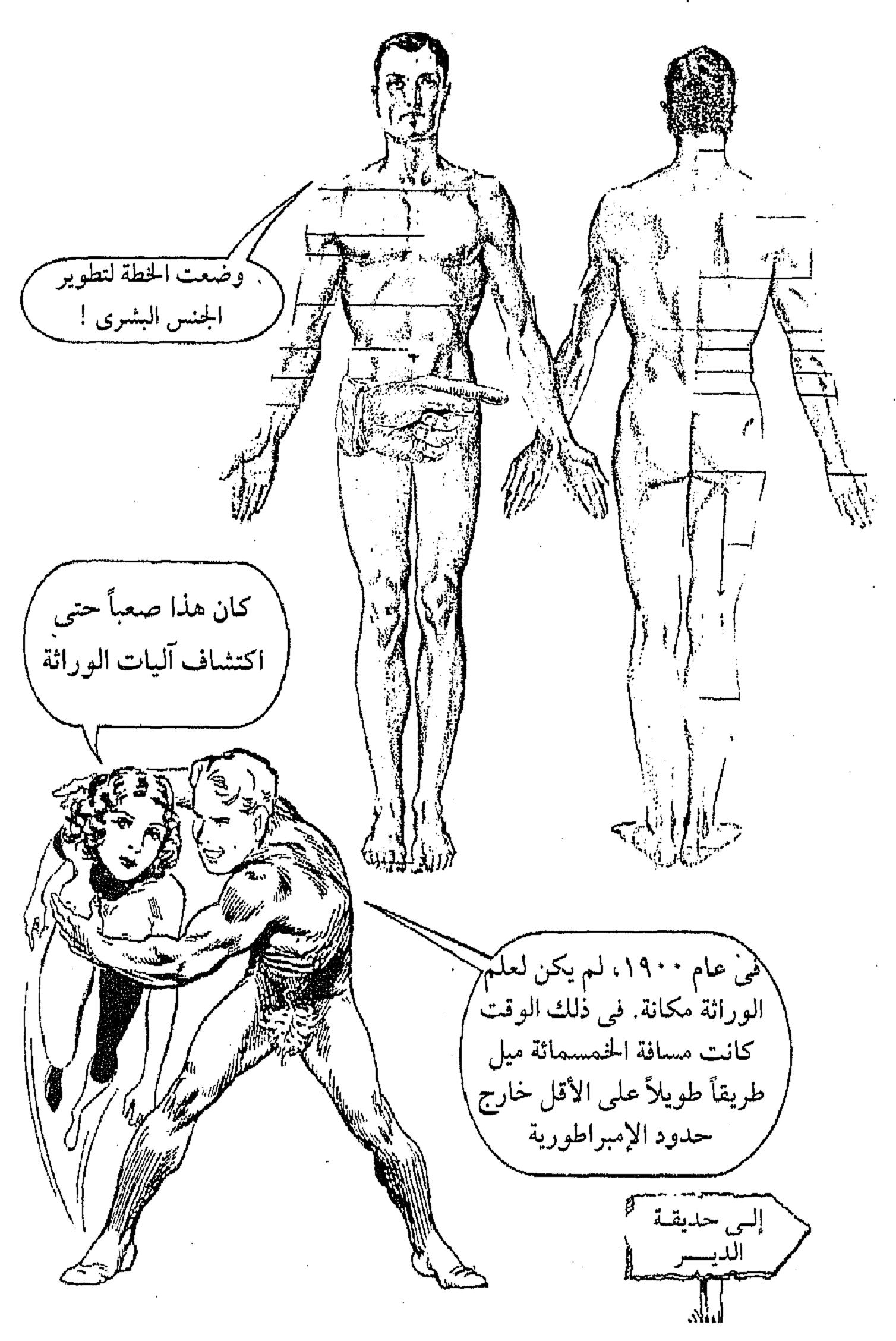
الا الرجل الأبيض المميز لا يستطيع تبيض أمة غية



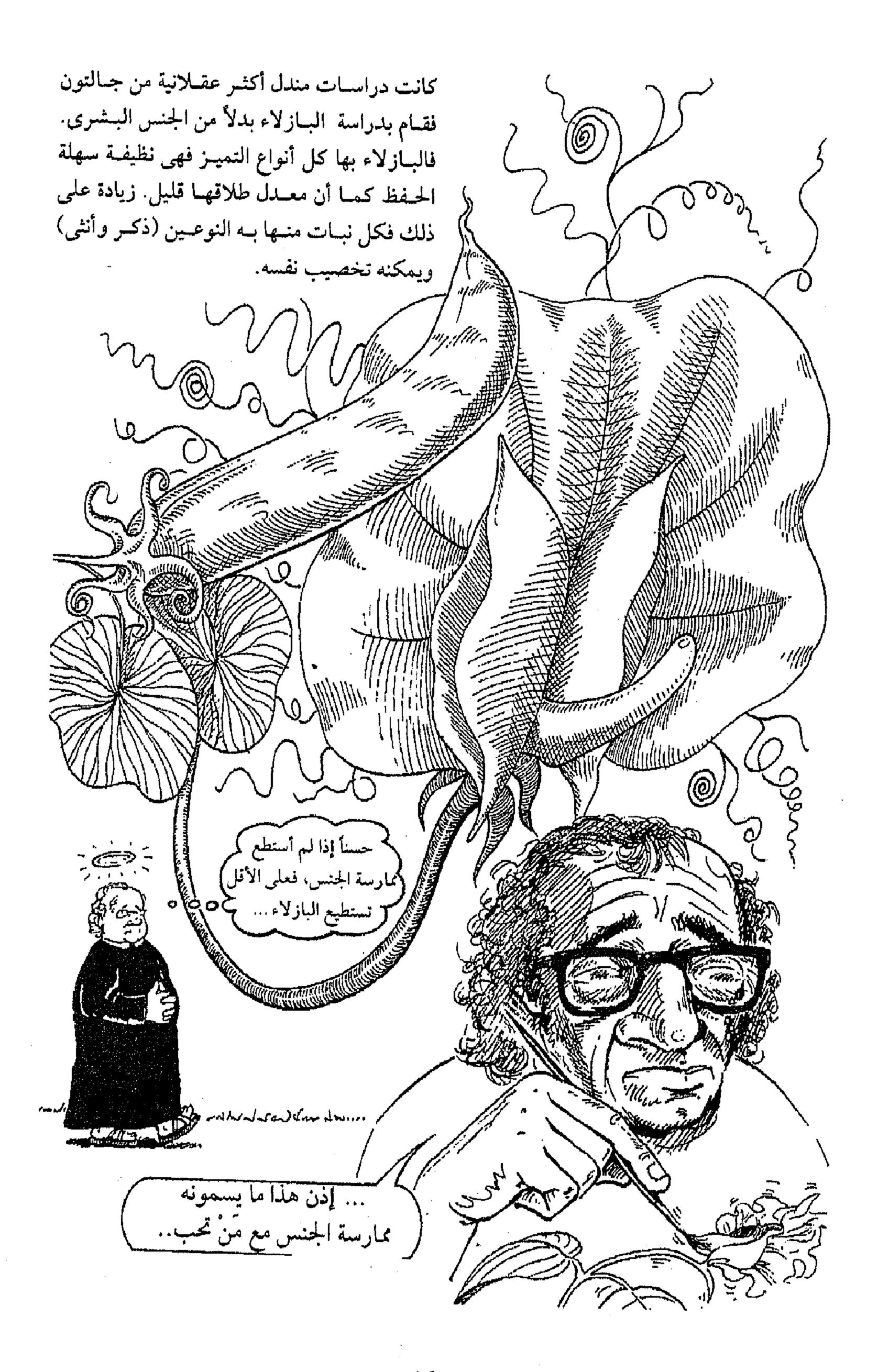
(١) نبات ملين ذو منافع طبية (المترجم).



مات «جالتون» في عام ١٩١١ دون أن ينجب أطفالاً. مخلفاً وراءه ثروة لتأسيس معمل دولي «علوم تحسين الجنس البشري في جامعة لندن».





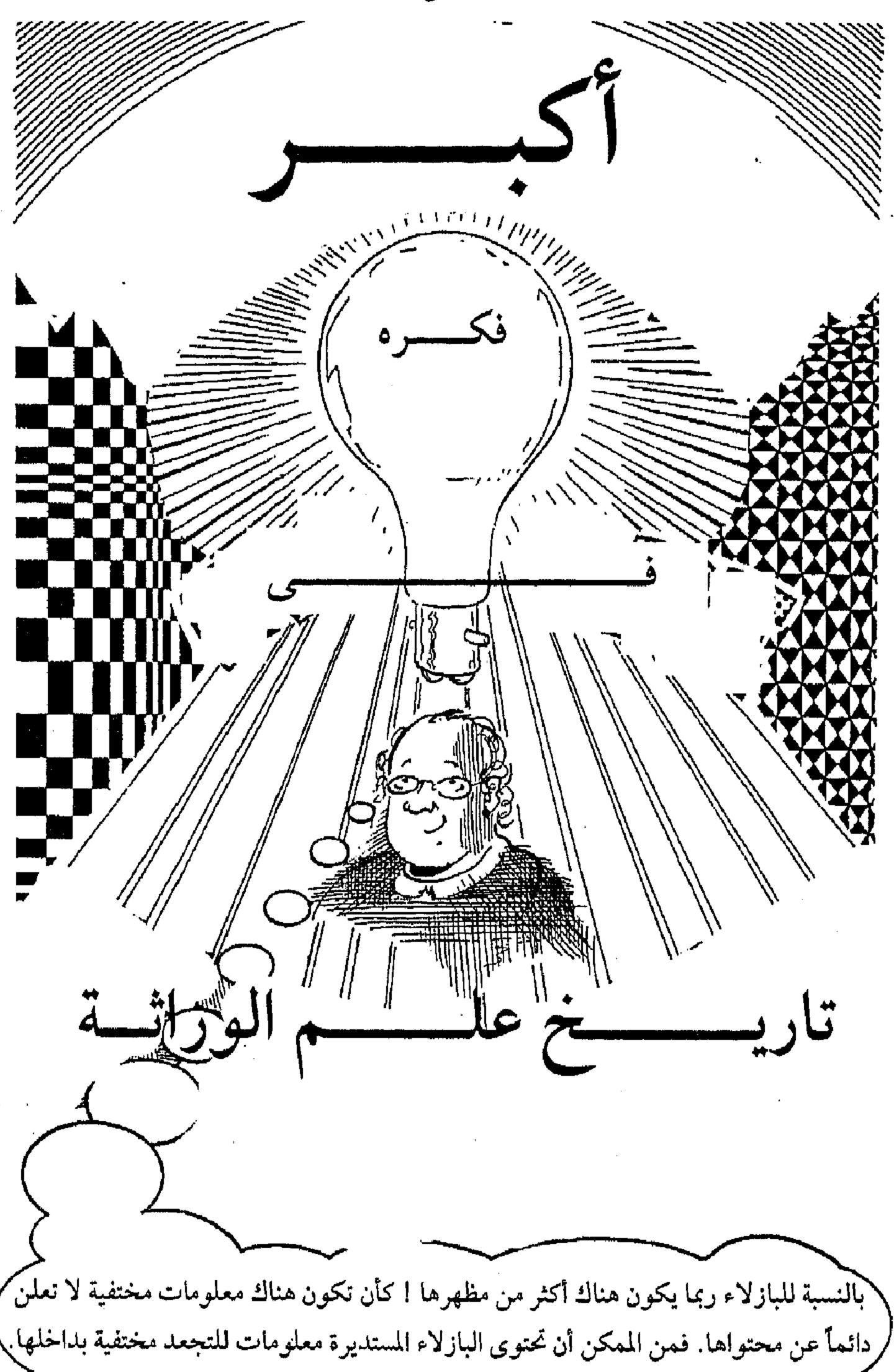


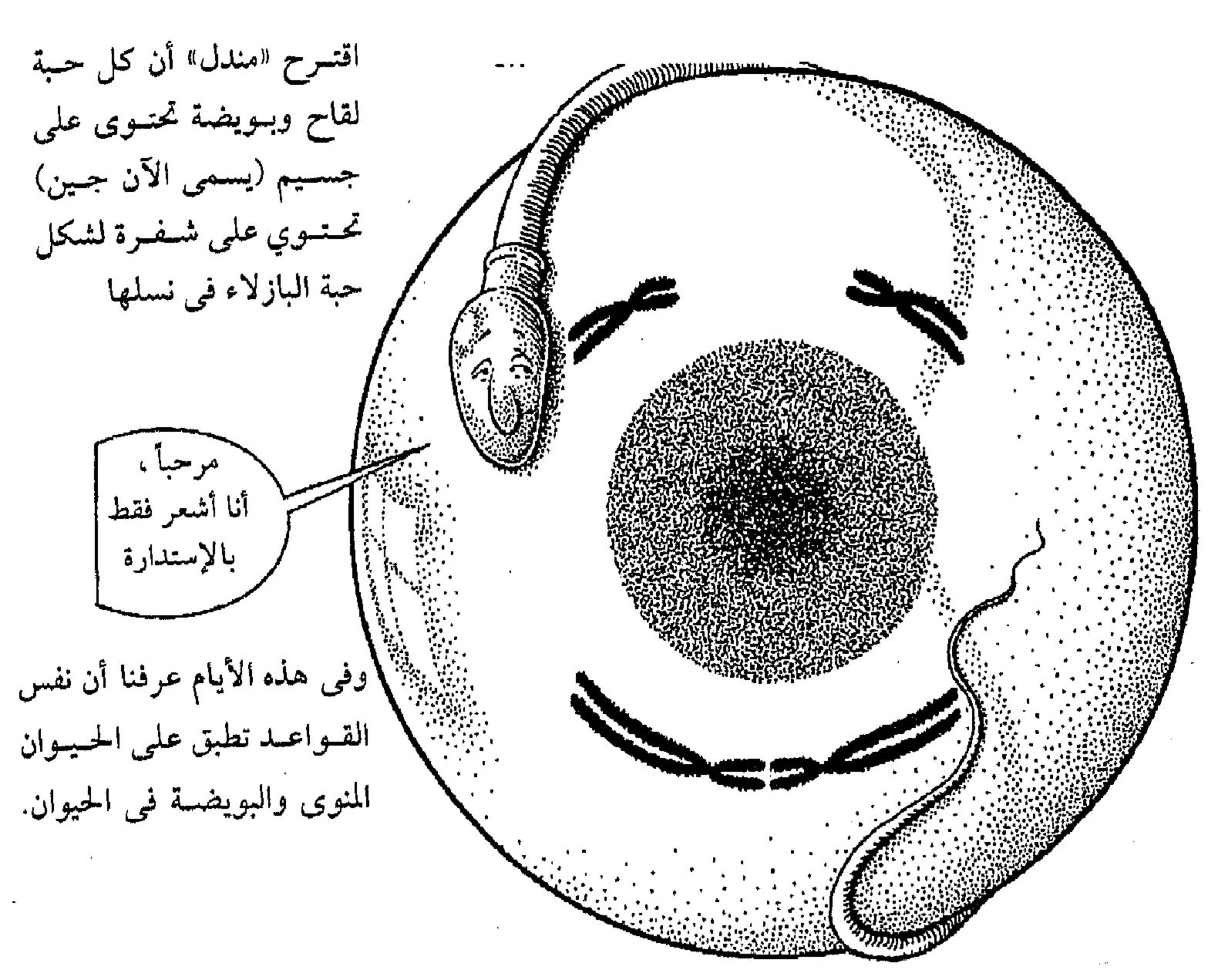
قام المزارعون بتربية أنواع مختلفة من البازلاء في خطوط منفيصلة، بحيث تكون النباتات في نفس الخط متشابهة ومختلفة من خط لآخر.

أدرك مندل أن هذا هو بالضبط ما يحتاجه لدراسة الوراثة. وقد قام بتخصيب جذور من أحد خطوط البازلاء المستديرة بحبوب لقاح من آخر به بازلاء متجعدة.



كانت لدى مندل





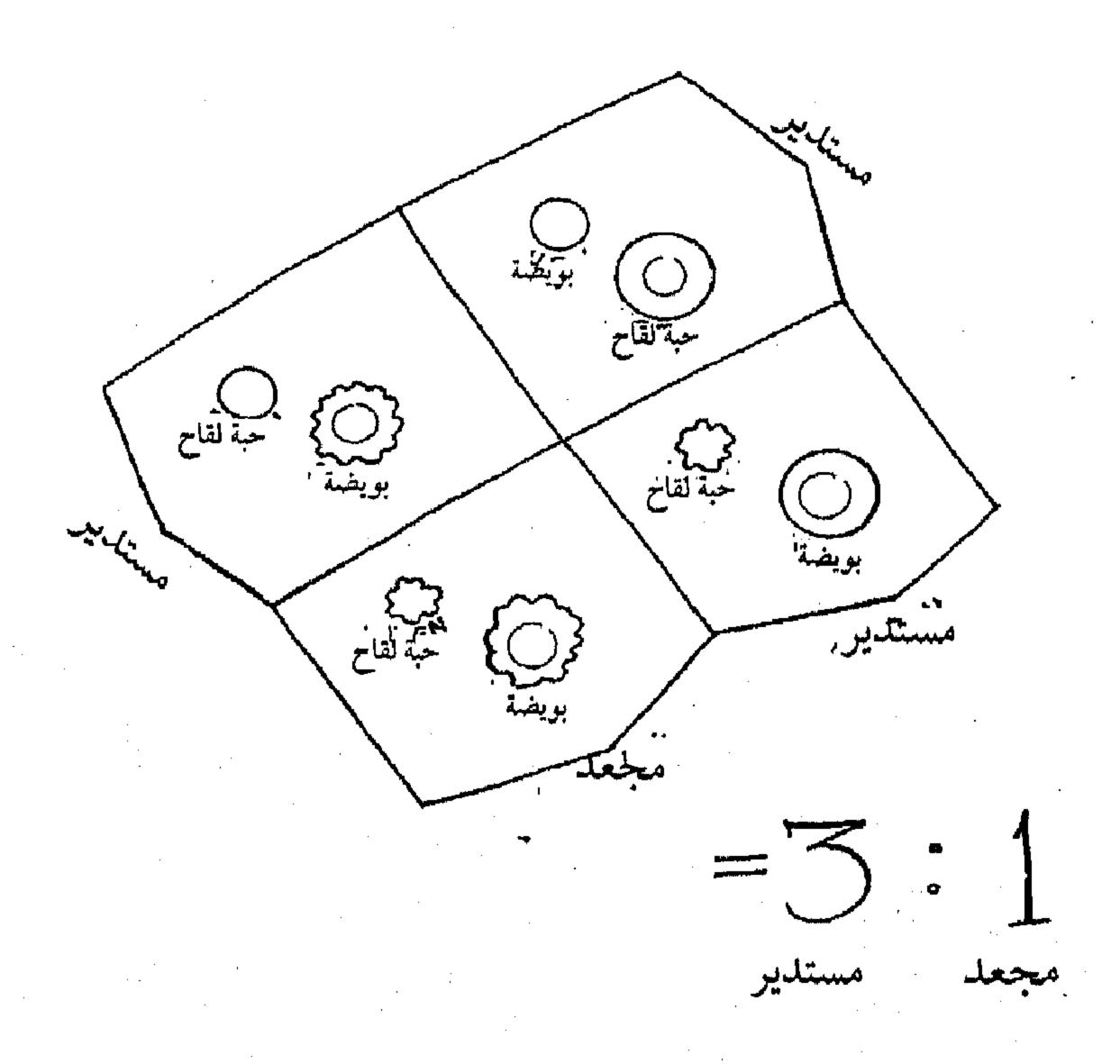
عندما يستزاوج حيوان منوى وبويضة يحسوى النشء على جسسمين أو جينين. وفي بعض الأحيان يخفى أحد الجينات أثر الآخر.





وفى الجيل التالى كل تلك البازلاء المستديرة كانت تعمل جينين مختلفين (مجعد ومستدير). ولذلك تتبع عنها نوعين من حبوب اللقاح أو البويضات: نصفها يعمل صفات الإستدارة والآخر يعمل التجعد.

وأثناء عملية التلقيح الذاتى وجد أنه فى كل أربع مرات تخصيب تتقابل حبة لقاح مستديرة مع بويضة مستديرة مرة واحدة فقط ومرة واحدة أخرى يتقابل مجعد مع مجعد وفى المرتين الباقيتين يتقابل مستدير مع مجعد لتعطى نتاج مستدير. وبجمع ذلك كله تم توضيح النسبة السجرية: ثلاثة مستدير إلى واحد مجعد.



قام مندل بعمل نفس التزاوج بين البازلاء الصفراء والخضراء أو الطويلة والقصيرة. وفي كل مرة حصل مندل على نفس النتائج لكل الصفات التي اختارها بالاضافة إلى ذلك وجد مندل أن شكل البازلاء لا يؤثر بإختلاف على اللون الموروث. أي على أن الجينات لا تعتمد على بعضها.



بنى على الوراثة، كما كان يبدو، على الأجسام المنتقلة من الآباء إلى النسل. كل ذلك بدا بسيطاً جداً.

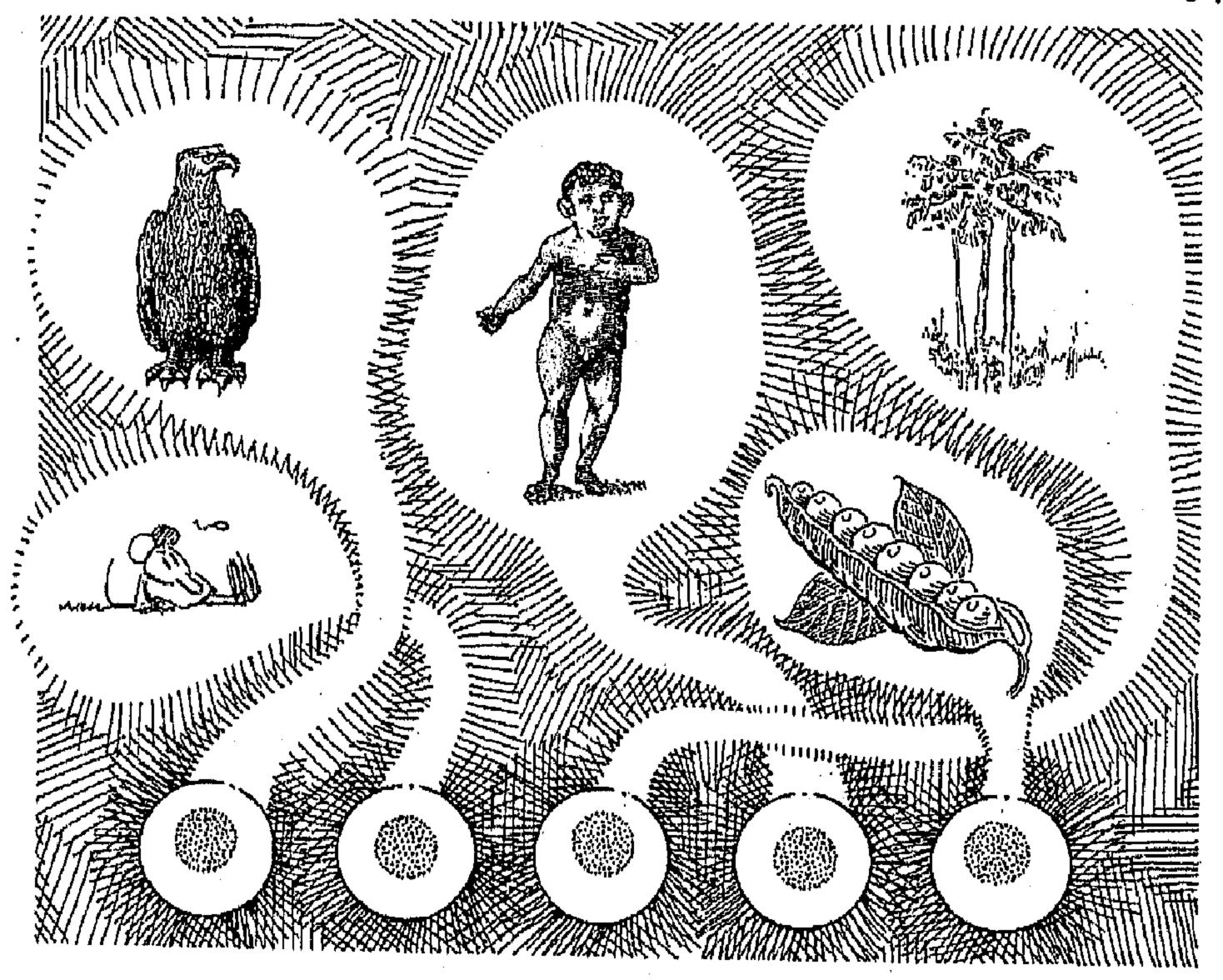
وللأسف لم يكن الأمر كذلك. انتقل مندل لدراسة نباتات أخرى لها نموذج وراثى معقد، وبدأ أن قوانينه قد فشلت ومثل جالتون ودارون عانى من نوبات اكتئاب ثم عاد



نشر مندل بحثه المسمى تجارب على تهجين النبات عام ١٨٦٦ فى مجلة غير معروفة، مجلة جميعة برون للتاريخ الطبيعى. أرسل مندل بحثه إلى أعظم علماء البيولوجى رفيعى الشأن.



كان العلماء مهتمين بسؤال أكبر من ذلك بكثير. ونحن نعلم الآن أنهم كانوا يسألون السؤال الصحيح في الوقت الخطأ. لم تكن لديهم الفرصة لإجابته وظل بغير حل. كيف يمكن أن نلقح بويضة بسيطة التركيب فتتطور إل هذا التعقيد الهائل لتكون كائن بشرى أو البازلاء ؟!

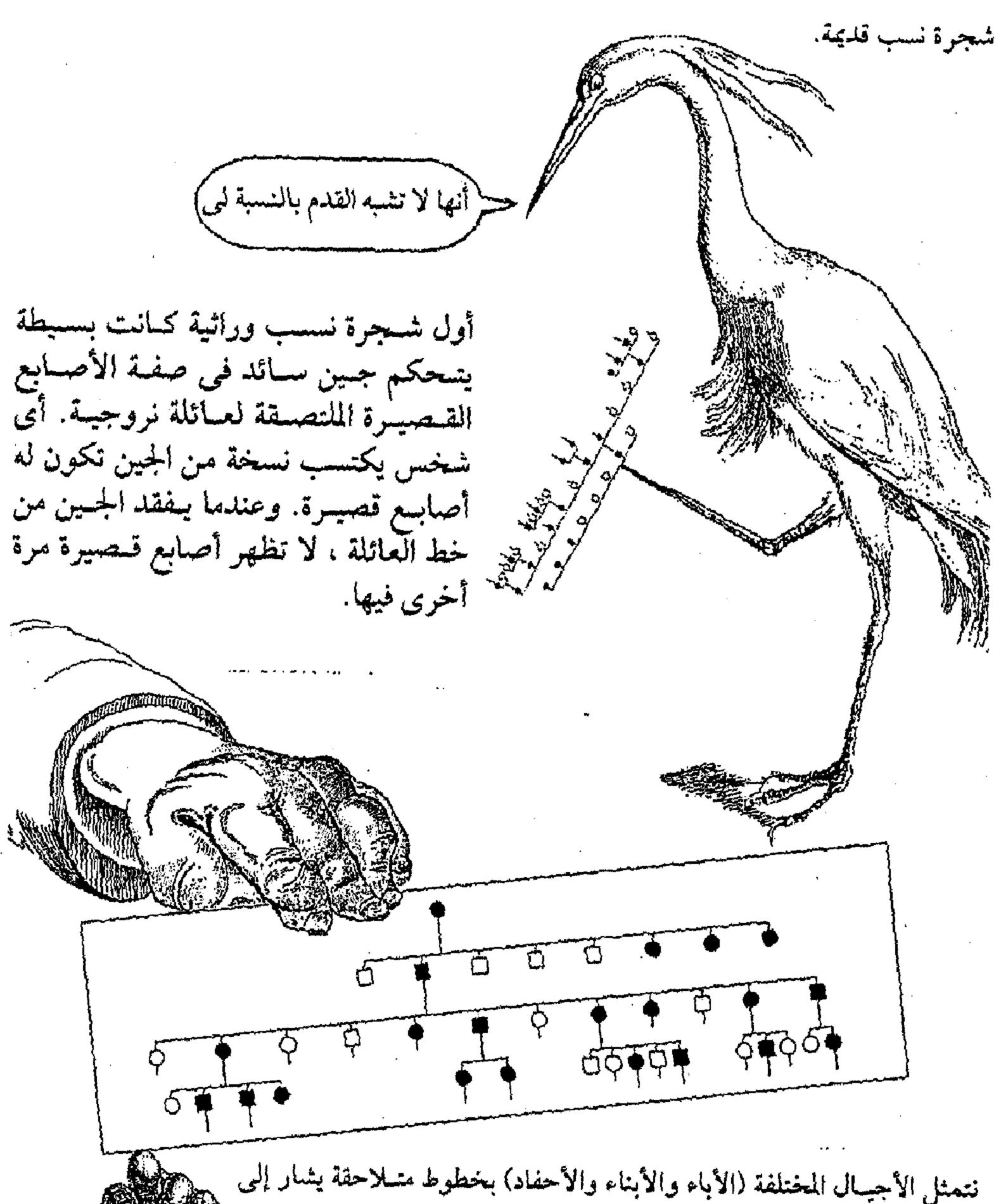




من الواضح أن البشر لا يمكن أن يتزاوجوا مثل البازلاء. أليس كذلك ؟ نجح فريدريش العظيم ملك بروسيا في تزاوج رجال طوال القامة بنساء طوال القامة ليحصل على حراس اقوياء لقصره.



وكثيرًا ما يكون تاريخ العائلة مسجلاً في شجرة النسب Pedigree ـ مأخوذة من الكلمة الفرنسية Pied de grue ـ آثار الطائر ـ وهدذا واضح إذا نظرنا إلى الخط الذي يتنشعب منه الوسط في كل



نتمثل الأجيال المختلفة (الأباء والأبناء والأحفاد) بخطوط متلاحقة يشار إلى النساء بدوائر وإلى السرجال بمربعات (وهذا يبدو غير عبادل !). ويظلل دمز الأشخاص ذوى الأصبابع القبصيرة. الأزواج والزوجات غير المظللين لهم أصابع طبيعية. كل شخص له أصابع قصيرة هو ابن اب ذو أصابع قصيرة، وفي المتوسط نصف ابناء هذا الأب لهم أصابع قصيرة.

فهم الصفات السائدة بسيطة بدرجة كافية بينما الصفات المتنحية تبدأ في الظهور فقط عندما يرث الأبن نسختان من الجين المتنحى واحدة من الأب والأخرى من الأم عند ذلك يمكن أن يظهر تأثير الجين المتنحى.



والصفات التى تظهر فجأة فى العائلات غالباً ما تتخطى أجيال. هذا يوضح مشكلة قديمة ـ الرجوع إلى الأصل؛ وهما وجود شبه بين الأبن والأقارب من الدرجة البعيدة أو الأجداد.

وراثة لون الجلد الأمهق هي من أول أمثلة الوراية المتنحية. وفي غالب الأحيان يلد الشخص العادى طفل أمهق ولو تزوج هذا الأمهق يعطى أطفال بلون جلد عادى. كان نوح هو أو أمهق معروف. وكما ذكر في كتاب «ادريس» «كان شعره أبيض ناعم من الجليد».



(١) حام وسام قيافث هم أبناء نوح بعد الطوفان كما جاء في سفر التكوين الإصحاح العاشر (المراجع).

وقفت حالات الشدود عائقاً في طريق الوراثة البشرية وكان العلماء دائماً مقتنعين أن مهمتهم في ربط صفات البلاهة والإجرام بـ مجموعة غير معروفة من الجينات.

وفى العقد الثالث من القرن العشرين إنقسم معمل جالتون القومى لعلوم تحسين والوراثة إلى فرعين: الأول أصبح معمل جالتون فى جامعة لندن وكان البحوث الحيوية هى شغله الشاغل. أما الثانى فأطلق على نفسه «جمعية علوم تحسين النسل» وقام على مدار العديد من السنين بمهمة تحسين النسل البشرى.

ثم انضم كل أنواع الباحثين غير المتوقعين في هذه الجمعية. وعلى سبيل المثال كانت رائدة أسرة التخطيط «مارى ستوبس» وهي عضو جمعية تحسين النسل، لديها رغبة دائمة لتقليل نسل الطبقات الفقيرة وكذلك إنقاص الصفات الجيدة في الأمة البريطانية.



ومن بعد جالتون لم يكن هناك مَنْ له وجهة نظر محترمة . وبالرغم من أن هتلر كان ردىء السمعة، وكان هناك مثله الكثير.

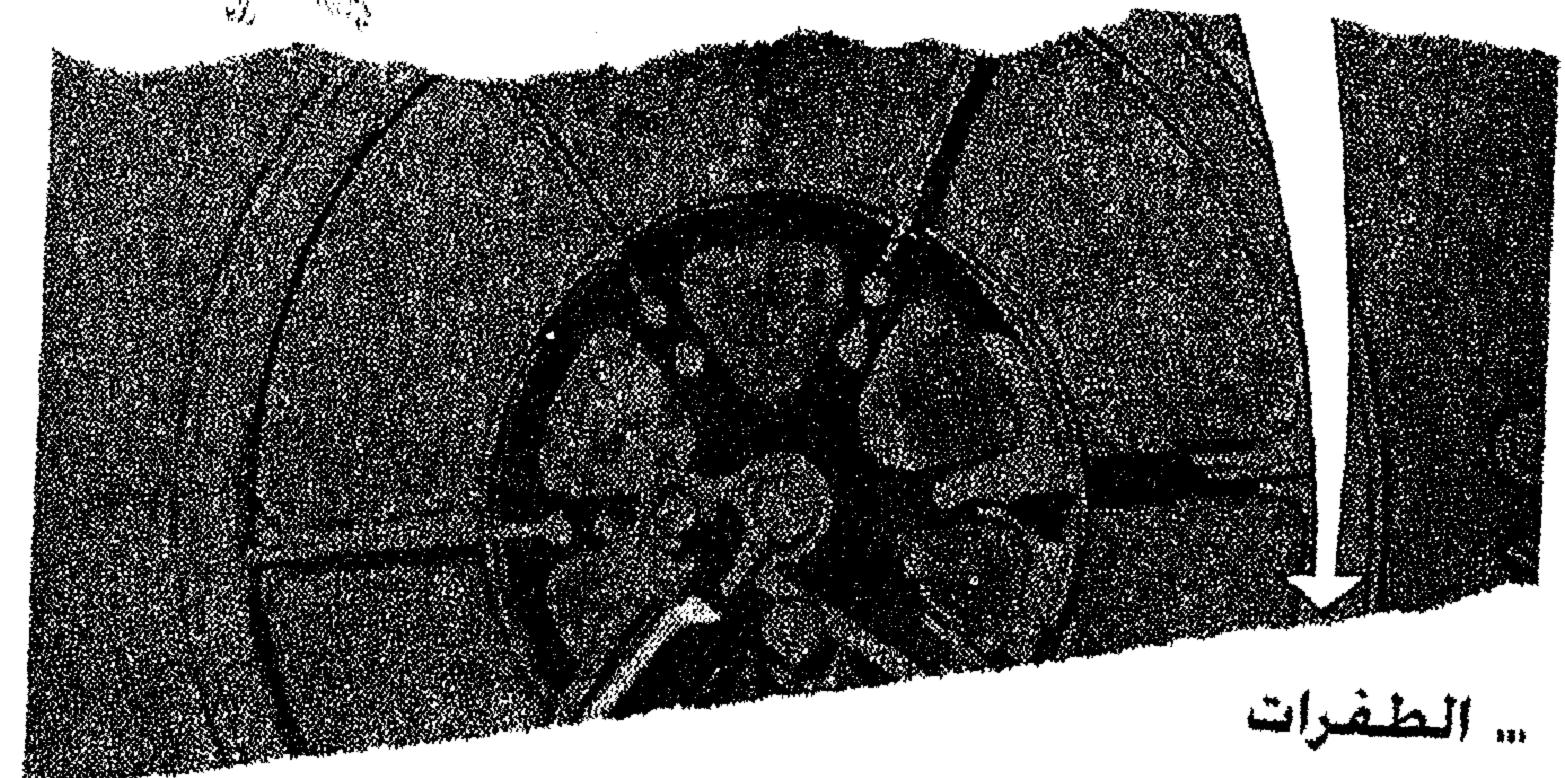


وبعد مرور هذه المرحلة بدأ التطور الفعلى لعلم الوراثة، وتم طرح العديد من أنواع الأسئلة. من أين يأتى التغير الوراثى ؟ لقد اعتدنا على تلك التغيرات لدرجة أن أصبح التشابه شيء مقلق وغير عادى.



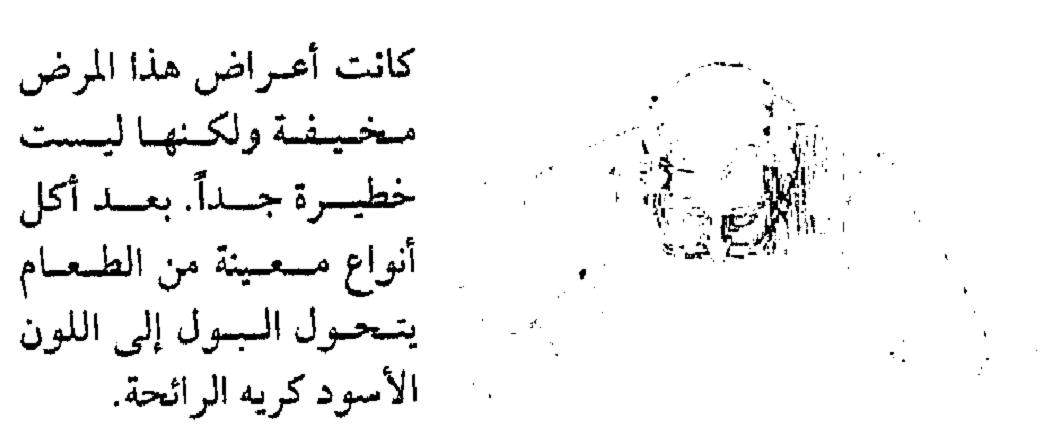
لماذا تكون أصابع بعض الناس قصيرة ؟ ولماذا أيضاً (بنفس الطريقة) تكون بعض البازلاء مجعدة ؟ من الأكيد أن هناك شيء ما أوجد هذا التغير. ولو إفترضنا أن الوراثة تتم بطريقة مثالية وبدون تغيير لأصبع كل مخلوق مثل أبيه تماماً ولما وجدت الوراثة ولاحتى التطور.

وفي عام ١٩٠١ قام العالم الألماني «دى فريز» بدراسة قبوانين مندل على أحد أنواع الزهور. وقد فوجئ ى فريز أن هناك تغيرات مفاجئة في ألوان الزهور حتى في الخطوط النقية وهذه التغيرات يتم توارثها فيما بعد. وقد أطلق على تلك التغيرات العشوائية





قام الطبيب الإنجليزي أركيبالد جارود بدراسة مرض وراثي نادر معروف به الكابتو نوريا



كانت أعراض هذا المرض مخيفة ولكنها ليست أنواع مسعينة من الطبعام يتحول البول إلى اللون الأسود كريه الرائحة.



وفي عام ١٩٥٩ وجد جارود أن سبب هذه الرائحة في البول هو مادة كيماوية تظهر بسبب عدم التكسير الكامل لبعض مكونات الطعام.

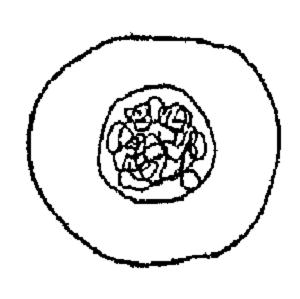
من المعروف أن كل العمليات الحيوية في الجسم تعتمد على الإنزيمات: وهي عوامل حفز كيماوية التي تقوم بإسراع المعمليات الحيوية. وكمان معروفاً أن كل الإنزيمات مكونة من برويتنات. ربما ظهرت أعراض الكابتونوريا لعدم قيام أحد الإنزيمات بعمله بطريقة صحيحة. وقــد افتــرض جارود أن الجــينات تقــوم بصنع الإنزيمــات. وربما كانت الجــينات نفــسهــا هي إنزيمات ولكن لم يكن لديه دليل واقعى عل ذلك.

ولو كان هذا الفرض صحيحاً، فأين توجد هذه الجينات؟ يجب أن تنتقل الجينات بواسطة الحيوان المنوى والبويضة ؛ وقُدِّم العديد من النظريات لتحديد الأماكن الممكنة لتواجد الجينات. وفى نفس وقت جارود تقريباً أصبح العالم توماس هانت مورجان مشغوفاً بدراسة علم الوراثة. كان مورجان أستاذاً فى جامعة كولومبيا فى نيويورك. وعندما كان يتخير شيئاً ليقوم بدراسته، صادفة الحظ بطريقة كبيرة.

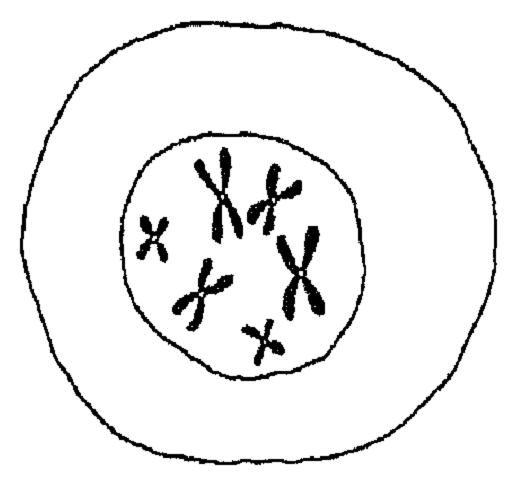




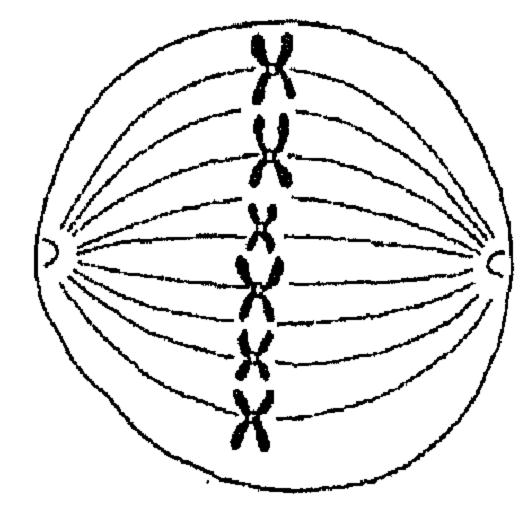
تماماً كما حدث في دراسات مندل وجد مورجان أن كلاً من الذكر والأنثى تحدث لهم تغيرات مع تعاقب الأجيال



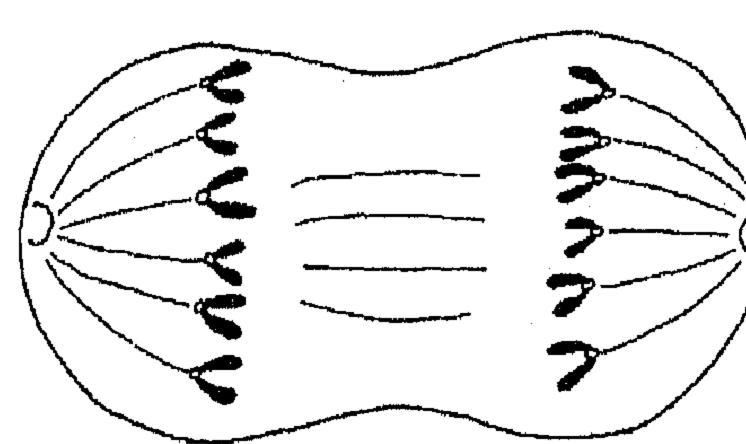
كل خلية في أى مخلوق تحتوى على أجسام تشبه الخيوط تسمى الكروموسومات الى تم اكتشافها قبل خمسين عاماً من ذلك الوقت



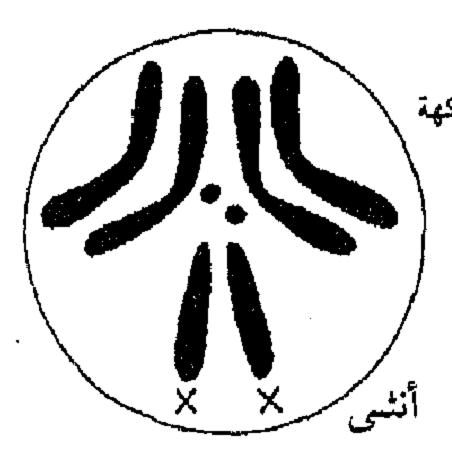
تضاعف وإنقسسام الكروموسمات



وكما يحدث في الجسيمات التي إفترضها مندل فإن تلك الكروموسومات تنقسم بين أفراد الجيل التالي. وهذا يعطى معقشر لوجود علاقة بين الكروموسومات والجينات.

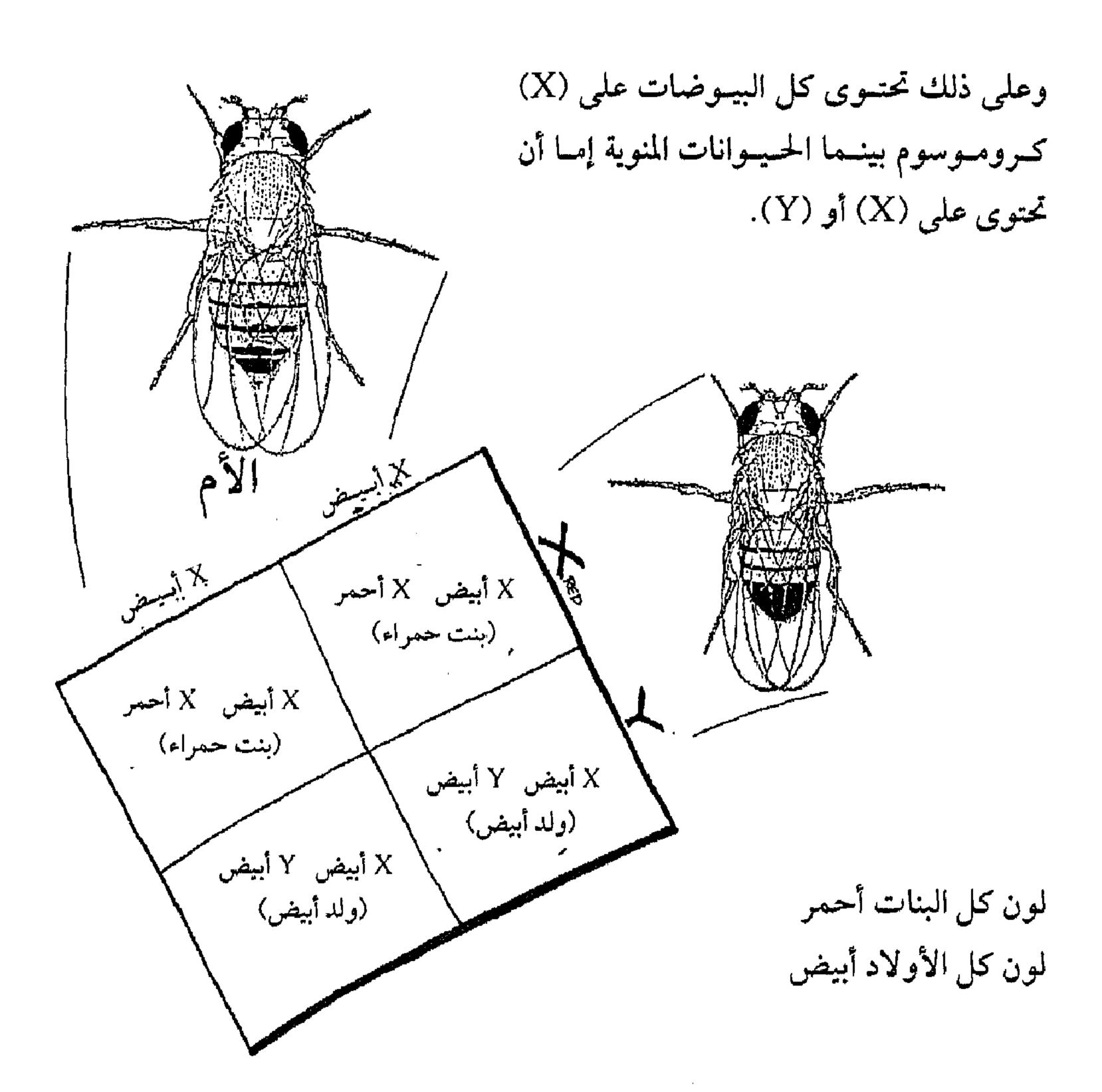


بتشابه كلاً من الذكر والأنثى فى كل شيء عدا إختىلاف واحد ألا وهو أن خلابا الأنثى تحتوى على كروموسومين على شكل (X) والآخر شكل (Y)

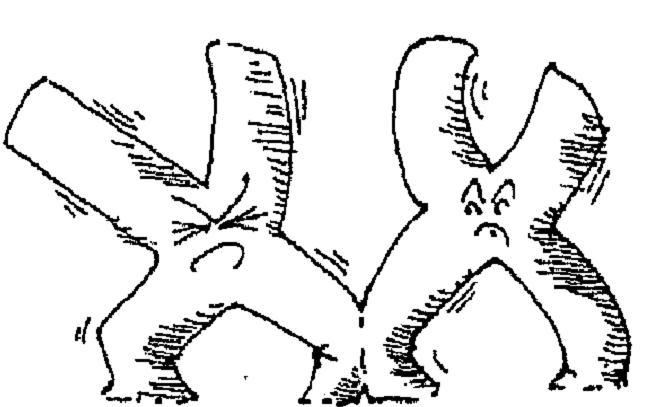


كروموسومات ذبابة الفاكهة

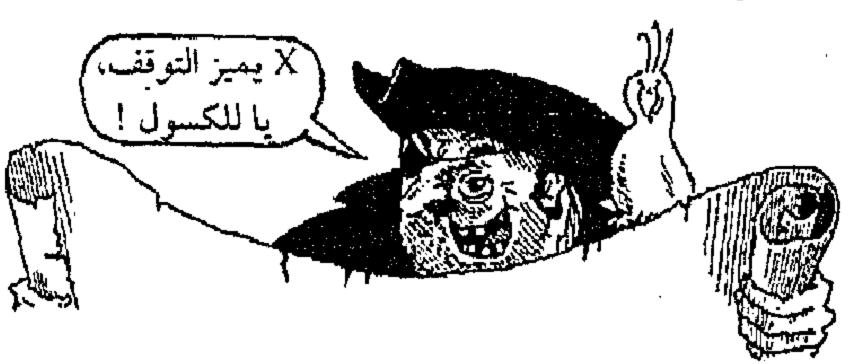




وقد لاحظ «مورجان» شيئاً هاماً ألا وهو أن وراثة لون العين يتعلق بالكروموسوم X. فالأبناء الذكور يرثون لون العين من أمهاتهم عن طريق الكروموسوم X بينما الأناث ترث كروموسوم X من كلا من الأم والأب. ولما كان الكروموسوم Y لا يعمل أى جينات للون العين لذلك يظهر تأثير جين اللون الموجود على الكروموسوم X. ولما كان لون العين الأحمر صفة سائدة على اللون الأبيض لإن تزاوج الذكر ذو الأعين المحمراء مع أنثى ذات أعين بيضاء يعطى نسلاً من الذكور ذات الأعين البيضاء والإناث ذات أعين الجمراء. وقد اقترح مورجان أن يكون الجين المسئول عن لون العين مرتبطاً بالكروموسوم X. وهذا يفرض وجود الجينات في الكروموسومات.



وكإثبات نهائى لوجهة نظر مورجان تم ربط كروموسومين من النوع X مع بعضهما فى أحد مجموعات ذبابة الفاكهة. فى نفس الوقت وجد مورجان أن اسلوب وراثة لون العين قد تغيير تماماً. وهذا يؤكد أن الجينات يجب أن تكون موجوده على الكروموسومات.

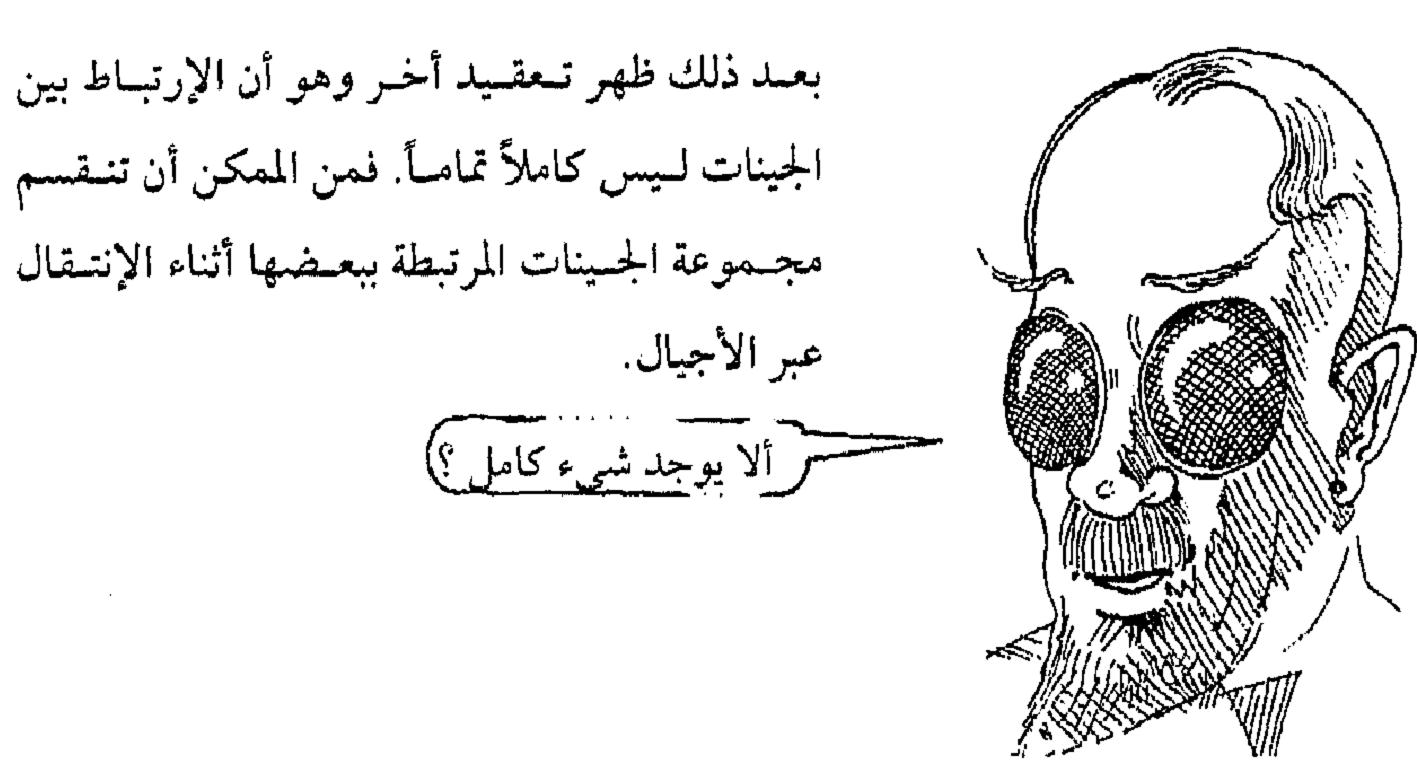


وهكذا تم إكتشاف جسيمات مندل وذلك يعتبر أول خطوة، وإن كانت متعثرة في طريق رسم الطريقة الجينية. والخطوة التالية لذلك كانت واضحة تماماً وهي محاولة معرفة ما إذا كانت الجينات لها علاقة ببعضها أم لا. ولمعرفة ذلك لم يكن هناك إلا طريقة واحدة ألا وهي تربية السلالات.



وجد مورجان ومن بعده من علماء أن هناك العديد من الجينات ـ مثل ذلك المسئول عن لون العين وأيضاً المسئول عن طول الجناح . موجود على الكروموسوم X. وهذا يعنى أن هناك مجموعة من الجينات مرتبطة مع بعضها على الكروموسوم X. وتميل محموعة الجينات المرتبطة مع بعضها إلى الانتقال سوياً بينما لا توجد بين الجينات غير المرتبطة أى علاقة.

وقد لوحظ أن عدد تجمعات الجينات مساو تماماً لعدد الكروموسومات. وعلى ما يبدو أن كل كروموسوم يحتوى على مجموعة من الجينات الخاصة به. وقد أوضحت بعض الدراسات أن رأى مندل بأن الجينات الموروثة لا تعتمد على بعضها كان خطأ على الأقل لبعض الجينات.



فى أحد تجاربه، قام مورجان بتزويج ذبابة بيضاء العين ذات جناح قصير لأخرى حمراء العين وبأجنحة عادية. وقد لوحظ فى تجارب سابقة أن صفتى لون العين البيضاء والجناح القصير تنتقلان مع بعض عند تتابح الأجيال وكذلك يحدث نفس الشيء بالنسبة للون العين الأحمر مع الجناح العادى. ولكن فى هذا التزاوج بدأت هذه الصفات تبتعد من بعضها.



وبعد العديد من الأجيال ظهرت بعض الذبابات لها أعين بيضاء وبأجنحة عادية وكذلك مجموعة من الذبابات حمراء الأعين وبأجنحة قصيرة.

وبيدو هذا مشابهاً لعملية خلط مجموعة من أوراق الكوتشينة لعدة مرات. ففي كل مرة يختى جزء من الأوراق الأصلية.

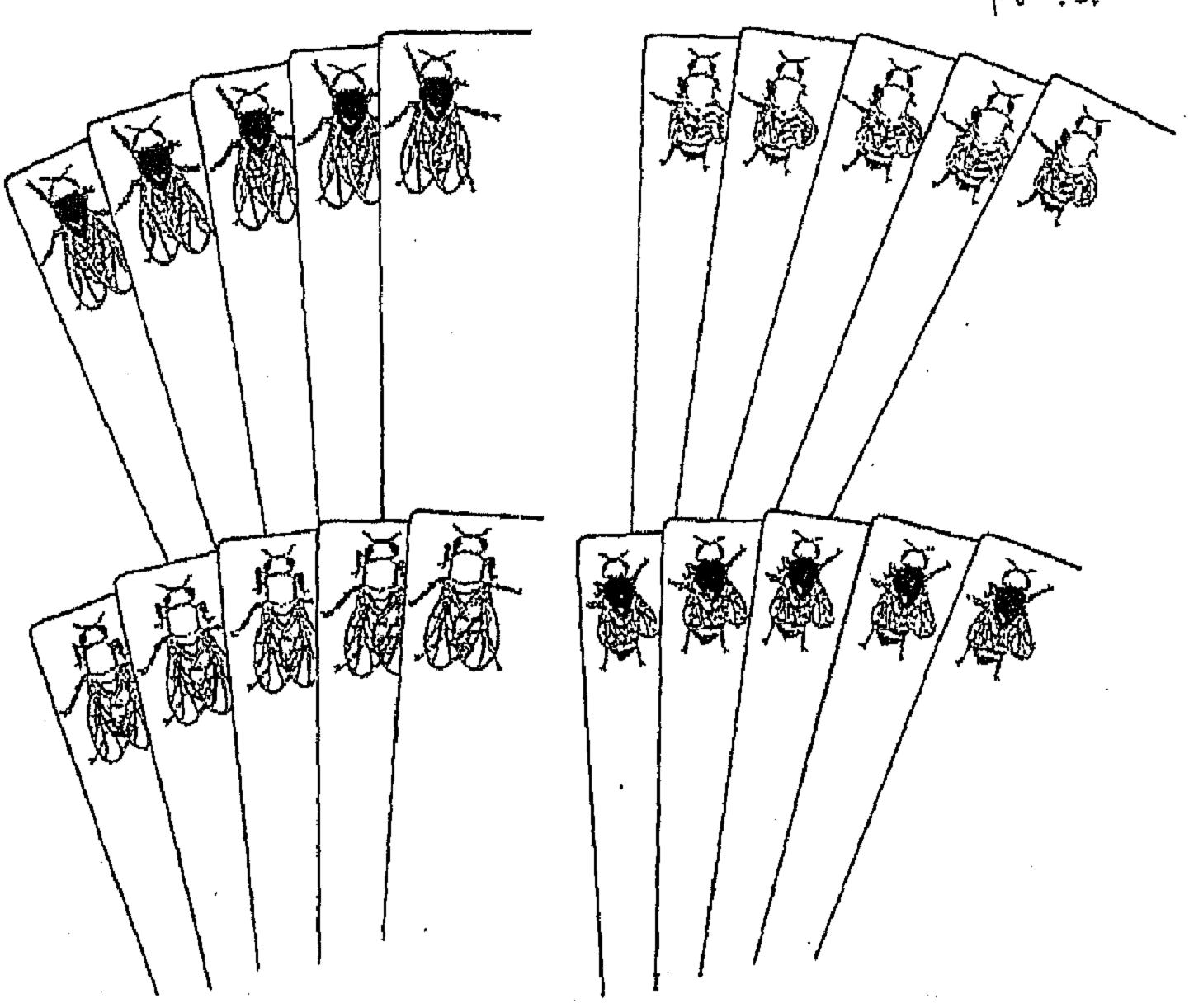




وفي عام ١٩١٣ كتب العالم "ستورتفانت" بحثاً كان عنوانه خلاصة لكل مفاهيم الوراثة في السبعين عاماً التالية له ألا هو "الترتيب الطولي للسنة عناصر الجنسية المرتبطة مع بعضها في الدروسوفيلا كما هو متضح من أسلوب تجمعهم". وقد قام ستورتفانت بملاحظة العديد من الجينات لمعرفة إذا كانوا يميلون إلى الانتقال مع بعضهم من جيل إلى جيل.

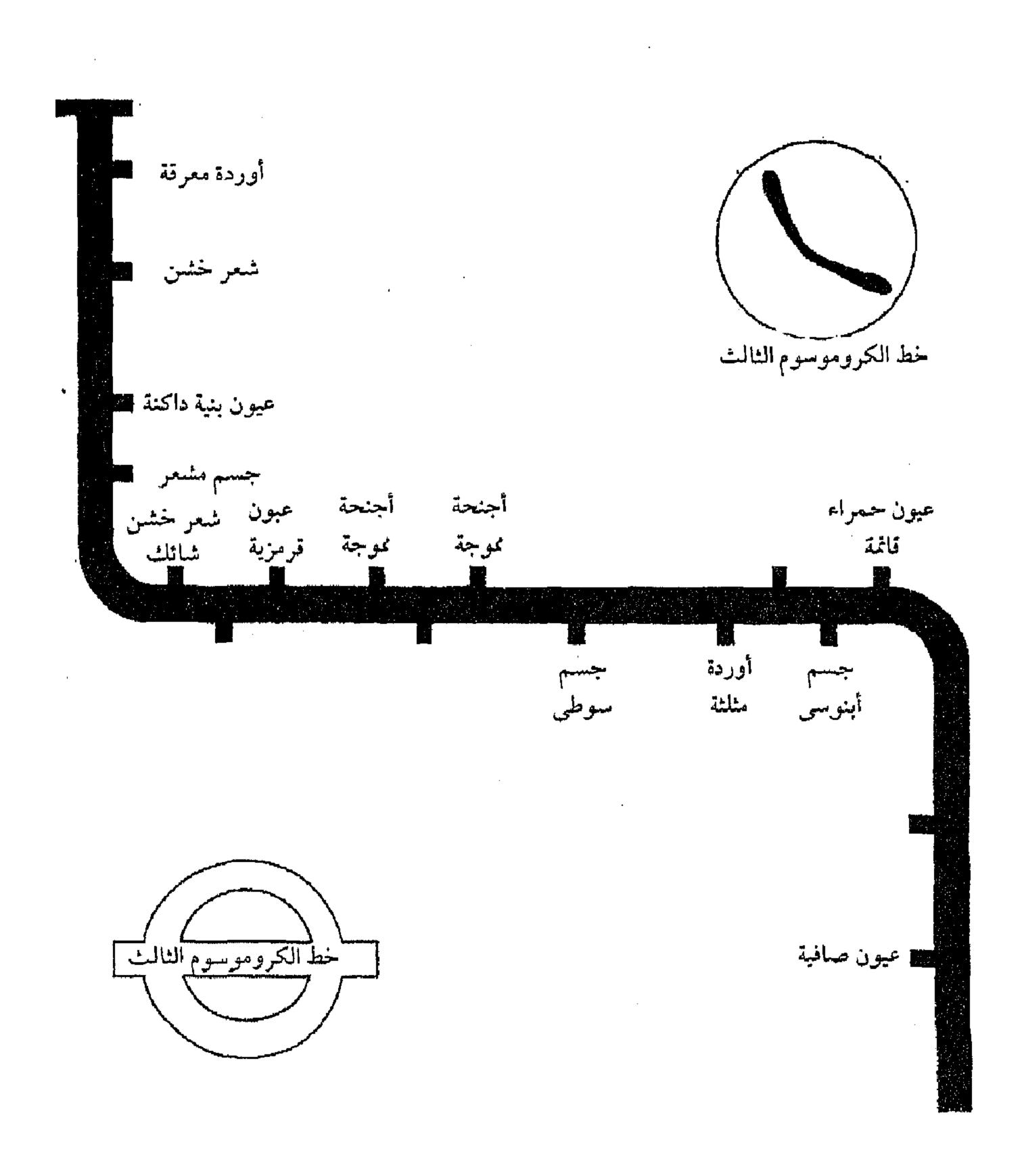
نعم هذا يحدث ، وبتغير مقدار ولعهم ببعض من جين لآخر

وقد افترح ستورتفانت أن الجينات التى تنتقل مع بعضها تكون متلاصقة على نفس الكروموسوم ولكنها وتلك التى تميل إلى البعد أو الإنفصال عن الجينات الأخرى فهى على نفس الكروموسوم ولكنها متباعدة. أما الجينات التى ليس لها علاقة ببعضها تكون موجودة على كروموسومين مختلفين. هذا الاستنتاج يوضح أن مندل كان محظوظاً للغاية حيث أن الجينات التى كان يدرسها كانت توجد في كروموسومين مختلفين أو على الأقل على نفس الكروموسوم ومتباعده عن بعضها مما أدى لعدم ملاحظة إرتباطهم.



نجح ستورتفانت وأتباعه في بناء خريطة تسلسل الجينات بناءاً على ما لاحظوه من اختلاف ميل الجينات لإنتقالها عبر الأجيال مع بعضها.

أصبح هناك نموذجاً واضحاً. ولما كانت الخريطة عبارة عن مجموعات صغيرة من الجينات فقد اتضح أن الجينات تشرتب في داخل الكروموسوم الواحد مكونين سلسلة من الأوامر مرتبة في خط واحد.



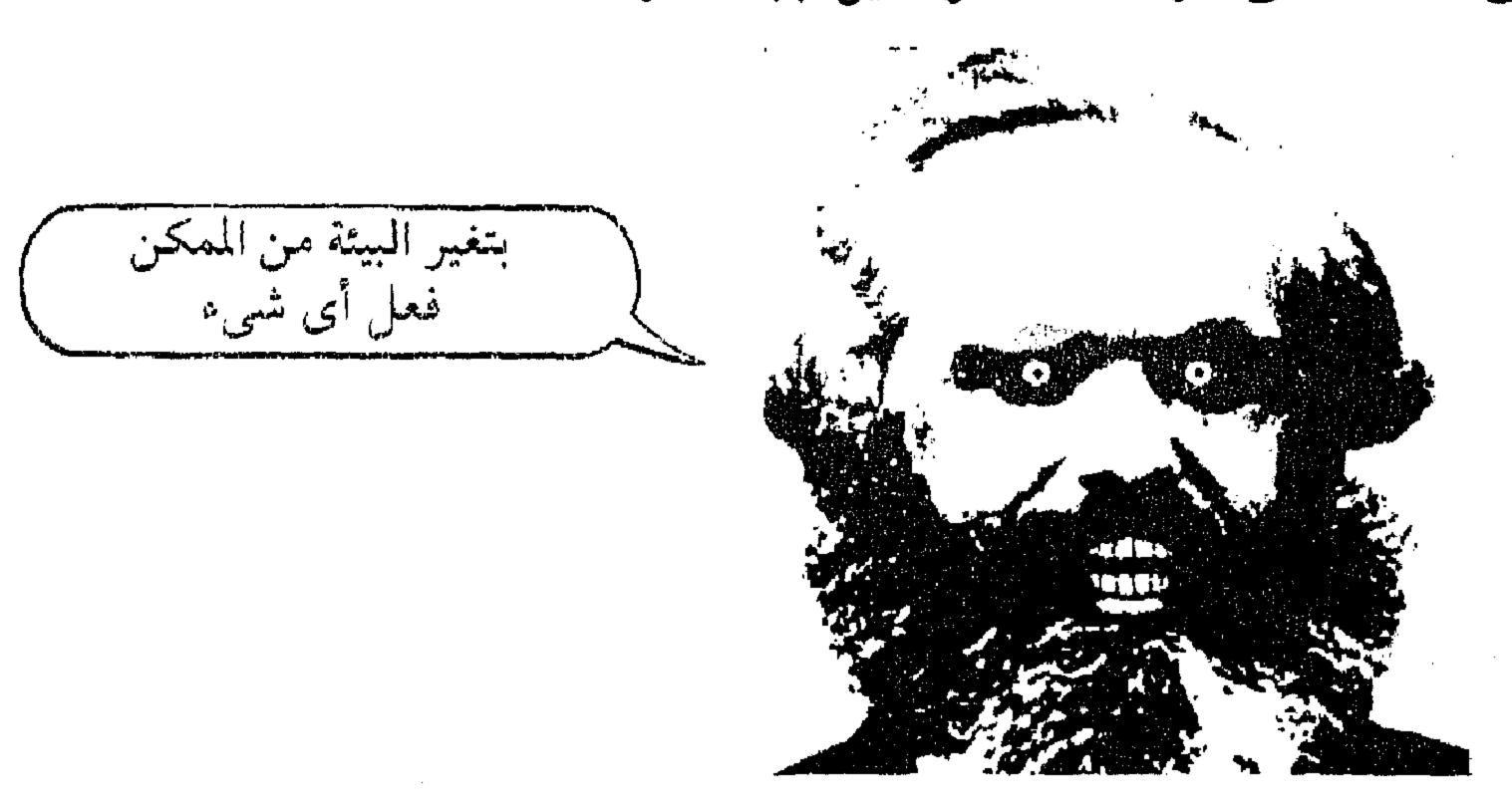
وينطبق هذا الاستنتاج على كل المخلوقات الأخرى بالرغم من الاختلاف الهائل فى عدد الكروموسومات. ويذكر أنه حتى عام ١٩٥٦ لم يتم التوصل إلى العدد الصحيح للكروموسومات البشرية (فيما بعد تبيّن أنهم ٢٣ فى الحيوان المنوى ومثلهم فى البويضة أما الخلية الجسدية فيوجد بها 23 كروموسوم).

وقد أدى رسم خريطة التسلسل إلى تقدم هائل - فبعدها مباشرة تم رسم كل الصفات المتغيرة الموروثة في الدروسوفيلا بنفس الطريقة. وبالطبع كان الأمر أسوأ في حالة الإنسان. فهناك أمران أدوا إلى استحالة رسم خريطة حديثة ألا وهما: العائلات الصغيرة وعملية الزواج غير المخططة.

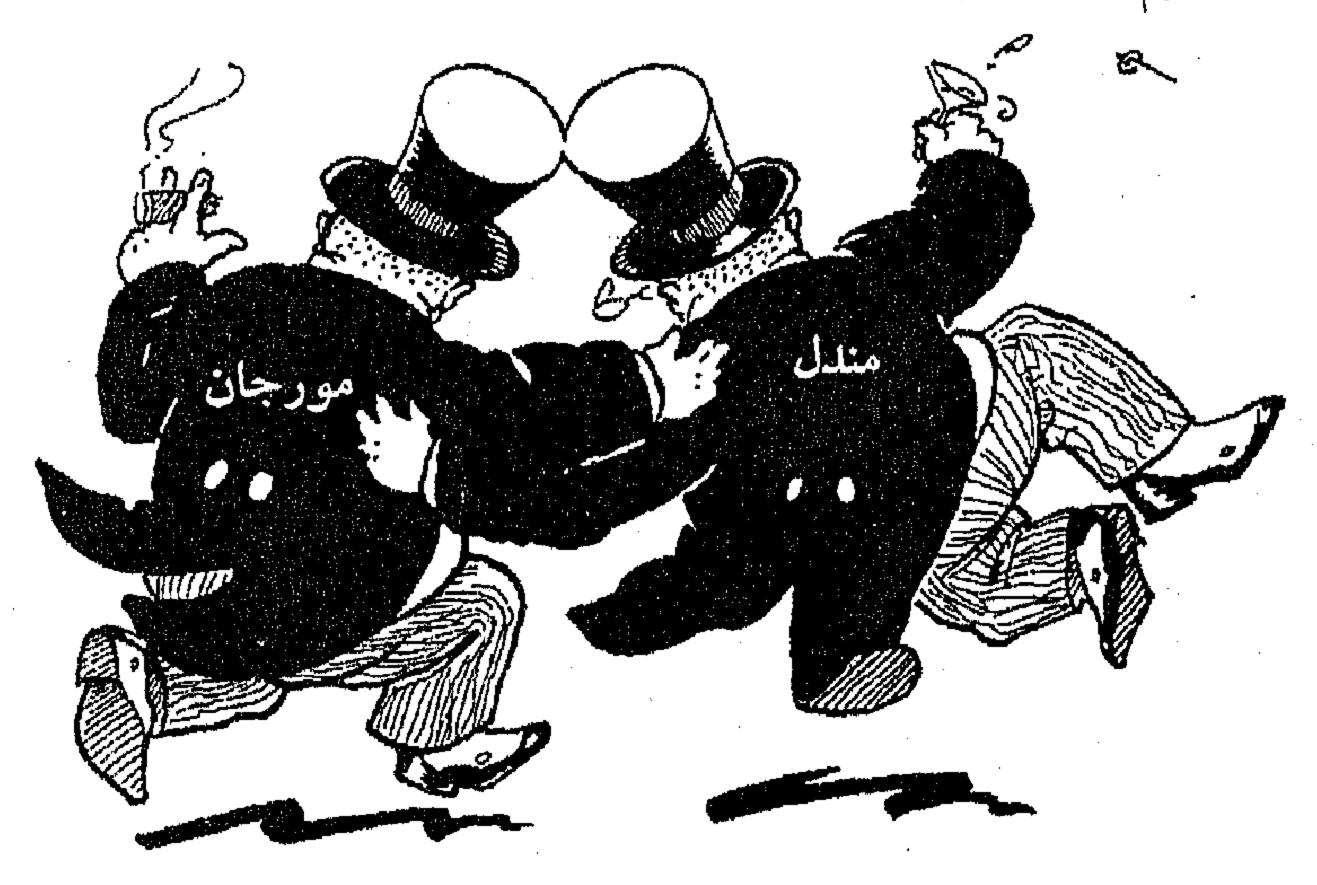
وفجأة، كشفت السياسة عن وجهها القبيح مرة أخرى



لم يعجب ستالين بالفكرة على الإطلاق. فقد كره أن يحدد علم الأحياء ما هو مكتوب في القدر ـ حتى ولو كان ذلك لون عين ذبابة الفاكهة.



من المؤكد أن علوم مندل ومورجان مكيدة رأسمالية



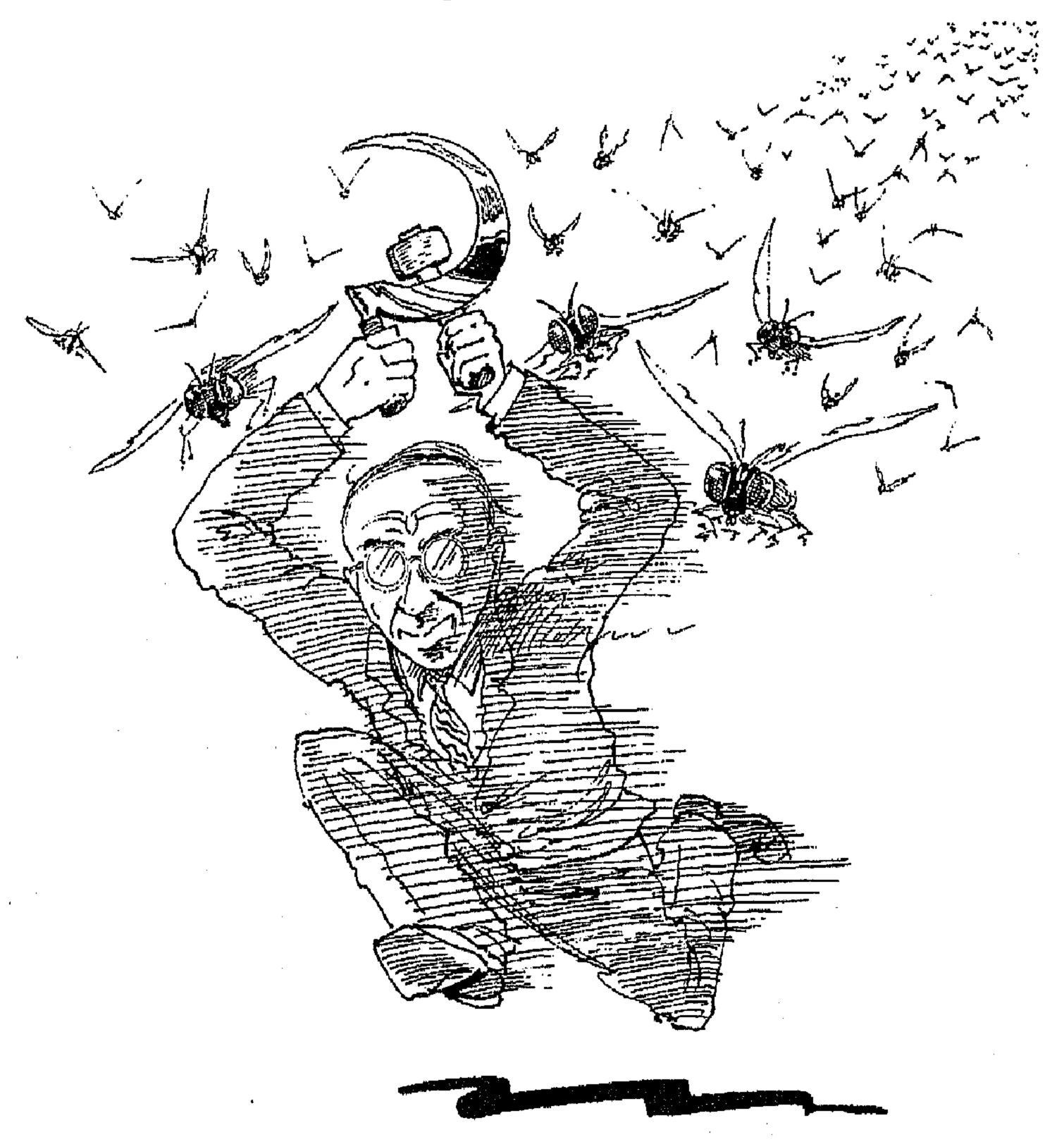
قام توفيهم دينسوفيتش ليسنكو وزير الزراعة حملة كراهية ضد الجينات والكروموسومات. وسلكت هذه الحملة طريقاً طويلاً، حيث اتجهت الزراعة السوفيتية كلها إلى تخطيط نظرية جديدة ألا وهي : تعريض النباتات لأجواء جديدة (مثل الربيع البارد مثلاً) يعنى أن الجيل الناتج من الممكن أن تكون لديه القدرة على تحمل مياه الرى المثلجة.

كان ذلك بمثابة كارثة مروّعة للزراعة وكذلك لعلم الوراثة. وتم سجن العديد من علماء الوراثة. وفي عام ١٩٤٠ تم إلقاء القبض على واحد من أفضل علماء الوراثة ألا وهو «فافيلوف». وقام ليسينكو بدلاً منه بالعمل كمدير لمعهد الوراثة حتى عام ١٩٦٢. وبعد ١٧٠٠ ساعة من الاستجوابات تم الحكم على فافيلوف بأنه مذنب بعدة جرائم تجسس لصالح انجلترا. بعدها مات فافيلوف جوعاً في أحد السجون عام ١٩٤٣.



وبغض النظر عن الرعب الذي ولّده ستالين فقد ظلت الخريطة الجينية غير مكتملة المعالم. تم فقط في هذه الفترة تمييز التخطيط العام للكروموسومات.

وكان هناك سؤال آخر يطرح نفسه وهو ماذا توضح تلك الخريطة الجينية وأين نوجد الجسيمات المتوارثة ؟ ومرة أخرى أعطت ذبابة الفاكهة الإجابة. قام العالم الأمريكي مولر (الذي ظل طوال حياته يعتنق الفكر الاشتراكي المتطرف) بالدراسة في هذه المرة.



كان «مولر» مولعاً بدراسة الطفرات. ما الذي يجعل الجينات تتغير من صورة لأخرى ؟ بالطبع لو توصل إلى إجابة لعرف ما هي حقيقة تلك الجينات.

واستخدم مولر ذبابة الفاكهة كما فعل مورجان وقام بدراسة نوع بسيط من الطفرات يؤدى إلى وفاة الجيل الذي يحمله.

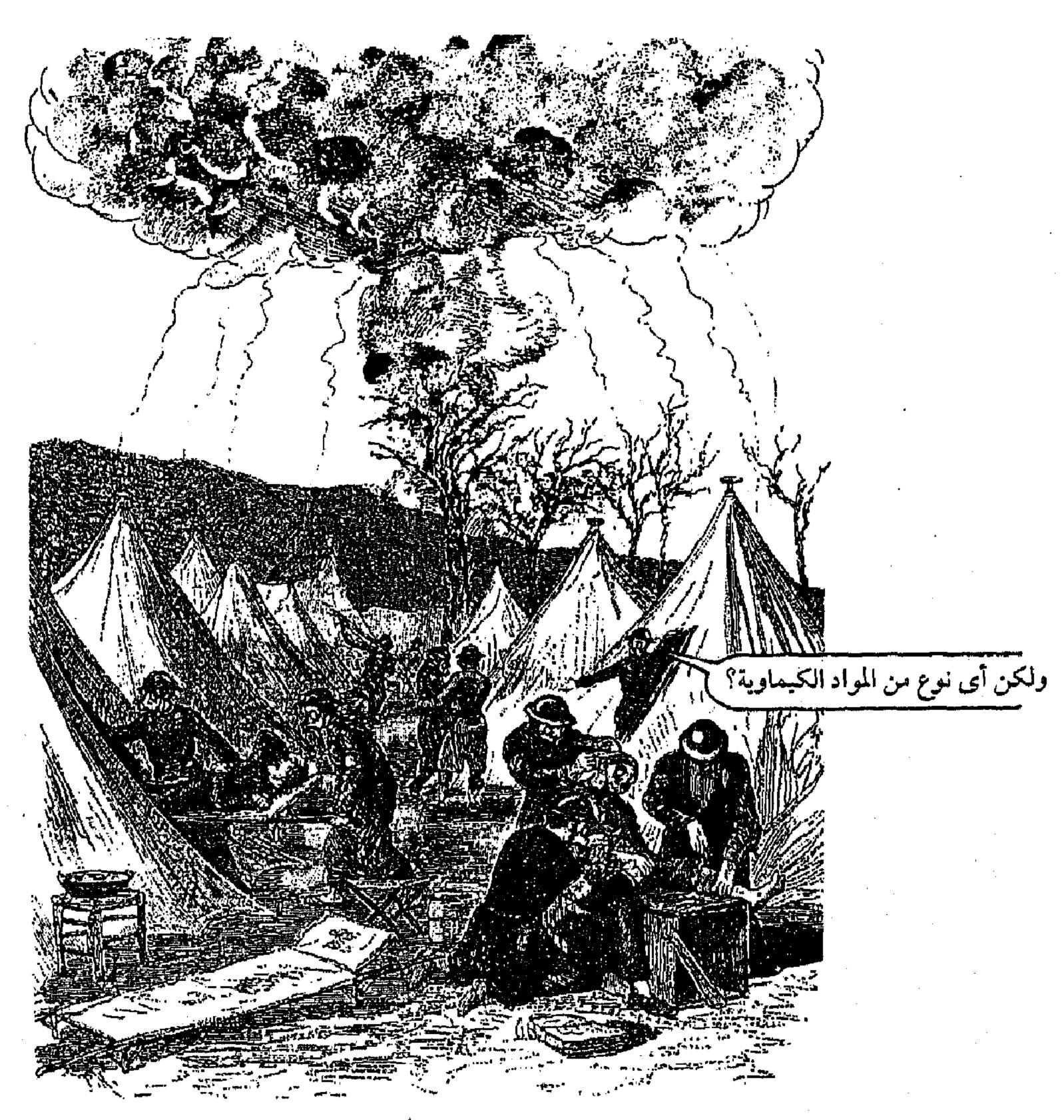
هناك العديد من العوامل التي تؤدى إلى زيادة عدد الطفرات المميتة. على سبيل المثال يؤدى الإزدياد البسيط في درجة الحرارة إلى تضاعف معدلات هذه الطفرات.

في عام ١٩٣٠ وجد مولر أن الأشعة السينية لها تأثيرات ملحوظة جداً. فنعرض الأباء لجرعة كبيرة مفاجئة من هذه الأشعة يؤدي إلى تضاعف معدل الطفرات المميتة بمقدار مائة وخمسون ضعفاً.

بعد ذلك إهتمت الحكومات بهذا العلم كنتيجة (ربما) لبعض التوريطات العسكرية. وفي أواخر العقد الرابع من القرن العشرين قام العالم الألماني تشارلوت أويرباخ بدراسة المواد الكيماوية في مدينة ادنبرج. وكانت الغازات الحربية مثل غاز الخردل نقطة بداية جديدة. فمثل هذه الغازات لها تأثيرات حارقة تماماً مثل تلك التي تنتج عن التعرض لجرعة كبيرة من الإشعاع.

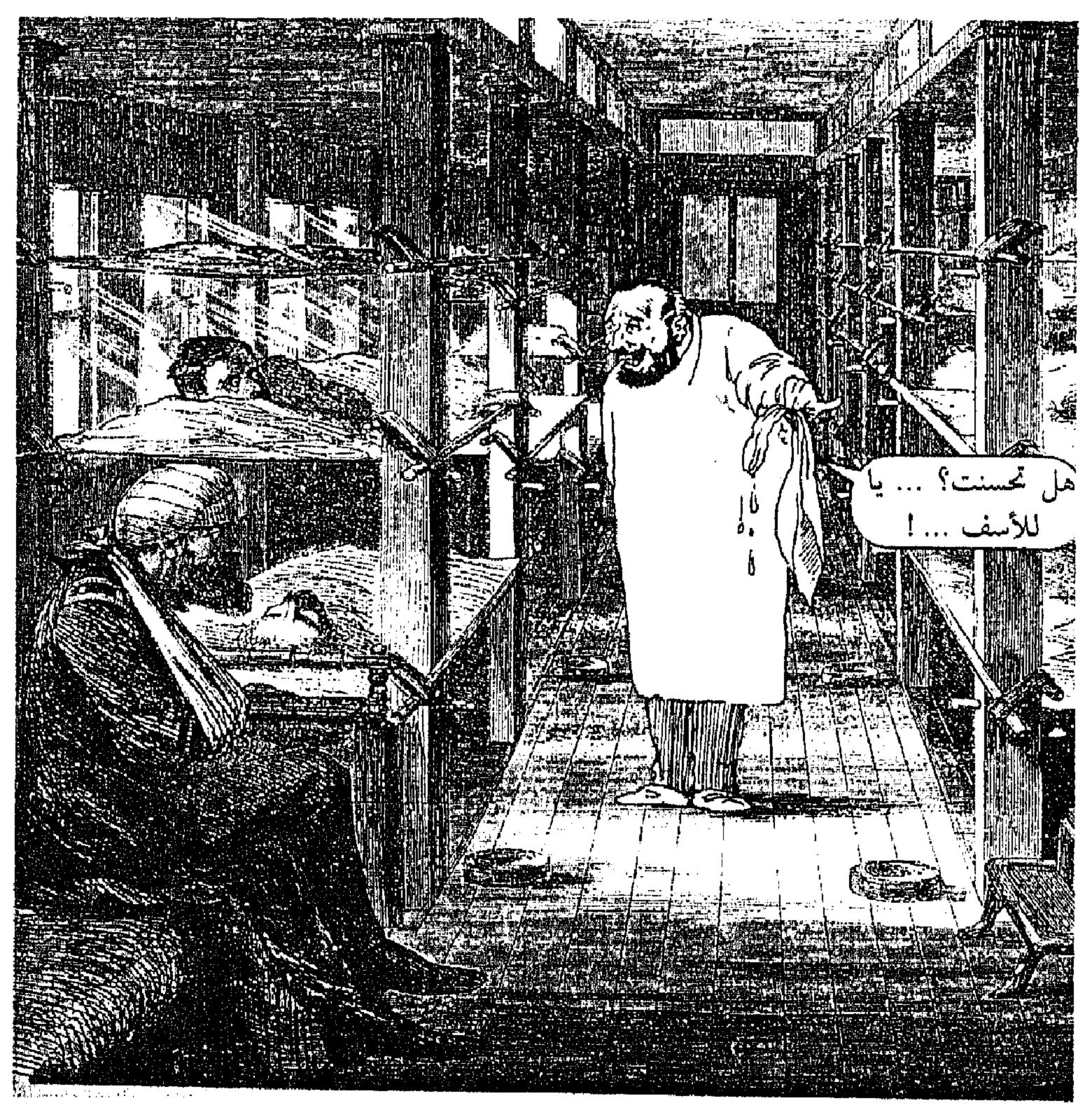


وتم التأكد من أن الغازات السامة تضاعف عدد الطفرات، ولكن هذا الأمر ظل سراً طوال فترة الحرب. وفي هذا الوقت تم التعامل مع الجينات على أنها هدفاً لمقدوفات. فقد تم قذفها بالأشعة السينية وأدى هذا القذف إلى تحطيم الجينات في كل مرة وبالطبع كلما زادت الأشعة السينية، كلما زادت الفرصة لعملية التصادم بينها وبين الجينات. من الواضح أن هذا الهدف يجب أن يكون مادة كيماوية.



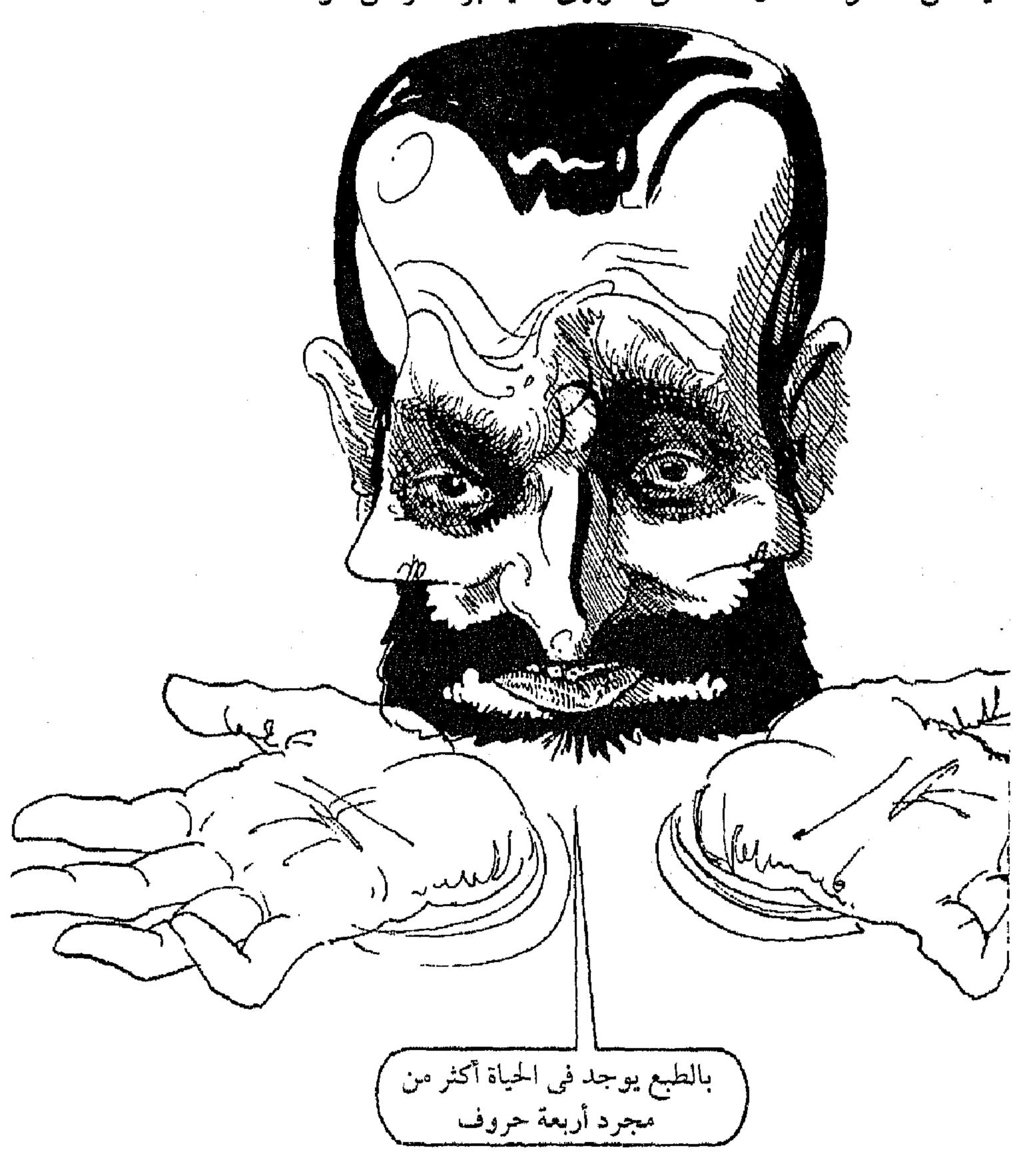
من قبل ذلك بعدد من السنين قام عالم الماني يدعى ميشر بدراسة بعض المواد الغريبة الموجودة في أنوية الخلايا التي يكثر وجودها أيضاً في البويضات والحيوانات المنوية.

وبالطبع يجب توافر عدد كبير من الخلايا لكى يتمكن من القيام بهذه الدراسة. ويعتبر الصديد من أنسب الأماكن للبحث عن هذه الخلايا، فهو يتكون من عدد كبير من خلايا الدم البيضاء. وبناءاً على ذلك توجه ميشر إلى أحد عنابر الجرحى المسجونين وجلب منهم عدد كبير من ضمادات الجروح المملوءة بمثل تلك القطرات التى تحتوى على المادة المهمة للدراسة.

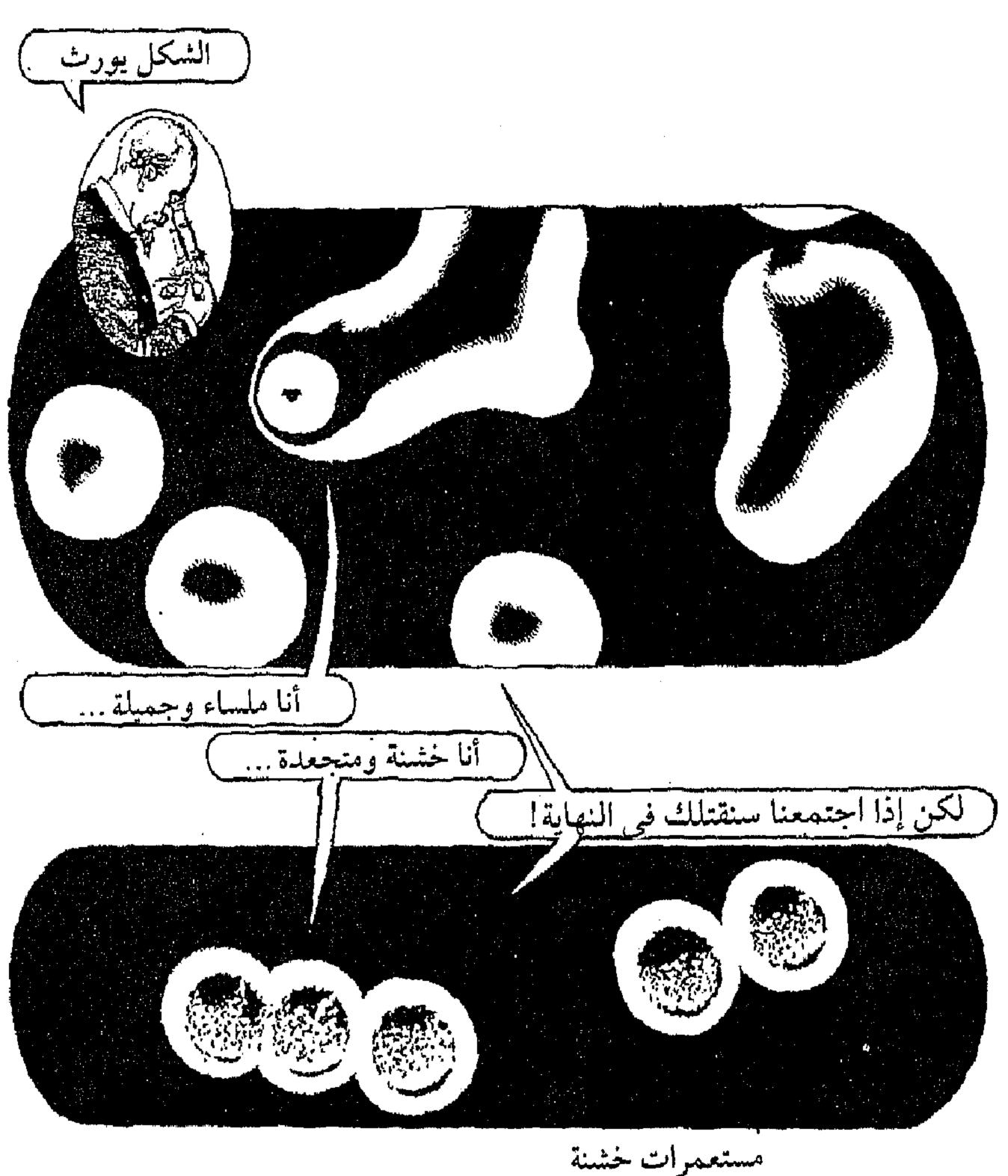


وجد ميشر في أنوية هذه الخلايا مادة غريبة أطلق عليها الحميض النووى بالإضافة إلى ذلك الحمض كان يوجد أيضاً بعض البرويتنات في الأنوية. واستنتج أن أحد هاتان المادتان هو المسئول عن الوراثة وبفرض أن هذا الاستنتاج صحيح فيبدو أن البروتينات هي الأقرب إليه.

تتكون البروتينات من مجموعات بنائية تسمى الأحماض الأمينية. يوجد من هذه الأحماض عشرون نوعاً مختلفين تماماً عن بعضهم البعض في التركيب الكيميائي، وقد لوحظ أن تركيب الجينات معقداً للغاية (متشابهاً بذلك مع الجينات). وعلى الجانب الآخر كان الحمض النووى عاملاً أقل أملاً. فالأحماض الأمينية تتكون من أربعة وحدات بنائية فقط متشابهة في التركيب الكيميائي، وهذا يقلل احتمالية أن يكون الحمض النووى محتوياً على كل تلك المعلومات المنتقلة بواسطة الجينات، وعلى مر العديد من السنوات كان الحمض النووى لا يعتبر أكثر من كونه مادة مملة.



وفي عام ١٩٤٤ درس العلماء «أفرى» و «ماك ليود» و«ماك كارتى» (وقد وضح بشدة أنهم مهتمون بدراسة الوراثة) مرض الالتهاب الرئوي والذي كان سبباً لموت الآلآف من البشسر وخاصة الجنود. وقسد لاحظوا أثناء تربية البكتريا المسببة لهذا المرض وجود نوعين ملختلفين من المستعمرات تماماً كما في السازلاء. ولإجراء عملية التزاوج بين النوعين قاموا بحقن كلا النوعين في فيئران التجارب وبدأ يلاحظوا ما ينتج أثناء فترة الإصابة.



وعلى ذلك فإن البكتريا تحتوى على جينات أيضاً وفي الحال كان هناك اكتشاف مدهش

مدهش

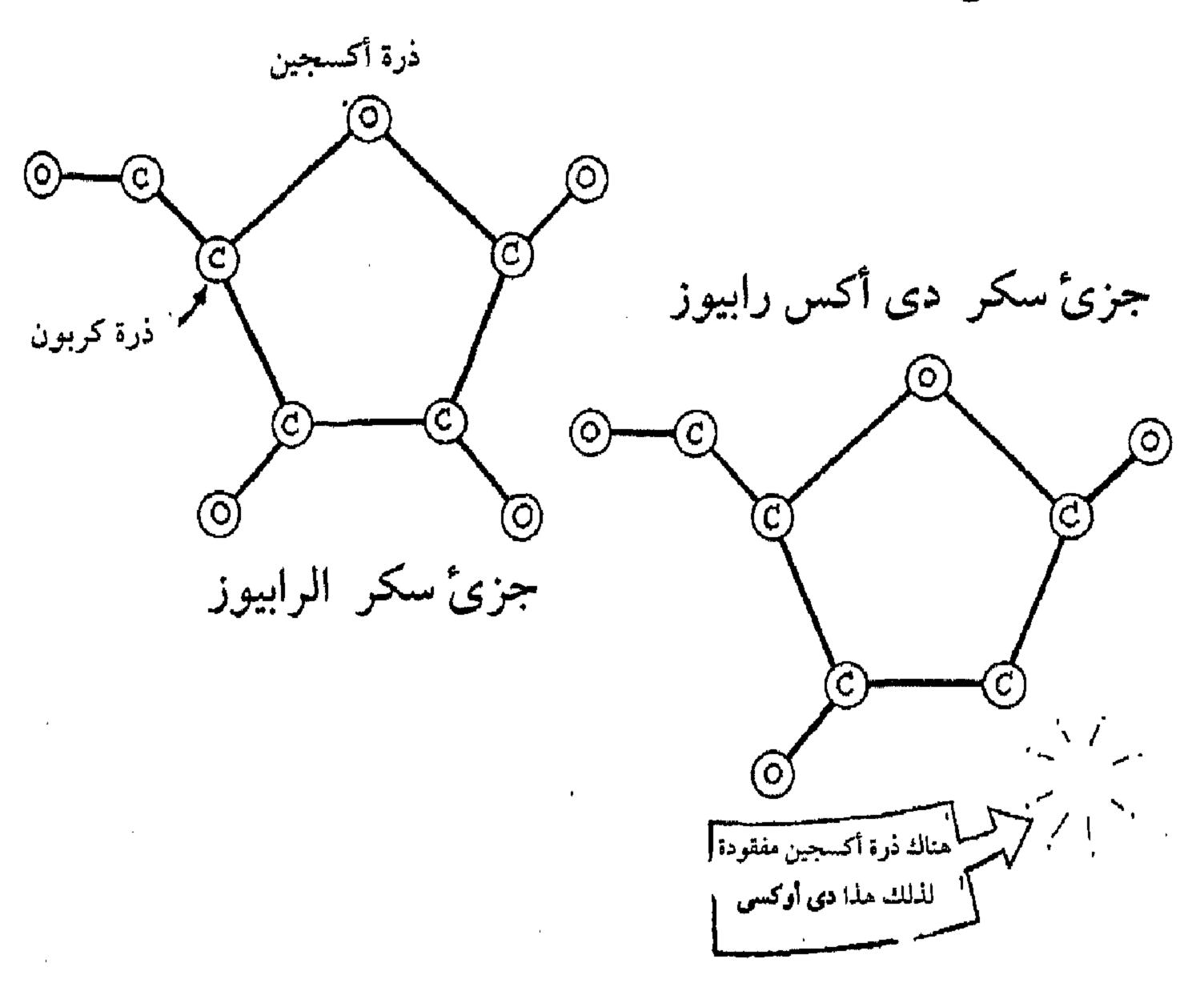
بعمل خلاصة من مستعمرة ميتة ا وإضافتها لمستعمرة حية من بكتريا الإلتهاب الرئوى يؤدى إلى تغيير شكلها، هذا التعير ينتقل إلى الأجيال التالية من تلك البكتريا!

> وهكذا تم إيجساد مسادة لدراسة الوراثة. فاكتشفوا هذه الظاهرة أسموها «مصدر التحول». وهذا المصدر السحرى من الواجب أن يحتوى على المعلومات التي تتحكم في شكل المستعمرة.

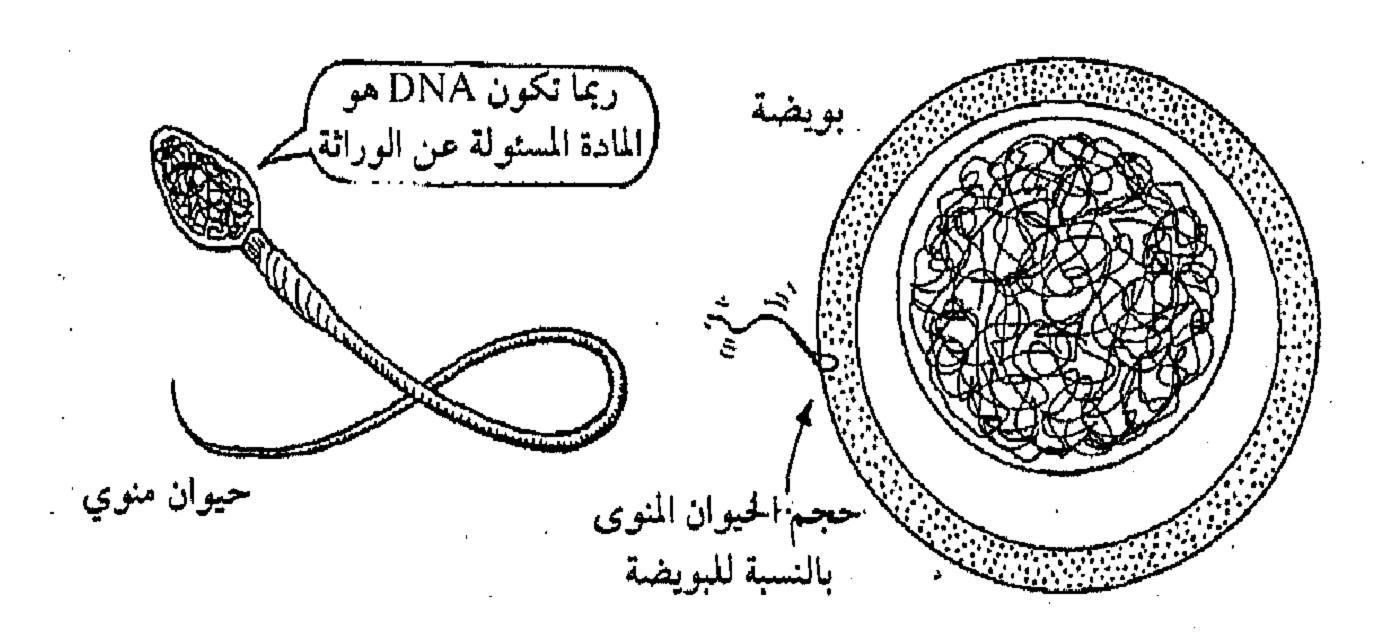


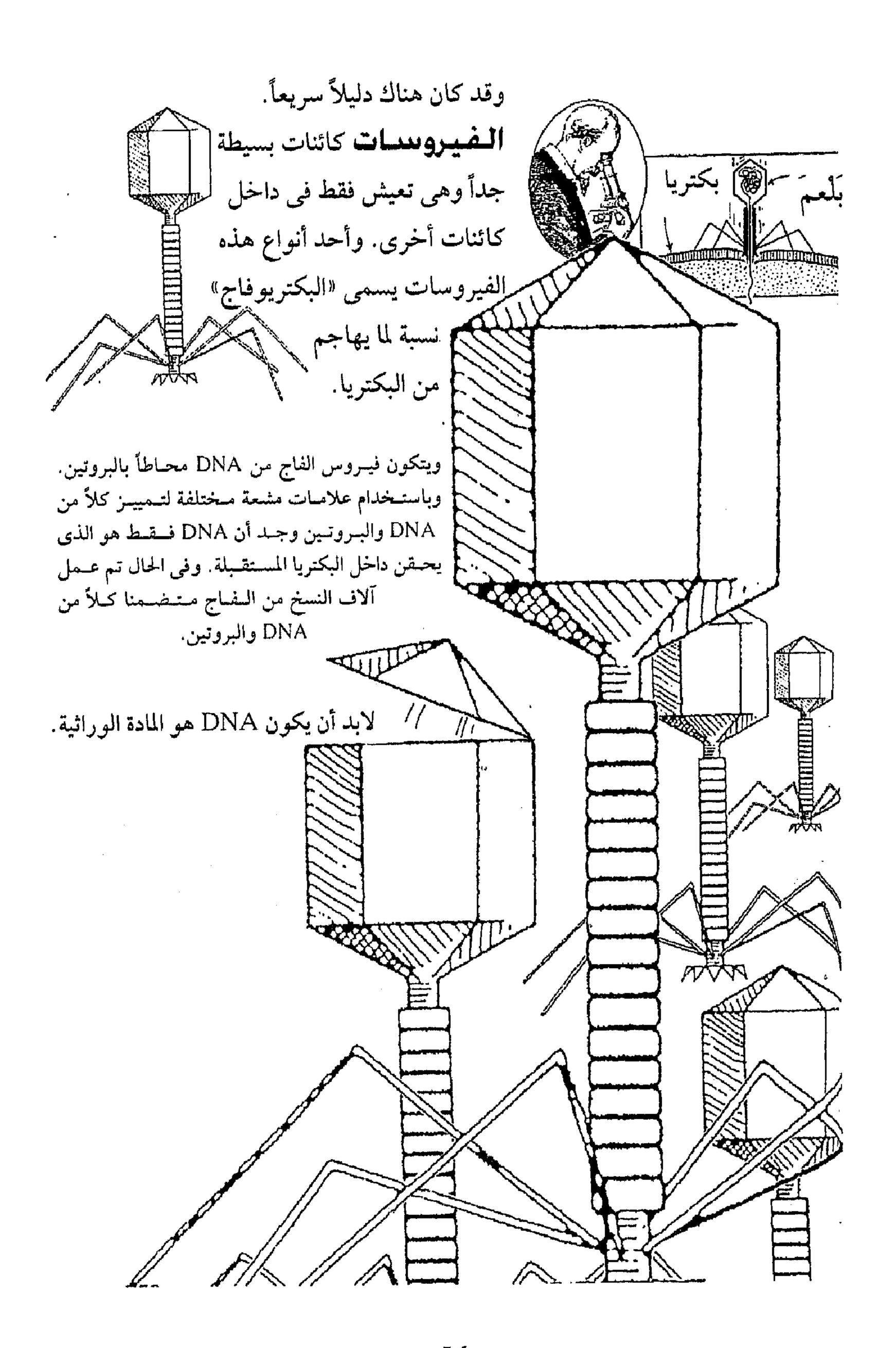
وتبين بعد ذلك أن مصدر التحول هو الحمض النووى وليس البروتين

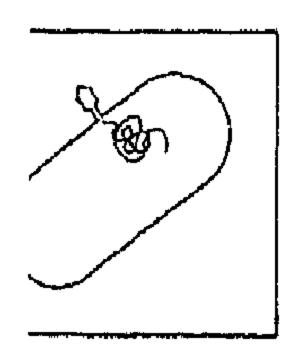
وقد لوحظ أن هناك نوعين من الأحسماض النووية المنتشرة في كل مكان، يستم تسمية كلاهما حسب نوع السكر المرتبط معه.

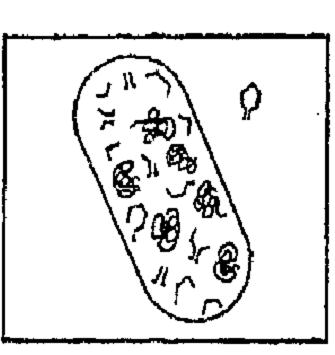


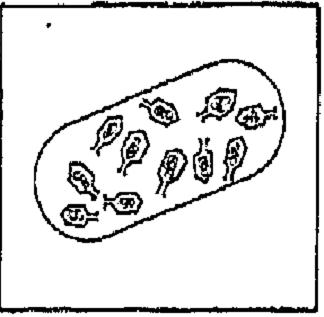
وفى الرتب الأعلى من المخلوقات والتى تحتوى خلاياها على نواة تنتقل محتوياتها للأجيال التالية يوجد الحمض الريبوزى النووى (RNA) فى كلاً من النواة والسيتوبلازم بينما يوجد حمض الدى أوكس ربيوز النووى (DNA) فى النواة فقط.

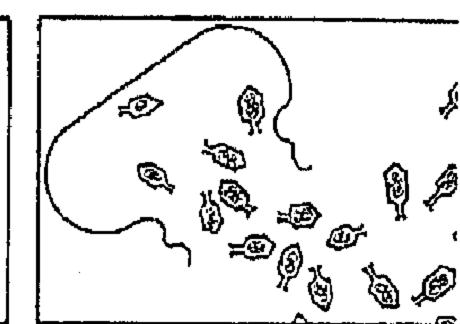








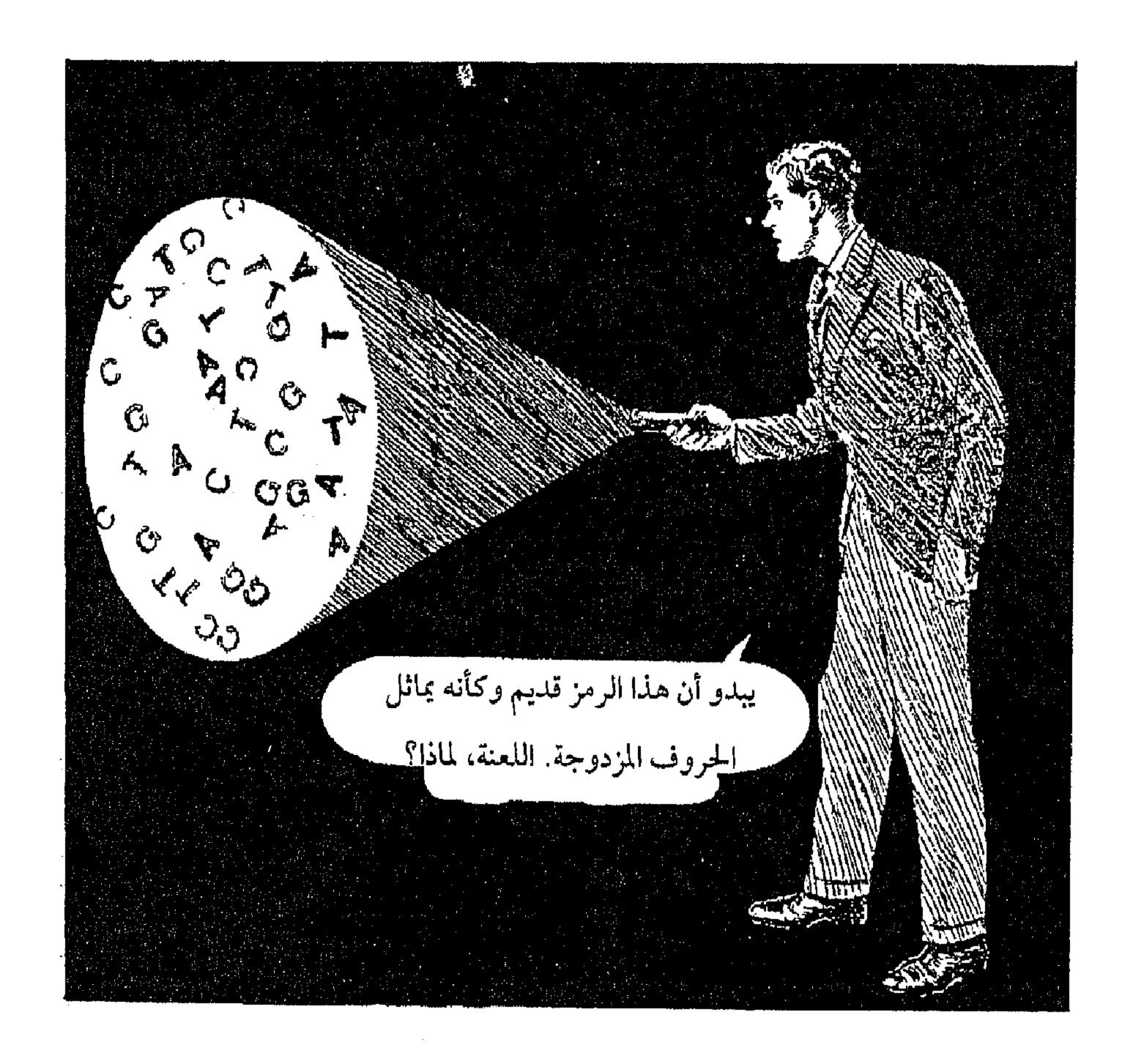




ولكن كيف يمكن لهذه المادة البسيطة أن تقوم باستنساخ نفسها ونقل المعلومات من جيل لآخر ؟

وكان هناك إرشاد هو أن DNA يتكون من أربع وحدات فقط وهى: أدينين A والجوانين G والجوانين G والمستوين C والثيامين T.

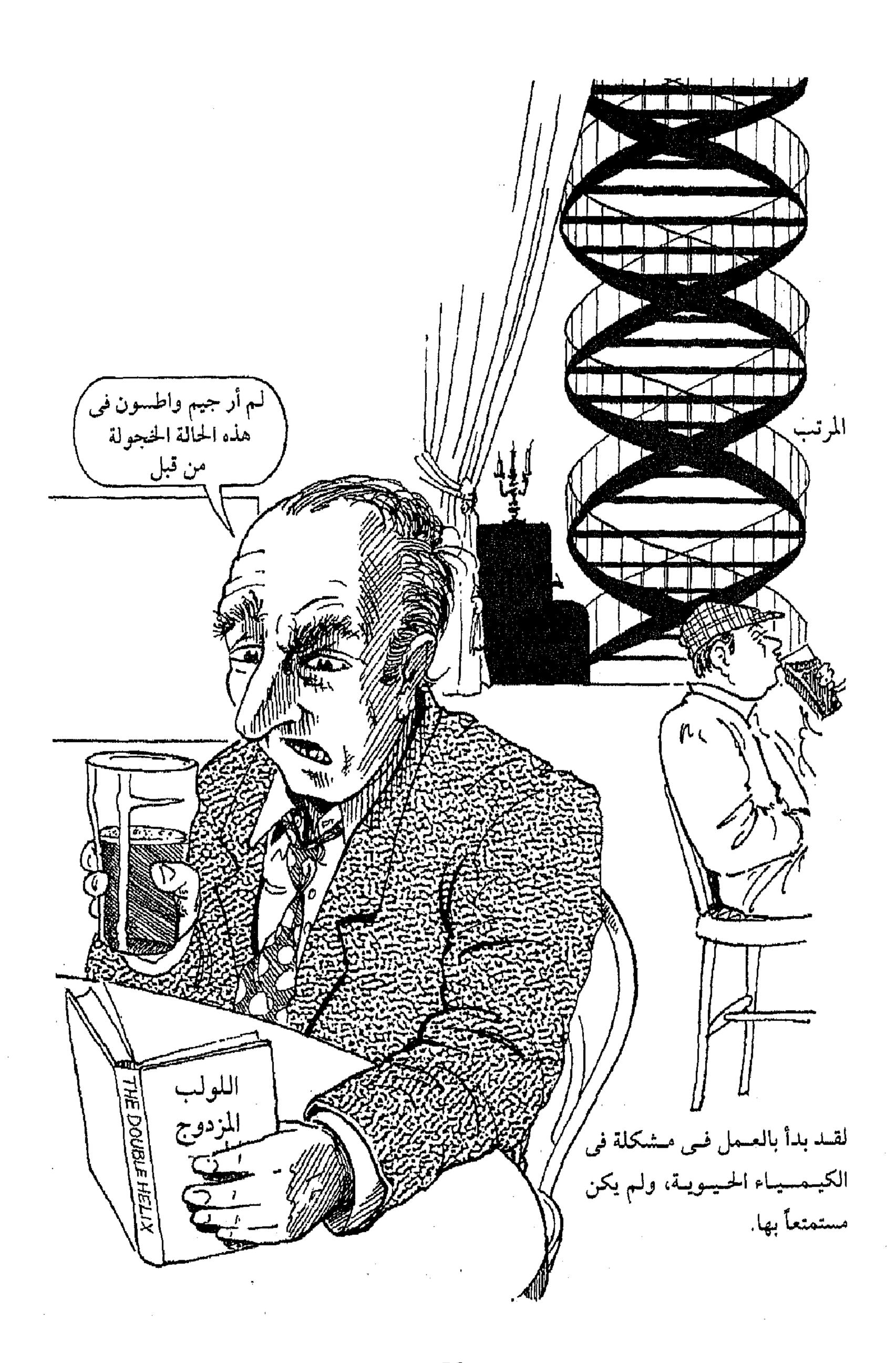
يختلف عدد تلك الوحدات من مخلوق لأخر ولكن تظل نسب T:A و C:G ثابتة في كل المخلوقات.



وفى بداية العقد السادس من القرن العشرين انتقل عالم الأحياء الأمريكي جيمس واطسون إلى مدينة كامبريدج وقد بدأ بدراسة الكيمياء الحيوية للأحماض النووية. ولكنه لم يكن معجباً بالفكرة. وبعد قليل قابل واطسون أحد خريجي الطبيعة من معهد جالتون الديم وهو فرانسيس كريك. وكان كلأ منهما مغرماً بدراسة تركيب الجزيئيات الحيوية لذلك تمنوا أن يستخدموا الطرق التي طورها علماء القيزياء لدراسة تركيب البللورات. وقد أصبحوا هواة كما افترضوا في عالم تنافس قاسي لعلم الكريستالوجراف (Crystallography) (۱).



(١) Crystallography: هو علم دراسة ورسم التركيب البللوري. (المترجم).



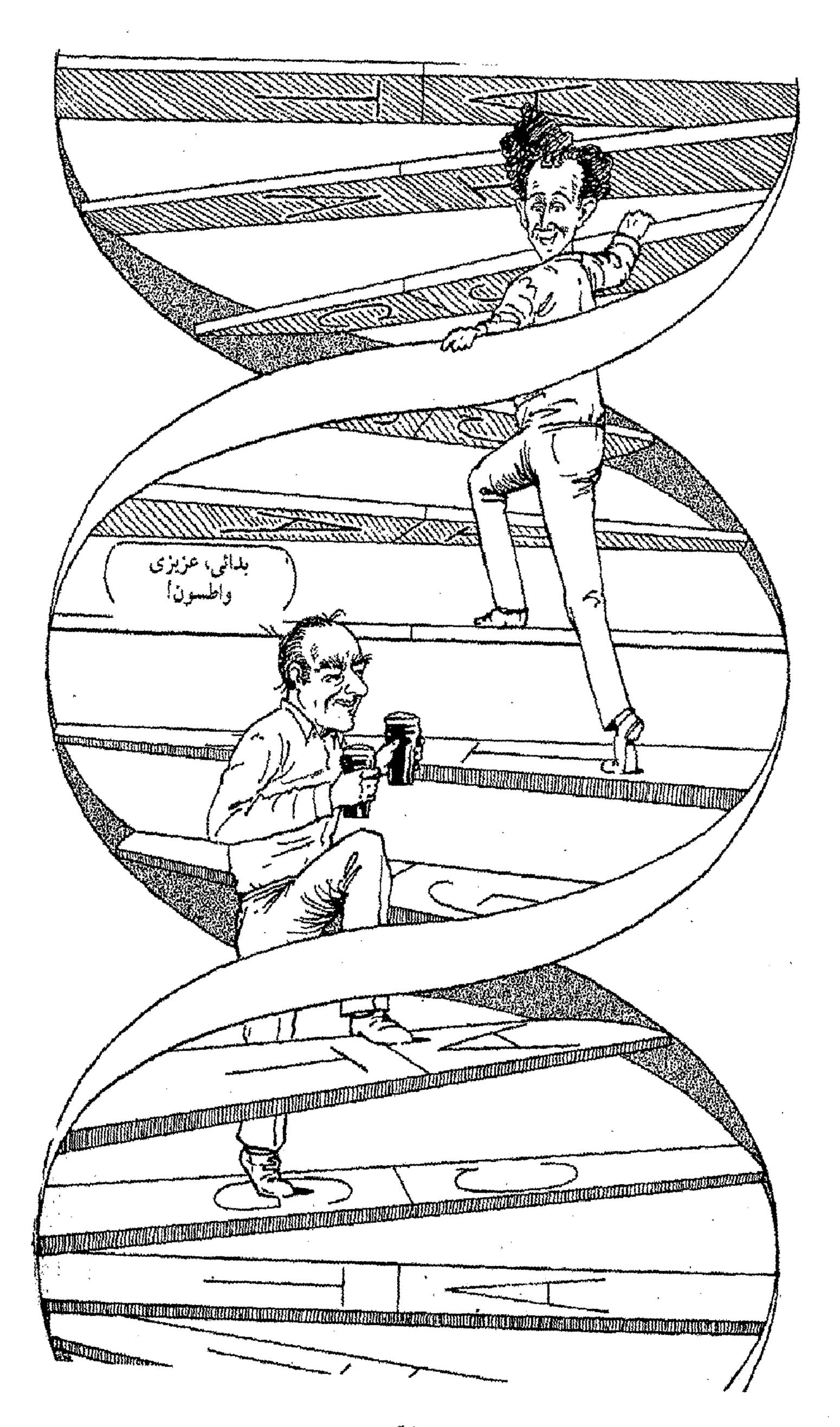
وقد قدم علم القيزياء المساعدة؛ فعند سقوط الأشعة السينية على أى بللورة ينفذ جزء منها ويرتد جزء آخر، وبمساعدة جزء رائع من الرياضيات من الممكن أن يُستدل على شكل البللورة. وهذه العملية تشبه إلى حد كبير لاعب البلياردو الأعمى عندما يقوم بقذف كرات عشوائية عبر الطاولة. عندما يقوم هذا اللاعب بقياس الزوايا التى ترتد بها هذه الكرات وعدد الكرات التى لا ترتد يمكنه استنتاج شكل وموضع الجيوب.

وقد قامت العالمة الماهرة «روزاليند فرانكلين» بكثير من الأساسيات، ولكنها لم تكن محظوظة حيث أنها ماتت دون أن تتوصل للتركيب النهائي لـ DNA.



قام واطسون وكريك بملاحظة نموذج الحيود الناتج من سقوط الأشعة السينية على DNA. وفي نفس الوقت قام العديد من العلماء مثل الكيمائي الأمريكي الشهير ليونس باولينج بنفس الشيء ولكن في الغالب بمهارة فنية أكبر. ولكنهم لم يتوصلوا إلى رؤية واضحة في الوقت المناسب.

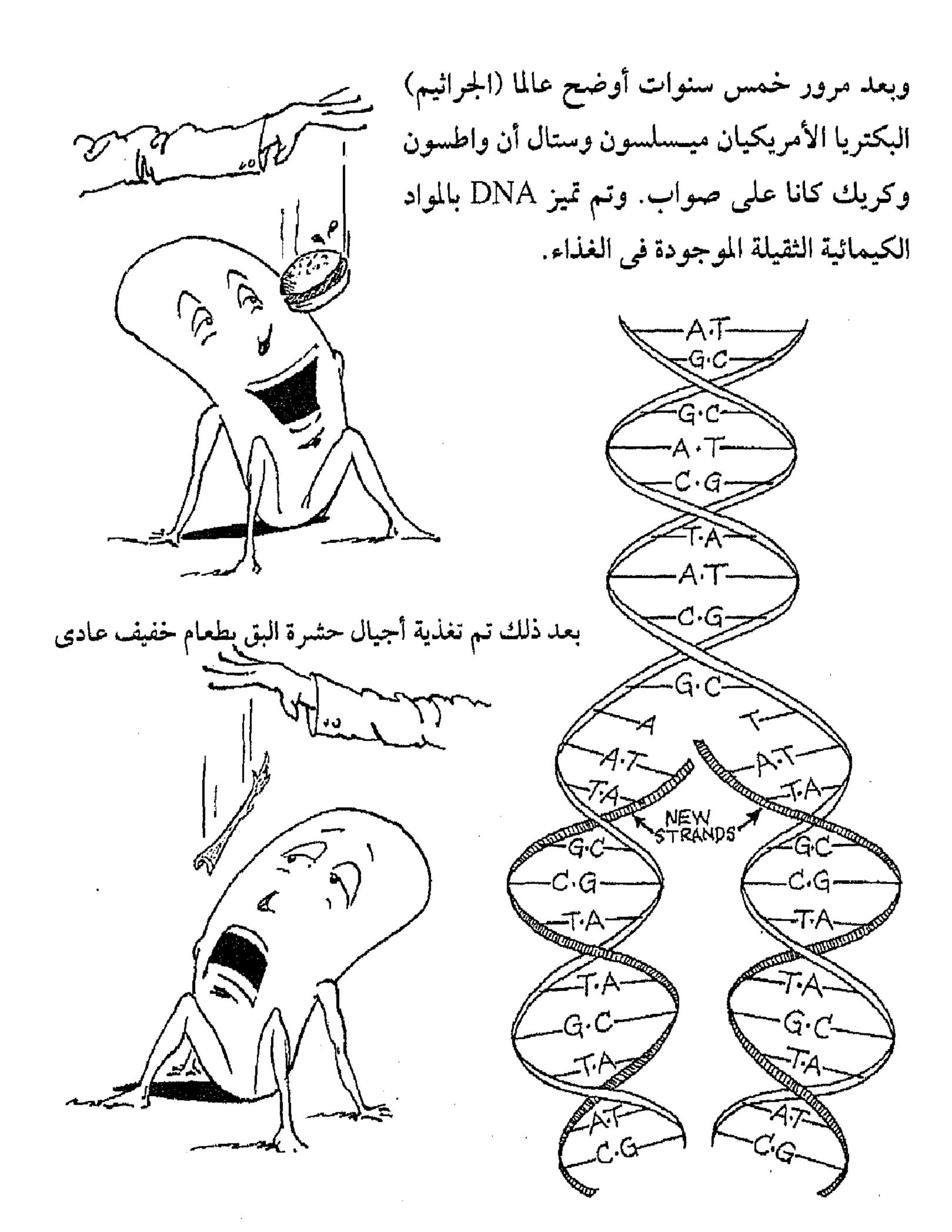
وذات يوم في عام ١٩٥٣ رأى واطسون وكريك أن أنسب توضيح للنماذج التي نتجت من الأشعة السينية هو أن يكون DNA عبارة عن لولب مزدوج تماماً مثل السلم الحلزوني، وفجأة بدأ كل شيء يتضح معهم.





وقد تم الاسترشاد إلى تركيب DNA من كيفية تكاثره ـ والتي وصفها واطسون وكريك بأنها على درجة من الأناقة ـ عندما قياما بنشر اللولب





وتم وزن DNA بملاحظة مدى سهولة طفو حشرات البق. وفي كل جيل بقى جزء من فروع DNA الأصليلة والتي كانت تقل لإستبدالها بفروع خفيفة تدريجياً. وقد بقى الفرع الابتدائي على طريق استنساخ نفسه وقامت النسخ بنفس الشيء. وكانت سلسلة DNA تعتبر بمثابة أساس لعمل نسخة أخرى. وتحافظ طريقة الاستنساخ هذه على جزء فقط من التركيب الأصلى.

كان هذا تفصيلاً لعملية النسخ

بغض النظر عن بعض التفاصيل، مثل سلسلة الإنزيمات المتخصصة أو انزيم التعددية (١) التي من المعروف أنها متضمنة حالياً. ولكن ذلك يبقى سؤالاً دون إجابة وهي كيف يتم تشفير المعلومات الجينية بداخل DNA ؟ وكان الإفتراض السائد من الجميع هو أن DNA لم يكن إلا جزء صغير من خريطة الكروموسومات. أى أنه عبارة عن مجموعة من الأحرف ميرتبط في خط محتوية على الأوامر التي تكون ذبابة الفاكهة أو الكائن



(١) إنزيم مسئول عنو عمل البولهرات وهي الجزيئيات كبيرة الحجم التي تتكون من وحدات متكررة من جزيئيات أصغر في الحجم. (المترجم).

وقام واطسون وكريك بتوجيه قذائفهم الكيميائية نحو بكتريا الفاج. ولم تتمكن البكتريا من النمو عندما تصاب بضربة واحدة أو إثنتان بينما كانت عملية النمو طبيعية في حالة حدوث ثلاثة إصابات. أي أن هناك ثلاث أخرف قد أضيفت في رسالة DNA. ولتفسير ذلك اقترحوا أن شفرة DNA تتم قرائتها في مجموعات مكونة من ثلاث أحرف. فإذا تمت إضافة حرف أو إثنان فإن الرسالة تكون مشوهة من بدايتها ولكن إذا كانوا ثلاثة أحرف



في هذا الرسم توضيح لرسالة مكونة من المجموعات ثلاثية الأحرف.

⁽۱) Rum ، Gin : نوعان من الحمور (المترجم).

وعلى ذلك فإن المعلومات الوراثية هي لغة بسيطة مكونة من كلمات ثلاثية الأحرف ومبنية على أربعة أحرف هجائية فقط. وتتم عملية التشفير في مركز تحكم الخلية _ النواة. أما عملية بناء البروتين فكانت تتم في باقى أجزاء الخلية. إذن كيف يتم نقل المعلومات من الإدارة (النواة) إلى أرض المحل ؟ (باقى الخلية)، أو كما في حانة النسر:



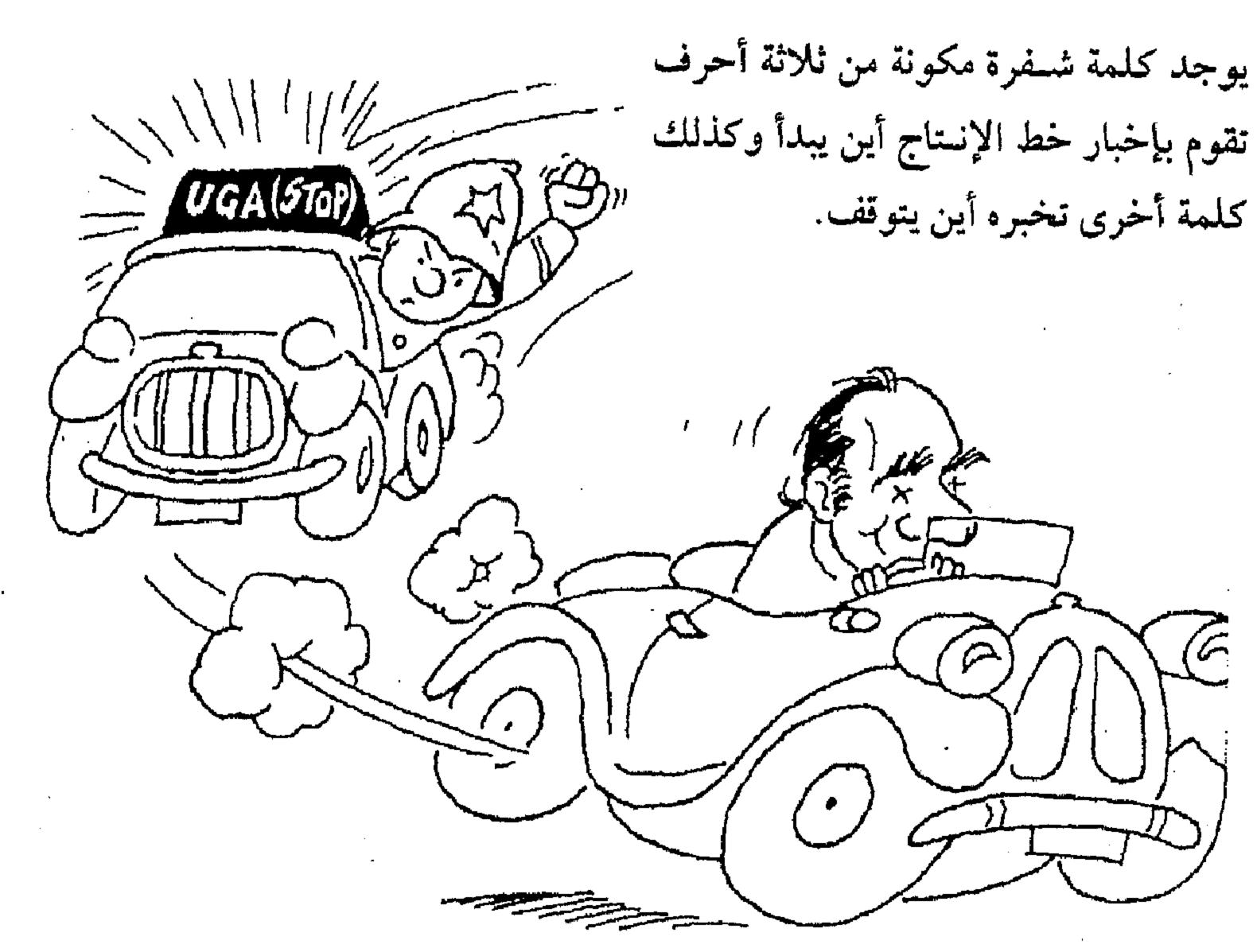
عند ذلك تم أخذ RNA (النوع الآخر من الحمض النووي) في الإعتبار. وهناك أنواع مختلفة من RNA. أحد هذه الأنواع هو RNA الرسول الذي يأخذ الأوامر من RNA في النواة إلى خط الإنتاج المصنوع من نوع آخر وهو RNA الريبوسومي. وعي هذا الخط تقوم مجموعة من الصناع المتخصصين، RNA الناقل، بإلتقاط مكونات تصنيع البروتين وتثبتهم بطريقة لولبية مع بعضهم.

وتسمى عملية قراءة الرسالة من DNA إلى RNA الرسول بالنسخ، أما عمل البروتين فيعرف بالترجمة. ويبنى عمل المضادات الحيوية مثل ستربتوميادسين أو مسممات البكتريا مثل سم الدفتريا على منع إحدى هاتين العمليتين Never shovtof الجسرأة الذاتية. قام واطسون بتسمية ذلك بـ «المذهب المركزى» لعلم الأحياء الجزيئى.

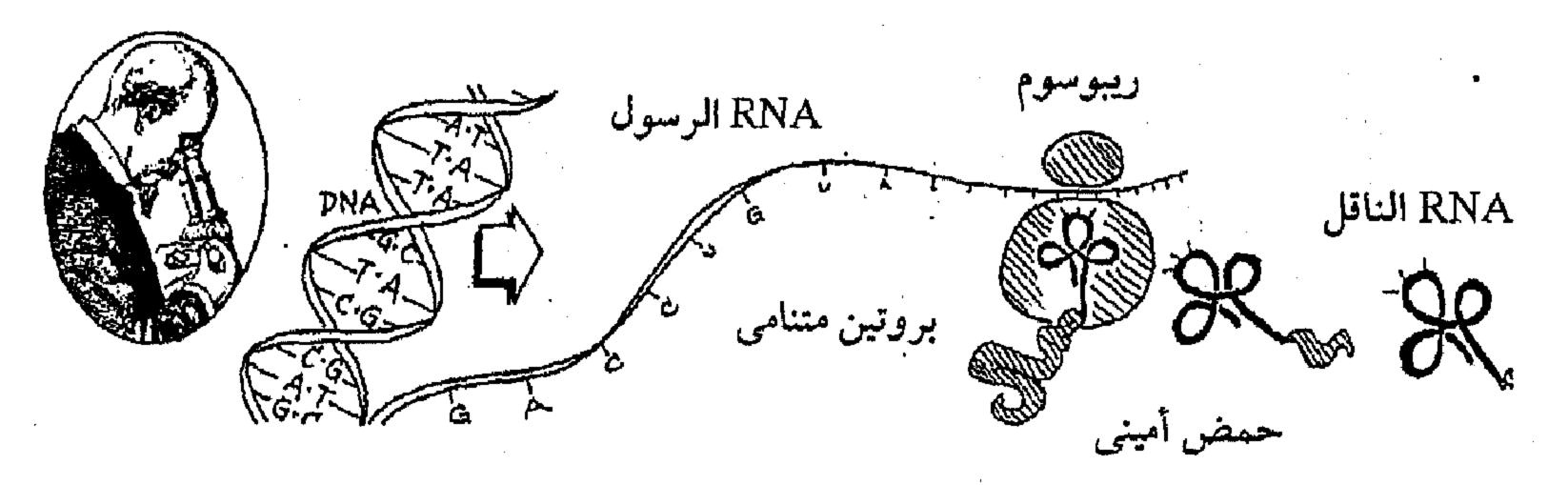








ويلاحظ أن الشويفرة الوراثية عامة بشكل مدهش؛ فهى لا تختلف من كائن لآخر بداية من البكتريا وحتى الإنسان؛ وربما ترجع أصولها إلى بداية الخليقة. لذلك بدت هذه الشويفرة بسيطة إل حد ما. فكما تبين لمورجان اثناء تربية سلاسلات ذباية الفاكهة أن الأوامر الموروثة يتم تركيبها بجوار بعضها ثم تقرأ من أحد أطراف اللولب حتى الطرق الآخر. ولذلك كانت الرسالة خطية حيث أن الجينات ترص واحدة تلو الأخرى ثم يتم قراءة DNA بواسطة RNA مباشرة وهذا يعدد ترتيب الأحماض الأمينية في البروتينات.



وكذلك بدت الطفرات بسيطة أيضاً! فتغيير أحد أحرف الشفرة يؤدى إلى توقف عمل الجين فمثلاً في بعض الأحيان تتحول شفرة الحمض الأميني إلى شفرة التوقف وهذا يؤدى كما توقعنا إلى توقف نمو سلسلة البروتين.

وبالطبع كانت هناك بعض التفاصيل التى تحتاج إلى توضيح، ومرة أخرى قدمت البكتريا (علم الجراثيم) يد المساعدة. فالبكتريا لها حياة جنسية غريبة ومعقدة تتم بكل الطرق تبادل الجينات وحتى الوراثة المعقدة والتى تنتقل عن طريق العدوى ـ مثل أن تحمل بعض الفيروسات الجينات البكتيرية لأخرى. لذلك يحتمل أن تكون الأمراض التناسلية ظهرت قبل الجنس!

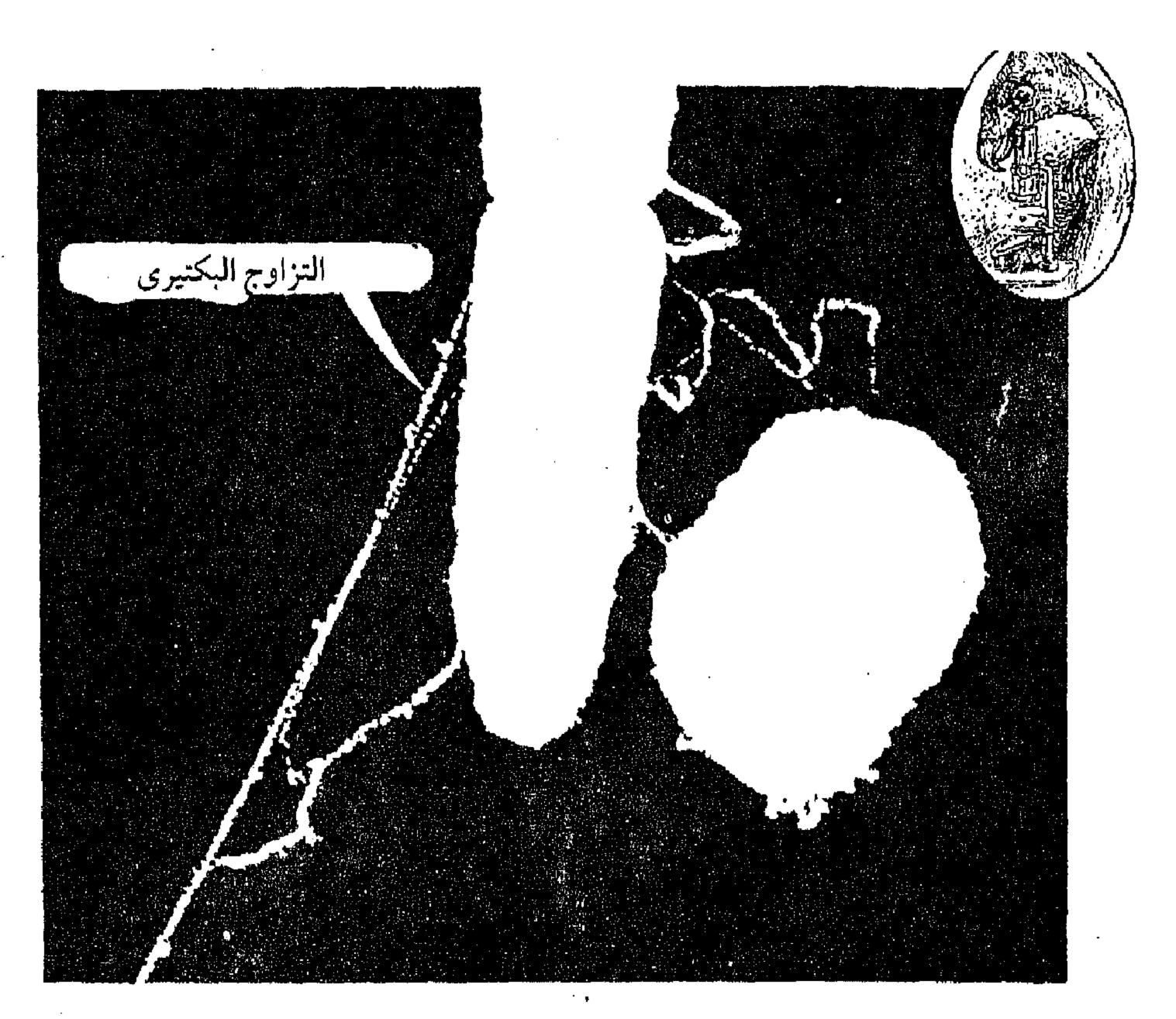


وهناك بعض أنواع البكتريا تتزاوج بطريقة تقليدية عادية عن طريق أن يقوم أحد الذكور بإمداد نسخة من DNA إلى أحد الإناث. وعادة ما تبدأ هذه العملية في أحد الأماكن في الكروموسوم وتستمر لمدة ساعة حتى تكتمل.

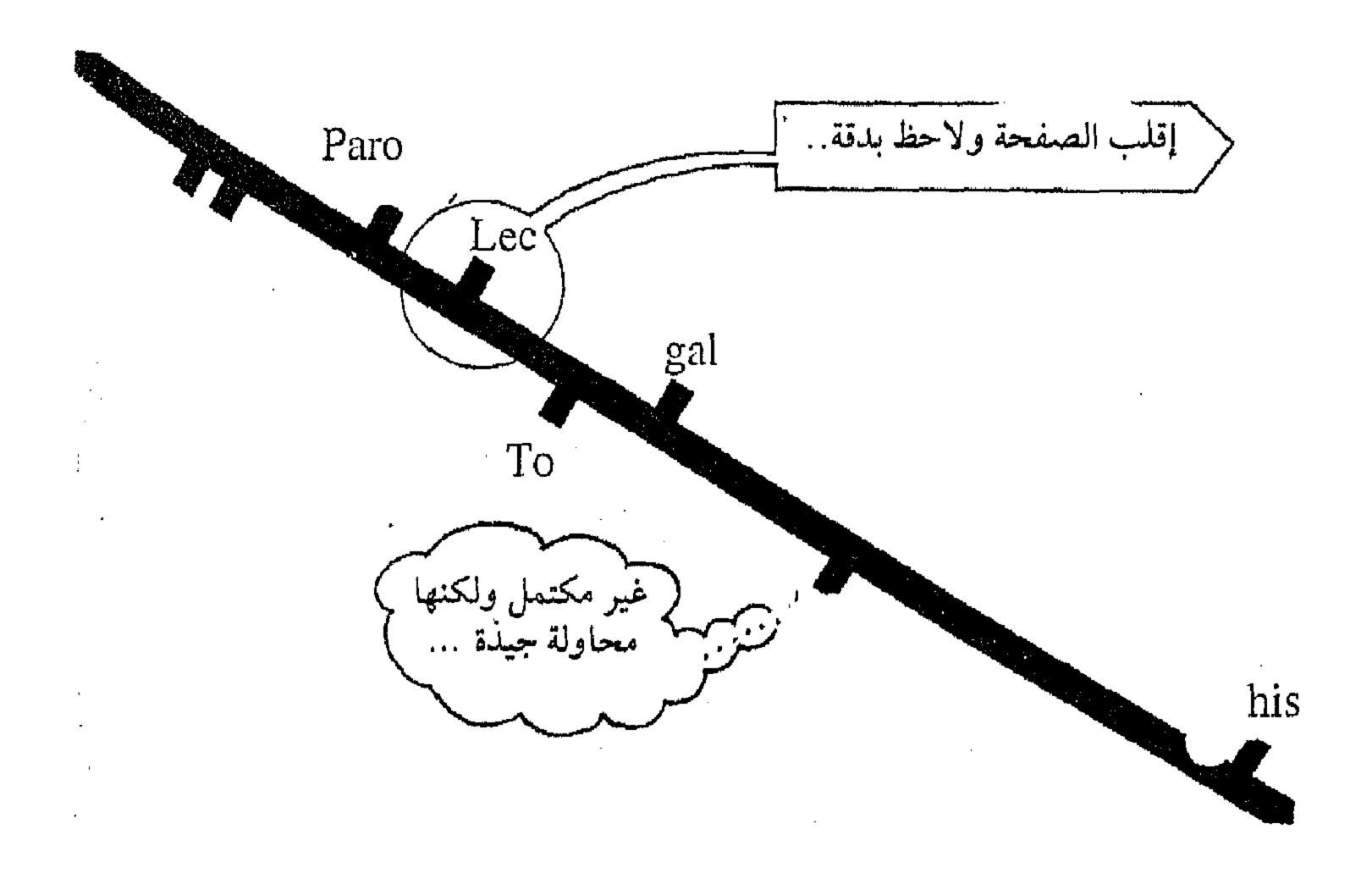
وقد قام العالمان الفرنسيان «فرانسوا جاكوب» «وجاك مونود» بتجربة قاسية تعتمد على هذا التزاوج المطول لرسم مخطط لترتيب الجينات.



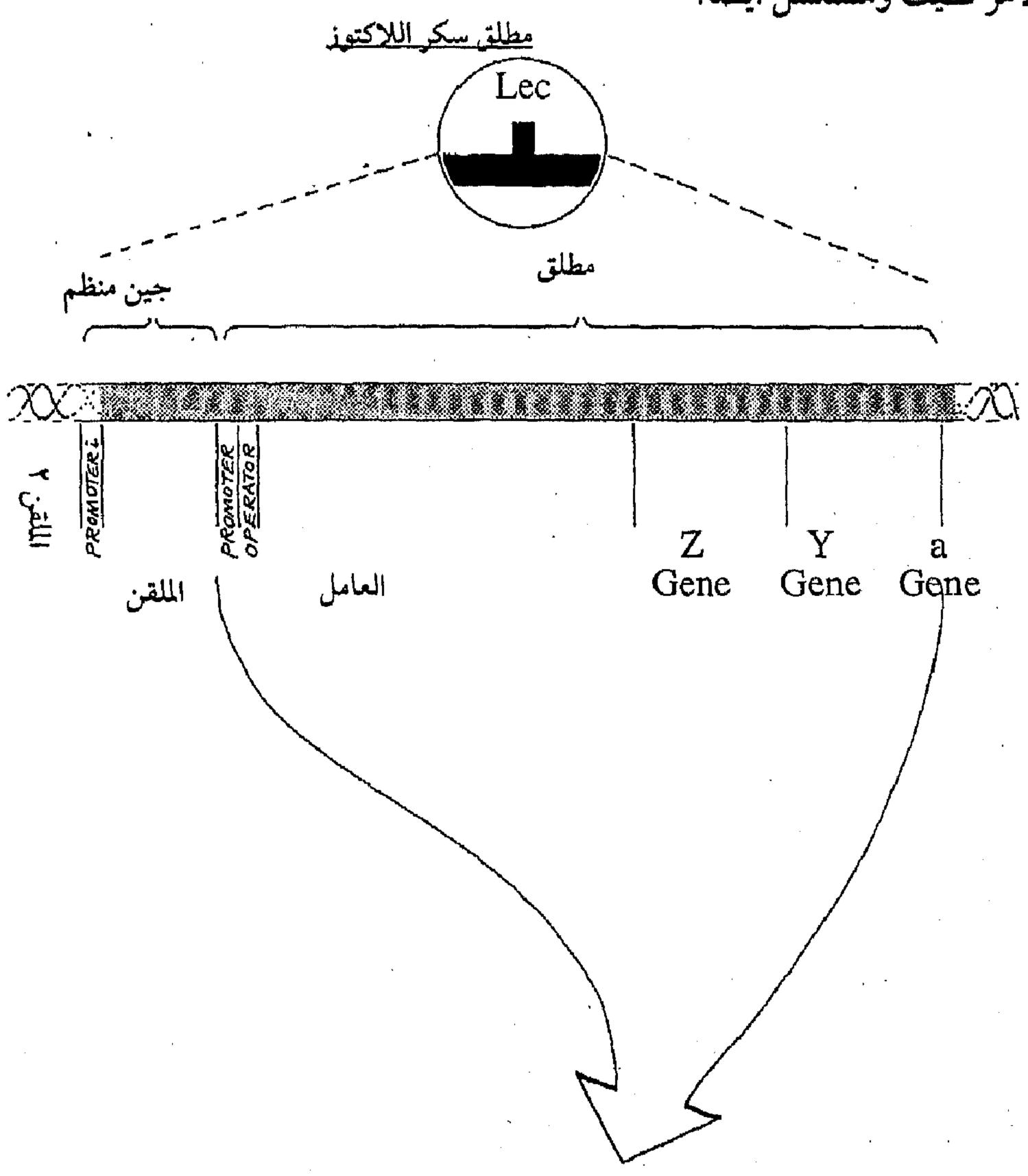
وأثناء تزاوج البكتريا يتم وضعهم فجاءة في آلة خلط تقوم بإنهاء عملية التزاوج عند مرحلة يكون فيها جزء من DNA فقط هو الذي تم نقله. وعملية التعطيل للتزاوج بعد فترات متفاوتة من بدايته تعطى فرصة لنقل أطوال مختلفة من DNA. وبملاحظة أعداد الجينات الزائدة التي تنتقل للذكور يوضع ترتيب هذه الجينات وكانت هذه بمثابة طريقة جديدة لرسم خريطة لـ DNA



وقد بدت هذه الخريطة مثل الخريطة التي رسمهما ستورتافنت لذبابة الفاكهة والتي نبعت من تجارب التزاوج حيث أن الجينات منتظمة في ترتيب معين الواحد تلو الآخر.



وتم مسلاحظة شيء آخر بوضوح في البكتريا وهو أن الجينات التي تقوم بنفس العمل تنتهى من بعضها. وتقوم كل مجموعة والتي تسمى مطلق operon بعمل نسخة واحدة من جسزى RNA الرسول والذي يقوم بعمل شفرة لمجموعة من البروتينات. وهكذا بدا الأمر لطيف ومتسلسل أيضاً.



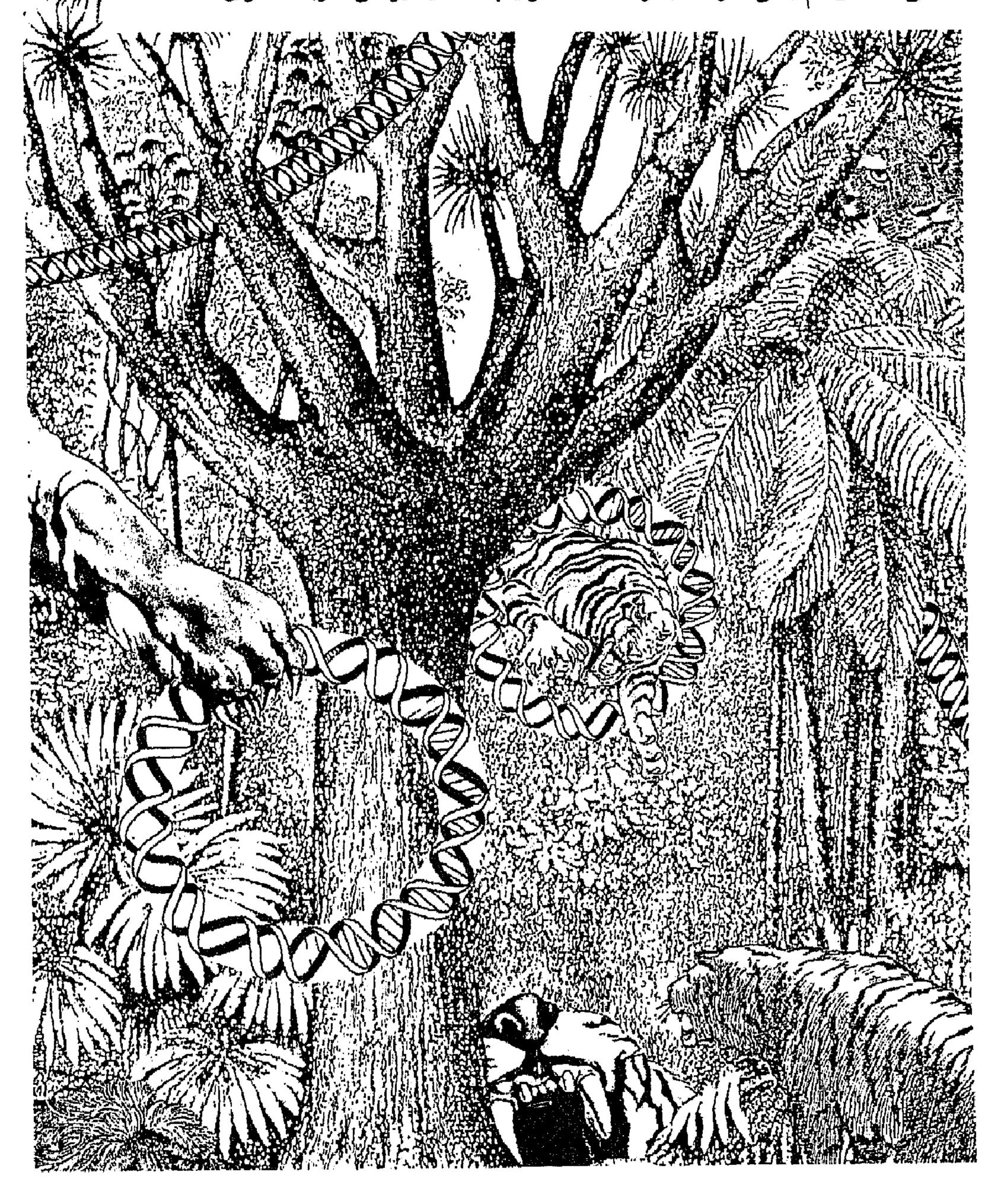
هذه الجينات الثلاثة تعمل شفرات ثلاثة بروتينات وإنزيمات مختصة بمساعة البكتريا في تكسير سكر اللاكتوز

ولكن كانت هناك مفاجأة فيما يختص بحشرة البق.



الجينات البكتيرية لم تكن منظمة في خط مستقيم ولكن كانت كروموسوماتها تأخذ شكل دائرى: أي أن الجينات كانت مرتبة في شكل حلقة. وكانت هذه الكروموسومات الدائرية منتشرة في كل الأماكن. فعلى سبيل المثال كان هناك الكثير من DNA المنتشرة خارج النواه ويتركز معظمه في الميتوكوندوريا وهي العناصر الصغيرة في الخلية التي تقوم بتحويل الغذاء إلى طاقة. ويوجد في النبات أيضاً الكثير من DNA في الكلورو بلاست وهو المسئول عن إمتصاص أشعة الشمس وكذلك إضفاء اللون الأخضر على النبات.

ومنعت تجارب التزاوج بإستخدام الطفرات في الميتوكونوريا والكلوروبلاست أن هذه ألم الجينات لها نموذج غريب من الوراثة. وتماماً كما وجد ستورثافنت في حالة ذبابة الما الفاكهة فهذه الجينات اتضح أن لها نوع من التركيب. ولكن رسم الخريطة الجينية أثبت الشيء الذي لم يكن متوفعاً وهو أن هذا الترتيب كان يتغير من تجربة لأخرى.



وفى عام ١٩٥٤ أدرك العالم روث ساجر أن قطع هذه الدائرة عند أماكن مختلفة يؤدى إلى تغيرات في أسلوب ترتيب هذه الجينات.

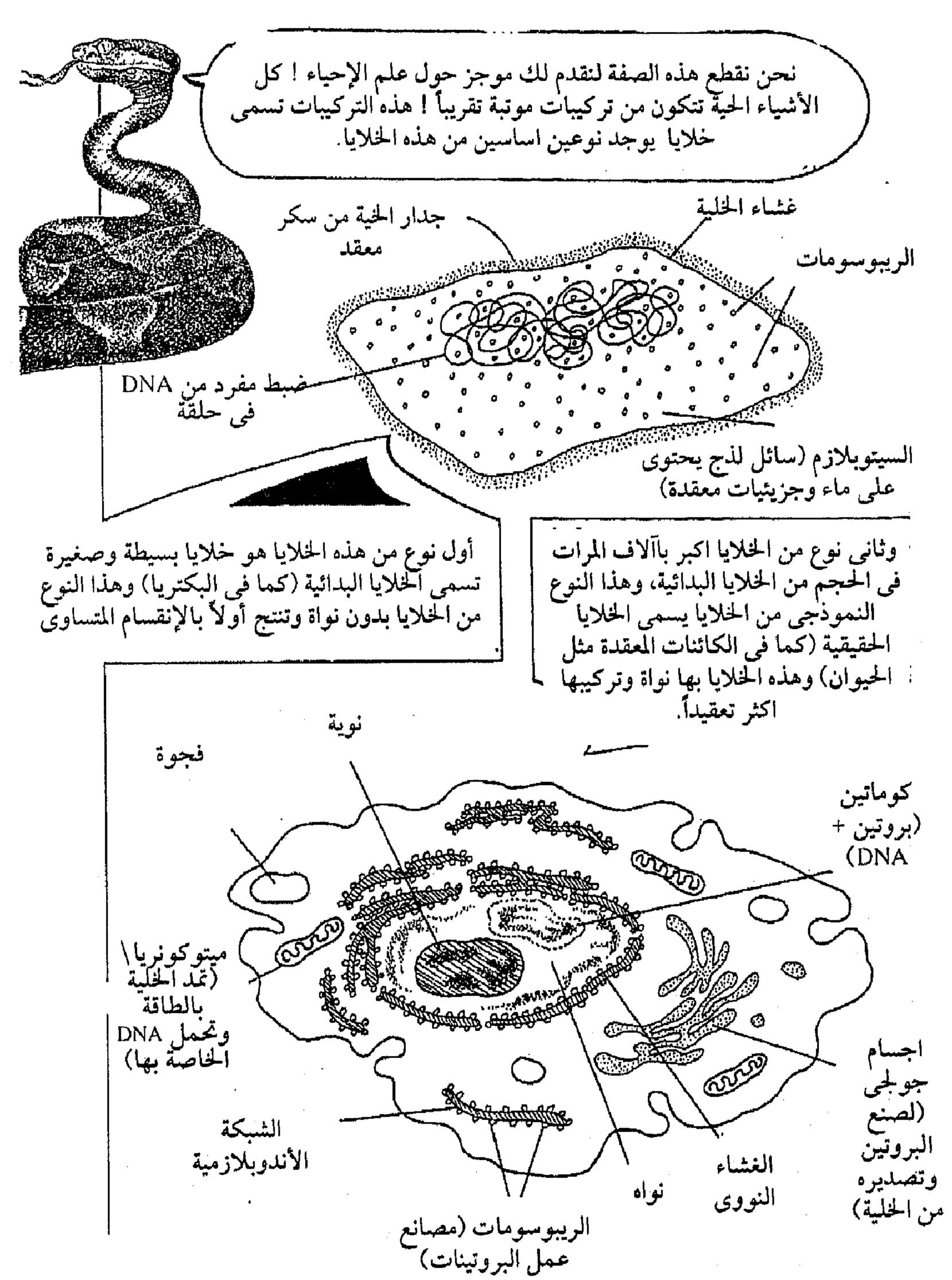


وبغض النظر عن بعض التفاصيل يبدو علم الوراثة بسيطاً، وكان كل شيء يبدو خطياً بالرغم من أن هذا الخط من الممكن أن يلتف ويصنع بعض العقد. وكان هذا مشابهاً لكتيب شرح أوامر تشغيل السيارة فهو مكتوب بلغة بسيطة . ومن الممكن قراءة الجينات من أحد أطراف الكروموسومات (مثل جمل كتيب التشغيل) لتعطى القطاعات المختلفة الأوامر لعمل أشياء مختلفة

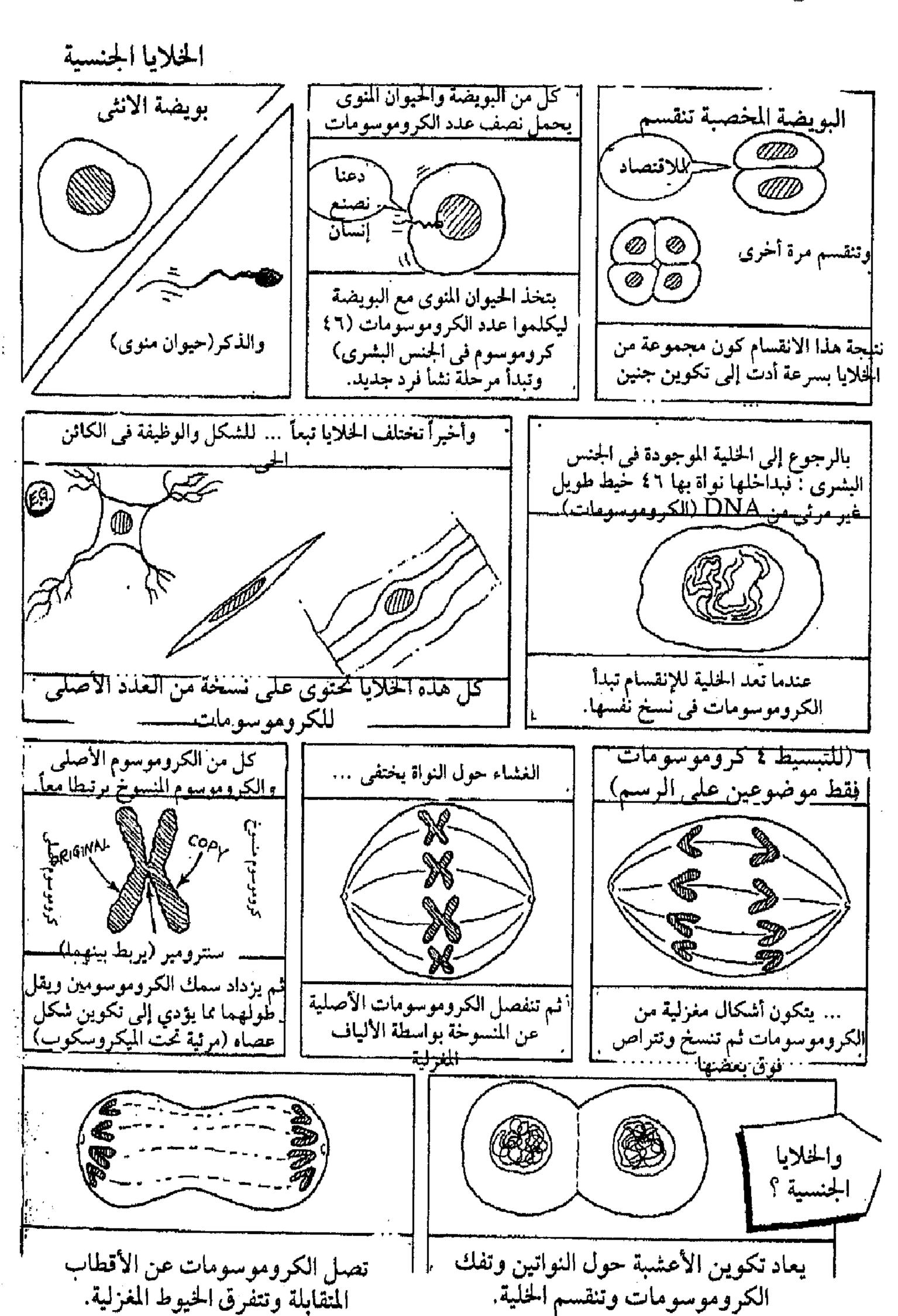
وكان من الواضح أن هناك عددًا كبيرًا من الجينات أو أن كل جين ضخم من الجينات أو أن كل جين ضخم جداً. فيوجد في الخلية البشرية ثلاثة مليارات من أحرف DNA في شريط يصل طوله إلى ستة أقرام. وكذلك بالنسبة للخلية البكتيرية فيوجد بها بالنسبة للخلية البكتيرية فيوجد بها ولكي يتم إحتواء هذا الشريط الطويل ولكي يتم إحتواء هذا الشريط الطويل في الخلية الصغيرة فلابد أن يكون في الخلية الصغيرة فلابد أن يكون DNA ملتف بطريقة هائلة.



الجينات الخلايا



أغلبية كل الخلايا في الكائن الحي تحمل نسخة كاملة من DNA ماعدا ...



الوراثة

حر يستطيع الـ ٤٦ كروموسوم التجمع في ٢٣ زوج متمأثل ... وهذا من الله تنبي الله المروموسومات في الأنثى : الله تموذج من الكروموسومات في الأنثى :

به كروموسومين X. يجب استبدال واحد

منهم بـ كروموسوم لا في حالة ١٨ ٨٨ ٨٨ ٨٨ ١٨ ١٨ ١٨ ١٨ ١٨ ١٨ ٨٨

كروموسومات الذكر. الكروموسوم Y يمنح صفة الذكورة! والـ ٢٢ كروموسوم يمنح صفة الذكورة! والـ ٢٢ كروموسوم الآخرين متشابهين تماماً.

አ አ አ አ አ አ

يوجد نوع خاص من الانتسام

المزدوج للخلايا ألجنسية

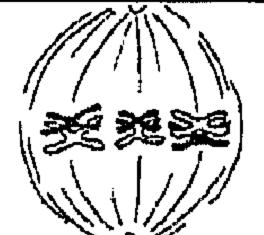
لذلك ما الذي يحدد ما إذا كان الطفل سوف يكون ولداً أو بنت، وبعيون زرقاء أو عيون بنية، وبشعر غامق أو شعر الشقر؟ الخلايا الجنسية هي التي تحدد؟

> أولاً، تسحب أزواج الكروموسومات بعبداً عِن بعض. عندما تصل إلى الأقطاب



تتشتت هذه المغازل ويتعامد مغزلين جديدين.

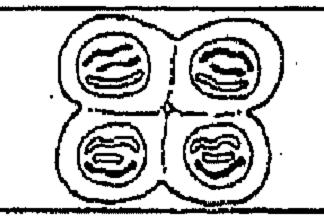
قطع الكروموسومات العشوائية تندمج بين الأزواج لخلط الجينات!



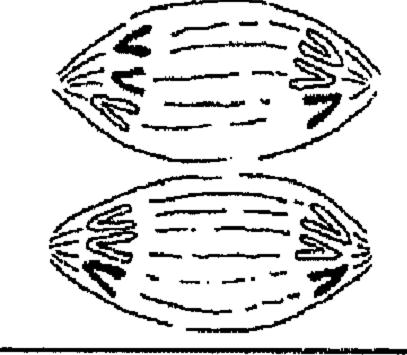
تتراص المجموعات على الرباعية هذه الألياف المغزلية (كما سبق)

قبل الانقسام، تتزاوج الكروموسمات المتماثلة (٣ أزواج فقط موضحين بالرسم)

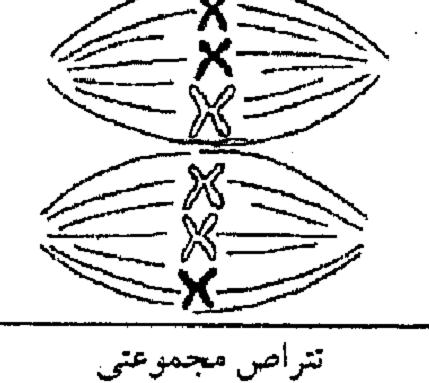
> أربعة خلايا كل واحده منهم بها نصف عدد الكروموسومات الخلية الأصلية



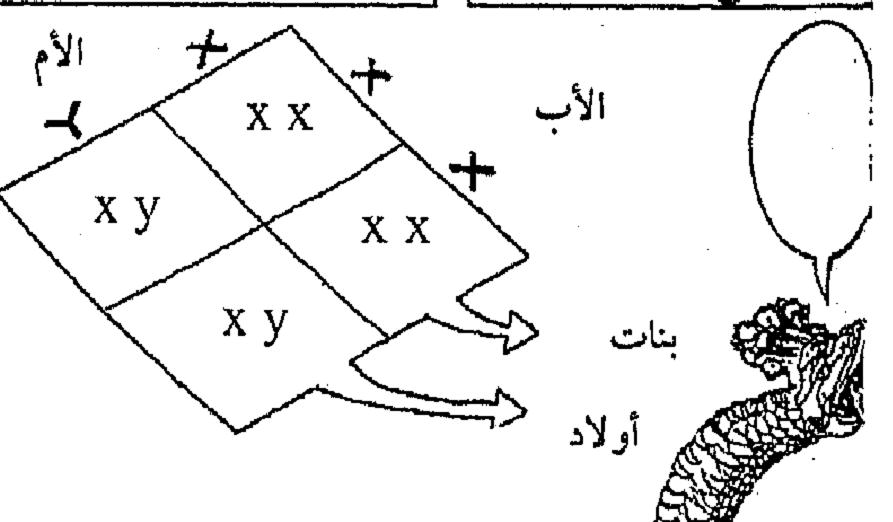
علمية توزيع النسخ على الخلايا عشوائية تماماً فلا توجد علاقة معينة في عملية التوزيع.



يتم إنفصالهم ثم يفك التفافهم ويتكون ٤ أنوية جديدة مكونين



تتراص مجموعتي الكروموسومات على كل مغزل



جنس النسل يتساوى في درجة العشوائية للحيوان المنوى يحمل كروموسوم X وأخر يحمل Y ، وتحمل البويضة كروموسومين X. وعندما يتزاوج الحيوان المنوى والبويضة تكون الفرصة لإنجاب الولد أو البنت متساوية تقريباً. أعجوبة DNA ليست فقط في قدرته على التحكم وتنظيم العمليات الحيوية داخل الحلية، لكن أيضاً في بناء أدوات الصنع والمواد الخام!



وكائن الخطوة التالية لتلك واضحة وهى إيجاد كيفية عمل الجسم ككل عن طريق قراءة كتيب تعليمات DNA من بدايته وحتى نهايته. وقد إعتقد الجميع أن هذه الطريقة الطبيعية ربما تشبه إلى حد كبير خرائط الربط التى نتجت عن تجارب التزاوج.

وبدون شك سيظهر الكثير من الجينات مما سيحل هذه الخريطة الطبيعية للإنسان تبدو ممتعة على وجه الخصوص وذلك كنتيجة لقلة ما عرف عن خرائط الأرتباط. وعند هذا الحد لم يعد علم الوراثة علم رخيص متيسر وذلك نتيجة لما تحتاجه هذه الخريطة من تقنية عالية وكذلك كثير من الأموال.



الكثير من السطرق التي استخدمت في الوصول إلى رصم هذه الخريطة أخذت في إعتبارها مميزات الجنس البكتيري.

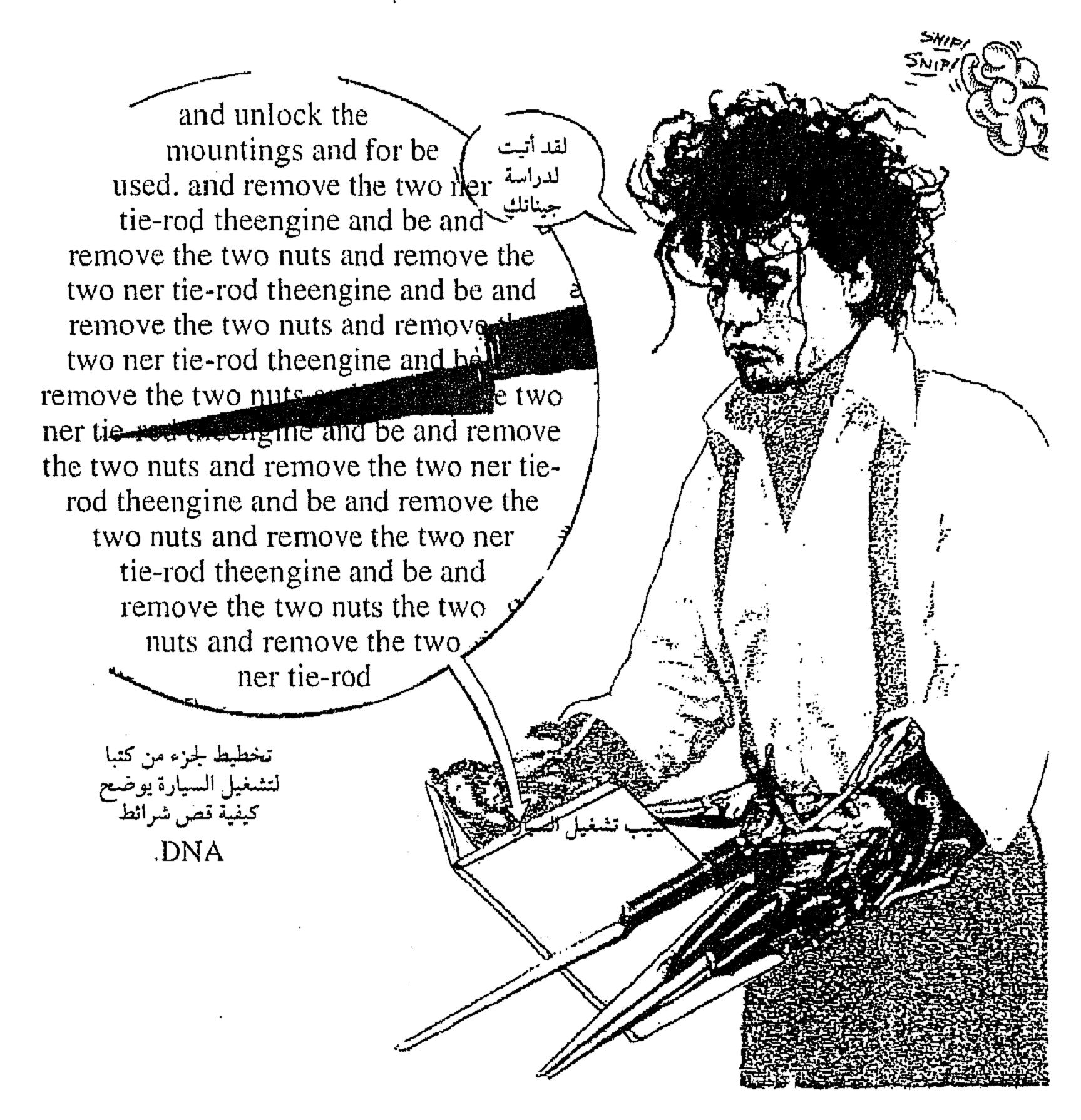


وتقوم البكتريا بعمليات التزاوج الجنسى بطرق مختلفة كثيرة، وفي بعض الأحيان تستعين ببعض الفيروسات لنقل الجينات _ وهذا بالقعل هو ما يعنيه الجنس.

وقد أصبح هذا السلوك البكتيري الغريب مهماً جداً في علم الوراثة الجزيئية

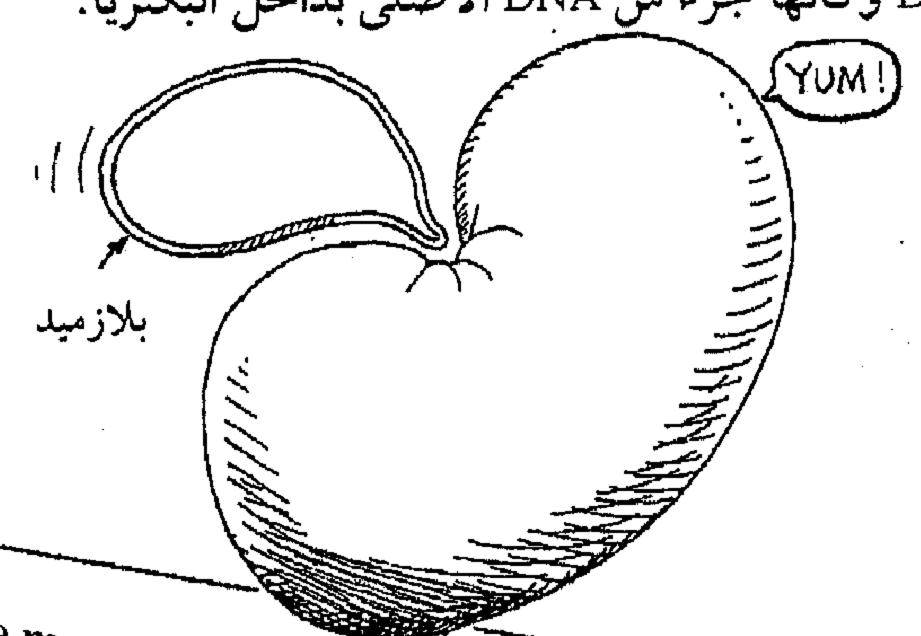
عندما تصاب البكتريا بالـ DNA القيروس فإنها تقوم بقصه عن طريق «مقص جزيئي» يسمى «إنزيم القص».





وتقوم هذه الإنزيمات بقص أماكن معينة بعناية في DNA، ولكل نوع من هذه الإنزيمات مجموعة خاصة من أحرف DNA والتي يقوم بالبحث عنها في أماكنها الخاصة ويقوم بالفطع عندها.

ومن الممكن لهذه الإنزيمات أن تقوم بقص DNA البشرى أيضاً. بالإضافة إلى ذلك يوجد نوع معين من الفيروسات أو DNA البكتيري يسمى «البلازميد» يمكنه أن يلتصق بالآجزاء المقبصوصة ويحملها إلى داخل البكتريا والتي بدورها تتعامل مع تلك الاجزاء من DNA وكأنها جزء من DNA الأصلى بداخل البكتريا.



and unlock the mountings and for be used, and remove the two ner tie-rod theengine and be and remove the two nuts and remove the two ner tie-rod theengine and be and remove the two nuts and remove the two ner tie-rod theengine and Theengine And Be And Remove The Two The Two Nuts And Remove The Two Ner Tie-rod Theengine And Be And Remove The Two Theengine And Be And Remove The Two The Two Nuts And Remove The Two Ner Tie-rod Theengine And Be And Remove The Two be and remove the two nuts and remove the two ner tie-rod theengine and be and remove the two nuts and remove the two ner tie-rod theengine and be and remove the two nuts and remove the two ner tie-rod theengine and be and remove the two nuts the two nuts and remove the two ner tie-rod theengine and be and And Be And Remove The Two The Two Nuts And Remove The Two Ner Tierod Theengine And Be And Remove The Two be and remove the two the two nuts and remove the two ner tie-rod theengine and be and remove the two the two nuts and remove the two ner tierod theengine and be and remove the two

جزء من نص معين تم إدخال جزء من نص آخر مختلف عنه ليوضح عملية إعادة الإلتحام المذكورة حالياً.

حتى الآن تم قطع جزء من DNA ثم تمت عملية إعادة التحام DNA. وبالطبع في هذه المرة تمت عملية إعادة الإلتحام بين كائنين مختلفين وهو ما يعتبر على أنه ممارسه الجنس بين الإنسان والبكتريا شيء مدهش. وعند تربية مقدار كبير من تلك البكتريا تتوافر ملايين النسخ من الجينات جاهزة للدراسة أو حتى الإستخدام في عمل أى شئ. ومن المكن أيضاً إستخدام خلايا الخميرة عن طريق حثها لتتكاثر وتضاعف أجزاء أطول من DNA البشرى. وتسمى هذه الأجزاء بـ YACS (كروموسومات الخميره الصناعية) (١)



⁽¹⁾ Yeast Artipicial Chromsomes = (YACS).

وفي طريقة أسهل لمضاعفة الجينات بحب أن ننس ممارسة الجنس تماما!

تحتاج عملية نسخ الجسين أثناء إنقسام الخلية وعملية التكاثر الجنسى إلى إنزيم يسمى «بوليمراز» أو «إنزيم المضاعفة». ويبدأ هذا الإنزيم في مضاعفة الجزئ عندما يتم إخباره بواسطة قطعة قصيرة من DNA تسمى «البادئ».

وغالباً ما تفعل الحيلة البارعة المعجزات. تم أخذ إنزيم المضاعفة من خلايا بكتيرية تنمو في الربيح الدافئ والتي تستمر حيه حتى في الأجواء الحيارة. وقد وجد أنه عن طريق التسخين والتبريد لتتابعات الـ DNA مع إنزيم المضاعفة وإضافة أساسات DNA الأربعة لهذا الخليط يتم إنتاج ملايين النسخ من DNA الأصلى وقد سميت هذه العملية بتفاعل إنزيم المضاعفة المتسلسل (PCR).



وبمجرد عمل هذه النسخ من DNA النقى بالطرق المختلفة، من الممكن معرفة ترتيب حروف DNA. وهذا يحتاج إلى تقنية جديدة أيضاً وأحد هذه الطرق التقنية هي عملية تقطيع DNA إلى أطوال أقصر بإستخدام إنزيمات القص التي تقوم بقطع بعض تجمعات الأحرف. بعد ذلك يتم فصل هذه القطع بإستخدام ما يسمى «بالتحليل الإلكتروفوري» وهي عملية جذب هذه القطع نحو سلسلة جزيئية متشابكه بإستخدام تيار كهربائي. وتشبه هذه العملية أول يوم في فترة الأوكازيون حيث يتحرك الأشخاص الصغيرة الرشيقة في الممرات أسرع من الأشخاص البدينة البطيئة. ويأخذ لفطة سريعة بمجرد فتح الأبواب نلاحظ كيفية توزيع الأشخاص على حسب أجسامهم وبذلك يمكن فصل المستوقين (DNA) على حسب مقاساتهم.



حتى الآن تمكنا من الحصول على عدد كبير من قصاصات DNA التى يمكن قراءتها ببطء شديد. وتتم هذه العملية عن طريق البدء بأحد القطع وإعتبارها أساس لإنماء سلسلة من النسخ عن طريق إضافة حرف بعد حرف عند أحد أطرافها. ويتم إيقاف هذه

العملية بعد إضافة كل حرف وبذلك يمكنها الحصول على قطع مختلفة الأطوال التي يمكن فصلها بالتلحليل الإلكتروفوري.

JIMH (a **JIMHA** JIMHAD(JIMHADT (h JIMHADTH JIMHADTHE (JIMHADTHEG JIMHADTHEGI (n

وتشبه هذه الأطوال المختلفة شبحرة عيد الميلاد إلى حل مسا. فعن طريق قسراءة الأحسرف الموجسودة عند أطراف الأفرع يمكننا قراءة الرسالة كاملة من أحد الأطراف وحستى الطرف الأخر.

وبإستخدام هذه الحيلة أو أى حيلة أخسرى من الممكن أن نحل شفرة DNA فى أى جين،

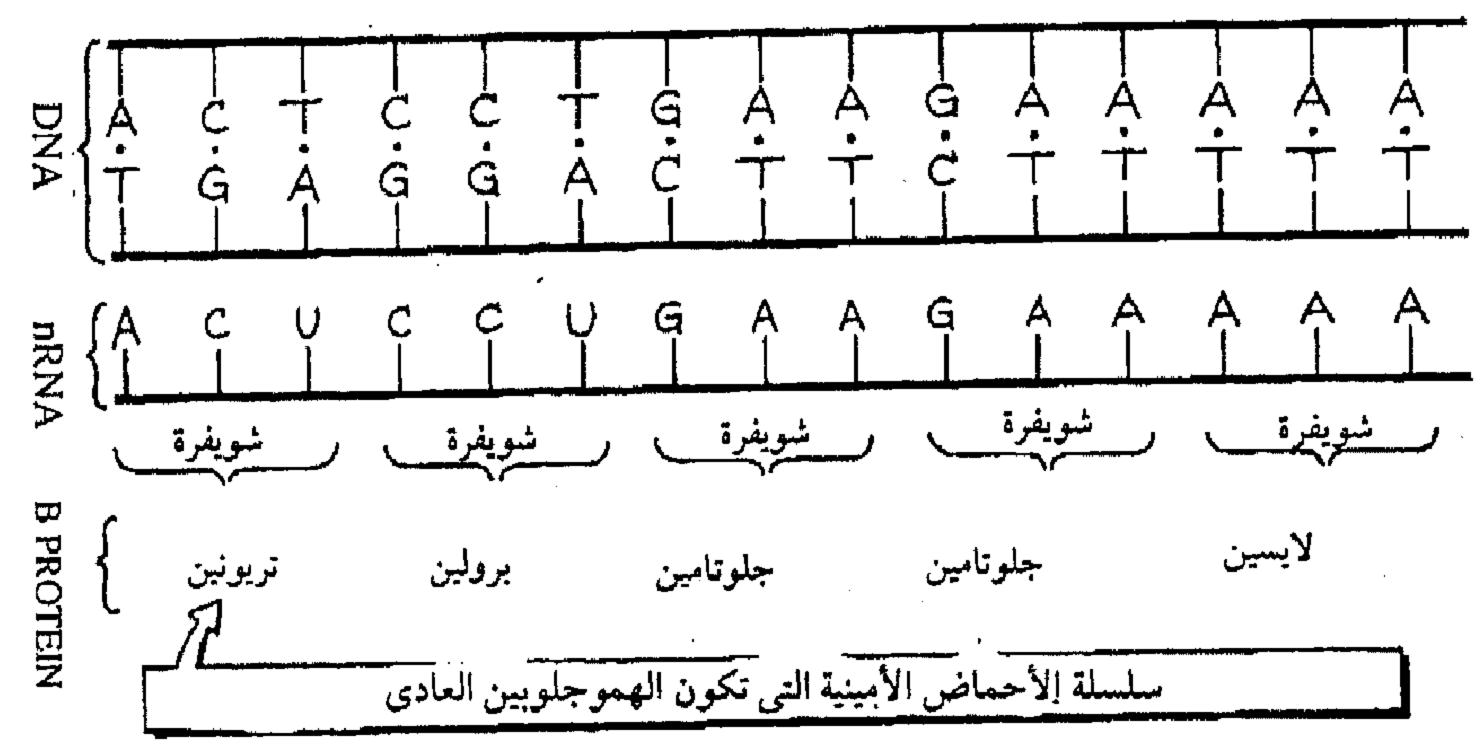
وفى العقد الثامن من القرن العشرين بدأ راسمو الخريطة الجينية فى العمل وتمنى علماء الأحياء لو أن علم الوراثة قد تم الإنتهاء من دراسته إلى حد ما حيث أنه تم تصنيف كل الجينات. وقد حان الوقت للإجابة على سؤال شيق قد تم طرحه لأول مرة فى أيام مندل وهو كيف يمكن للرسالة الوراثية البسيطة أن تتم شيء معقداً مثل الكائن البشرى (أو البازلاء) ؟

وفى عام ١٩٨٢ ظهرت أول صدمة مزعجة حيث ظهرت الوراثة فى البازلاء وذبابة الفاكهة وحتى الإنسان بسيطة أثناء عملية التزاوج أو أثناء دراسة الأنساب ولكن بجانب هذه البساطة وضحت عمليات تشويه وفوضى فى DNA.

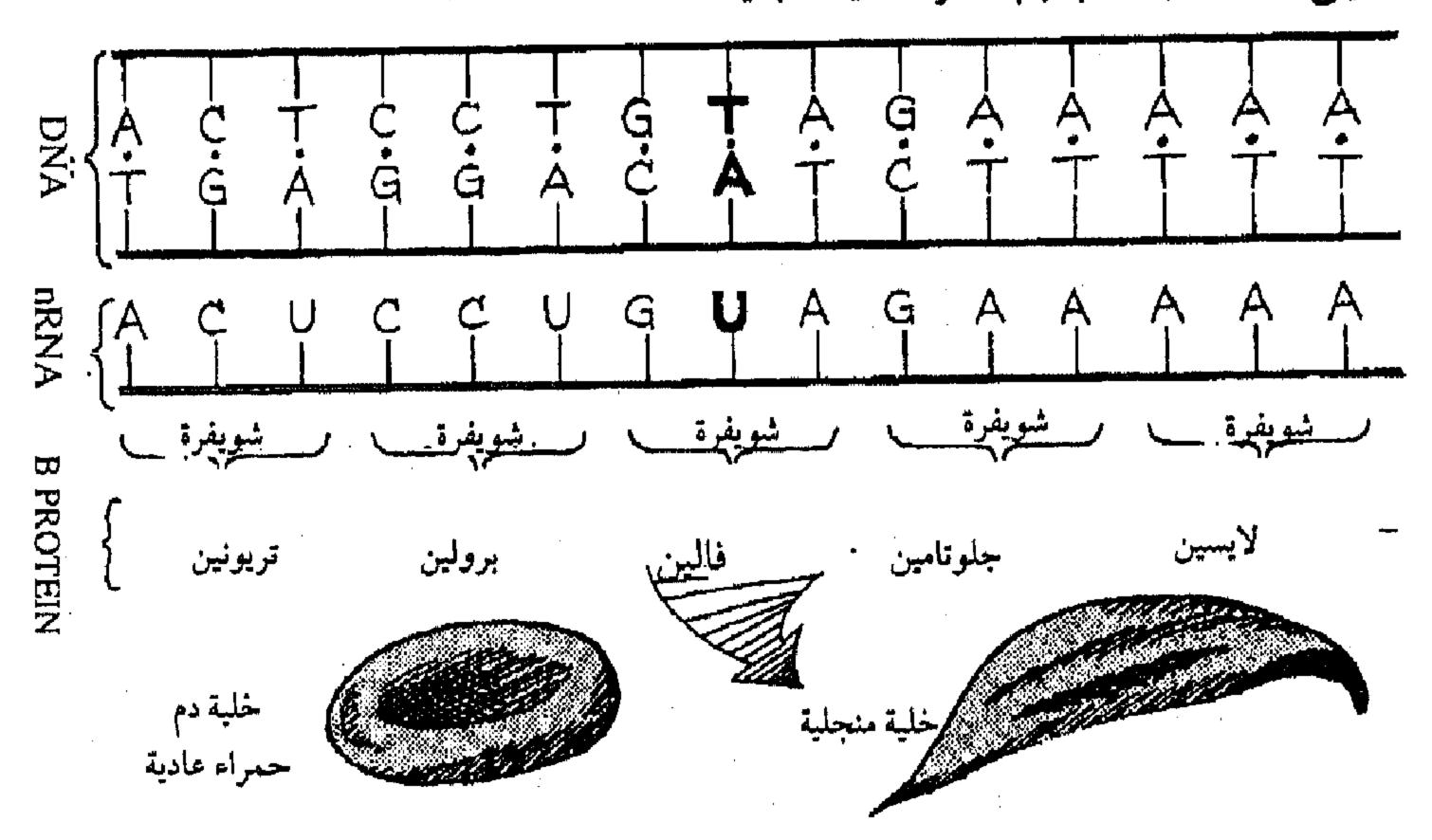


وكانت أو الجينات التى تم فحصها تلك التى تسبب فى صبغة الدم الحمراء ففى حالتها المثالية كانت تقوم بعمل كميات كبيرة من البروتين النقى الذى يسمى بـ «الهموجولجين». وهذا البروتين يتكون من سلسلتين مختلفتين من الأحماض الأمينية. أما فى حالة الجنين فهناك إختلاف خفيف حيث يوجد بروتين مشابه يسمى بـ «الميوجلوجين" فى العضلات. هذا بالإضافة إلى وجود بعض الأمراض الوراثية المعروف أنها تنتج عن عيوب فى صبغات الدم الحمراء. ومن أوصع هذه الأمراض إنتشاراً مرض أنيميا الخلايا (المنجلية ويرجع سبب هذا المرض إلى تغير فى أحد وحدات البروتين النباتية.





تغييس أساس واحد يبؤدي إلى شويفره مختلفة والتي بدورها تؤدى إلى إختلاف الحمض الأميني المضاف وذلك بسبب طفرة الخلية المنجلية.



وفي الحال أصبح الجميع مهتماً بدراسة خلايا الدم الحمراء



وفى الغالب تم التوصل إلى نتائج شيقة بعضها له معنى مفيد. توجد الجينات التى تصنع جرئى الهموجلوجين فى أماكن مختلفة؛ وكل جين منها كان عضواً فى عائلة من الجينات المشابهة لبعضها التى تتحد لتقوم بأعمال متعلقة ببعضها. وبالطبع هذه الجينات كانت منظمة حسب ترتيب التطور - «الهموجلوجين» الجينيني أولاً وبعده «هموجولجين» الناضجين ثم «الميوجلوجين» ليس ببعيداً عنهم.

فى نفس الوقت كانت هناك بعض الإكتشافات غير المتوقعة ولكنها غير مزعجة على وجه الخصوص، على سبيل المثال يوجد بعض أفراض العائلة الجينية من هو متشابه قليلاً مع باقى أفراض العائلة ولكن ليست له فائدة تذكر، فلابد أن هناك بعض الطفرات التى غيرت شفراته إلى رمز التوقف. هذا يعنى أن هناك عجز فى هذا الجين وأنه مملوء بالطفرات وهو ما يسمى بالجين الزائف أو خفرية لجين حى.



وترجع أمراض خلايا الدم الحمراء الموروثة إلى طفرات مختلفة، بعضها بسيط مثل الخلايا المنجلية الناتجة عن تغيير حرف واحد في رسالة DNA . ولكن هناك البعض الذي يرجع سببه إلى فقدان في جمل وراثية كاملة وفي البعض الاخر تلتصق شفرات DNA للجينات المتجاورة لتعطى بروتيناً مهحناً.

كل ما سبق يتفق بصورة جيده مع الفكرة القائلة أن الجينات والبروتينات هما نفس الشيء ولكن بمقياسات مختلفة.

وبعد ذلك ظهرت بداية الدهشة، فجأة لم يعد الكثير من الهموجلويين الجينات يظهر أن له معنى على الإطلاق، لابد أن مندل كان سيكره هذا كثيراً!
منة اعمر سيالة DNA بتهضج أن هناك DNA بكل جين أكثر بمراحل عما هو لازم

وبقراءه رسالة DNA يتمضح أن هناك DNA بكل جين أكثر بمراحل عما هو لازم لتكوين البروتينات.

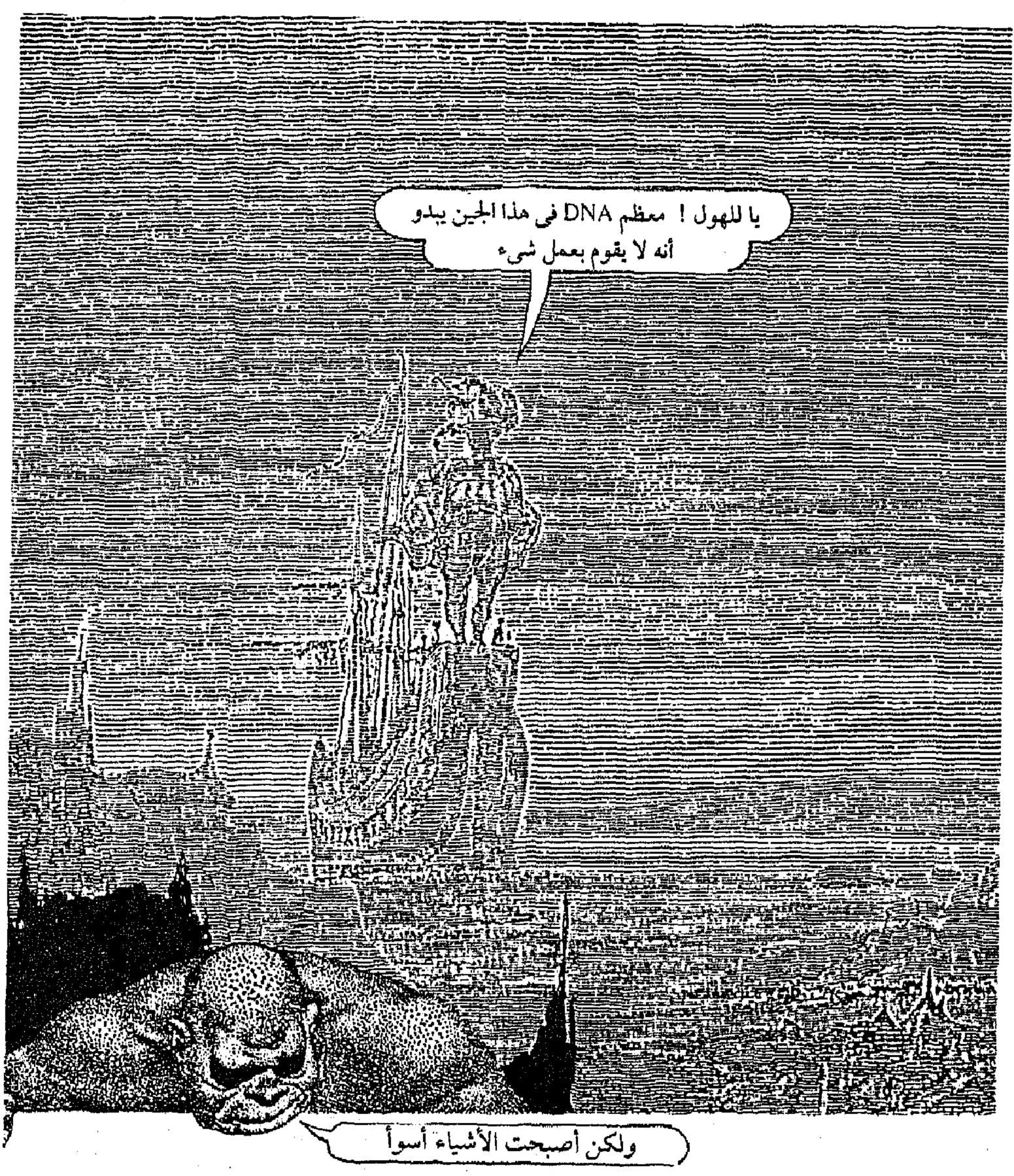
كان المطريقة التي يعمل بها الجين غريبة جداً، على سبيل المثنال تتم في البداية قراءة كان المطريقة التي يعمل بها الجين غريبة مدهشة يتم قطع إجزاء منها وحذفها؛ أي أن مناك جزء محذوف من الرسالة يترك النواه.

وهذا يبدو كما لو أن كتيب تشغيل السيارة المقروء باللغة الإنجليزية قدم إعتراض جمله ببعض الجمل الصينية، ولكى نتم قراءة هذا الكتيب بصورة دقيقة يجب أولاً حذف هذه الجمل الإعراضية.

Chack the rear wheels, jack up the front of the car and support on の体格を忠実に再現させることになる。axie stands located between the longitudinal members. Move the selector lever to the それはあたかも、生物体が一連の議会選挙区に分けられて、支持する者を当選させるために、各 選挙区から代表団が送られてくるかのようだ。この 'D' position. Undo and remove the bolt securing the transmission control cable retainer to the casing. Undo the two control cable adjustment locking nuts and pullシェミュールは血液に送りこまれる。それから 生殖細胞に再び集まり、親 ターウィンにとってこの仮説は、獲得形質の遺伝をみごとに説明するもの だった。たとえばある生物が自分の努力で手足の筋肉を大きくすると、そthe outer の発達した部 分から cables 出るシェミュール from the transmission casing. The の数がふえ、生殖細胞に多く集まる。control inner cable may したがって、 now be disconnected from the valve block detent rod and the park その生物の努力の乗りが、自動的に子孫に遺伝するのだ。lockrod、逆に、もし手や 足などの器官を使わないでいると、そこから出るジェミュ Make a ールの数は減少し、その不足も また子に遺伝する。この説は、進化における偶発的変異の役割を予期していた人々に強い確信をもたせ た。そして NOte ダーウィン自身がこのような説を容認したという事実は、ラマルク説を再評価させ、 る要因になった。1870年から、ラマルクの説の再検討が本格化し of the electrical cable connections at the starter た。そしてダーウィンが死ぬ少し前の数年のうちに、もの ชะเมษาตรที่ก็hibitor switch and detach the cables. The front of the car should now be lowered to the ground. The weight of

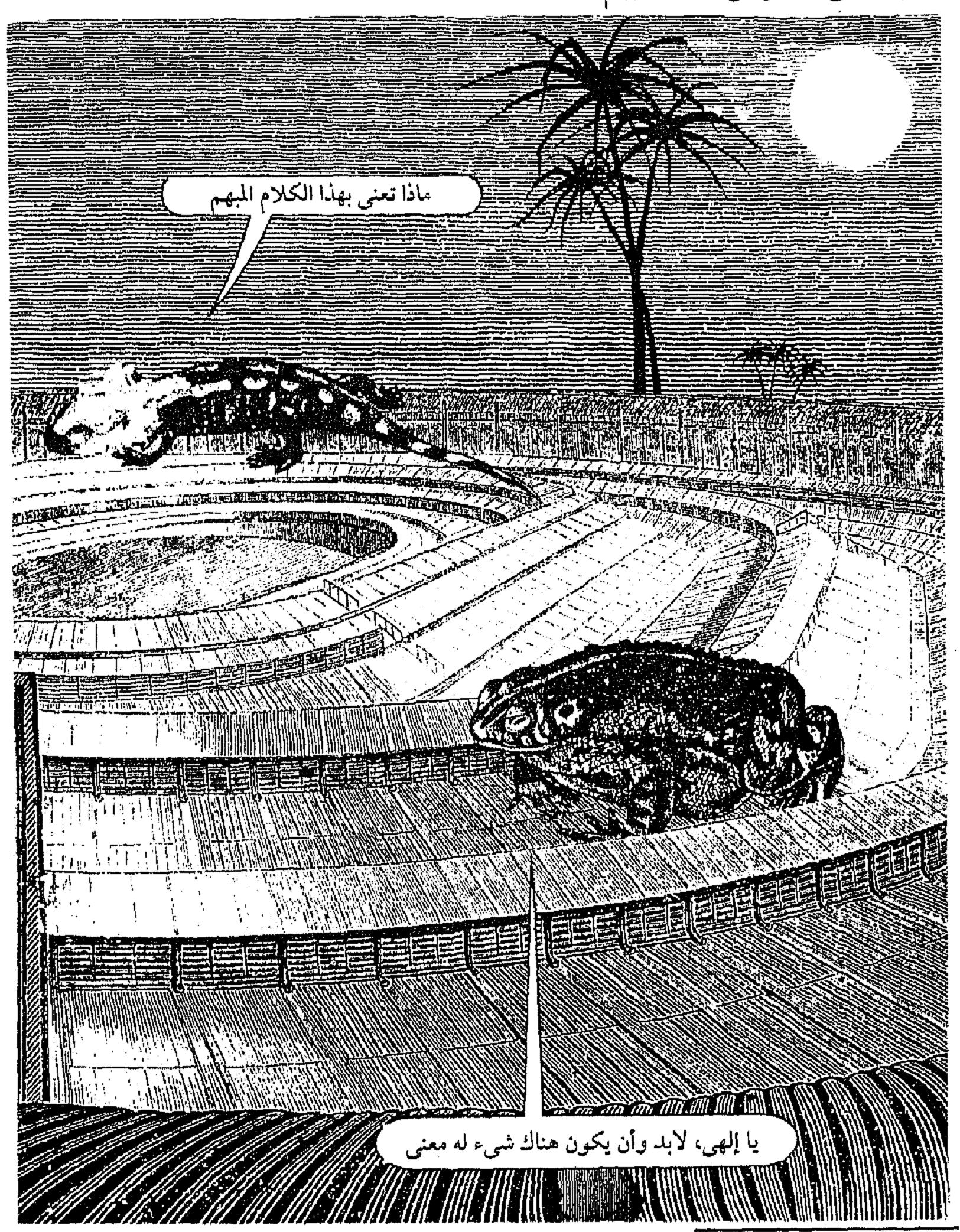
رسم يوضح وجود جمل بلغة مختلفة عن لغة النص الأصلى التي بجب حذفها حتى يتم فهم النص.

وفى الرتب العليا من الحيوانات يقوم جزء صغير جداً من DNA فى أى جين بشفرة البروتين وفى بعض ينقسم الجين إلى إثنا عشر جزءاً من (الإكسونات) بواسطة تتابع من (الإنترونات) التى تقوم بعمل الحروف الصينية.



لم تكن الجينات مملوءة بتلك الأجزاء التي ليس لها معنى حتى ولو كانت تقرأ في بداية المتخليق ولكن بالإضافة إلى ذلك كانت هناك أجزاء مظلمة من DNA تصل إلى ملايين قواعد DNA بين الجينات، ولم تبدو هذه الأجزاء أنها تقوم بتشفير أي شيء ولا حتى تقوم بعمل RNA الرسول على الإطلاق.

فى النباتات والحيوانات، على عكس البكتريا، معظم DNA كانت عبارة عن واحات صغيرة من الكلام المفهوم فى صحراء ليس لها معنى. وعلى وجه الخصوص كانت الرسائل العينية فى الضفادع والسمندر (١) عباره عن كلام مبهج إلى حد كبير بينما كانت تلك الرسائل فى الإنسان تحتوى على الكثير من DNA المبهم.



(١) نوع من أنواع البرمئيات مثل الضفدع (فصيلة الضفدعيات) (المترجم).

كانت تلك الأجزاء المبهمة تتكرر بشكل كبير مثلها مثل الصعارى وفي بعض الأحيان كانت تتكرر نفس الرسالة كاملة لآلاف المرات . وعادة كان ترتيب أحرف DNA (انعكاسية) وذلك يعنى أنهم يقرؤا من آخرهم بنفس طريقة القراءة من أولهم.

the broken rancour of your high-swol'n hearts, but lately splinter'd, knit and join'd together, Must gently be preserved, cherished and kept. Forthwith from Ludlow, retsina canister able was I ere I saw Elba Detartrated Detartrated Detartrated Detartrated Detartrated Madam I'm Adam A man, a plan, a canal, Panama! A man a plan, a canal, Panama! A man, a plan, a canal, Panama A man, a plan, a canal, Panama! A man, a plan, a canal Panama! A man, a plan, a canal, Panama! Gienelg Glenel Glenelg Glenelg Glenelg Glenelg Glenelg Glene Glenelg Glenelg Glenelg Glenelg Glenelg Glenelg Glene Glenelg Glenelg Glenelg Glenelg Glenelg Glenelg Glene Glenelg Glenel Glenelg Glenelg Glenelg Glenelg Glenelg Glenelg Gle Glenelg Glenelg Glenelg Glenelg Glenelg Glenelg Gle Glenelg Glenel Glenelg Glenelg Rotavator Rotavator Rotav Rotavator Rotavator Rotavator Rotav Rotavator the young prince wither to London......

رسم توضيحي للتماثل في الأحرف المكونة لرسالة DNA وكذلك الجمل المبهمة المتكررة في DNA هناك القليل من تلك التكرارات منتشر في DNA. ويلاحظ أن الأشخاص المختلفة المختلفين يكون لديهم أعداد مختلفة من هذه التكرارات منتشرة في أماكن مختلفة وقطع خط DNA عند أي منطقة توجد بها هذه التكرارات تعطى خليط منفرد من خطوط DNA ويعتبر هذا بمثابة «بصمة جينية».



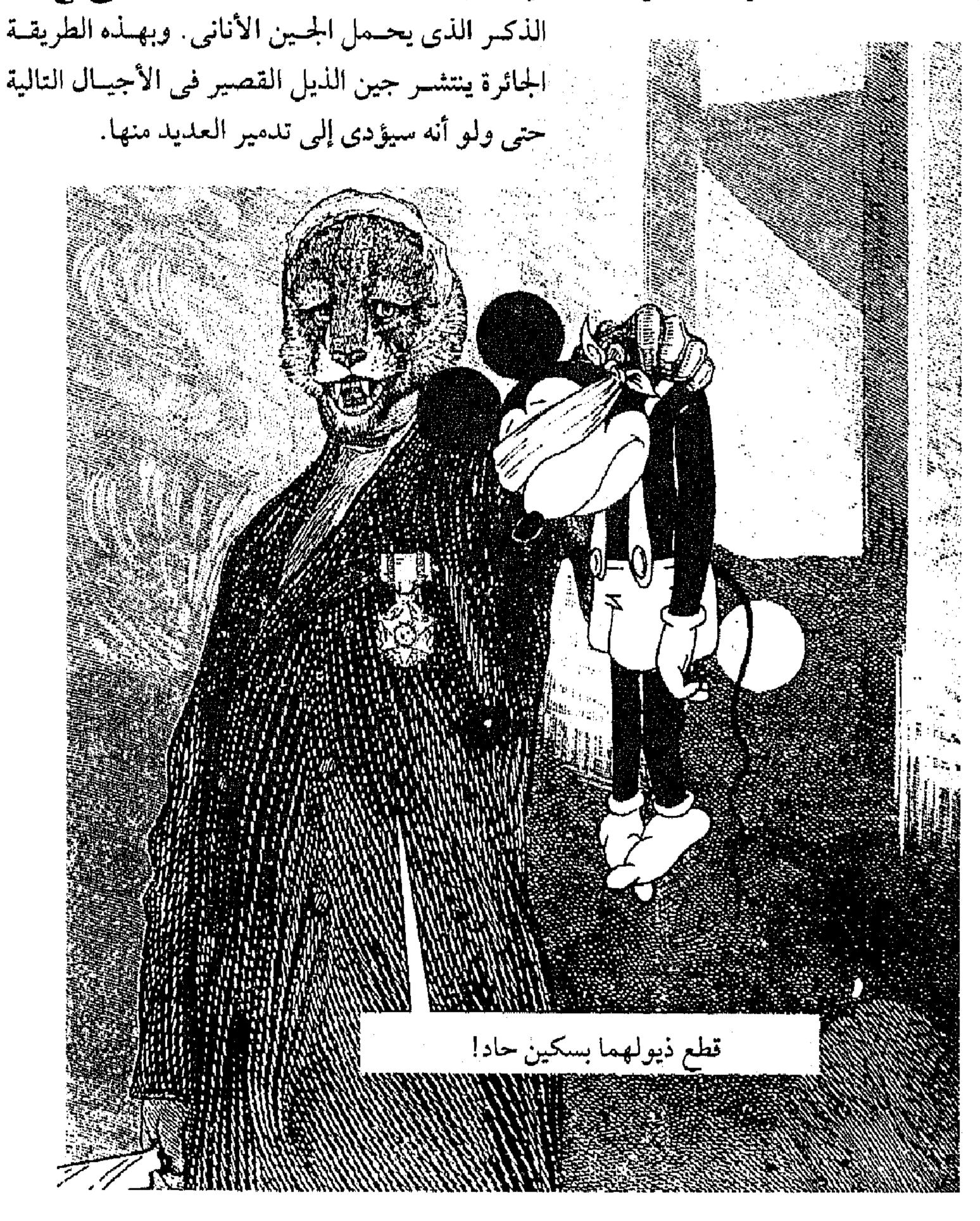
من أين أتى كل DNA الإضافى ؟ فى الواقع لايبدو هذا DNA أنه يقوم بأى عمل. وقد كانت هناك إشارة غير عادية من جينوم البكتريا والميثوكوندوريا، وبما كان الكثير من DNA عباره عن طفيليات فى أجسامنا.

هناك تشابه بين البكتريا والميتوكوندوريا بطريقة أخرى؛ فالسموم التي تقتل البكتريا تقتل الميتوكوندوريا أيضاً وتترك باقى الخلية وحيداً.



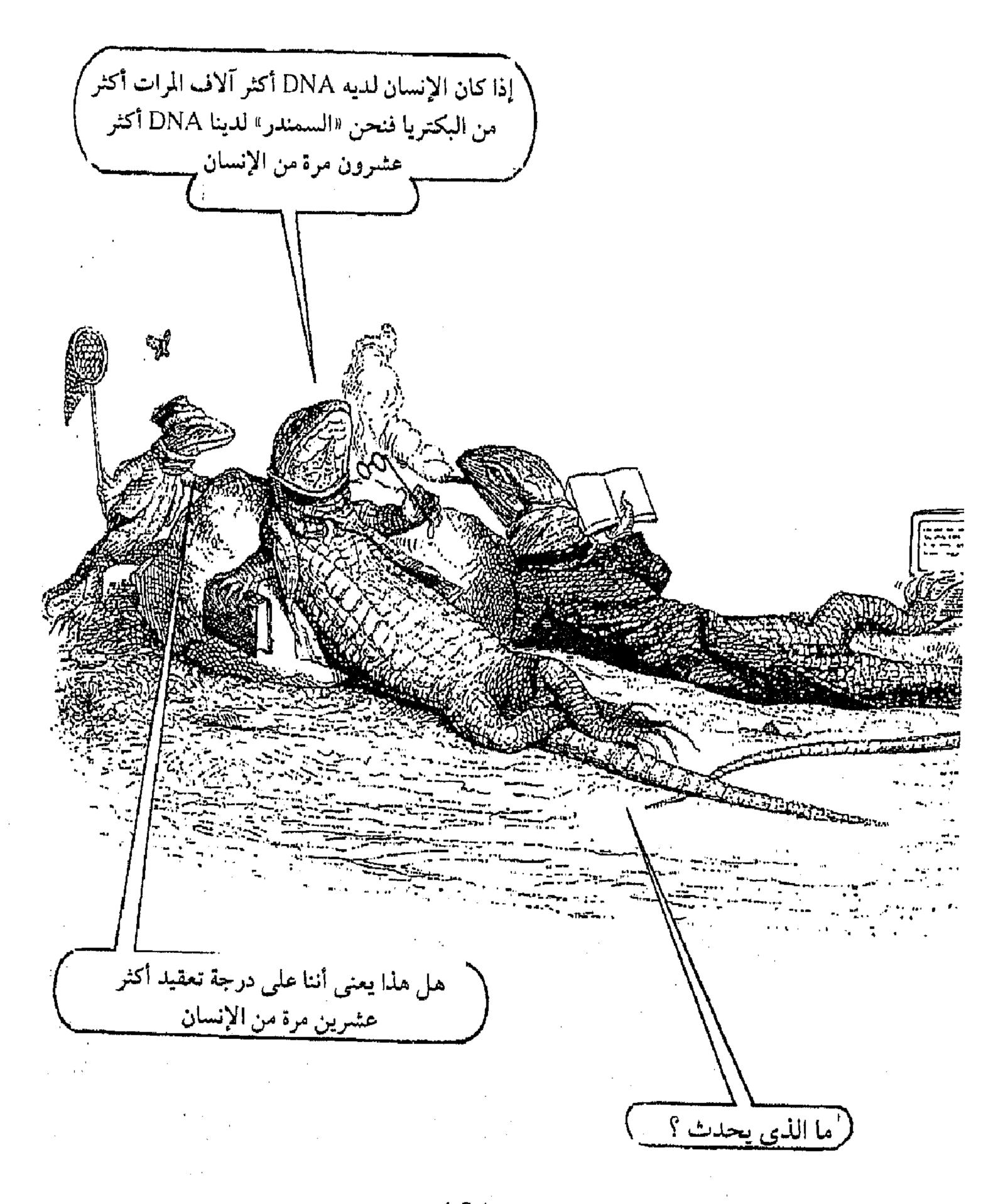
حتى بعض أنواع الجينات النووية من الممكن أن تتصرف بطريقة أنانية. هناك نوع من الطفرات في بعض أنواع فئران التجارب البرية تؤدى إلى تقصير ذيل تلك الفئران. جسرعتان من تلك الطفرات تؤدى إلى الوفاة _ ولكن بغض النظر عن هذا العيب ينتشسر جين الذيل القصير في العديد من الأماكن.

وعند إنتاج حيوانات منوية من ذكر يحمل نسخة من هذا الجين يقوم نصف هذه الحيوانات المنوية الذي يحمل هذه الطفرات بعملية خداع أنانية حيث يقوم بالتزاوج مع أكثر من نصف عدد البويضات ولذلك ينتشر هذا الجين الضار في الجين التالي ولذلك تكره الإناث التزاوج مع هذا

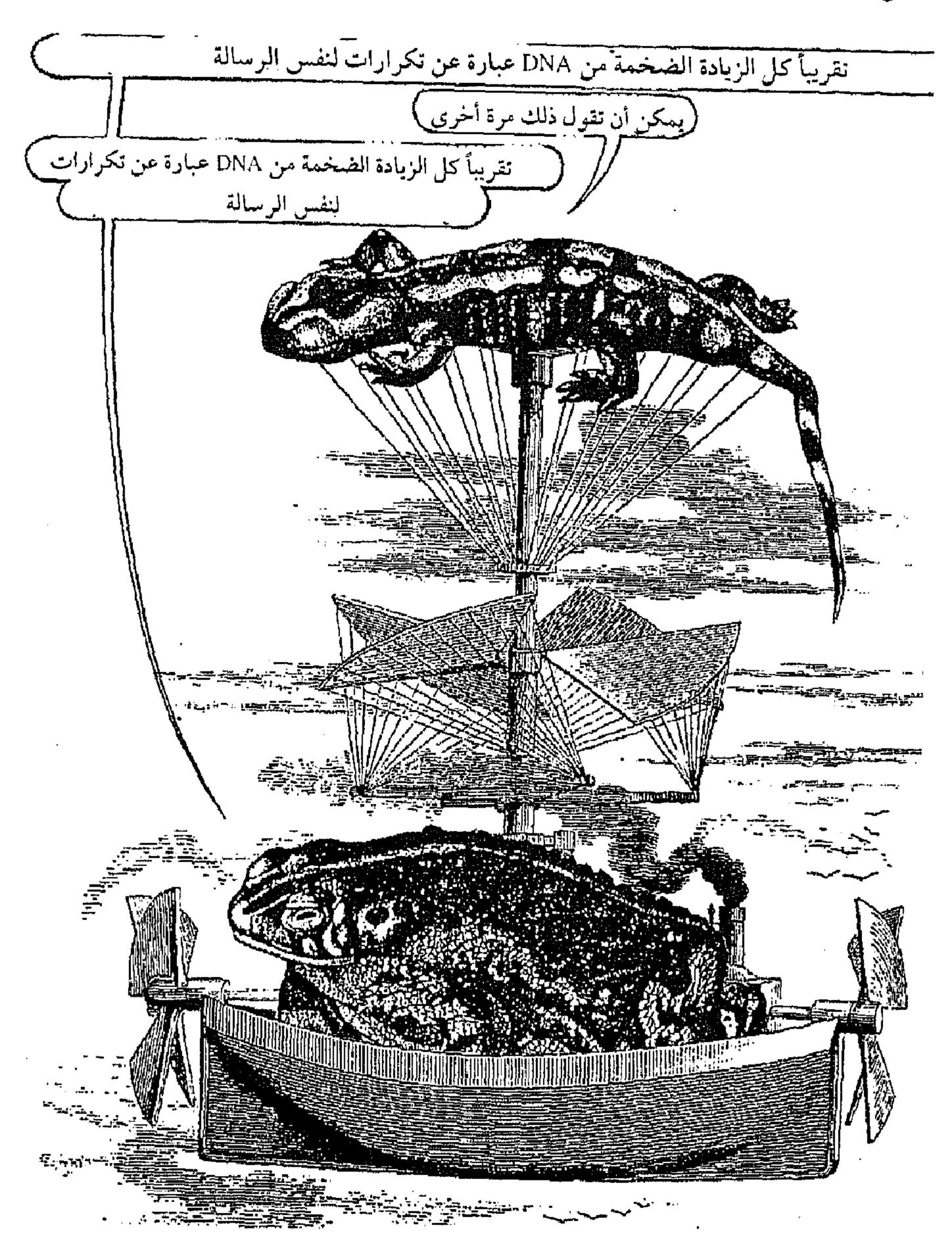


وعلى ذلك ان هناك شك قائم بأن الكثير من DNA يتصرف بتلك الطريقة، ربما لا يقوم جزء ضخم من حاملي DNA بأى خير حتى لو لم يكن لهم ضرر واسع. إتضح أن الجينات لم تكن بالبساطة والنقاء الذي تخليه واطسون وكريك.

وكما أن هناك الكثير من DNA الزائد عن الحاجة فإن الكائنات المختلفة لديها كميات مختلفة وأيضاً بنفس الطريقة الكثير منها ليس له معنى.



هناك ملحوظة بالنسبة للضفادع والسمندر وهي أن الزيادة الضخمة في DNA عبارة عن تكرارات لنفس الرسالة.



فى بعض الأحيان تحتوى فصيلتان متقاربتان من الضفادع على ملايين النسخ من DNA المختلف المتكرر فى تتابع وبالرغم من تشابههم الكبير إلا أن معظم DNA لديهما يكون مختلفاً تماماً! فربما كان ذلك نتيجة لتطوره بناءاً على مصالحه وليس مصلحة حامله، وبالطبع فقد انتشر فى كل فصيلة منذ عملية الإنقسام التطورى.

وقد لوحظ أن هذه الكائنات التى تحتوى على الكثير من DNA قسد تطورت ببطء وتغييرت ببطء على مضى ملايين السنين. وأبيطاً هذه الكائنات تطوراً هى الأسماك الرئوية. وهى عبارة عن حفريات حية والتى تشبه إلى حد كبير أو فقاريات الأرض. وفى هذه الأيام تمتلىء خلاياهم بكميات كبيره من DNA. وتشير حفرياتهما إلى أن الخلايا وكسيات ADNA بها كانت طبيعية فى بداية تطورهم الذى كان سريعاً. وبالتالى ربما يكون DNA الذى هاجم تلك الخلايا هى الذى أدى إلى بطء تطورها.



هل من الممكن أن يكون ممعظم DNA وحتى البمشرى منه أنانياً ؟ أى أنه يتصرف بناءاً على مصلحته ولايدع أى فرصة لعائلة ؟



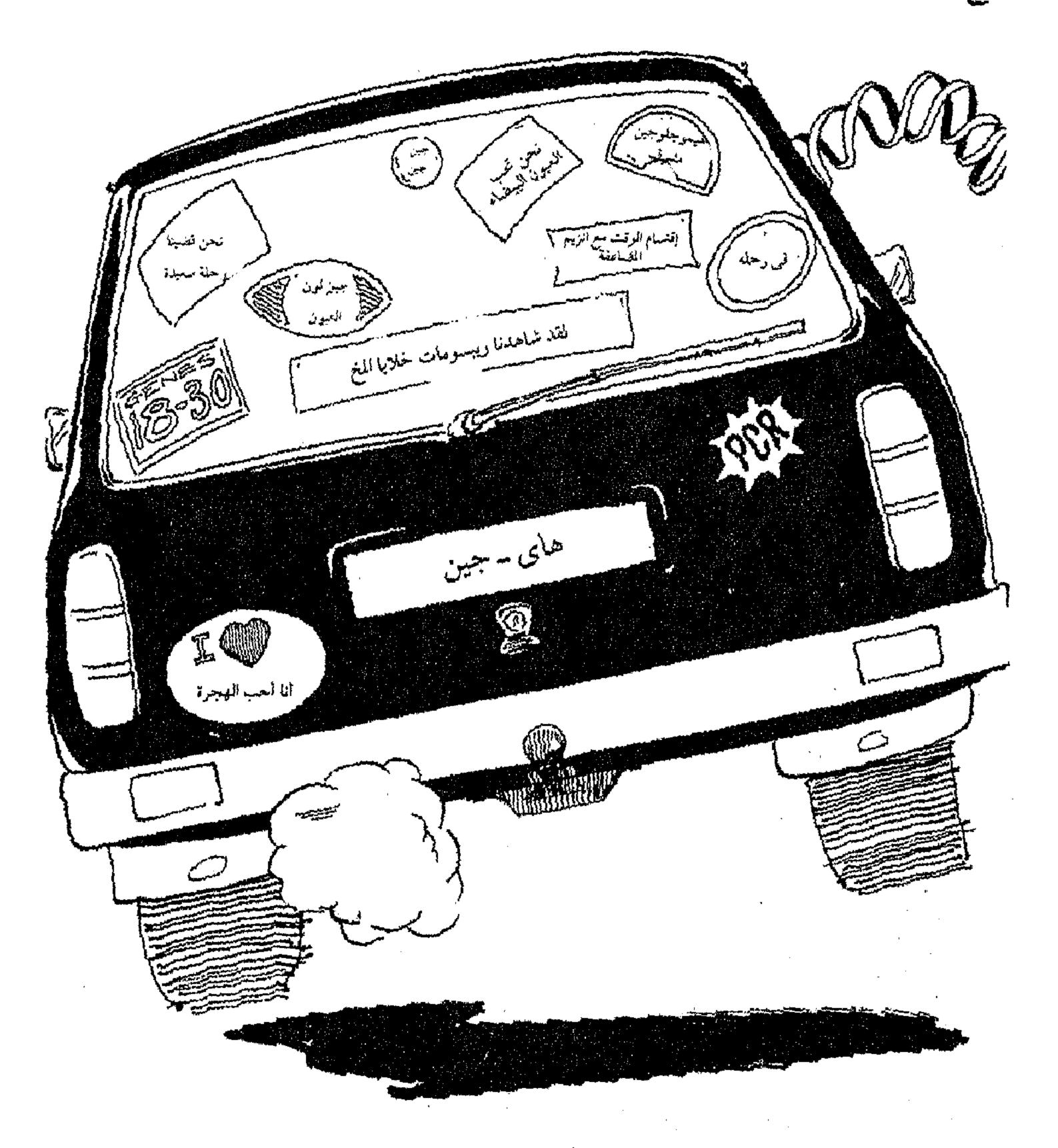
ومن الممكن أن تتسبب DNA الطفيلية في الطقرات أيضاً وفي هذه الحالة تبدو الطفرات أنها صريحة ومباشرة تماماً مثل السهم المصوب ناحية هدف ما.

منذ حوالى أربعين عاماً كان هناك شك مقلق أن الأمور ليست على هذه الدرجة من البساطة. وفي العقد السادس من القرن العشرين كانت «باربارا ماك كلينتوك» تدرس الطفرات في نباتات الذرة الشامية.



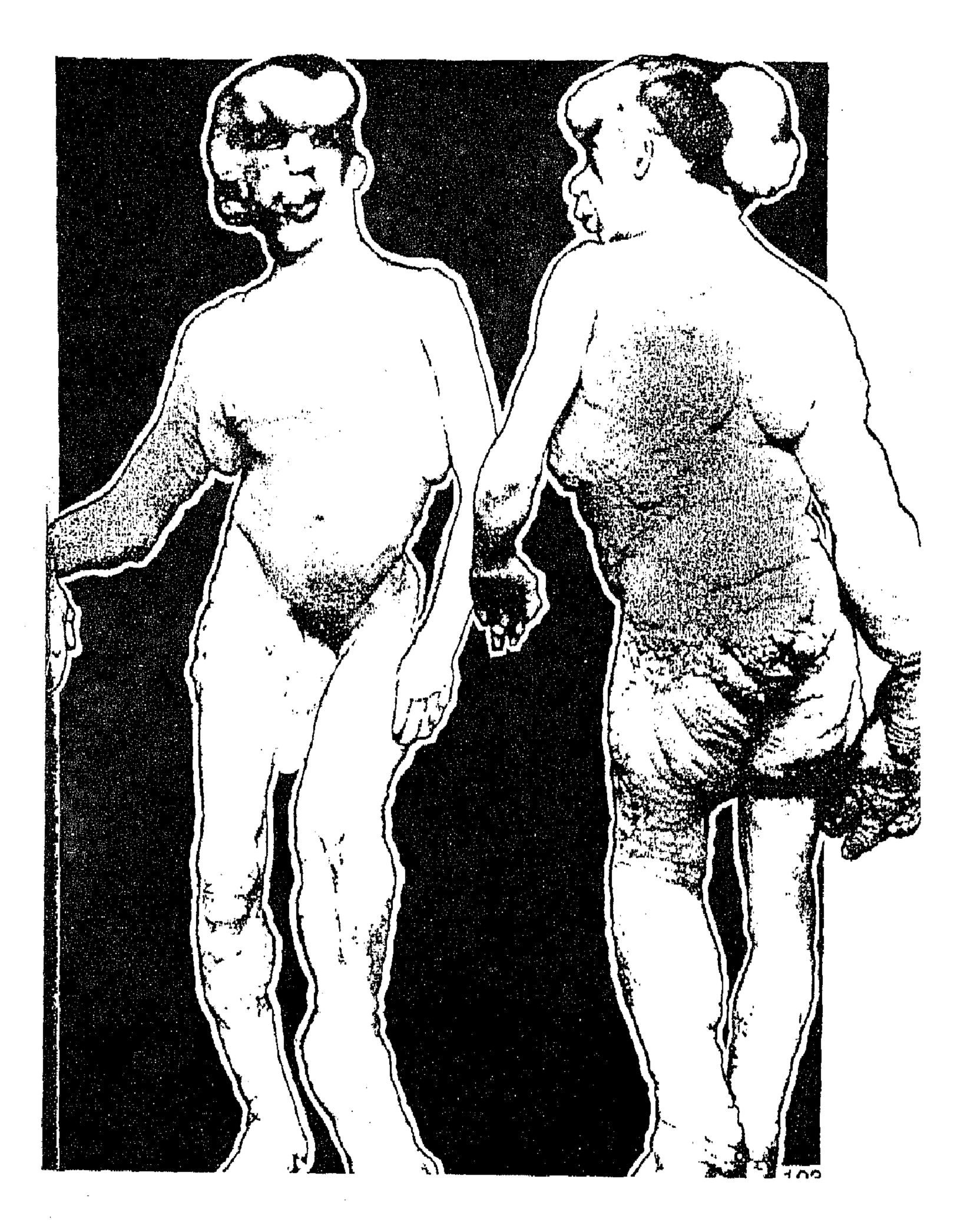
ظهرت بعض الطفرات في جين اللون كما كان متوقعاً، وعندما تم التزاوج باستخدام جين آخر في الذرة الشامية وجد أن معدل هذه الطفرات من اللون الأصفر إلى الأسود قد تسارعت جداً وهذا يوضح أن أحد الجينات يسبب الطفرات في جين آخر. ونما زاد الأمر حيره أن تجارب التزاوج أظهرت أن مواضع هذا الجين «الرجول» تتزحزح على الكروموسوم من جين إلى جين.

ويبدو هذا كما لو أن الجين يقوم بالحركة في أماكن مختلفة مسبباً دماراً في الأماكن التي يطأها. يبدو هذا كسما لو كانت هناك قطة متحركة من DNA التي تنتقل لتعسكر في أماكن مختلفة، وعادة لا تسبب هذه القطة مشاكل معينة ولكن في النهاية تصل إلى مكان ما تستطيع فيه أن تسبب الضرر لعائلها.



والآن تبدو جميع أنواع الطفرات في المخلوقات المختلفة أنها ترجع لنفس السبب، كما أن هناك العديد من الطفرات الملحوظة في وراثة الدروسوفيلا ترجع إلى إدراج قطعة من DNA القادرة على الترحال في الجينات الوظيفية.

وهناك مرض بشرى واحد على الأقل وهو تليف الأعبصاب neuro fibrovnatosis يرجع إلى إدخال قطعة من DNA في أحد الجينات الفعالة، وفي الغالب تكون أعراض هذا المرض غير حادة ونادره الملاحظة ولكنها في بعض الأحيان تكون خطيرة، ويعتقد البعض أن جوزيف ميريك الإنسان الفيل قد ورث هذه الصفة الوراثية غير الطبيعية ولكن بصورة مدمرة على غير العادة



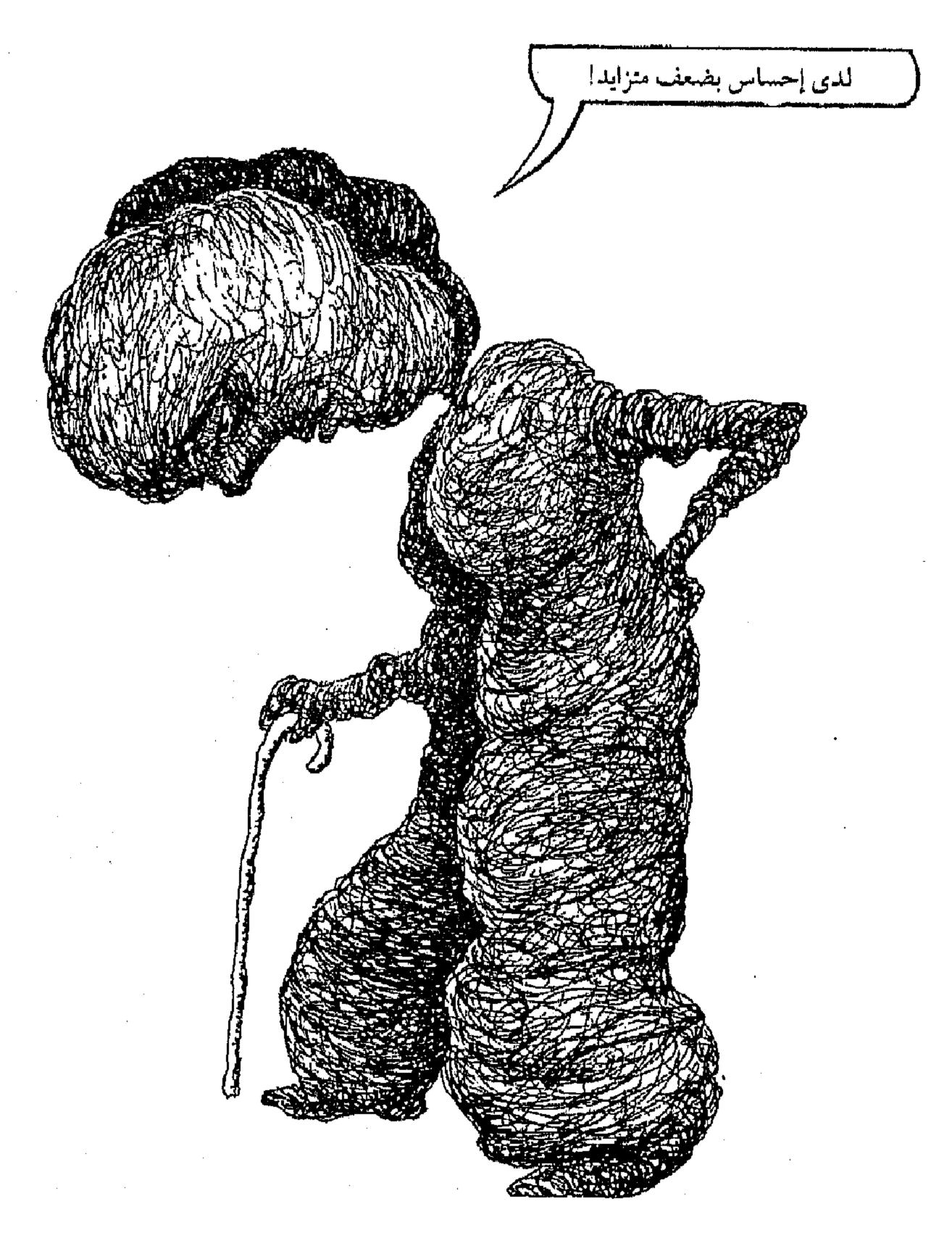
وقد لوحظ أن الطفيليات الجزيئية سريعة التكاثر إذا أتيحت لها الفرصة، فأحد أنواع هذه الطفيليات والذي طوله ثلاثة آلاف حرف DNA قد هاجمت ذبابة الفاكهة عندما كان يدرسها موجان. ولوحظ أن كل القطيع الذي جمعه مورجان وتلاميذه كان خالياً من هذا



... ولكن فى الذبابات المعاصرة الموجوده فى معامل مورجان تحتوى الذبابة الواحدة على حوالى اثنا عشر نسخة من هذا التتابع الذى يسبب طفرات فى غالب الأحيان إذا أتيحت له الفرصة. وعلى ما يبدو فقد انتقلت هذه الطفيليات الجينية إلى سلالات مورجان من بعض السلالات التى تعيش فى غابات أمريكا الجنوبية.

حتى الإنسان لم يسلم من عملية الخلط الدائم لـ DNA ، فدائماً ما تتحرك قطع DNA المسئولة عن البصمة الجينية حول الجينوم وبالرغم من أنهم لا يسببو أى ضرر إلا أنه فى بعض الأمراض الوراثية كانت هناك أنباء سيئة.

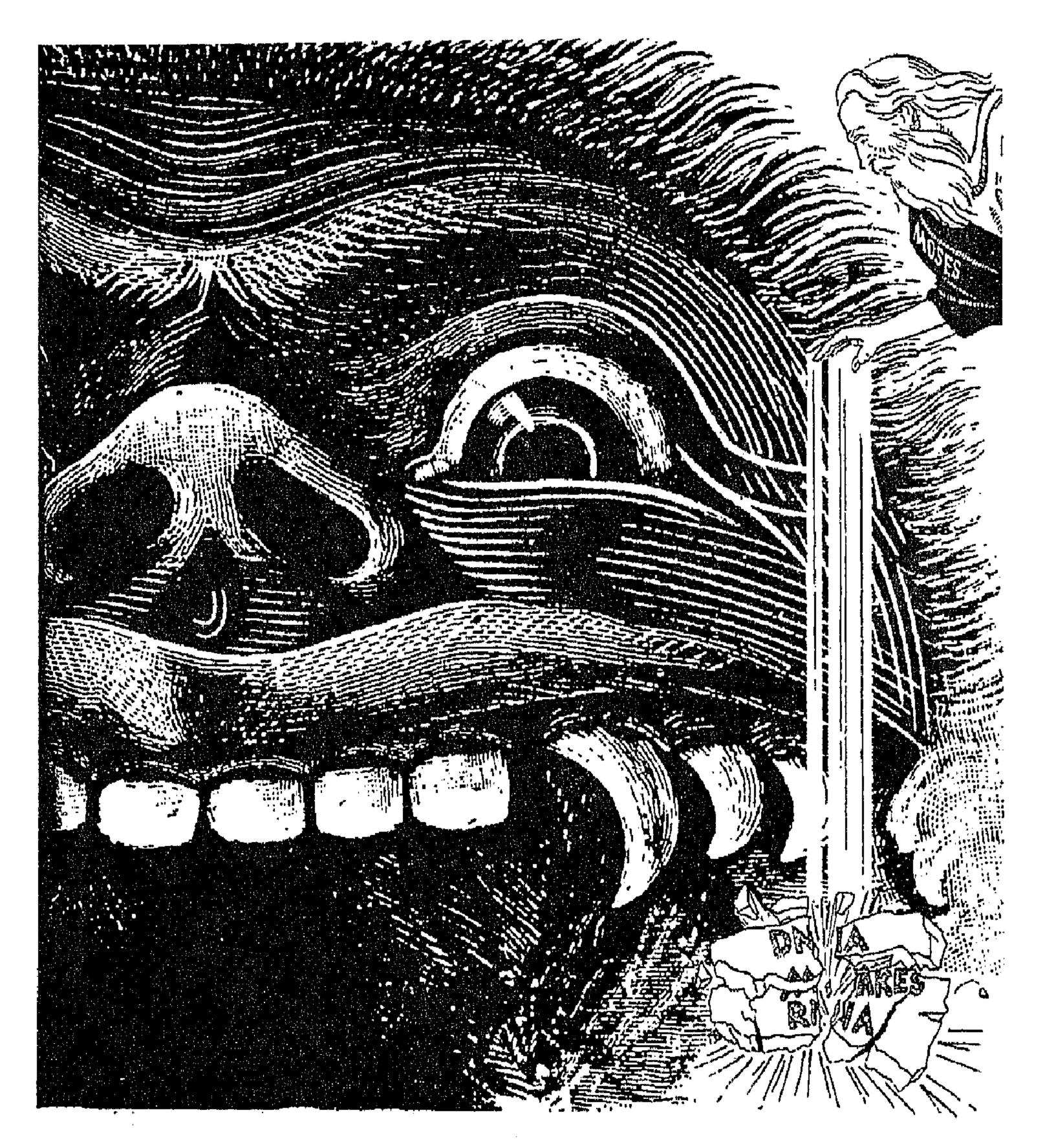
ويعتقد أن أوسع أسباب مرض التشوه العقلى الخلقى إنتشاراً هو «الكروموسوم X الهش» ويرجع سببه إلى إدخال قطعة من DNA المتحرك في كروموسوم X، وبإجراء مقارنة بين الآباء والأبناء وجد أن عدد هذه النسخ قد تزايد وتزايدت خطورة المرض عندما توارثه الأطفال من آبائهم.



وعلى ما يبدوا فإنه بالرغم من وجود جمل ليست لها معنى فإن الجينات ظهرت فى النهاية مشابهة إلى حد ما كتيب التشغيل، حيث أن الجينات كانت مرتبة بشكل ما ومن الممكن قراءتها من أحد أطراف الكروموسومات إلى الطرف الآخر. وفى العقد العاشر من القرن العشرين بدأت أشياء مرعبة فى الظهور



وحتى مذهب المركسزية الكبير لواطسون لم يكن آمناً بدرجة كافية! فبعض الفيروسات (مثل تلك المسببه لمرض الإنفلونزا تتخذ من RNA (وليس DNA) المادة الوراثية؛ حيث تحتوى على طريقة تشفير البروتينات لهذه الفيروسات.



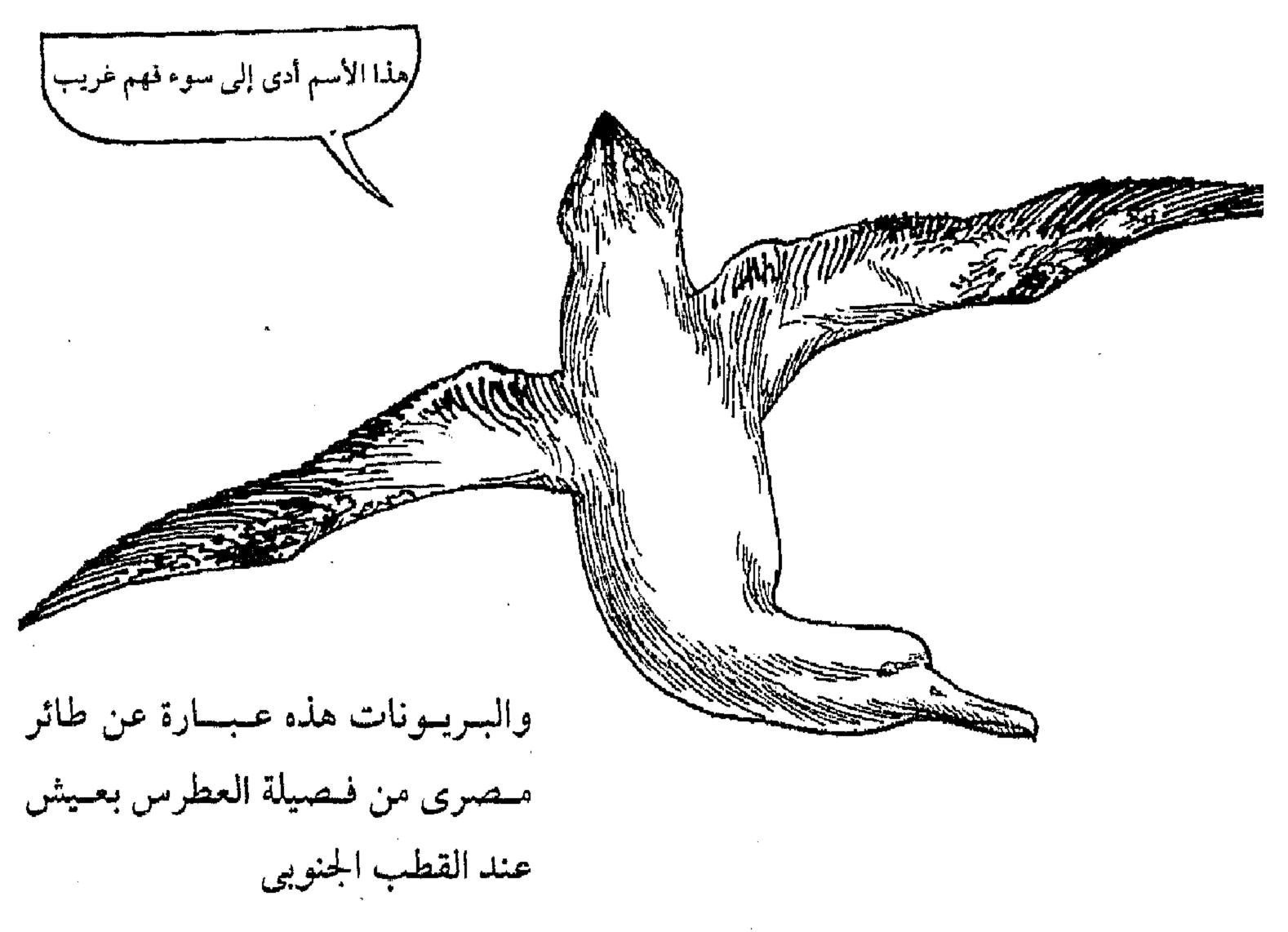
لم يعتبر علماء الوراثة أن هذا نذير خطر، فإعتقد البعض أن RNA كانت هى المادة الوراثية الأولى قبل بداية تطور الحياه منذ ثلاثة مليارات عام. وأيد هذا المبدأ أن RNA يحتبوى على معلومات مكتوبة بشفرة رباعية الأحرف مثل DNA ، وبالإضافة لذلك لا يحتباج RNA إلى إنزيمات لنسخه ولكنه ينسخ نفسه ذاتياً. فربما كانت الفيروسات متجمدة عبر هذا الزمن التطورى البعيد.

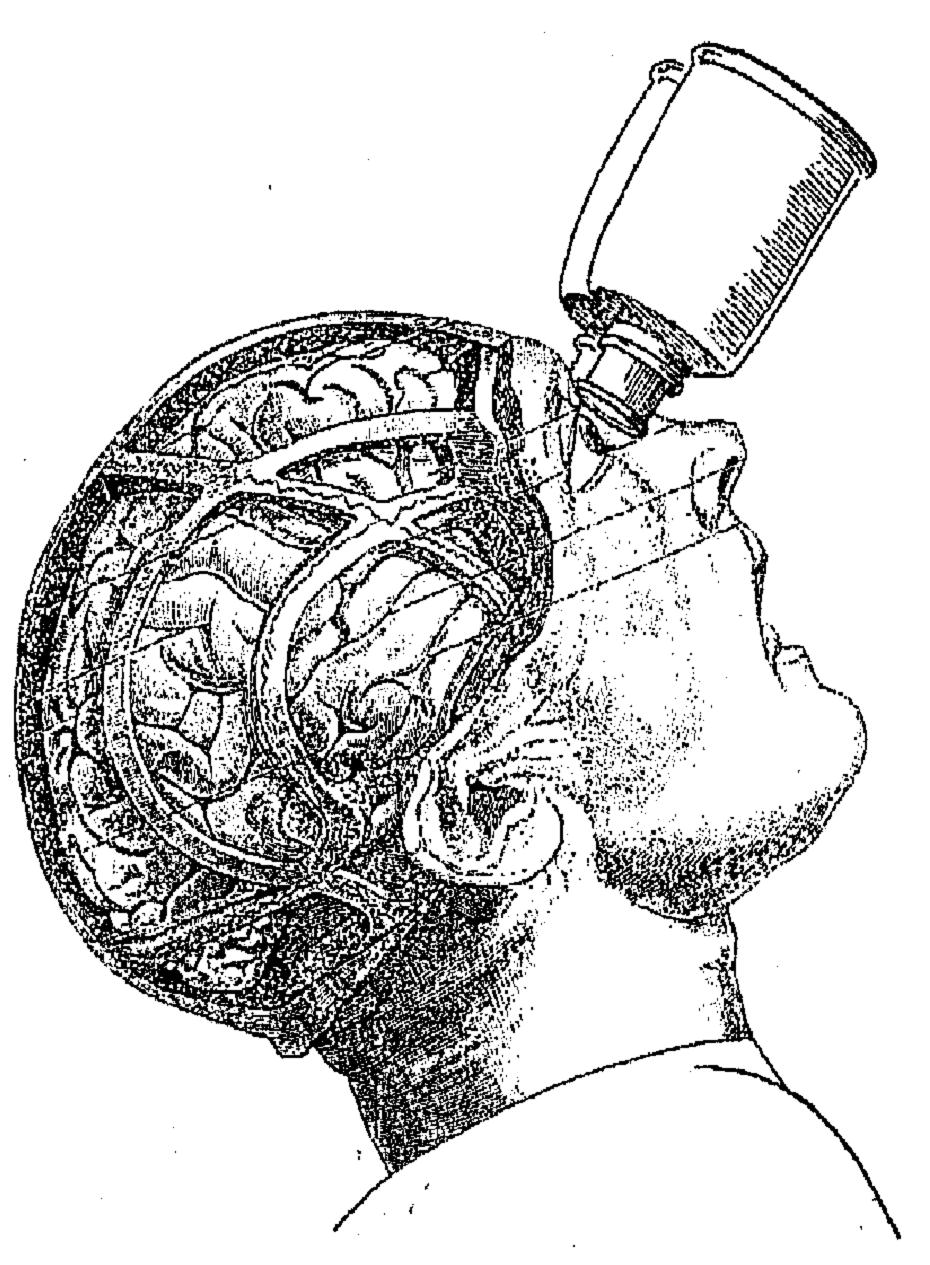
والأكثر حيره مما سبق ما تم اكتشافه عن بعض الفيروسات التي لا تحتوى على حمض نووى على الإطلاق ولكن تتم عملية تشفير المعلومات الوراثية على البروتينات مباشرة.

هذه الفيروساتأيضاً تتضمن فيروسات مرض عقل الطراق المسمى بـ «سكرابي» ومرض مشابه في الإنسان يتم نقله عن طريق أكل اللحوم البشرية في غينيا الجديدة «Papua New Guinea».



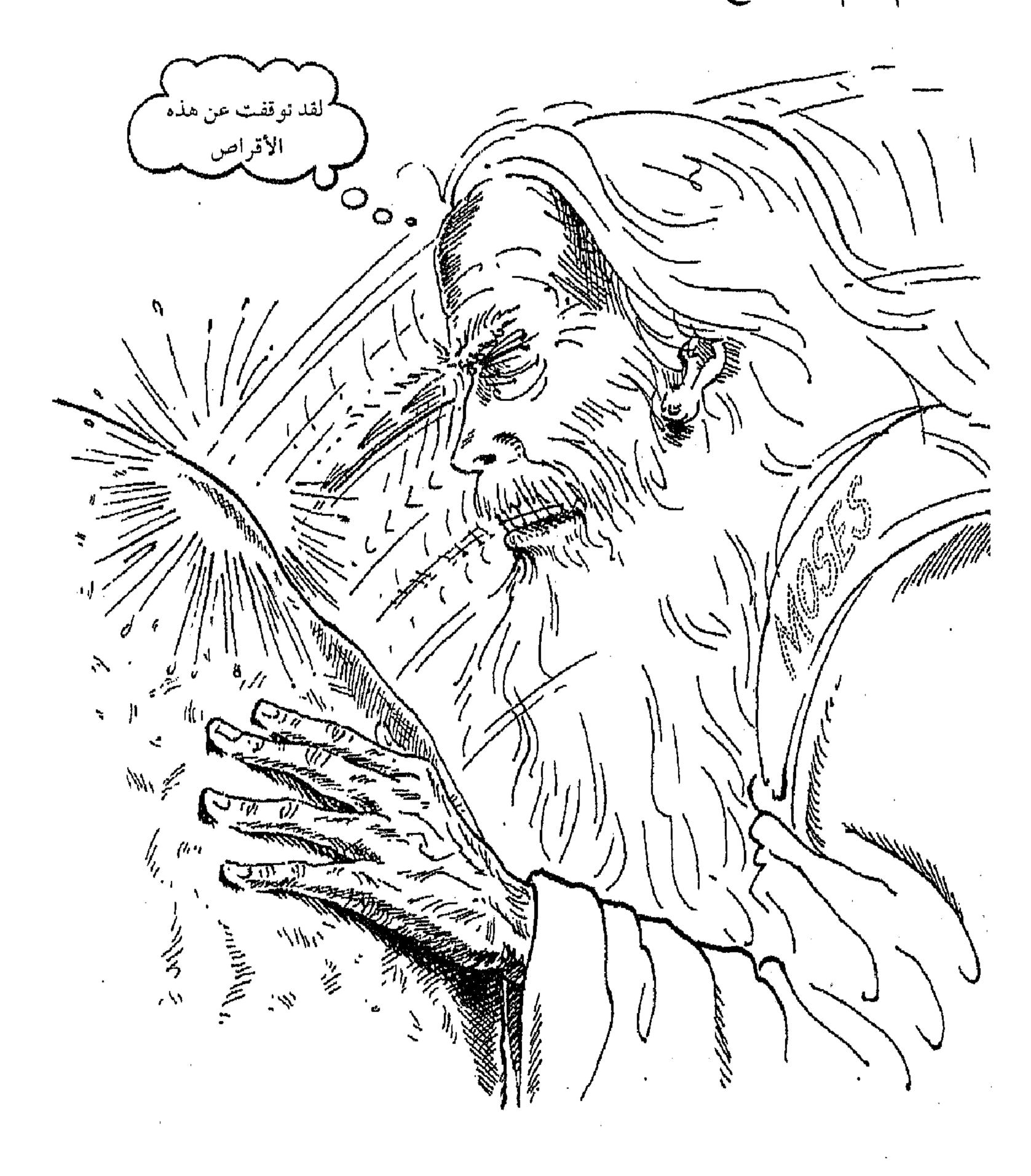
وفد تمت تسميه هذه الجسيمات بـ «البريونات» من البروتينات الفيروسية.





فهل يستطيع أحد علماء الطيور أن يتقدم بسطوال بعد هذا الإكتشاف بأن هذا الطائر الكبير هو المسئول عن عدوى الأمراض العقلية ؛ هذا سيربك تفكيره!

هناك شيء آخر أدهش علماء الوراثة بنفس القدر، وهو أن المعلومات الوراثية من الممكن أن تتحرك بطريقة عكسية أي أنه من الممكن أن يقوم RNA بصنع DNA ، وهذا عكس المذهب المركزي. وفي حالة القيروسات المبنية على RNA. أو الفيروسات الارتجاعية كما هي معروفة، يوجد بها انزيم يسمى انزيم النسخ العكسى الذي يقوم بنسخ معلوماته على قطعة من DNA والتي بدورها يتم دمجها مع DNA للعائل الذي يحوى هذا الفيروس ومن ثم يقوم بإستنساخ عدد كبير من RNA الفيروسات الإرتجاعيه.



وهذه الإنزيمات الإرتجاعية لها أهمية كبرى حيث أن بعض أنواعها من الممكن أن تتسبب في السرطان عن طريق التقاط بعض الجينيات البشرية وتحويرها ثم إعادتها إلى DNA مرة أخرى. كذلك يرجع مرض الإيدز إلى الإصابة بفيروسات إرتجاعية تعرف به فيروسات نقص المناعة البشرية HIV» التى تقوم بإصابة خلايا الدم البيضاء وتؤدى إلى إخماد رد الفعل المناعى مما يجعل الجسم فريسة سهلة للإصابات المدمرة.



وبغض النظر عن هذا اللبث في علم الوراثة فإنه من الواضح أن الأشياء المستورة في الخريطة الجينية لابد وأنها تحتوى على معلومات بدائية عن العينات والأمراض وكذلك التطور وذلك مشابها تماماً لعملية استكشاف أمريكا الجنوبية.

ويوجد الآن تخطيط للخريطة العظيمة التي تقوم بوصفتها وهي عبارة عن ثلاثة مليارات من أحرف DNA البشرى ومن المحتمل أن تكتمل تلك الخريطة في عام ٣٠٠٠ (١) ومن المحتمل أن تكون تكلفه هذه الخرائط كبيرة جداً ولكن مثل جميع أنواع الخرائط سوف تعطى

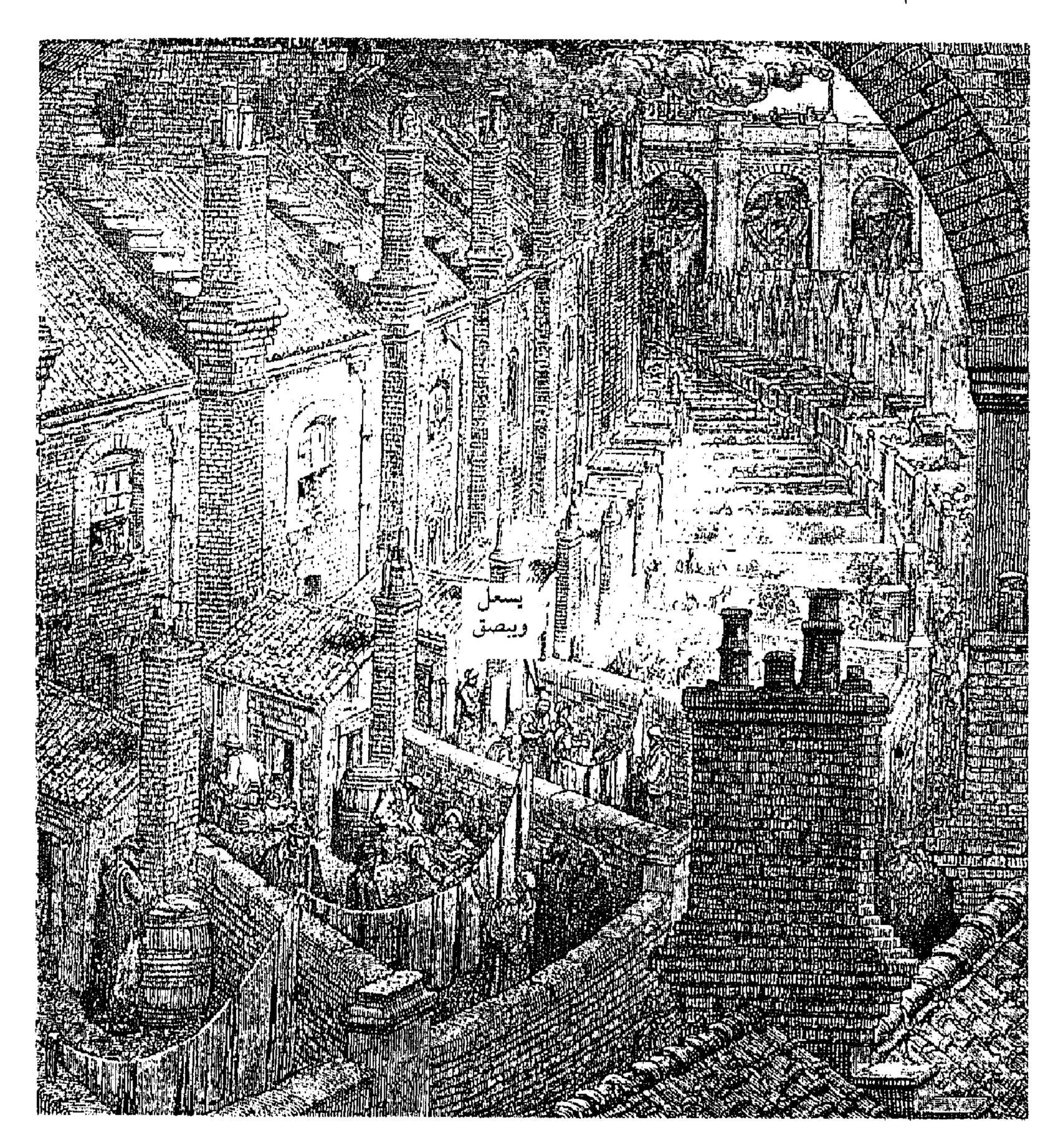


(١) ظهرت أول خريطة جينية بالفعل في بداية عام ٢٠٠١ (المترجم).

وتحتوى هذه الخريطة على كل المعلومات المتعلقة بالجينات البشرية ويعتبر حجم الجين مثل النملة مقارنة بحجم قمة «إفرست» عند مقارنته بكل هذه الخريطة؛ لذلك لا تعتبر عملية البحث عن هذا الجين على درجة عالية من السهولة.



وأفضل نقطة كبداية لهذا الموضوع هي محاولة التعرف على الجينيات التي حدثت بها أخطاء، ولحسن الحظ فإن هناك الكثير من هذه الجينات ـ والتي لها أهمية زائدة حيث أنها وسيلة تحكم في الأمراض المعدية



ترجع معظم أسباب إحتجاز الأطفال في المستشفيات إلى أمراض عضوية طبيعية (ولدوا بها) وإذا أخذنا في اعتبارنا باقى الأمسراض الموروثة (مثل أمراض القلب والسرطان) نجد أن معظم حالات الوفاة ترجع إلى أسباب تتعلق بجينات أصحابها.

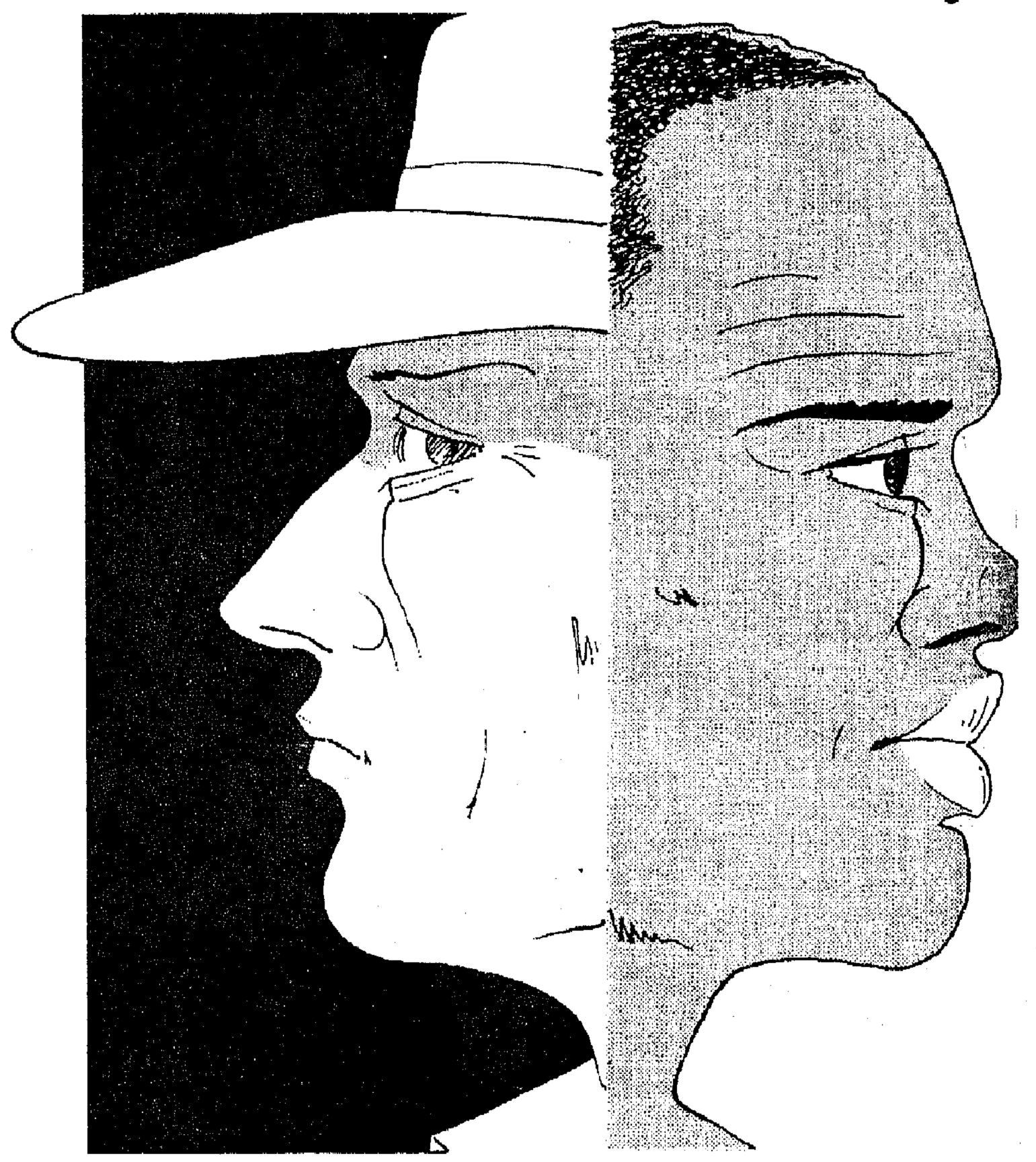
وبالرغم من أن هناك الكشير من الأمراض الخلقية (يولد بها الشخص) إلا أن معظم الأمراض - التى لها نموذج وراثى بسيط) تعتبر نادرة، فهناك حوالى ستة آلاف نوع مختلف من هذه الأمراض إلا أن الكثير منها نادراً جداً.



بعض الأمراض النادرة في كثير من الأماكن من الممكن أن تكون شائعة في أماكن أخرى ويرجح ذلك إلى أن هؤلاء الأشخاص ساكني هذه الأماكن ينحدرون من شخص كان يحمل جين هذه الأمراض فعلى سبيل المثال ينتشر مرض Tay-Sachs العصبي بين اليهود الإشكانيزم.

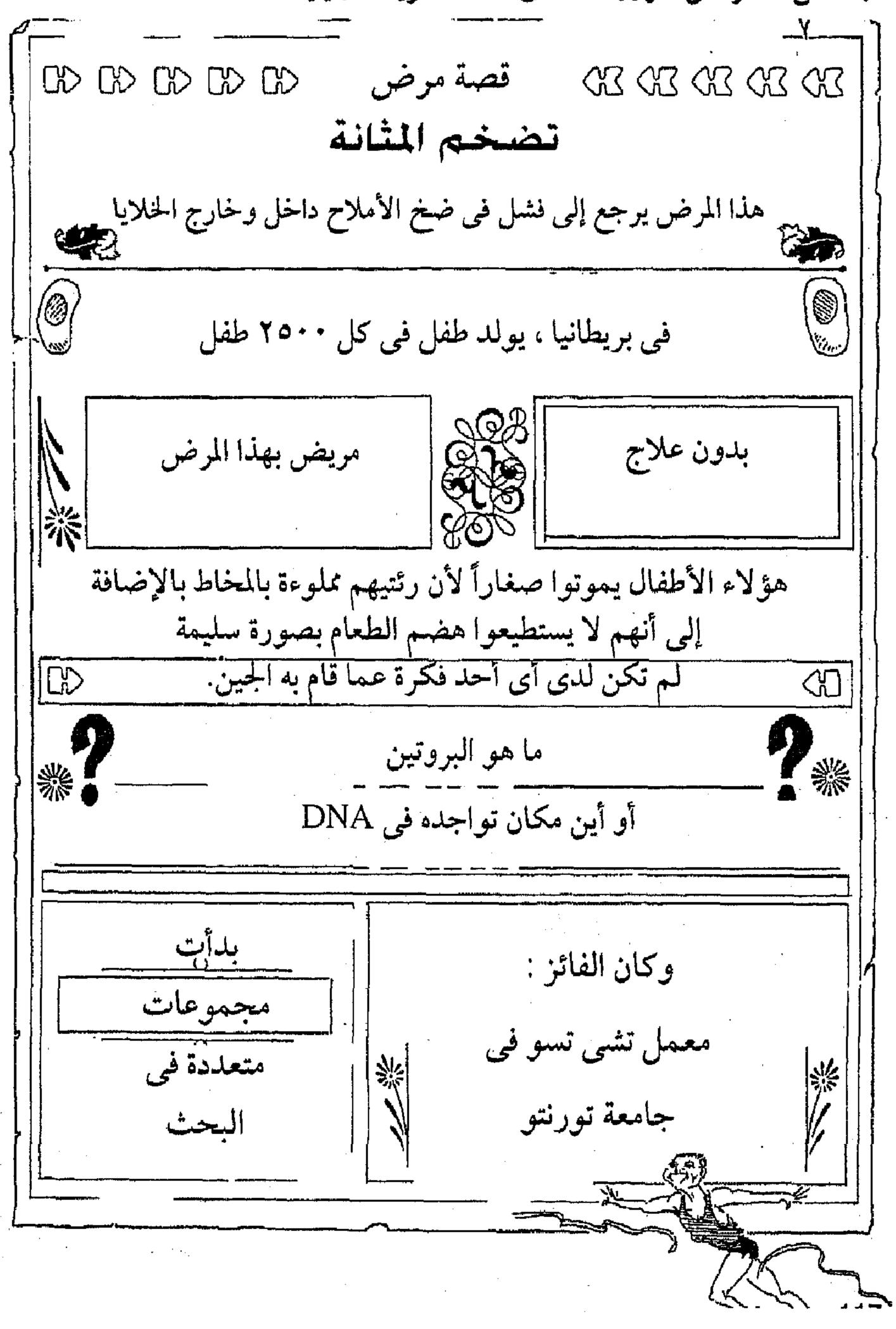
وكمشال لذلك توجد بعض الأمراض المتوارثة في الأفارقة بينما هي نادره جداً في الأماكن الأخرى، ونتج ذلك عن إنحدارهم من أشخاص قلائل كان بعضهم يحمل هذه الجينات بالصدفة.

وينتشر مرض الخلايا المنجلية وبعض عيوب الهموجلوبين فى غرب أفريقيا والمناطق المجاورة ولحسن الحظ فإن جينات هذا المرض تحمى من الإصابة بالملاريا المنتشرة فى هذه الأماكن.



ترى ماذا يمكن أن تقدم «الوراثة» لمثل هذه الأمراض المتوارثة ؟ في الواقع لايوجد الكثير في الوقت الحالى ولكن هناك آمال كبيرة في المستقبل ...

أما بالنسبة لأوسع الأمراض المبنية على عيوب جينيه في العالم الغربي هو مرض تضخم المثانة (CF) والذي تم اقتفاء أثره تماماً في عام ١٩٩٠ وفي فترة زمنية قصيرة · جداً بعدما بدأ البحث فيه. ووضح من قصة تتبع هذا المرض ـ والتي يجب أن تتكرر بالنسبة لكل الأمراض الموروثة ـ مدى فائدة الخريطة الجينية.

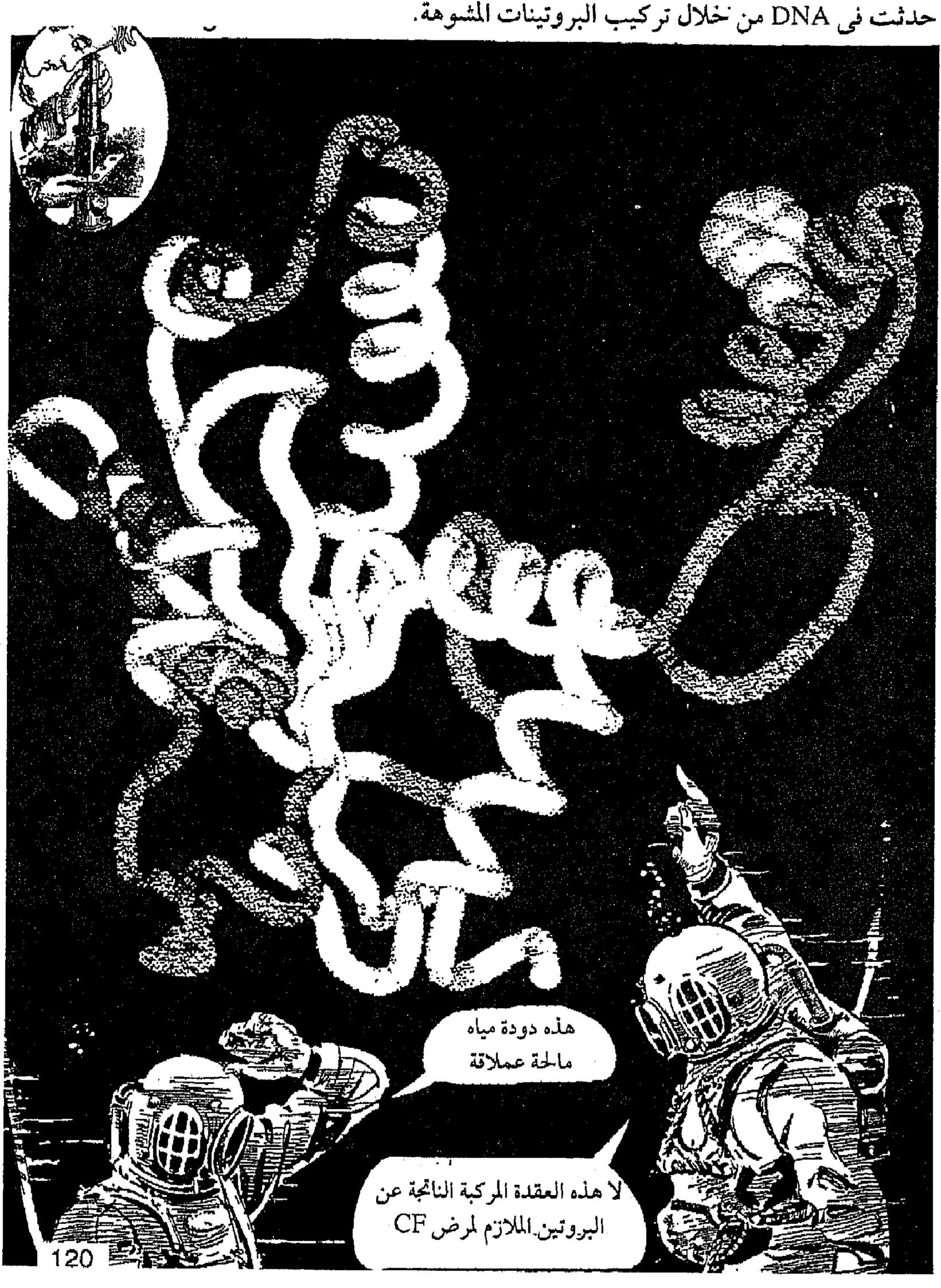


لقد نبع أول إرشاد من الطرق القديمة للدراسة، فإتضح من طريقه إنتقال جين CF أنه غير محتوى في الكروموسومات الجنسية. وبعدها تم التوصل إلى أن هذا الجين مرتبط بجزء من تتابع DNA الموجود على جزء صغير من الكروموسوم السابع. وتم قطع هذه القطعة وإدخالها إلى أحد خلايا فئران التجارب، وتم قراءة أحرف DNA ببطء وكان معظمهم لا يفيد بمعنى في الشفرات ثلاثية الأحرف على الإطلاق

ADK		αΑ	βΑ	αΒ	S S
	MF.F.	KLKKSKT	TEVVGGPG	SGKGTOCEKI	VO YGYT
		βΑ		αΒ	
OppF	اسب استكنا بينه كالا الانتها الناكة المستنار			CGKSTFARAI	
OppD				GKSQTAFAL	
Hisp				SGKSTELRCI	The same of the last of the la
MalK				CGKSTLLRMI	
PstB	the second secon			CGKSTLLRTE SGKSTLIKLI	100 Mil 120 Mil
HLVB MDR (N)	VOILKGLNL			CGKSTIVQLM	100 Mari 1000 M 101 maril 1
MDR (C)	IPVLQGLS.	AVE CA		CGKSTVVQLL	الاستداد الاستدالات
CFTR (N)	TPVLKDIN	أنه بدأ يفي	_, ш. №	GKTSLLMMI	ا الأسمادية الاستنالة الله الكا
CFTR (C)	NATIENIS	ما		SGKSTLLSAF	
		WA			
					EVK
ADK	3			βc	
			9.42		
		LETVLDM	LRDAMVAK	VDTSKGFLID	GYPR
0	$\mathcal{F}_{\mathcal{F}}$		αΕ	βC	Loop
OppF	≥ K	LSRQDVRI	DRVKAMMLI	KVGLLPNLIN	RYPHEFSGGC
OppD 3				KMPEARKRMK	
HisP J				KVGIDERAQG	
MalK	1 4	•		EVLQLAHLLD	
PstB				LWNETKDKLH	
HlyB				LREGYNTIVG	
MDR (N)				LPHQFDTLVG	
MDR (C)		البدر كالاستحالي		LPDKYNTRVG	EGGITLSGGQ
معدور والاستراث فالأراث فالمتراث والمتراث والمتراث				: 	

ومرة أخرى بدأت هذه الشفرات في الإخبار عن شيء ما، فظهرت قطاعات من DNA كما لو أنها تنتج بعض البروتينات والتي لم يكن معظمها معروفاً. وبالرغم من ذلك كان أحد هذه القطاعات يظهر وكأنه ينتج أحد أنواع البروتينات في أغشية كائنات أخرى. وفي العائلات المصابة بمرض تضخم المثانة كان هذا القطاع يتبع وراثة مرض CF تماماً. αD GSARGKMLSEIMEKGO!! ac LLRAE تم التوصل إلى الجين REPERMINED ROUS VIEW DE LA PROPERMIS DE LA PRO MKADLWAA - TEM DKNOTSFIEL - BUMAROHEN-FRASHKEAFENAME. NDTPPAERG--VGMVFQSYA--LYPHISVAENMS 2DIALLRAKI-VGMVFQKPT--PFP-MSIYDNI **MALDGDN** IDPNWLRRQ-VGVVLQDNV--LLN-RSILD WRYLREI-IGWICHEPV--LEA-FILIS MDH-AVSHE OWLRAH-DEY---PRKNLDP αJ αG SVDDVFSQVCTHU TETMTKRLLKRGE BD 1 - 194(VNA PTLLLYVDA Loop, 4 AHDLAVVK 37-239 EPKLIICDDAVSALI 34-240 THELGVVA PKLLIADEPTTALI FEDVLLEDEPTSALI THEMGEAR! 19 - 227ERSVELLDERLSNLI 16-208 VIEDQVEAM 23-22€ PEVLLLDEPESAL VTHNMQQAA IAHRLSTVK 482-67 EKILIFDEATSA. AHRLSTVR 407-60 -NPKILLLDEATSAL 1049-1 PHILLDEATSAL AHRLSTIQ TSKMEHLK MADLYLLDSPEGYL 4

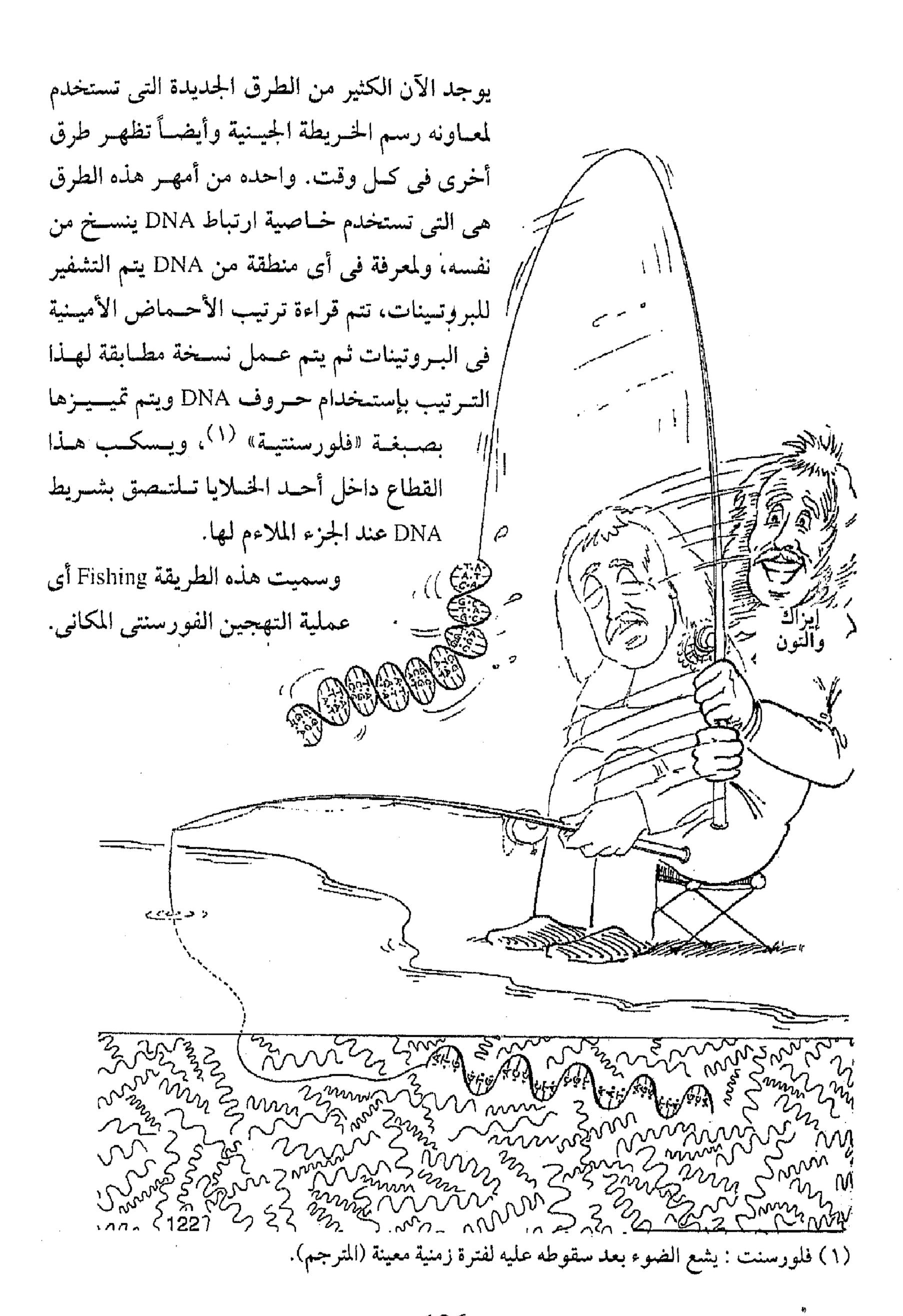
وعند هذا الحد كان من الممكن إستنتاج الشكل الواجب أن يتخذه البروتين من خلال تتابع DNA وهذه العملية تعتبر عكس علم الوراثة: أى أن المعلومات عن شكل ووظيفة البروتين وما حدث من أخطاء يتم التعرف عليه من خلال ترتيب حروف DNA بدلاً من أن نتعرف على التغيرات التى حدثت في DNA من خلال تركيب البروتينات المشوهة.



من الممكن التنبأ بشكل البروتين بمجرد التنبأ بترتيب الأحماض الأسينيه المكونة له الذى يمكن معرفته من ترتيب أحرف DNA، وتعتبر هذه العملية مشابهة لعملية تصميم علاج يمكنه تصحيح خلل ما !

وبنفس الطريقة تم تخطيط حوالى إثنا عشر جيناً بما فى ذلك بعض الجينات المسببه للأمراض الوراثية الخطيرة وقد قام الفرنسيين بإنشاء برنامة ناجح جداً يسمى «جينثون» وهو يعتمد بطريقة كبيره على إعتمادات المساعدة من التليفزيون

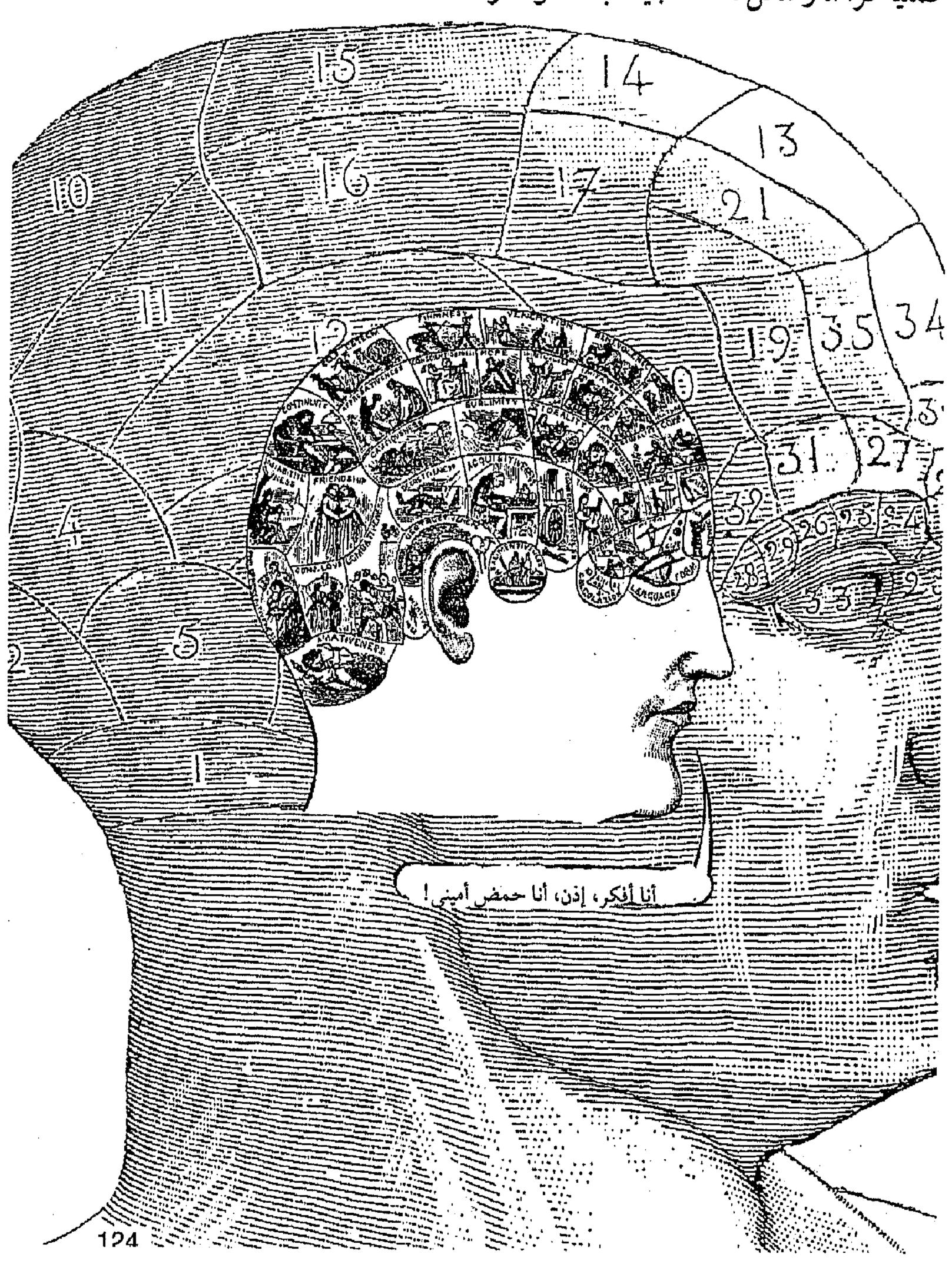




لا تزال هناك مئات الألاف من الجينات التي يجب إكتشافها قبل وضع علامات الحدود الرئيسية للخريطة الجينية. وفي غالب هذه الجينات لا توجد أمراض وراثية ملائمة لوصف حقيقة ما تقوم به هذه الجينات. هذا بالإضافة إلى وجود المليارات من أحرف DNA التي لا تؤدى معنى محدد ولا حتى يتم نسخها على الإطلاق، لذلك كان هناك الكثير من الجدل حول ما سيتم عمله بعد ذلك.



وحيث أن المنح معقد جد ويوجد به نحو ثلاثين ألف جين يعملون في نفس اللحظة لذلك يعتبر المنح بقعة جيدة لعملية البحث حيث أن المناطق الأخرى (مثل خلايا الدم) يوجد بها عدد أقل. وقد تم التعرف بالفعل على نحو خمسة آلاف من الجينات المخية وإنطلقت عملية قراءة رسائل DNA جيدة بعد طول توقف.



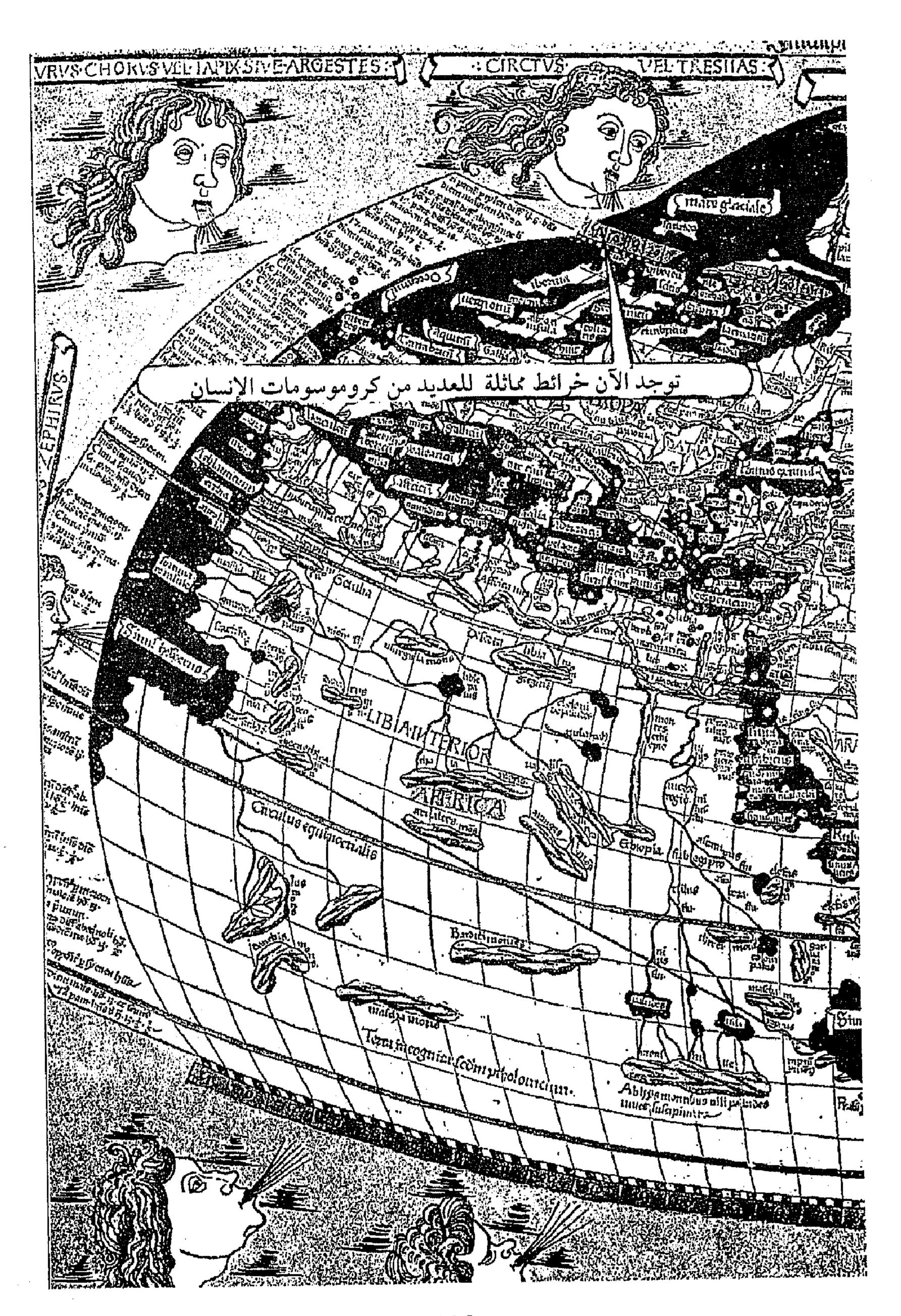
وإعتقد بعض علماء الأحياء أن الأمر يستمحق البحث عن هذا الكنز المخبأ في أعماق الأدغال الجنزيئية حتى ولو لم يكن لدينا أي خلفية عما هو مخبأ فيها. وكان تصورهم لبداية رسم هذه الخريطة أن ننسى أمر DNA وما يعنيه وبدلاً من ذلك نقوم بعمل خريطة بدائية كبيره على هيئة قطاعات من الكروموسومات التي يتم ملئها فيما بعد. وتبدو هذه العملية مثل القراءة العشوائية لبعض الكلمات من كتيب دليل التشغيل التي يتم من بعدها ترتيب الصفحات عن طريق ملاحظة المناطق التي تتداخل فيها مقطوعات النص.

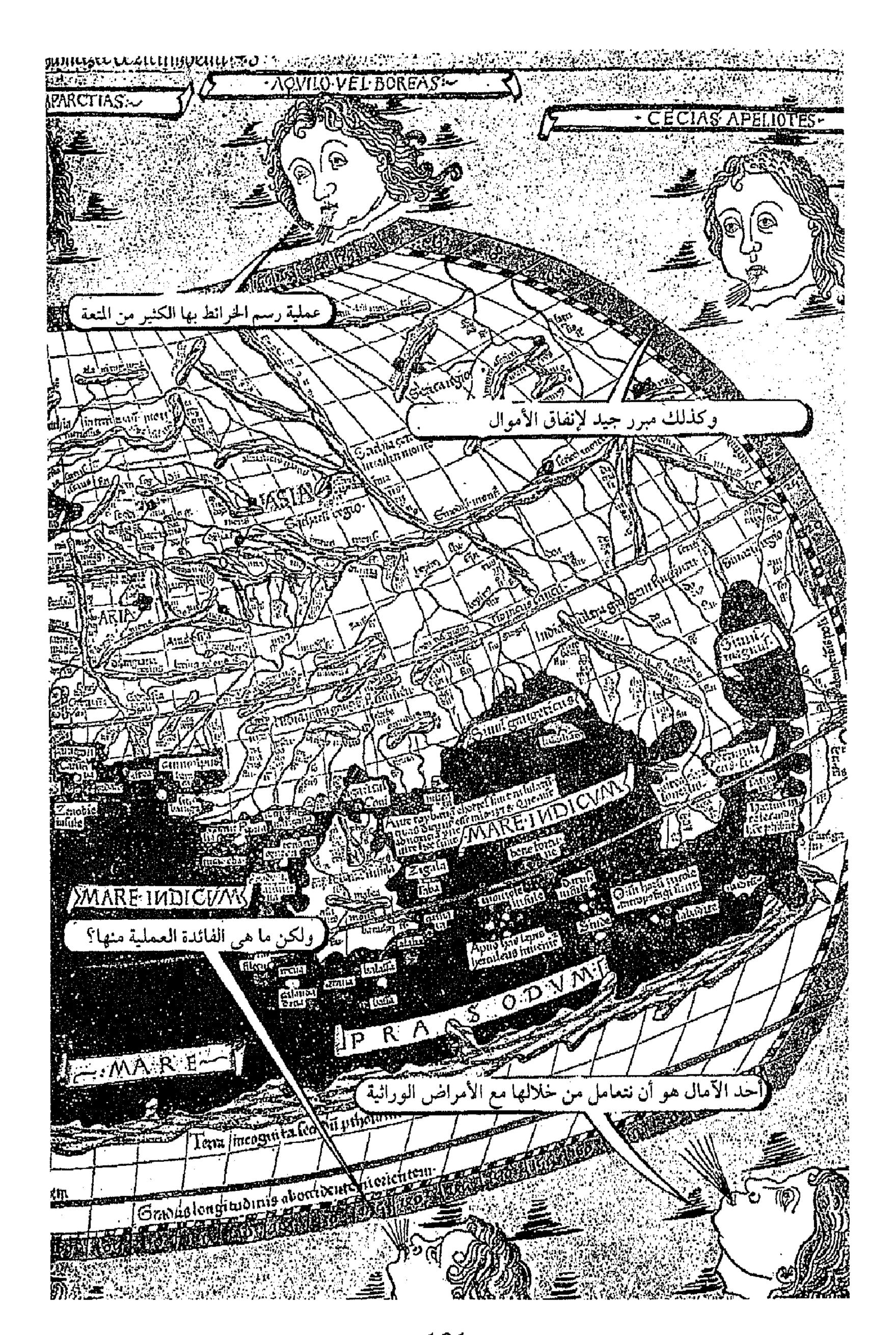
the breather hose from the sylinder head cover. Indo and remove the nut and disconnect the accelerator for from the remove the nut and disconnect the accelerator for the four nuts. Vick-down beliefank lever. Undo and remove the four nuts securing the carburettor to the inlet manifold. Lift evaluation to the inlet manifold. Lift evaluation the carburettor cable labutment bracket and air the carburettor, accelerator cable labutment bracket and air the carburettor.

Remove the carburettor distance pieces, paskets and hear shield from the inlet manifold. Undo and remove the band bolt securing the servo pipe to the inlet manifold band bolt securing the servo pipe to the inlet manifold band the two copper washers. Where the servo pipe clear of the engine. Undo and remove the two nuits and bolts securing the exhaust pipe clamp, halves at the manifold to downpipe connection. Undo and remove the two nuits and release the exhaust pipe from the bracket on the transmission unit.

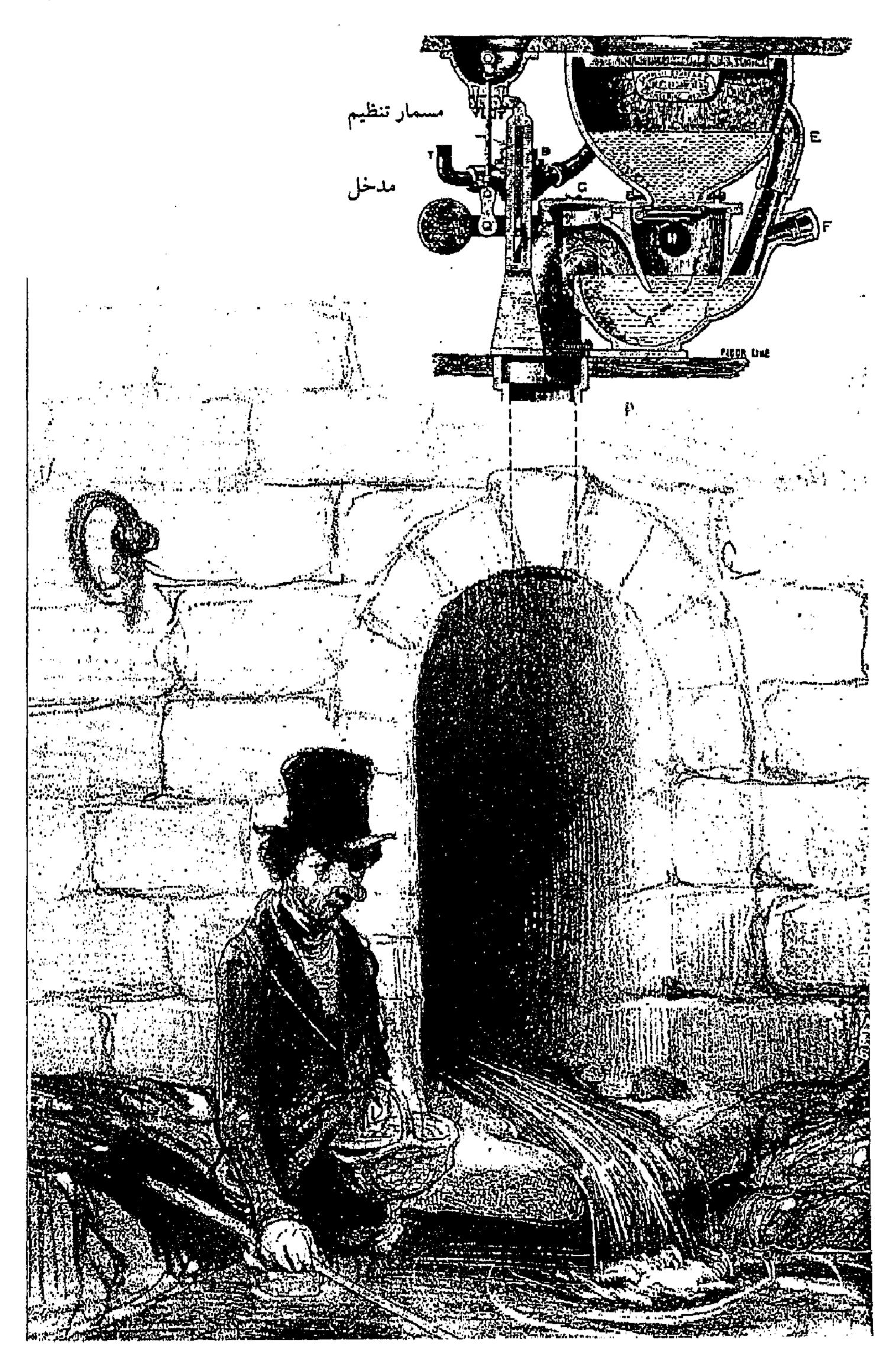
It is best to mount the engine on a dismantling stend out fithis is not available stand the engine on a strong belief at comfortable working height Falling this it can be strong at comfortable working height Falling the process the course the floor. During the dismanting process the course to the exposed parts free strength taken to keep the exposed parts free strength. As an sid to enjeying this the outside of the engine first removing all takes of and the course of the engine first removing all takes of the engine fir

A good grease solvent will make the 100 miles early applied and the solvent has been applied and the solvent has been applied and was continued.





ودائماً كان الطب متميزاً في المنع أكثر من العلاج، فقد كان النصر الفعلى على العدوى ناتجاً عن الإجهاض. أكثر من المضادات الحيوية، وأتت المعالجة الطبية بعد ذلك بكثير.





ولكن علم الوراثة يستطيع أن يفعل الكثير لمنع الأمراض الوراثية، فبالنسبة للحالات المتنحية (حيث يحب تواجد نسختان من الجين لكى يتسبب في الضرر) يقوم علم الوراثة بتحديد حاملي هذا الجين (الذين لديهم نسخة واحدة فقط). فإذا تزاوج شخصان حاملان لهذا الجين تكون هناك خطورة حدوث حالات إصابة في أطفالهم.



وتساعد المعولمات في بعض الأحيان؛ ففي المجتمعات اليهودية المعتدلة لا يزال صناع الزيجات (١) يساعدون في عمليات الزواج. يقوم هؤلاء الأشخاص أن الزوجين يعملون نسخة من الجين المتنحى لمرض Tay-Sachs وربما هذا يقنع الزوجين بأنهما غير ملائمين لبعضهما.

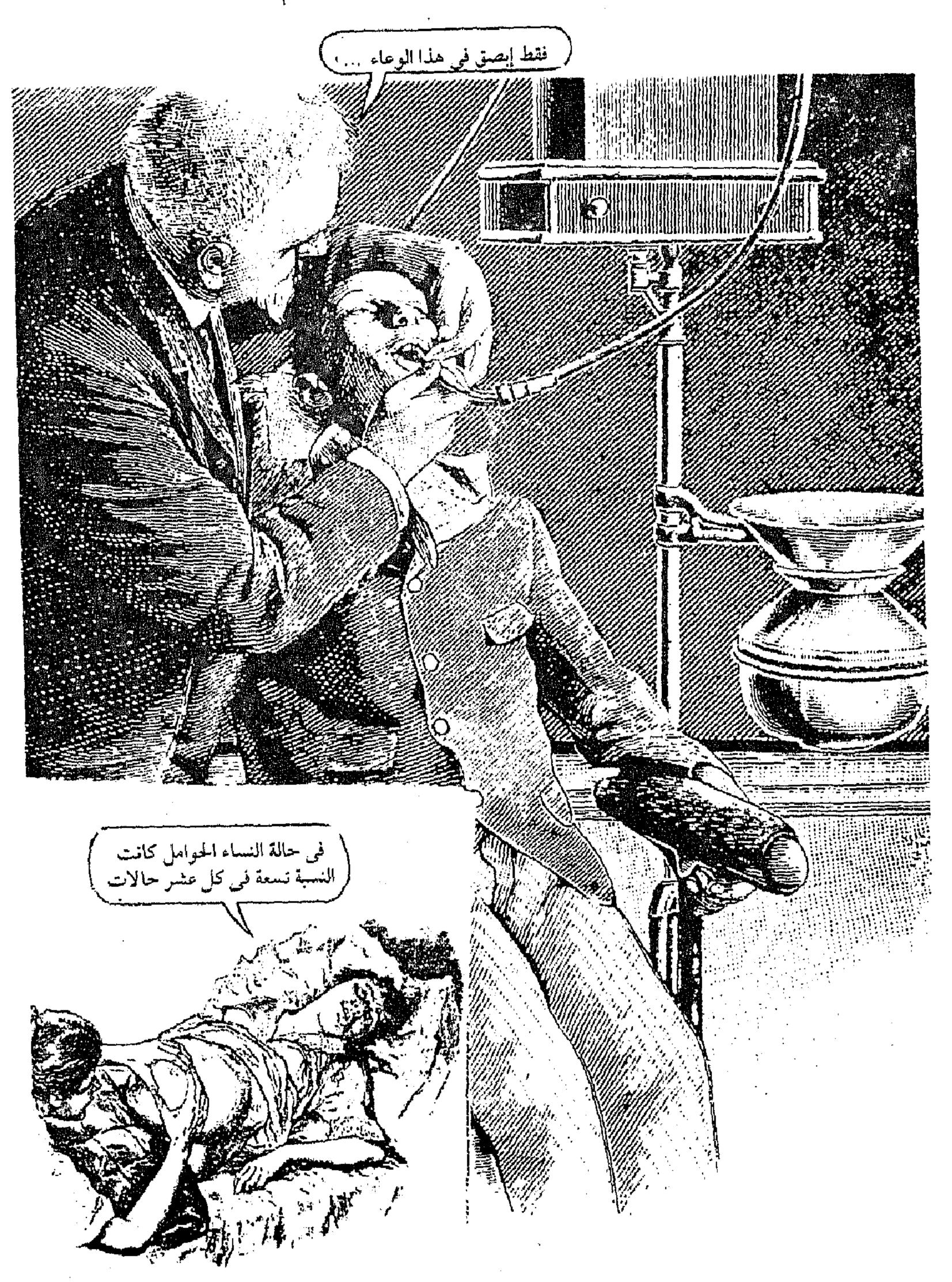


(١) أشخاص مهتمون بتزويج الناس (الخاطبة) (المترجم).

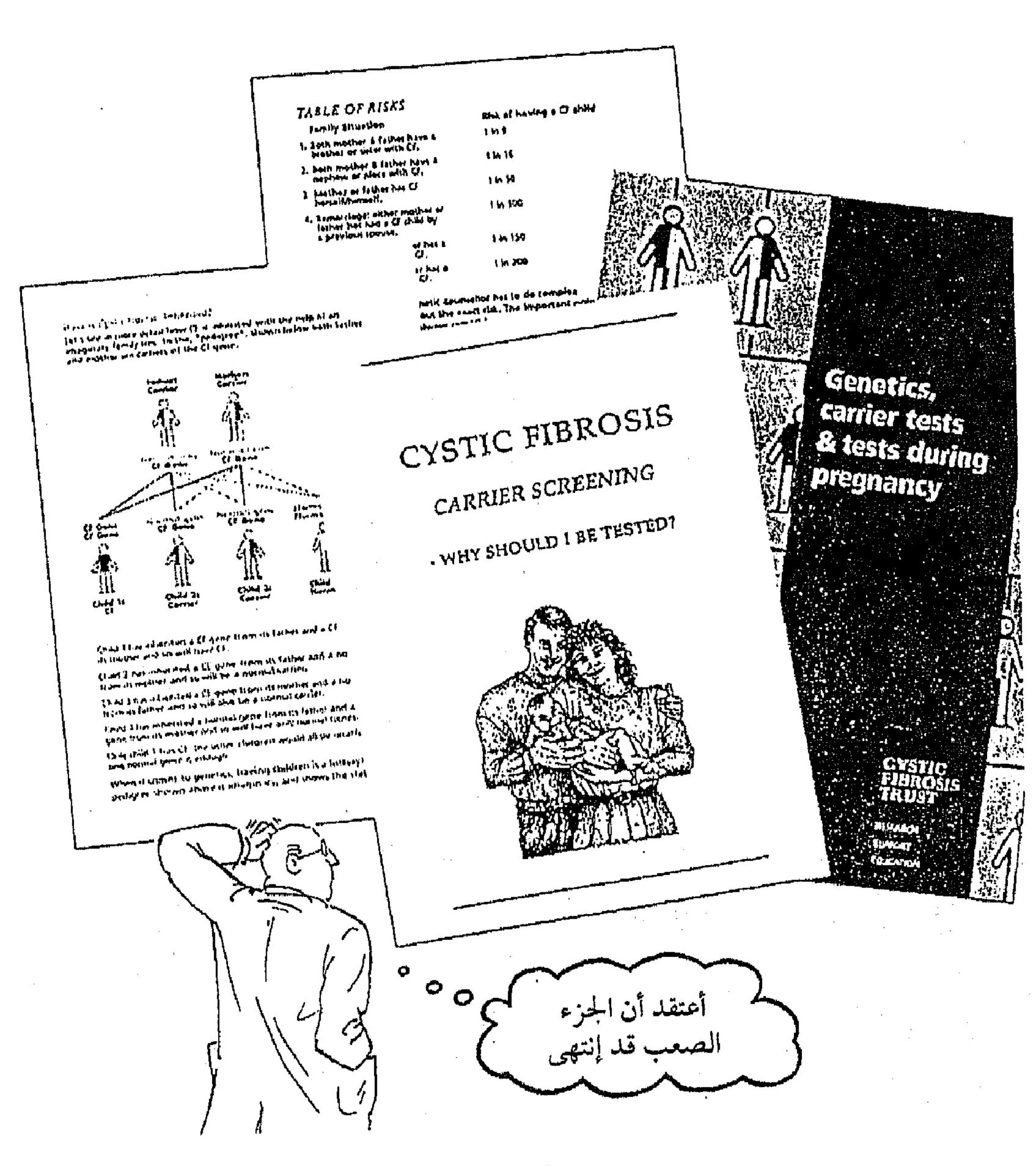
وفى الغالب لا تكون كل الأشياء بسيطة. إذا أخذنا فى الإعتبار مرض تنضخم المثانة نجد أن نسبة حدوث المرض فى الأشخاص البيض فى المجتمعات الأمريكية والبريطانية هى واحد فى كل ألفين وخمسمائة شخص سليم بينما يحمل الجين شخص واحد من كل خمسة وعشرون شخصاً.



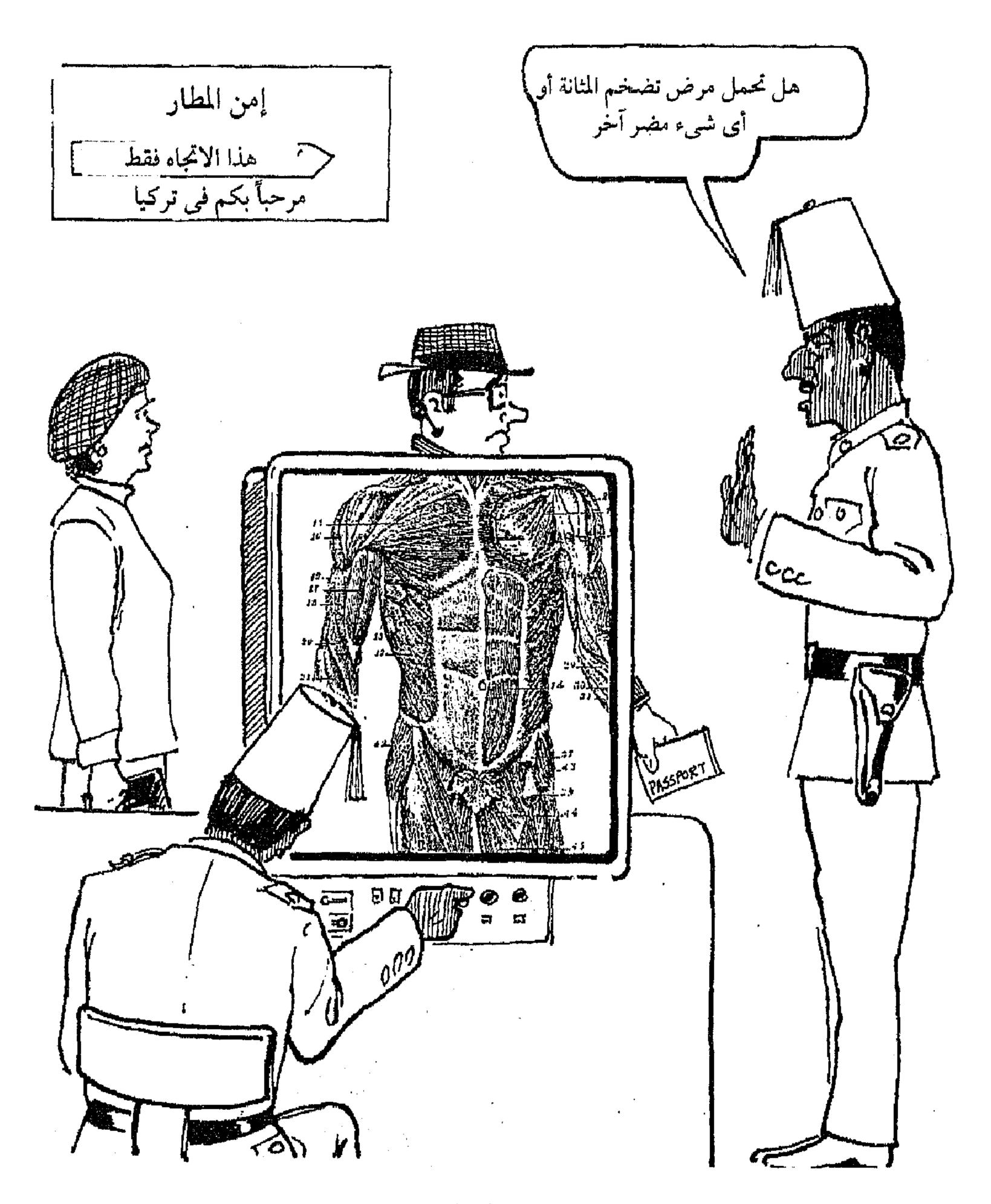
وعملية إختبار وجود الجين في شخص ما واضحة، حيث يقوم غسول فم بسيط بكل المطلوب. وتتكلف هذه الإختبارات فقط مثل وجبه في مطعم فاخر، لذلك قام ثلاثة أشخاص من كل أربعة بعمل هذا الإختبار حينما عرض عليهم ذلك



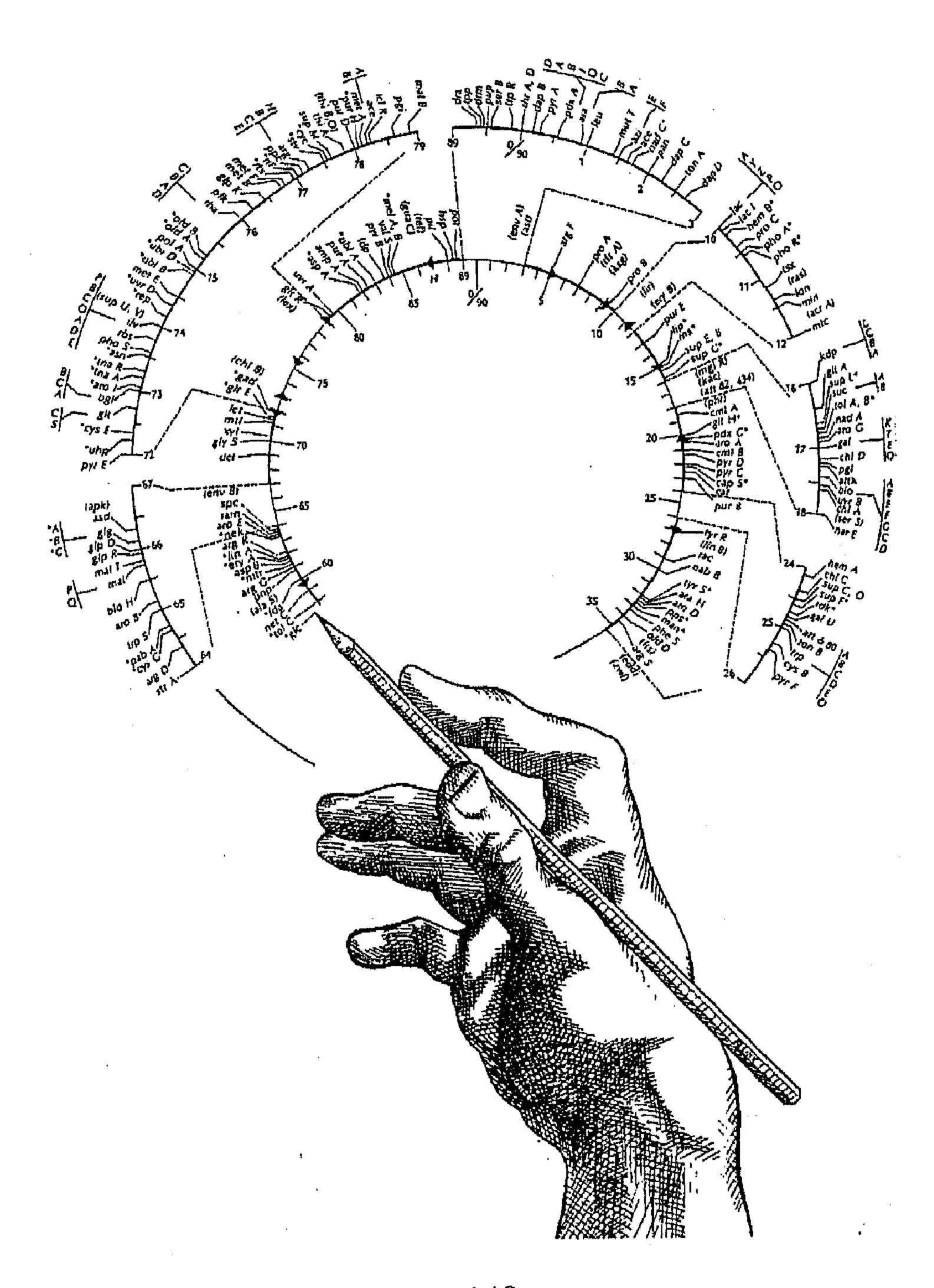
ولكن هل هناك طريقة يمكن بها فصل آلاف الأصحاء وإخبارهم بالحقيقة ؟ في الواقع يعطى الأجابة الآباء الذين رزقوا بأطفال مصابين بالمرض فهم يتمنون لو أن هناك طريقة فحص عامة يمكن بها إخبار الناس أنهم حاملون لجين المرض بدلاً من أن يعانونا من نفس معاناتهم وعلاوة على ذلك نجد أن كل العائلات التي رزقت بأطفال مصابين بمرض CF لا ينجبون أطفالاً آخرين.



بالإضافة لذلك فإن عملية البحث عن حاملى المرض أصعب بكثير مما يتوقع الناس. وعلى مستوى الجزيئيات فإن هناك أكثر من مئتين وخمسين تغييراً مختلفاً من الممكن أن تدمر جين تضخم المثانة. وهناك بعد الطفرات لها تأثير تدميرى أوسع بكثير من الطفرات الأخرى. وحتى أفضل عملية إختبار لحاملى المرض من الممكن أن نخفق في تحديد بعضهم والأسواء من ذلك، فإن هناك إختلافات كبيره من مكان لآخر لذلك من الممكن أن يخفق إختبار بريطاني في تحديد معظم حاملى المرض في تركيا.



وعملية الكشف عل عدد كبير من الأمراض الموروثة في كل السكان يعتبر عملية صعبة وليس من الوارد تطبيقها، وفي نفس الوقت ظهرت جوانب إيجابية في علم الوراثة، ويعتبر رسم الخريطة الجينية هو أو خطوة نحو معالجة المرض أو حتى الشفاء منه.

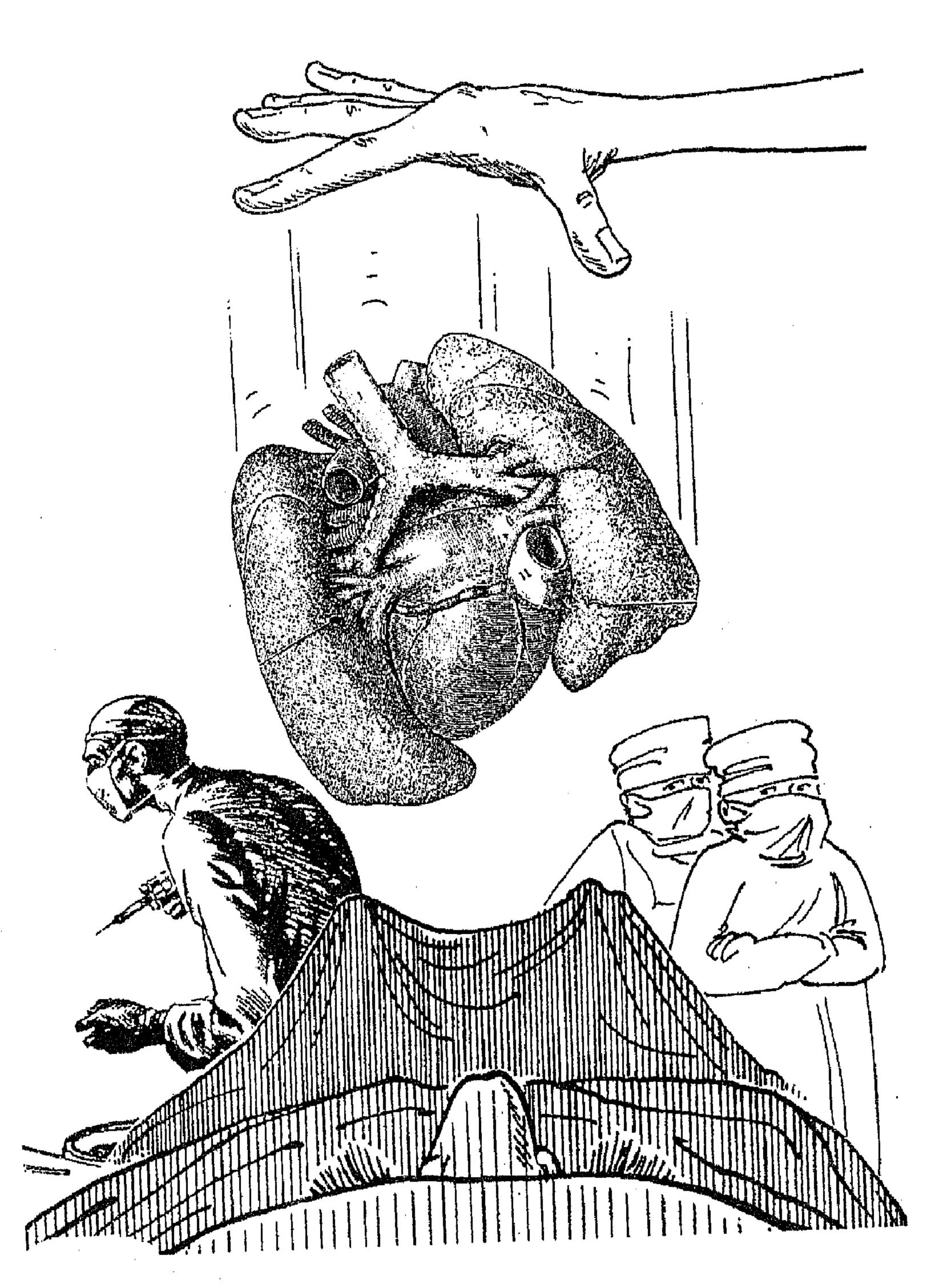


وبالطبع لا تعنى وراثة المرض عدم الشفاء منه، فقبل ظهور الجين بفترات طويلة كان هناك علاج لمرض تضمخم المثانة (مثل سحب المخاط من الرئتين) مما سمح للأطفال المصابين بهذا المرض أن يظلوا على قيد الحياه فترة أطول مما سبق. والآن وبعدما تم إكتشاف

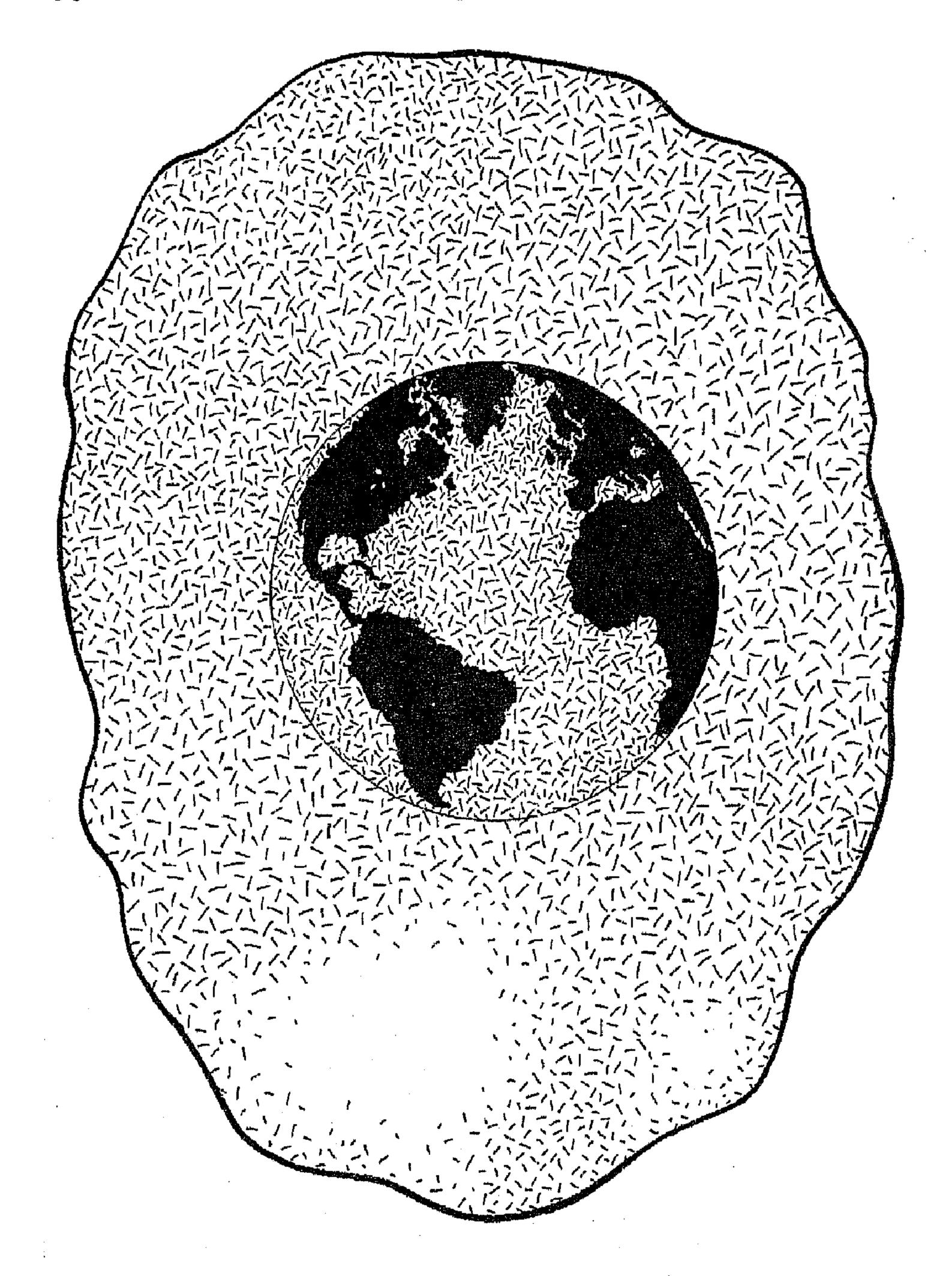
البروتينات فيوجد أمل كبير للتوصل إلى علاج كيماوي.



أيضاً هناك علاج آخر ولكنه قاس وهو نقل المقلب والرئتين من شخص معافى إلى آخر مصاب بتضخم المثانة.

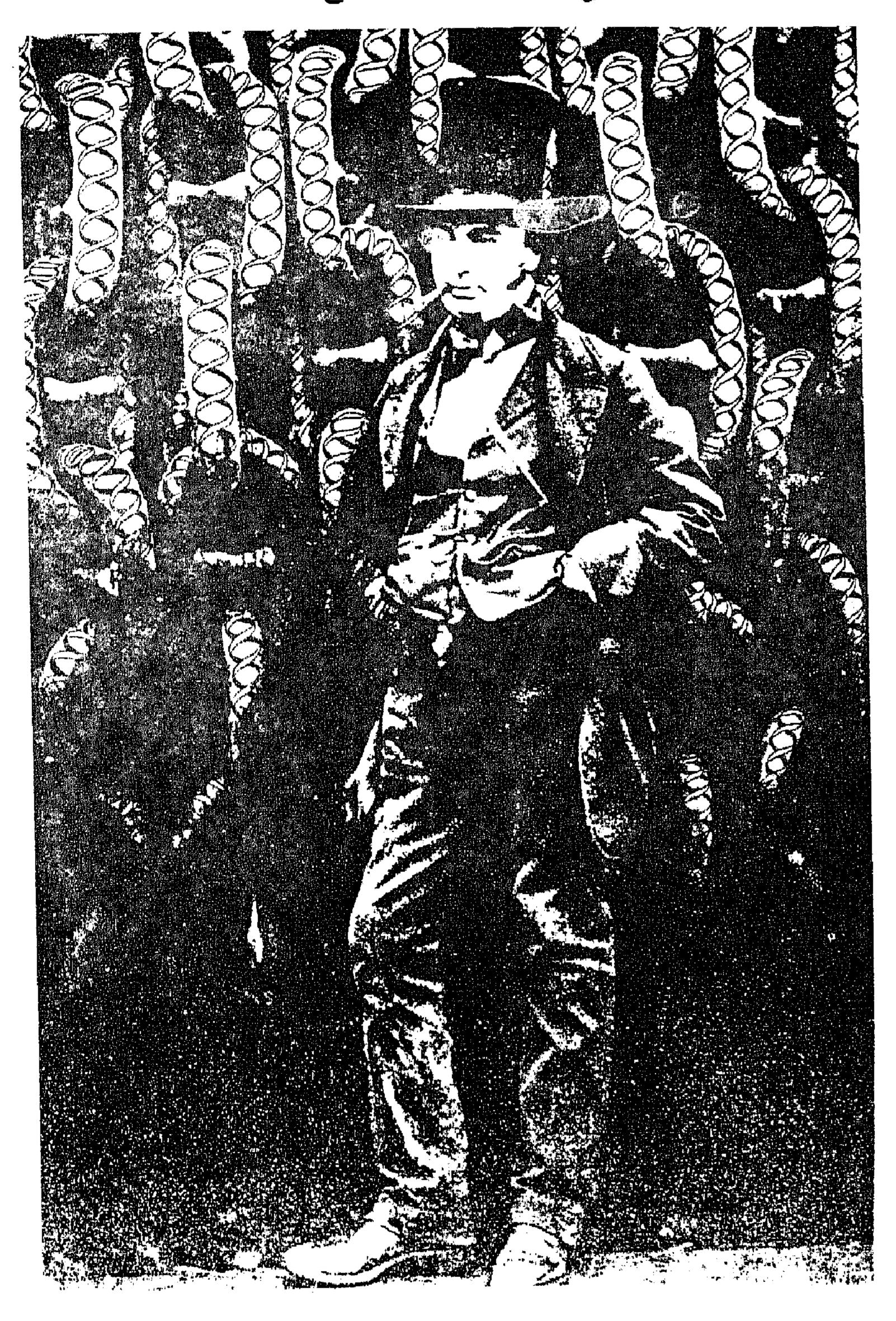


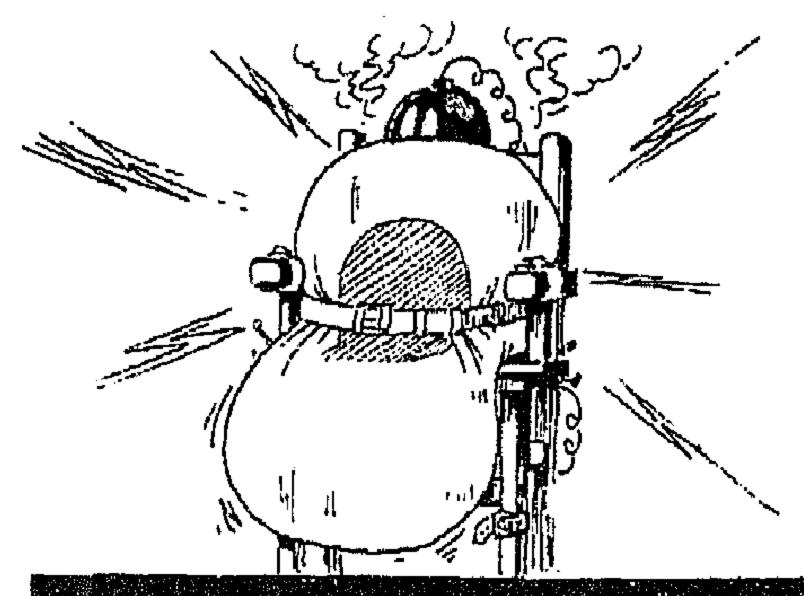
ومن الآن يوجد العديد من الطرق للعلاج لمرض CF والأمراض الوراثية الأخرى.



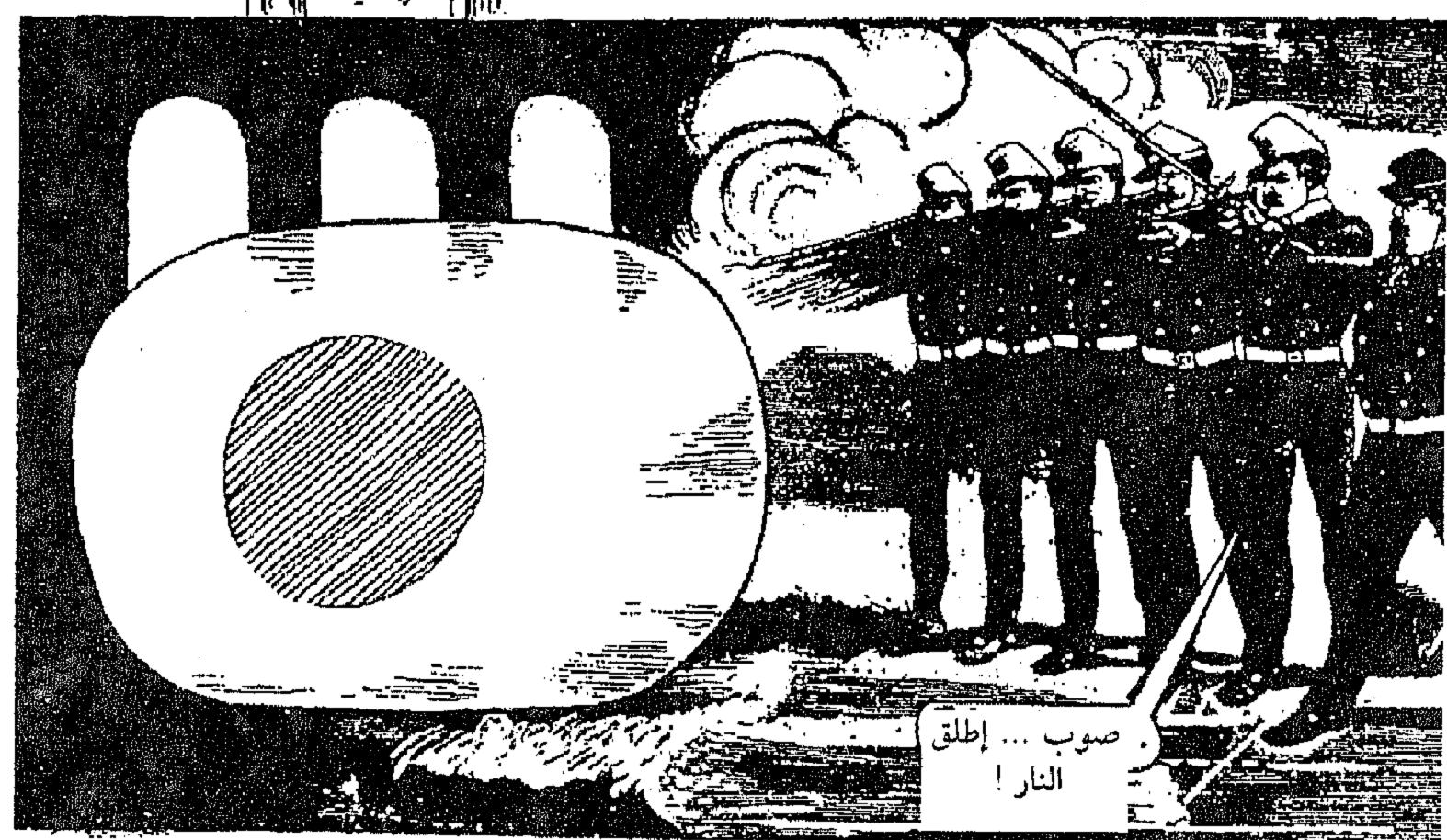
من الممكن تحريك الجينات من مكان لآخر في عالم الأحياء. هناك علم جديد في الهندسة الوراثية من الممكن أن يقوم بتحسين علاج الأمراض الوراثية.

هناك عدة طرق يستطيع بها المهندسون التعامل مع الجينات.





من الممكن إجبار الخلايا على قبول DNA غريب عنها عن طريق تطبيق تطبيق تيار كهربى على جدارها مما يؤدى إلى فتح ثقوب فيه.

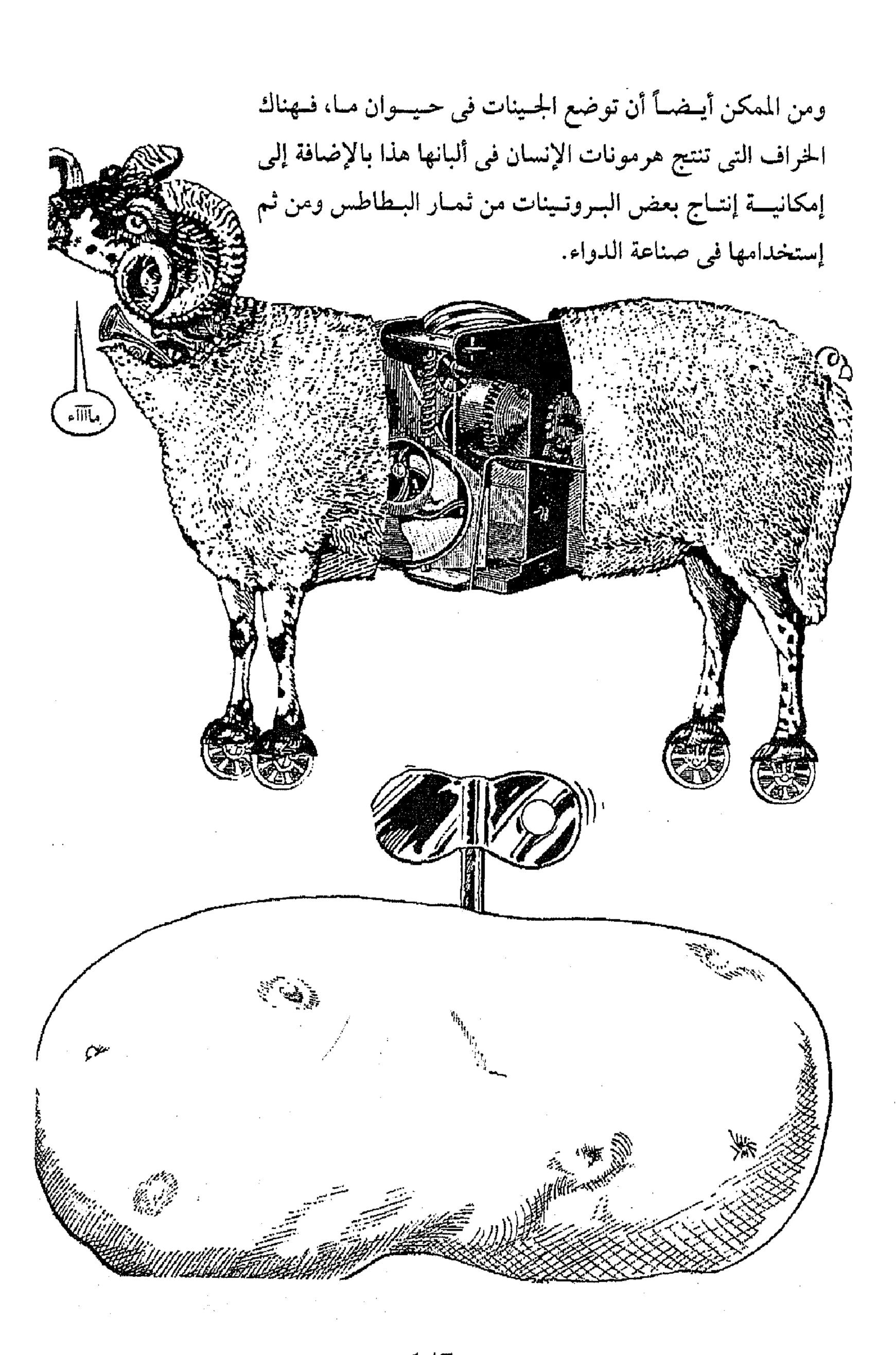


وفى بعض الأحيان يؤدى قذف الخلايا بكرات صغيرة محملة بـ DNA إلى حثها على الإندماج مع هذا الجين الغريب



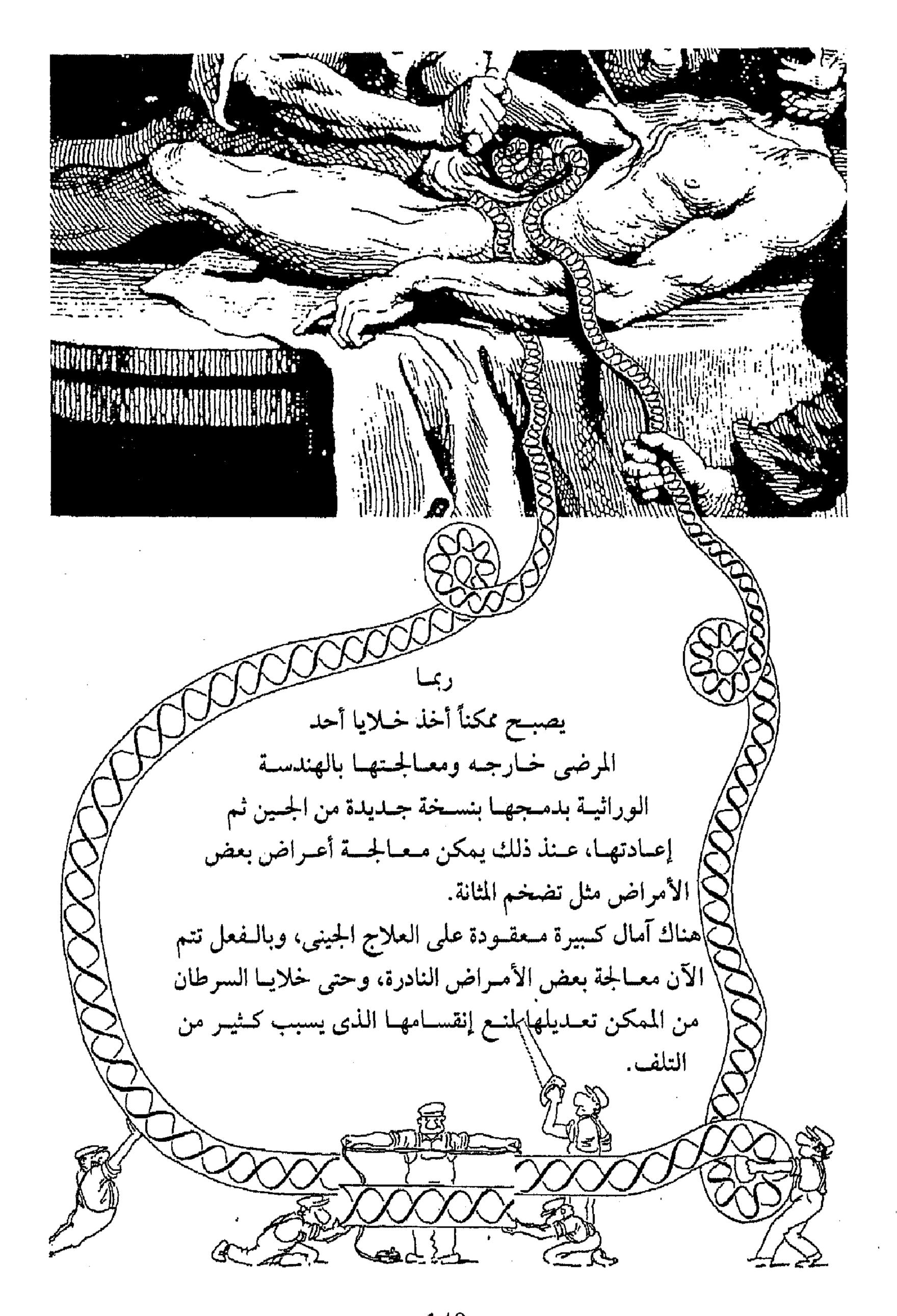
وتعد أفضل طريقة لتحريك الجينات هي إرتباط تلك الجينات بالفيروسات. وبهذه الطريقة تم إدخال العديد من الجينات البشرية إلى البكتريا لتصبح بذلك بمثابة مصانع لإنتاج ما تنتجه هذه الجينات، وبنفس تلك الطريقة يتم تصنيع كل من الإنسولين وكذلك البروتينات التي من المكن أن تؤدى إلى تجلط الدم (مرض الهيموفيليا).



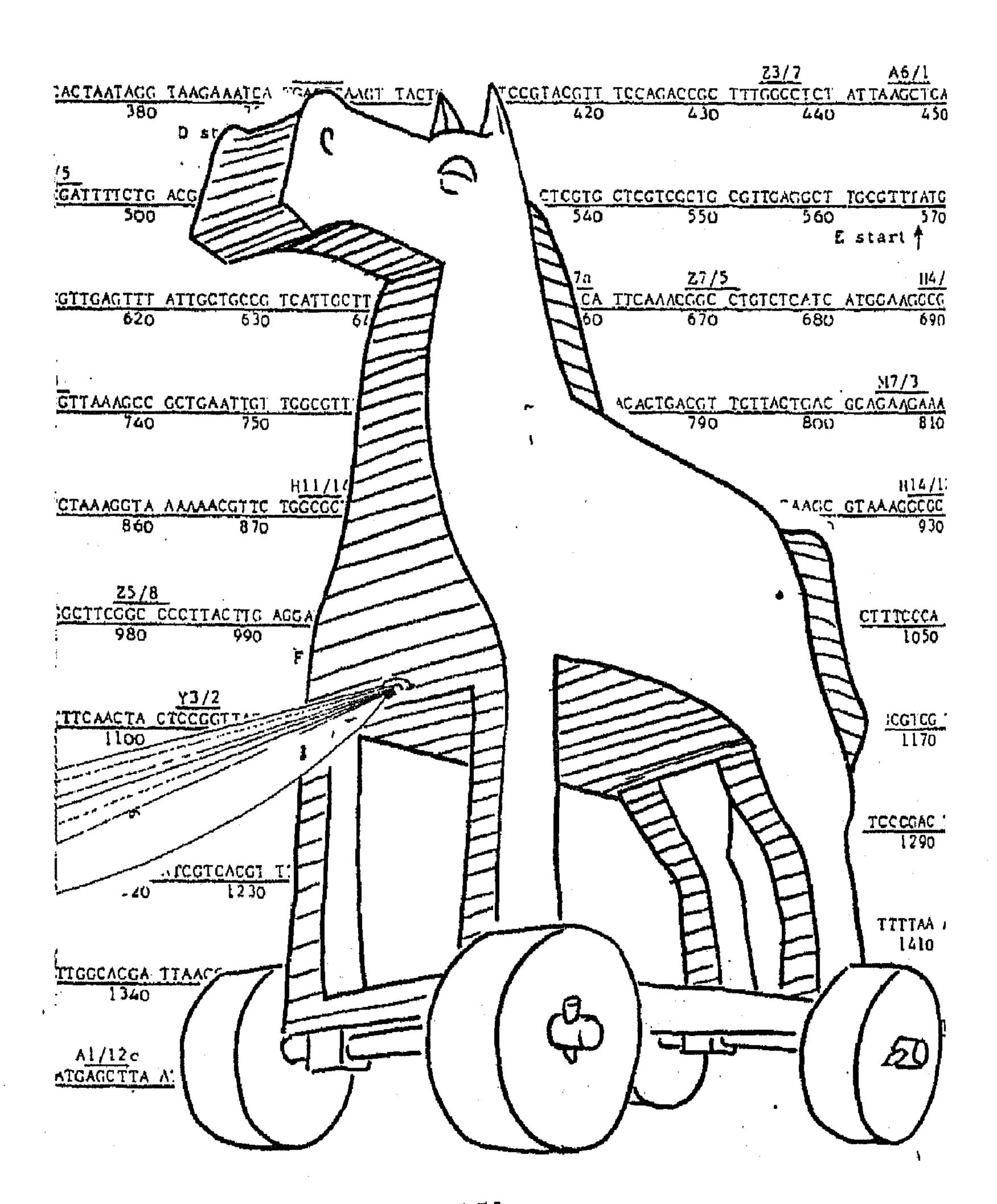


وبعمل عده نسخ من الجينات المسئولة عن مرض تضخم المثانة من المكن زرعها في الحلايا وبالتالى تقوم هذه الجينات برش المخاط داخل الرئتين وبذلك من المكن دراسة أعراض هذا المرض.

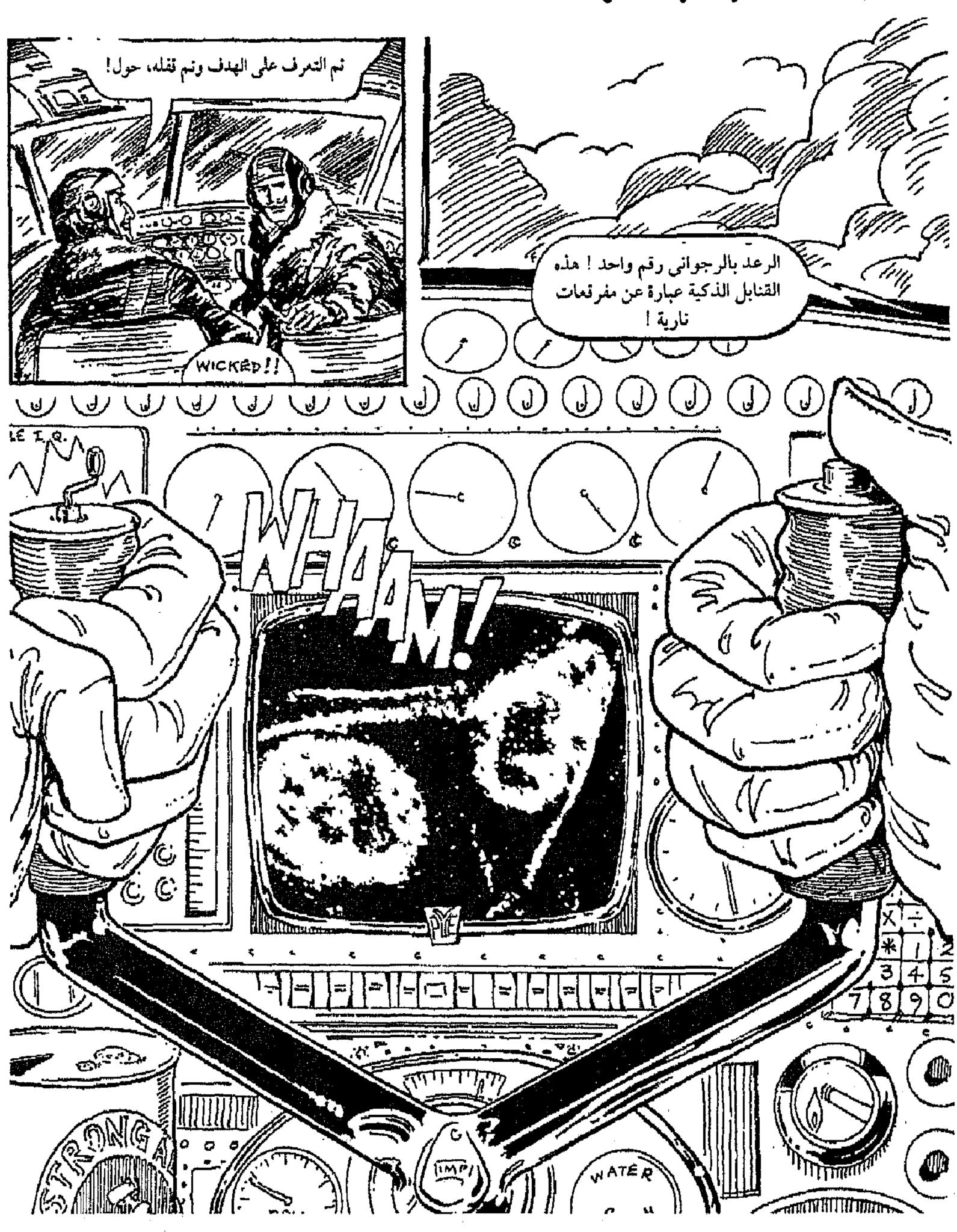




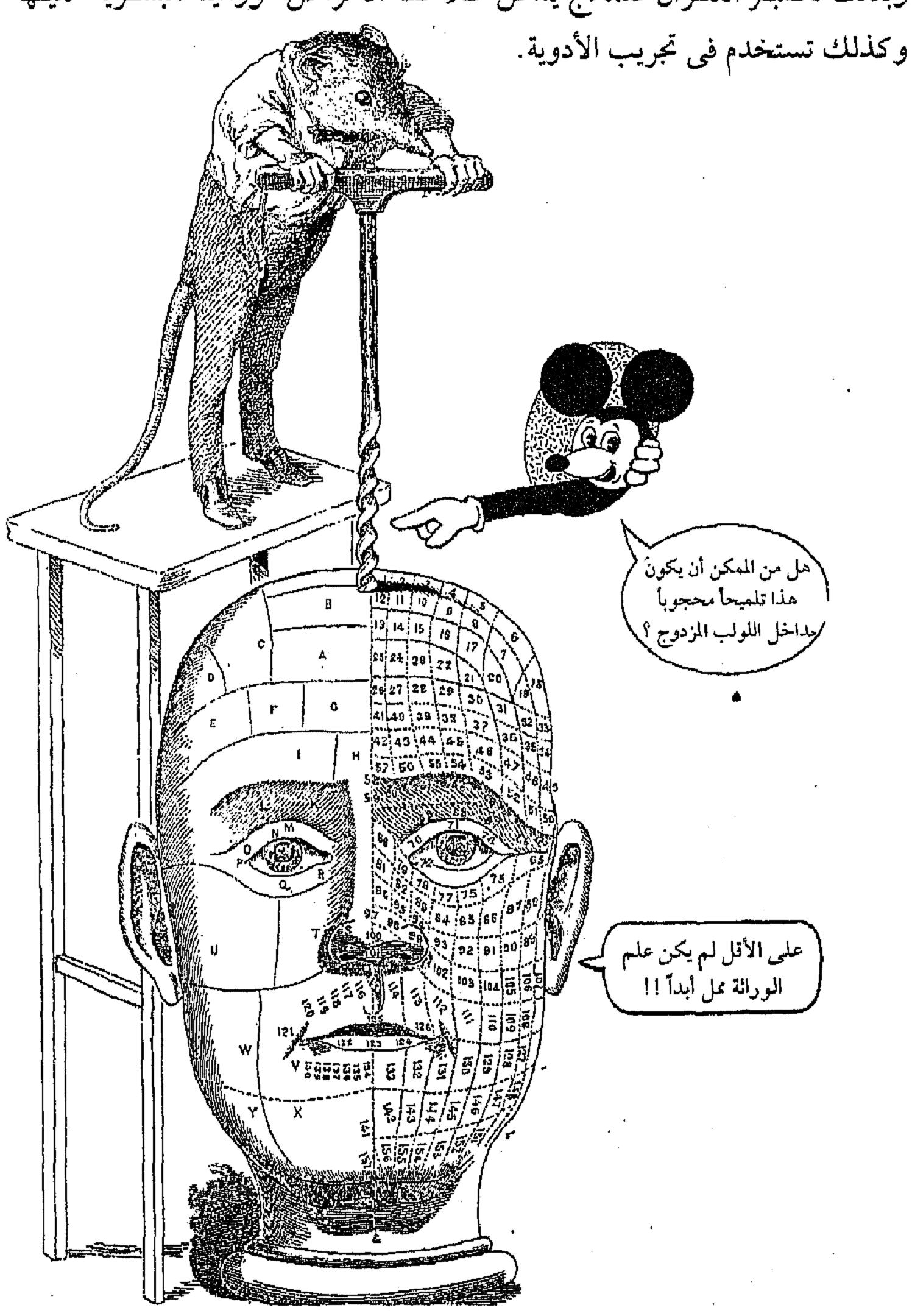
هناك فكرة أخرى وهى عملية إدخال جين ما داخل الخلية يقوم بزيادة قابلية خلايا السرطان للعلاج، وحيث أن خلايا السرطان تنقسم بمعدل أسرع من الخلايا الصحيحة، فإنها تأخذ مزود قابلية العلاج هذا أكثر من الخلايا العادية مما يؤدى إلى قتل هذه الخلايا التى تسبب دماراً.



وهناك بعض التغيرات التى تطرأ على الخلايا السرطانية تجعل تلك الخلايا أكثر عُرضة لتحكم الهندسة الوراثية. فمن المعروف أن هناك منطقة على سطح الخلية تسمى بنقطة تحديد الهوية، وعندما تصاب الخلايا بالسرطان تحدث بعض التغيرات في هذه المنطقة. وبالطبع من الممكن عمل نسخ مطابقة لهذه المنطقة وربطها بالدواء مما يجعل الخلايا المصابة أهداف سهلة لهذا الدواء.



وتم إنجاز الكثير من الأمور في فئران التجارب، حيث أنه من المكن إدخال الجينات إلى خلايا البويضات وبذلك يتم نقل DNA المخلق إلى الأجيال التالية. وبذلك تعتبر الفئران كنماذج يمكن ملاحظة الأمراض الوراثية البشرية عليها



هناك طريقة أخرى ماهرة وهى عملية التداخل مع هويات الخلايا عن طريق تغيير الجينات التى تتحكم فى رموز هذه الهوية عل سطح الخيلايا. وهذه المولدات المضادة تعنى صعوبة زراعة الأعضاء من فرد لآخر - ناهيك عن الفصائل المختلفة - أم الآن فقد تم نقل اتلجينات المسئولة عن المولدات المضادة البشرية إلى بويضة كبيرة ومن ثم فقد تم نقلها إلى الأجيال التالية، وفي وقت قريب ربما يمكن نقل أحد أعضاء الخنزير إلى الإنسان.



ويبدو هذا العلاج الجيني والذي يسمى «علاج خط الميكروب» بالنسبة لعلماء الوراثة أقرب "لفرانكشتين" (١) لذلك لا توجد خطط لإستخدامه في حالة البشر.



وكما يحدث عادة فى حالة الأدوية العادية، جلبت الإكتشافات الوراثية بعض المشاكل الأخلاقية وكان من ضمنها «علاج خط الميكروب» ومن الأمور التى تعذر إجتنابها أن تشخيص الأمراض الوراثية قبل الولاده يعنى أن النصيحة الوحيده التى يمكن عرضها هى الإجهاض، وكانت هذه مشكلة كبيرة فى العديد من الأماكن. ففى الولايات المتحدة مثلاً كان اللوبى المناوعي للإجهاض من القوة مما مكن الجماعات الإنسانية أن تعترض وبشدة على إقامة حملات مفتوحة لإختبارات تشخيص الأمراض.



وفى حالتنا هذه تختلف أخلاقيات الإجهاض عن باقى فروع الطب، حيث أن القراريتم أخذه بالنيابة عن شخص آخر وهو الطفل الذى لم يولد بعد وليس الشخص الذى أجريت له الاختبارات ويعتقد بعض الناس أنه ربما يكون هناك ضغط (من الحكومة أو الكفيل الصحى «التأمين الصحى») للحد من هذه الأجنة المصابة وراثياً وذلك لتقيل تكاليف العلاج على سبيل المثال؛ لذلك يجب فرض السرية التامة على نتائج هذه الإختبارات.



وفى الأونة الأخيرة تم تدخل القضاء حيث أنه فى الولايات المتحدة أضيفت دعاوى قضائية من آباء بعض الأطفال غير الشرعيين المرضى بمثل تلك الأمراض الوراثية وذلك لعدم إجراء هذه الإختبارات عليهم. ومن الأطفال المرضى أنفسهم قاموا برفع قضايا ليتمكنوا من الحصول على الأموال اللازمة للعلاج. وإذا أخذنا فى إعتبارنا أن هناك اختبارات لبعض الأمراض الوراثية مثل تضخم المثانة لا تستطيع الكشف عن كل الحالات، لعرفنا أن هذه مشكلة كبيرة



ومن أكبر المشاكل التى يواجهها علم الوراثة هى ظن الناس بأنه يعمل على عاتقه آمالاً طائلة ويمد بمعلومات كثيره جداً، وهذا أكثر بكثير مما يستطيع علم الوراثة عمله، لدرجة أن الناس بدأو يقبلون علاجات لم يكن حتى علماء الوراثة يوافقون عليها. ويتضح من ذلك ما يظهر للعامة على أنه تصحيح يختلف عادة عما يراه المتخصصين صحيحاً. أما فى المجتمع الأمريكي فمن الصعب تقبل فكره الإجهاض. فنهناك ثلاثة من كل أربعة يتقبلون علاج خط الميكروب بسعادة بل الأكثر من ذلك هناك بعض الأباء يطالبون إدخال الجين المسئول عن هرمونات النمو في أطفالهم لكى يصبحوا طوال القامة.



ومن الممكن أن يقبل البعض فكره إدخال جينات لزيادة الذكاء فنهناك أربعة من كل عشرة أشخاص أمريكيين يعتقدون أن هذه فكرة جيدة! وبالرغم من ذلك، ليس من المحتمل أن يستخدم هذه الطريقه حيث أنها ليست ملائمة بدرجة كبيره.



والبعض بعتقد، كما إعتقد فرانسيس واطسون نفسه ، أن

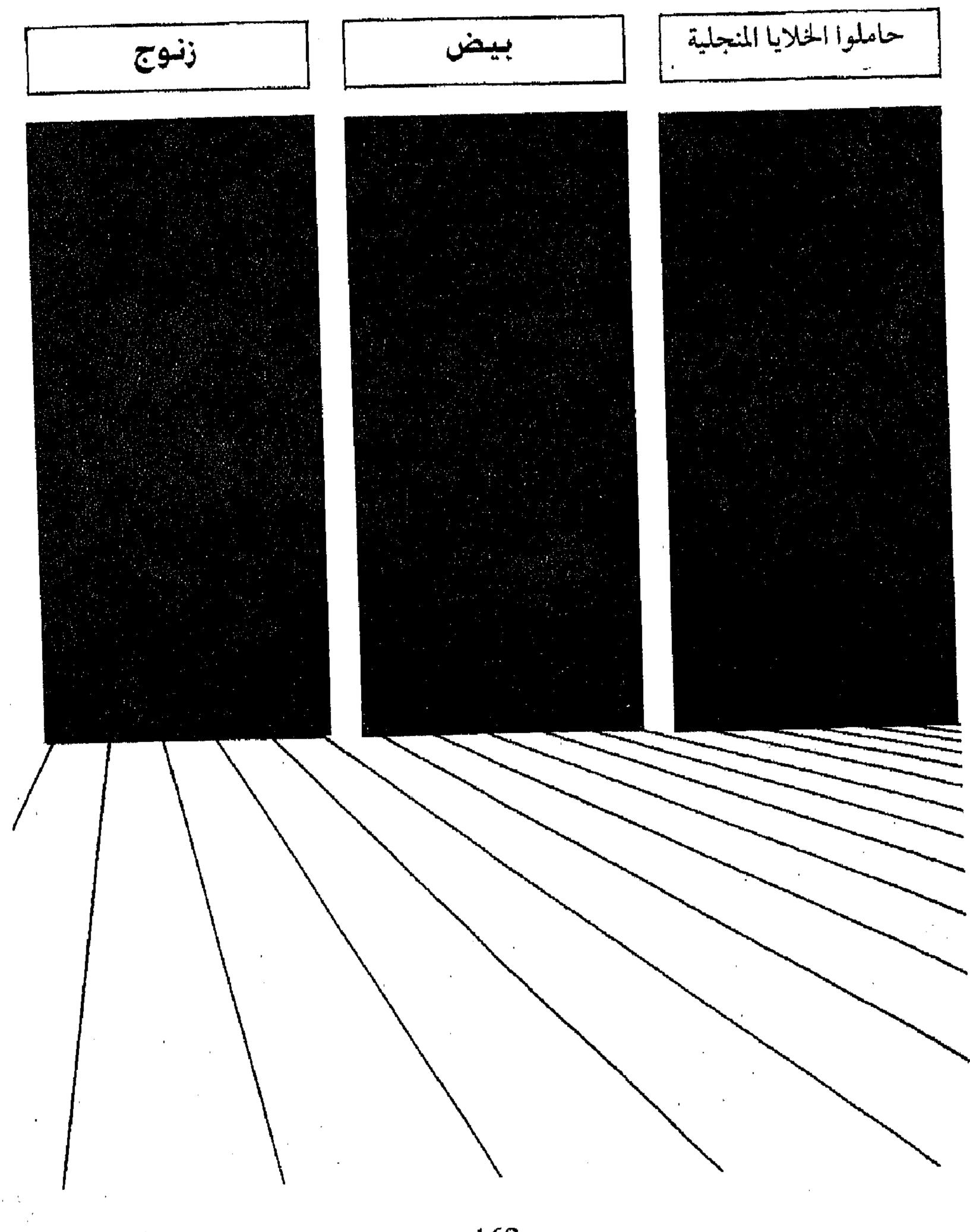


هذا الجين الصغير موجود على كروموسوم Y الذي يحدد الذكوره ولذلك معظم المجرمين رجالاً، وبمهذا تم التعرف على الجين المسئول عن الجريمة. وبالطبع لسنا في حاجة لأن نذكركم أن علماء الوراثة لايستطيعون فعل شيء حيال هذا الجين ولاحتى هذا الجين يستطيع أن يقول أي شيء مفيد عن الجريمة.

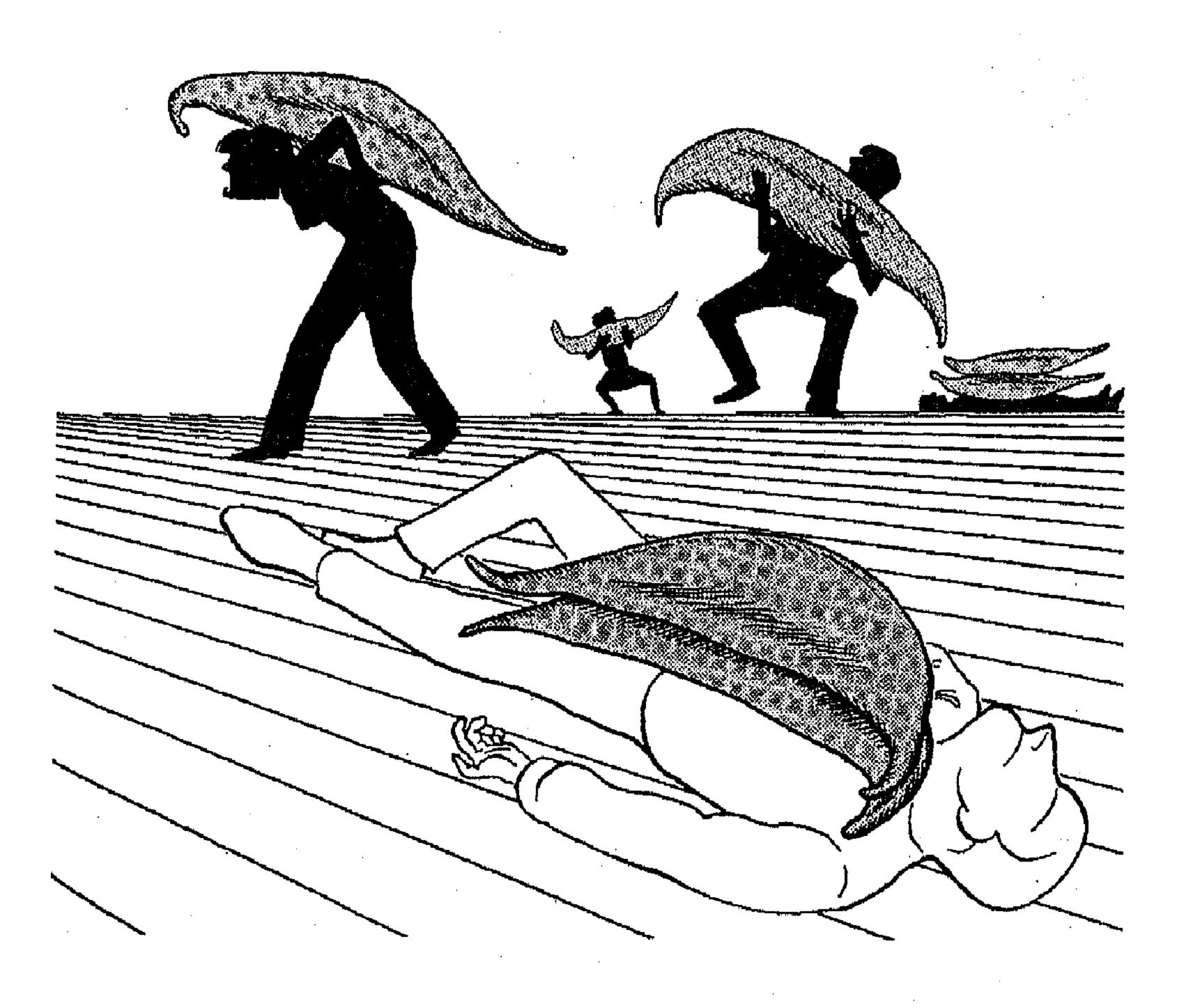
أما بالنسبة للنساء، فالأمور مختلفة، فمن السهل التعرف على نوع جنس الجنين من خلال كروموسوماته. ومن الواضح الآباء في بريطانيا ليست عندهم أفضلية للولد عن البنت.



وعلى أية حال فإن أى شخص يحمل نسخة من جينين مختلفين والتى من الممكن أن تقتل من يحملها لو وجدت منها نسختان لا يجب أن يقلق، فإن النتائج السيئة تأتى نتيجة عدم تخطيط. ففي كندا على سبيل المثال يتم اجراء اختبار مرض تضخم المثانة في المدارس أثناء بعض دروس الأحياء

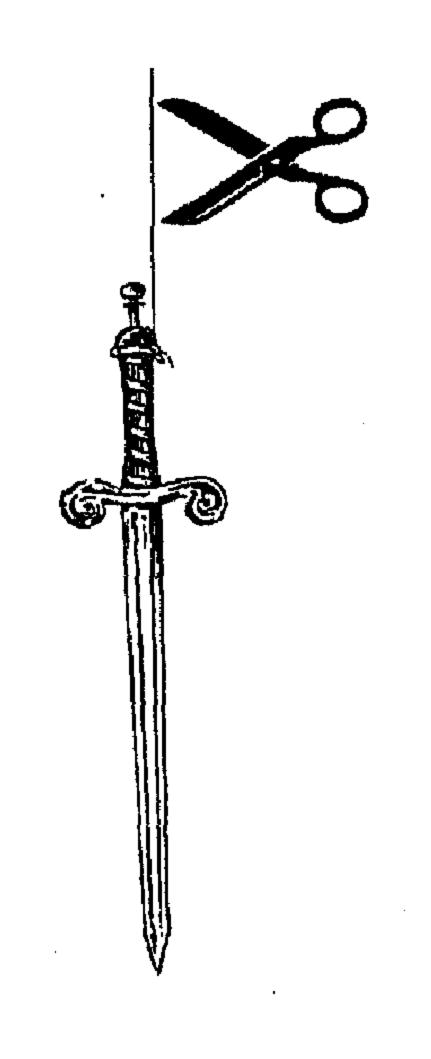


هناك أيضاً الكثير من الضرر الواقع على حاملي جينات الأمراض الوراثية، فالعديد من الزنوج في أمريكا يحملون نسخة من جين الخلايا المنجلية لكنهم لا يشعرون بالمرض ولا تظهر عليهم آثاره. وقد أدى برنامج للكشف عن هذا المرض في العقد الثامن من هذا القرن إلى التمييز في الوظائف والكثير من الشقاء لمن شخصوا لأنهم حاملي هذا الجين.



ولكن في بعض الأحيان تكون تلك المعلومات مقلقة، فهناك بعض الجينات غير الطبيعية تكون سائدة، أى أنها تقتل عندما تظهر نسخة واحده منها إما عند الولاده أو في مقتبل العمر. ويتوافر الآن إختبار لأحد هذه الأمراض وهو مرض (تآكل الأعصاب) الذي يؤدي إلى إنحلال الجهاز العصبي. وقد أنذر بعض الأشخاص الذين تم تحذيرهم بأنهم حاملين للمرض بالإنتحار، وفي الحقيقة معظم من يحسون بمخاطر المرض يختارون عدم الإختبار فهم يفضلون عدم التأكد على المعرفة التامة.

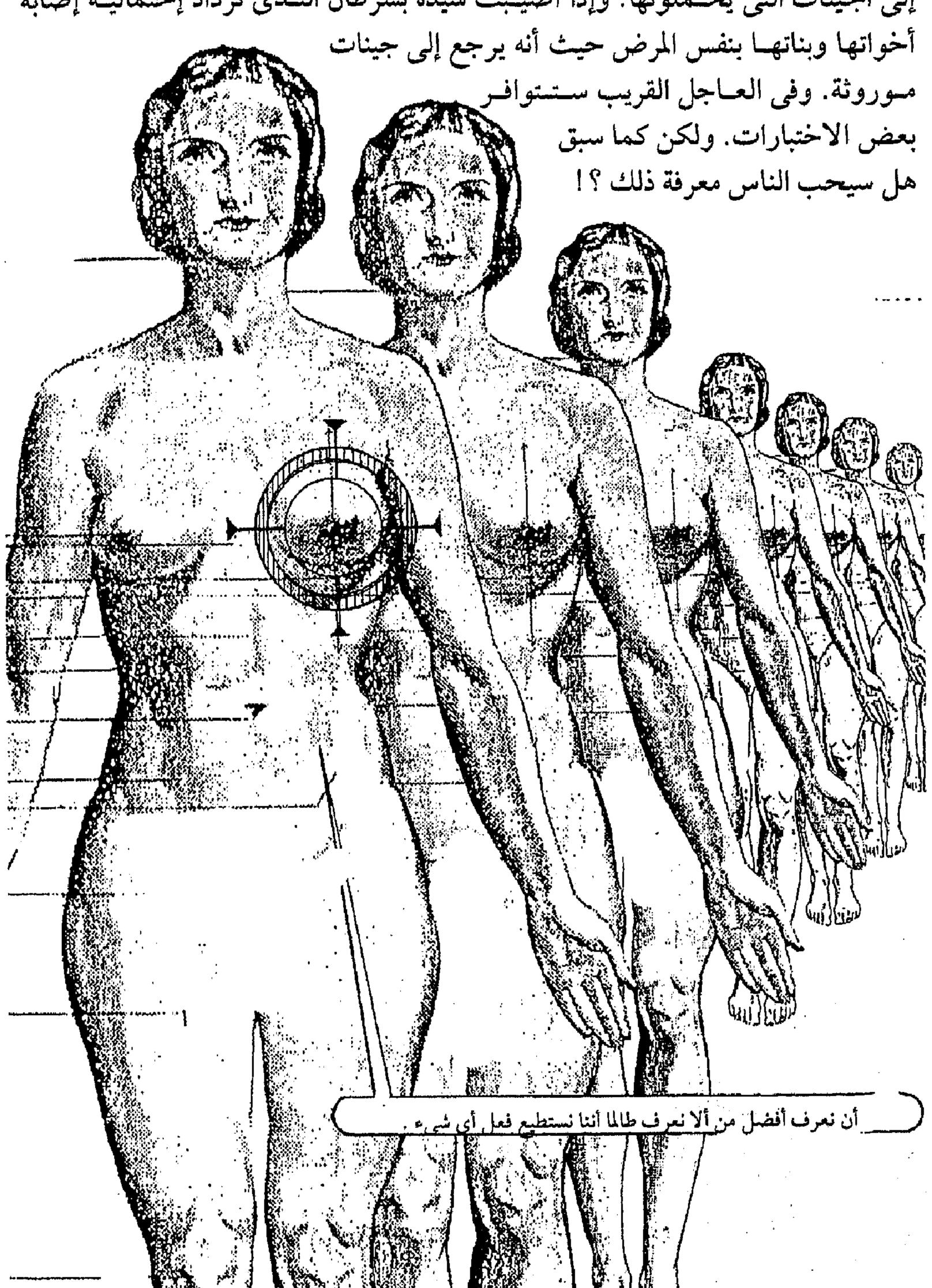


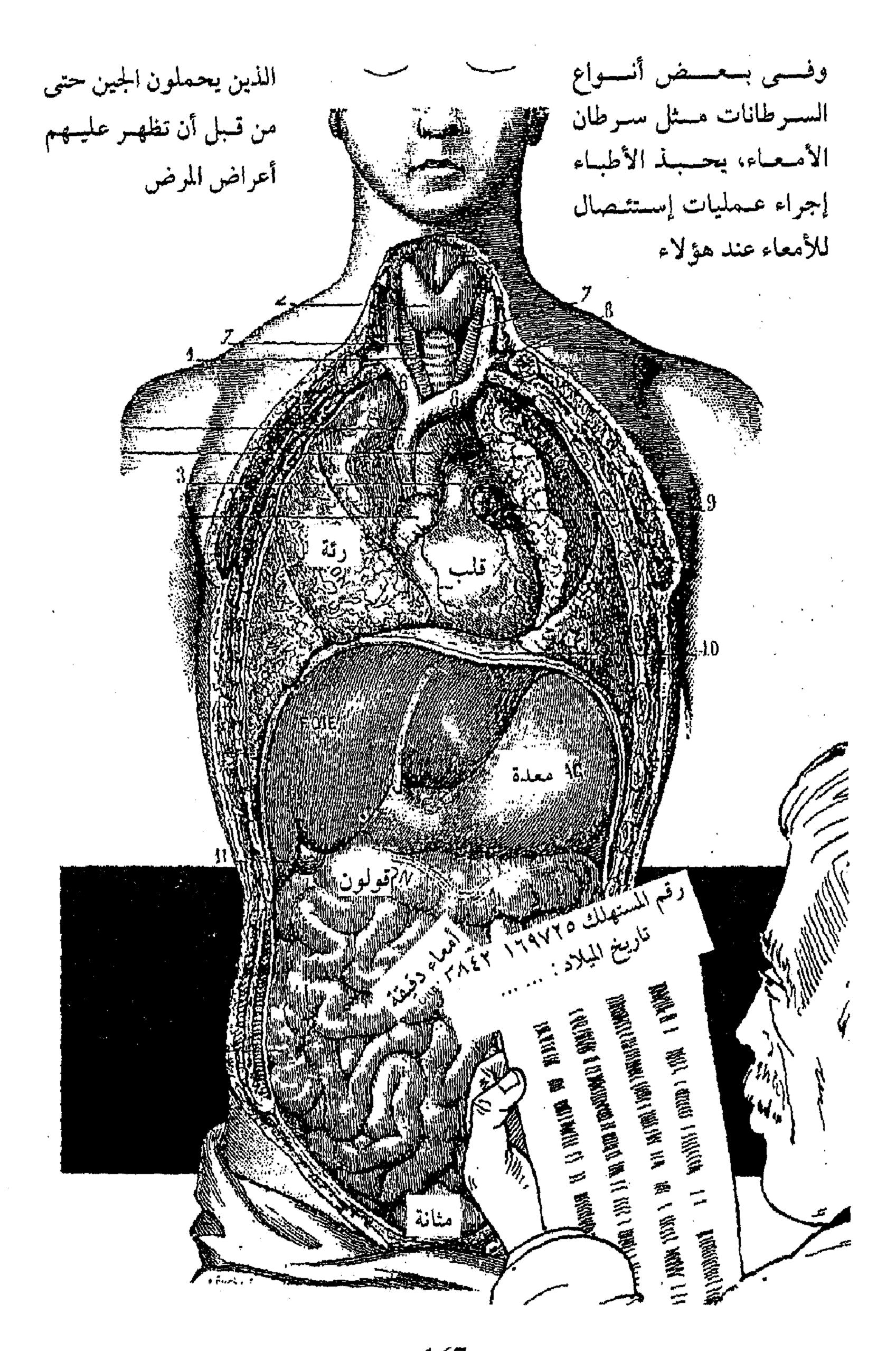


ولحسن الحظ فإن هذا المرض نادراً جداً ولكن بعض الأمراض السائدة الأخرى ليست كذلك. يوجد حوالي خمسين الف بريطاني مصابين بأحد هذه الأمراض. وهو مرض تعدد حصوات الكلي؛ ومن الممكن أن يصابوا في أي لحظة بالفشل الكلوى، وتتوافر بالفعل الإختبارات لجين هذا المرض ولكن هل يحب أحد أن يعرف قدره ؟



وعملية إدراكنا لأقدارنا تعتبر مشكلة من الممكن أن يقابلها الكثير منا في وفت أقرب مما كان يتخيل. هناك الكثير ممن يموتون بسبب السرطان، وذلك يرجع في غالب الأحيان إلى الجينات التي يحملونها. وإذا أصيبت سيدة بسرطان الشدى تزداد إحتمالية إصابة





معرفة الأخطار الجينية ربما تساعد بالفعل:



هذا صعب بما فيه الكفاية، ولكن ماذا عن التأمين ؟ في الولايات المتحدة من الممكن أن يحرم الناس من التأمين الصحى لأنهم مصابون بأمراض جينية من الممكن أن تؤثر عليهم فيما بعد ، ولذلك تتجه شركات التأمين إلى هؤلاء الأفراد الذي لا يعانون من أمراض جينية بينما تترك من لديه أمراض جينية تحت رحمة الحكومات وذلك لكى تتمكن من تحقيق أرباح



إلى أى شخص تنتمى جيناتك ؟ بالطبع على ما يبدو أنه ليس أنت. من الشائع هذه الأيام أنه سيتم تسجيل قطع من تتابعات DNA والتي ستساوى الملايين فربما تستخدم في إختبارات الأمراض الموروثة أو في الإكتاف المبكر للسرطان. ولكن بالطبع بالنسبة لقطع DNA التي تحمل الجينات وربما المرض أيضاً فلن يكون هناك أي كسب إلا لصالح شركات الأدوية



وغالباً ما كان يتضح أن علم الوراثة كان معقداً أكثر مما كان يبدو عليه أنه تخيله ...



والجدير بالذكر أن علم الوراثة لم يقدم الكثير لتحسين الصحة كما يظن الناس، فعلي سبيل المثال منذ عشرين عاماً لم تكن الوراثة تدرس لطالب الطب وذلك لأن ذلك العلم بدا أنه غير متعلق بالأمراض. ولكن هؤلاء الطلاب أخذوا العديد من المحاضرات في هذه المادة. وكمشال لما سبق فهناك الكثير مما قدمه علم الوراثة عن جينات صبغة الدم الحمراء أكثر من أي جين آخر، ولكن هذه المعلومات لم تقدم أي مساعده في معالجه انيميا خلايا الدم المنجلية



وإذا لم يكن هناك أشياء أخري فإنه يتضح أن علم الوراثة يقوم بتدريس متواضع جداً. أو شيء (بغض النظر عن جالتون) الحياة ليست بسيطة



ثانياً لا يوجد أحد كامل. ففي الغالب يحتوي كل شخص على جين مدمر. كامناً بداخله، ويرجع موت معظم الناس إلى العيوب الفطرية الموجودة بهم.





وفي النهاية يقوم علم الوراثة بتوحيد الجنس البشري مع نفسه ومع باقي العالم الحي. وقد كان علم الوراثة البشري في بدايته علم فاسداً قد أسيء استخدامه على نطاق واسع، ولكن الآن وفي عصر ازدهاره قد تخلص من كل الأخطاء الأولى وربما يصبح في وقت قريب جزء من روتين من الطب.

ولكن لا تنس الماضي أبداً!!!!

الفهرس

الموضوع	الصفحة
بقدمة	5
علم الوراثة	7.
لطفرات	34
كتشاف مدهش	54 .
لفيروساتالفيروسات	
جينات	78 .
لم، اثة	80

المشروع القومى للترجمة

المشروع القومى للترجمة مشروع تنمية ثقافية بالدرجة الأولى، ينطلق من الإيجابيات التي حققتها مشروعات الترجمة التي سبقته في مصر والعالم العربي ويسعى إلى الإضافة بما يفتح الأفق على وعود المستقبل، معتمداً المبادئ التالية:

- ١ الخروج من أسر المركزية الأوروبية وهيمنة اللغتين الإنجليزية والفرنسية.
- ٢ التوازن بين المعارف الإنسانية في المجالات العلمية والفنية والفكرية والإبداعية.
- ٣ الإنحياز إلى كل ما يـــــــــ لأفكار التقــدم وحضــور العلم وإشاعــة العقــلانية والتشجيع على التجريب.
- ٤ ترجمة الأصول المعرفية التي أصبحت أقرب إلى الإطار المرجعي في الثقافة الإنسانية المعاصرة، جنبًا إلى جنب المنجزات الجديدة التي تضع القارئ في القلب من حركة الإبداع والفكر العالمين.
- العمل على إعداد جيل جديد من المترجمين المتخصصين عن طريق ورش العمل
 بالتنسيق مع لجنة الترجمة بالمجلس الأعلى للثقافة.
 - ٦ الاستعانة بكل الخبرات العربية وتنسيق الجهود مع المؤسسات المعنية بالترجمة.

المشروع القومى للترجمة

١ - اللغة العليا (طبعة ثانية)	جون كوين	ت: أحمد درويش
٢ - الوثنية والإسلام	ك. مادهو بانيكار	ت : أ حمد فؤاد بلبع
٣ - التراث المسروق	جورج جيمس	ت : شيوقي جلال
٤ - كيف تتم كتابة السيناريو	انجا كاريتنكوفا	ت: أحمد المضرى
ه - تريا في غيبوية	إسماعيل فصيح	ت: محمد علاء الدين منصور
٦ - اتجاهات البحث اللساني	ميلكا إنيتش	ت: سعد مصلوح / وقاء كامل فايد
٧ - العلوم الإنسانية والفلسفة	لوسييان غولدمان	ت: يرسف الأنطكي
٨ – مشعلو الحرائق	ماكس فريش	ت: مصبطقی ماهر
٩ - التغيرات البيئية	أندروس، جودي	ت: محمود محمد عاشور
١٠ - خطاب الحكاية	جيرار جينيت	ت: محمد معتصم وعبد الطيل الأزدى وعمر طي
۱۱ – مختارات	فيسوافا شيمبوريسكا	ت: هناء عبد الفتاح
١٢ - طريق الحرير	ديفيد براونيستون وايرين فرانك	ت: أحمد محمود
۱۳ – ديانة الساميين	روپرتسن سمیث	ت: عبد الوهاپ علوب
١٤ - التحليل النفسى والأدب	جان بیلمان نویل	ت : حسن المودن
ه ١ – الحركات القنية	إدرارد لويس سميث	ت: أشرف رفيق عفيقي
١٦ - أثينة السوداء	مارت <i>ن</i> برنال	ت: بإشراف / أحمد عتمان
۱۷ – مختارات	فيليب لاركين	ت: محمد مصطفى بدوى
١٨ - الشعر النسائي في أمريكا اللاتينية	مختارات	ت : طلعت شاهين
١٩ – الأعمال الشعرية الكاملة	چورج سفیریس	ت : نعيم عطية
٢٠ - قصبة العلم	ج. ج. كراوش	ت: يمنى طريف الخولي / بدوى عبد الفتاح
٢١ - خوخة وألف خوخة	صمد بهرنجى	ت: ماجدة العناني
٢٢ – مذكرات رحالة عن المصريين	جون أنتيس	ت: سيد أحمد على الناصري
۲۳ - تجلى الجميل	هائز جيورج جادامر	ت: سىعىد توفيق
۲۶ – ظلال المستقبل	باتريك بارندر	ت : بکر عباس
۲۵ – مثنوی	مولانا جلال الدين الرومى	ت: إبراهيم الدسوقى شتا
٢٦ – دين مصبر العام	محمد حسين هيكل	ت: أحمد محمد حسين هيكل
۲۷ - التنوع البشرى الخلاق	مقالات	ت : نخبة
٢٨ – رسالة في التسامح	جون لوك	ت: مني أبو سنه
۲۹ – الموت والوجود	<u>جيمس</u> ب، كارس	ت: بدر الديب
٣٠ - الوثنية والإسالام (ط٢)	ك. مادهي بانيكار	ت: أحمد قوّاد بلبع
٣١ - مصادر دراسة التاريخ الإسلامي	<u> جان سوفاجیه – کلود کاین</u>	ت: عبد الستار الطوجي / عبد الوهاب عوب
٣٢ - الانقراض	ديفيد روس	ت: مصطفى إبراهيم فهمى
٣٣ - التاريخ الاقتصادى لإفريقيا الغربية	i. ج. هوپکنز	ت: أحمد قؤاد بلبع
٣٤ - الرواية العربية	روجر آلن	ت: حصة إبراهيم المنيف
٣٥ - الأسطورة والحداثة	پول . ب . دیکسون	ت : خلیل کلفت

حياة جاسم محمد	والاس مارتن ت:	٣٦ - نظريات السرد الحديثة
جمال عبد الرحيم	پریجیت شیفر ت:	
أنور مغيث	ألن تورين	
منیرة کروان	بيتر والكوت ت:	٣٩ - الإغريق والحسد
محمد عيد إبراهيم	أن سكستون ت:	·
اطف أحمد / إبراهيم فتحي / محمود ماجد	بيتر جران ت: ه	· ·
أحمد محمود	بنجامین باریر ت:	٤٢ — عالم ماك
المهدى أخريف	أوكتافيو پاڻ ت:	23 - اللهب المزدوج
مارلين تاد رس	ألدوس هكسلي ت:	٤٤ - بعد عدة أصبياف
أحمد محمود	روپرت ج دنیا - جون ف أ فاین ت:	
محمود السيد على	بابلو نيرودا ت:	
مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك ت:	
ماهر جويجاتي		-
عبد الوهاب علوب	هـ، ت ، نوريس	٤٩ - الإسلام في البلقان
حمد برادة وعثماني المياود ويوسىف الأنطكي	جمال الدين بن الشيخ ت: م	 ألف ليلة وايلة أو القول الأسير
محمد أبو العطا	داريو بيانويبا وخ. م بينياليستي ت:	١٥ - مسار الرواية الإسبانو أمريكية
لطفى فطيم وعادل دمرداش	بيتر . ن . نوفاليس وستيفن ، ج ، ت :	٢٥ - العلاج النفسى التدعيمي
•	روجسيفيتز وروجر بيل	
مرسىي سعد الدين	أ، ف، ألنجتون ت:	٣٥ - الدراما والتعليم
محسن مصيلحي	ج ، ما يكل والتون	٤٥ - المفهوم الإغريقي للمسرح
على يوسف على	چرين بولکنجههم ت:	ه ۵ – ما وراء العلم
محمود علي مكى	فديريكو غرسية لوركا ت:	٦٥ - الأعمال الشعرية الكاملة (١)
محمود السيد ، ماهر البطوطي	قديريكى غرسية لوركا ت:	٧٥ - الأعمال الشعرية الكاملة (٢)
محمد أبق العطا	قديريكو غرسمية لوركنا ت:	۸ه – مسرحیتان
السيد السيد سنهيم	كاراس مونييث ت:	٩٥ المحبرة
صيرى محمد عيد الغنى	جوهانز ايتين ت:	٦٠ التصميم والشكل
مِعة راشراف: محمد الجوهري	شارلوت سيمور - سميث مرا.	٦١ – موسوعة علم الإنسان
محمد خير البقاعي ،	رولان بارت ت:	٦٢ – لذَّة النَّص
مجاهد عبد المتعم مجاهد	رينيه ويليك ت:	٦٣ - تاريخ النقد الأدبى الحديث (٢)
رمسيس عرض ،	آلان وولـ	٦٤ - برتراند راسل (سيرة حياة)
رمسيس عرض ،	برتراند راسل ت:	٦٥ - في مدح الكسيل ومقالات أخري
عبد اللطيف عبد الحليم	أنطونيو جالا ت:	٦٦ – خمس مسرحيات أندلسية
المهدى أخريف	فرناندو بيسوا ت:	٦٧ – مختارات
أشرف الصباغ	فالنتين راسبوټين ت:	٦٨ - نتاشا العجوز وقصيص آخري
أحمد فؤاد متولى وهويدا محمد فهمى	عبد الرشيد إبراهيم ت:	79 – العالم الإسمادهي في أوائل القرن العشوين
عبد الحميد غلاب وأحمد حشاد	أرخينيو تشانج رودريجت ت:	٧٠ - ثقافة وحضارة أمريكا اللاتينية
حسين محمود	داريو فو ت:	٧١ - السيدة لا تميلح إلا للرمى

ت : فۋاد مجلى	ت . س ، إليون	٧٢ – السياسي المجوز
ت: حسن ناظم وعلى حاكم	چین ، پ ، تومیکنز	٧٣ – نقد استجابة القارئ
ت: حسن بيومي	ل . ا . سيمينوقا	٧٤ - صلاح الدين والمماليك في مصر
ت: أحمد درويش	أندريه موروا	٥٧ - فن التراجم والسير الذاتية
ت: عبد المقصود عيد الكريم	مجموعة من الكتاب	٧٦ - چاك لاكان وإغواء التحليل النفسى
ت: مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك	٧٧ - تاريخ النقد الأنبي الحديث ج ٢
ت: أحمد محمود وتورا أمين	رونالد روپرتسون	٧٨ - العولة: النظرية الاجتماعية والثقافة الكونية
ت: سعيد الغائمي وناصير حلاوي	بوريس أوسينسكي	٧٩ – شعرية التأليف
ت : مكارم القمر <i>ي</i>	ألكسندر يوشكين	 ٨٠ - بوشكين عند «نافورة الدموع»
ت: محمد طارق الشرقاوي	بندكت أندرسن	٨١ - الجماعات المتخيلة
ت: محمود السيد على	ميجيل دي أونامونو	۸۲ – مسرح میجیل
ت: خالد المعالي	غوتفريد بن	۸۳ – مختارات
ت: عبد الحميد شيحة	مجموعة من الكتاب	٨٤ موسوعة الأدب والنقد
ت: عبد الرازق بركات	مىلاح زكى أقطاي	٥٨ - منصور الحلاج (مسرحية)
ت: أحمد فتحى يوسف شتا	جمال میر صادقی	٨٦ - طول المليل
ت: ماجدة العناني	جلال آل أحمد	٨٧ – نون والقلم
ت: إبراهيم الدسوقي شبتا	جلال آل أحمد	٨٨ - الابتلاء بالتغرب
ت: أحمد زايد بمحمد محيى الدين	أنتونى جيدنن	٨٩ - الطريق الثالث
ت: محمد إبراهيم مبروك	نخبة من كُتاب أمريكا اللاتينية	٩٠ - وسيم السيف (قصيص)
ت: محمد هناء عبد القتاح	باربر الاسوستكا	٩١ - المسرح والتجريب بين النظرية والتطبيق
		٩٢ - أساليب ومضمامين المسرح
ت: نادية جمال الدين	كارلوس ميجل	الإسبانوأمريكي المعاصس
ت: عبد الوهاب علىب	مايك فيذرستون وسكوت لاش	٩٢ - محدثات العولمة
ت: قوزية العشماوي	صمويل بيكيت	٩٤ - الحب الأول والصنحية .
ت: سرى محمد محمد عبد اللطيف	أنطونيو بويرو باييض	٥٥ - مختارات من المسرح الإسباني
ت: إدوار الخراط	قصىص مختارة	٩٦ – ثلاث زنبقات ويردة
ت: بشیر السباعی	قرنان برودل	٩٧ – هوية فرنسا (مبح ١)
ت: أشرف المساغ	تماذج ومقالات	٩٨ - الهم الإنساني والابتزاز الصمهيوني
ت: إبراهيم قنديل	ديڤيد روپنسون	٩٩ - تاريخ السينما العالمية
ت: إبراهيم فتحى	بول هیرست وچراهام تومیسون	١٠٠ – مساطة العولمة
ت: رشید بنجدی	بيرنار قاليط	١٠١ - النص الروائي (تقنيات ومناهج)
ت: عن الدين الكتاني الإدريسي	عبد الكريم الخطيبي	١٠٢ - السياسة والتسامح
ت: محمد بنیس	عبد الوهاب المؤدب	۱۰۳ - قبر ابن عربی یلیه آیاء
ت: عبد الغقار مكاوي	برتولت بریشت	۱۰۶ - أوبرا ماهوجنى
ت: عبد العزيز شبيل	چیرارچینیت	ه ۱۰ – مدخل إلى النص الجامع
ت : أشرف على دعدور	د، ماریا خیسوس روپییرامتی	١٠٦ - الأدب الأندلسي
ت: محمد عبد الله الجعيدي	نخبة	١٠٧ مبورة القدائي في الشعر الأمريكي المعاصر

١٠٨ – تالات براسات عن الشعر الأنباسي	مجموعة من النقاد	ت: محمود على مكى
١٠٩ - حروب المياه	چون بولوك وعادل درويش	ت: هاشم أحمد محمد
١١٠ النساء في العالم النامي	حسنة بيجوم	ت : منی قطان
١١١ - المرأة والجريمة	فرانسیس هیندسون	ت : ريهام حسين إبراهيم
١١٢ - الاحتجاج الهادئ	أرلين علوي ماكليود	ت : إكرام يوسف
١١٣ - راية التمرد	سادى يلانت	ت: أحمد حسان
١١٤ مسرحيتا حصاد كرنجي رسكان المستنقع	وول شوينكا	ت : نسیم مجلی
١١٥ - غرفة تخص المرء وحده	فرچينيا وولف	ت : سمية رمضان
١١٦ – امرأة مختلفة (درية شفيق)	سينثيا نلسون	ت: تهاد أحمد سبالم
١١٧ - المرأة والجنوسة في الإسلام	ليلي أحمد	ت: منى إبراهيم ، وهالة كمال
١١٨ – النهضة النسائية في مصر	یٹ بارون	ت: لميس النقاش
١١٩ - النساء والأسرة وقوانين الطلاق	أميرة الأزهري سنيل	ت: بإشراف/ رؤوف عباس
١٢٠ - الحركة النسائية والتطور في الشرق الأرسط	ليلى أبو لغد	ت: نخبة من المترجمين
١٢١ – الدليل الصنفير في كتابة المرأة العربية	فاطمة موسى	ت: محمد الجندي ، وإيزابيل كمال
١٢٢ نظام العبودية القديم ونموذج الإنسان	جوزيف فوجت	ت : منيرة كروان
١٢٢- الإميراطورية العثمانية وعلاقاتها الدولية	نينل الكسندر وفنادولينا	ت: أنور محمد إبراهيم
١٢٤ - الفجر الكاذب	چون جرای	ت: أحمد فؤاد بلبع
١٢٥ - التحليل الموسيقي	سىدرىك تورپ دىڤى	ت: سيمحه الخولي
"١٢" — فعل القراءة	قولقانج إيسر	ت: عبد الوهاب علوب
۱۲۷ - إرهاب	صنفاء فتحى	ت: بشير السياعي
١٢/ - الأدب المقارن	سوران باستيت	ت: أميرة حسن نويرة
١٢٥ - الرواية الاسبانية المعاصرة	ماريا دواورس أسيس جاروته	ت: محمد أبو العطا وآخرون
١٣٠ - الشرق يصعد ثانية	أندريه جوندر فرانك	ت : ش <i>ىوقى</i> جلال
١٣١ - مصر القديمة (التاريخ الاجتماعي)	مجموعة من المؤلفين	ت : لويس بقطر
١٣١ ثقافة العيلة	مايك فيذرست <i>ون</i>	ت: عبد الوهاب علوب
١٣١ - الخوف من المرايا	طارق على	ت : طلعت الشبايب
۱۲۶ – تشریح جضارة	باری ج، کیمب	ت: أحمد محمود
١٣٠ - المختار من نقد ت، س. إليوت (ثلاثة أجزاء)	ت، س. إليون	ت : ماهر شقیق فرید
٦٣٠ - قلاحق الباشيا	كينيث كونو	ت : سحر توفيق
١٢٧ – منكرات ضابط في الحملة الفرنسية	چوزیف ماری مواریه	ت : كاميليا مىبحى
١٣/ - عالم التليفزيون بين الجمال والعنف	إيقلينا تارونى	ت : وجيه سمعان عبد المسيح
۱۲٬ پارسیڤال	ریشارد فاچنر	ت: مصبطقی ماهن
	هرېرت ميسن	ت: أمل الجبوري
١٤١ - اثنتا عشرة مسرحية يونانية	مجموعة من المؤلفين	ت : نعيم عطية
	أ، م، فورستر .	ت : حسن بیومی
·	ديريك لايدار	ت: عدلي السمري
ا ١٤ - صماحية اللوكاندة	كارلو جولدوني	ت : سلامة محمد سليمان

•

ت: أحمد حسان	كارلوس فوينتس	ه ۱۶ - موت أرتيميو كروث
ت : على عبد الرؤوف اليمبي	میچیل دی لیبس	١٤٦ – الورقة الحمراء
ت: عيد القفار مكاوى	تانكريد دورست	١٤٧ - خطبة الإدانة الطويلة
ت: على إبراهيم على منوفي	إنريكي أندرسون إمبرت	١٤٨ – القصبة القصيرة (النظرية والتقنية)
ت: أسامة إسبر		١٤٩ – النظرية الشعرية عند إليوت وأنونيس
ت: منیرة كروان		٠٥٠ - التجربة الإغريقية
ت : بشير السباعي		۱۵۱ – هوية فرنسا (ميح ۲ ، ج ۱)
ت: محمد محمد الخطابي	نخية من الكُتاب	١٥٢ – عدالة الهنود وقصيص أخرى
ت : فاطمة عبد الله محمود	فيولين فاتويك	١٥٢ – غرام الفراعنة
ت : خلیل کلفت	قیل سلیتر	٤٥٠ – مدرسة فرائكقورت
ت : أحمد مرسى	نخية من الشعراء	ه ١٥ - الشعر الأمريكي المعاصر
ت : مي التلمساني	جى أنبال وآلان وأوديت ڤيرمو	٥٦ - المدارس الجمالية الكبرى
ت: عبد العزيز بقوش	النظامي الكنوجي	۱۵۷ - خسرو وشیرین
ت : بشير السباعي	قرنان برودل	۱۵۸ – هویة فرنسا (مج ۲ ، ج۲)
ت: إبراهيم فتحى	ديڤيد هوكس	١٥٩ - الإيديولوجية
ت : حسين بيومي	بول إيرليش	١٦٠ – ألة الطبيعة
ت: زيدان عبد الحليم زيدان	اليخاندرو كاسونا وأنطونيو جالا	١٦١ – من المسرح الإسباني
ت: صلاح عبد العزيز محجوب	يوحنا الآسيوي	١٦٢ - تاريخ الكنيسة
ت بإشراف: محمد الجوهري	جوردون مارشال	١٦٢ - موسوعة علم الاجتماع ج ١
ت : ئېيل سىعد	چان لاكوتير -	١٦٤ - شامپوليون (حياة من نور)
ت : سهير المسادفة	أ ، ن أفانا سيفا	ه ١٦ – حكايات الثعلب
ت: محمد محمود أبق غدير	يشعياهو ليقمان	١٦٦ - العلاقات بين المتدينين والعلمانيين في إسرائيل
ت : شکری محمد عیاد	رابندرانات طاغور	١٦٧ - في عالم طاغور
ت: شکری محمد عیاد	مجموعة من المؤلفين	١٦٨ - دراسات في الأدب والثقافة
ت : شکری محمد عیاد	مجموعة من المبدعين	١٦٩ – إبداعات أدبية
ت : بسام ياسين رشيد	ميغيل دليييس	١٧٠ – الطريق
ت : هدی حسین	فرانك بيجس	۱۷۱ – وضبع حد
ت : محمد محمد الخطابي	مختارات	۱۷۲ – حجر الشمس
ت: إمام عبد الفتاح إمام	ولترت ، ستيس	١٧٣ - معنى الجمال
ت : أحمد محمود	ايليس كاشمور	٤٧٧ - صناعة الثقافة السوداء
ت: وجيه سمعان عبد المسيح		١٧٥ - التليفزيون في الحياة اليومية
ت: جلال البنا	·	١٧٦ - نحر مفهوم للاقتصاديات البيئية
ت: حصة إبراهيم منيف		۱۷۷ – أنطون تشيخوف
ت: محمد حمدی إبراهیم	نحبة من الشعراء	١٧٨ -مختارات من الشعر اليوناني الحديث
ت: إمام عبد القتاح إمام	أيسىب	١٧٩ – حكايات أيسوب
ت: سليم عبدالأمير حمدان	إسماعيل قصيح	۱۸۰ – قصبة جاويد
ت : محمد بیدیی	فنسنت ، ب ، ليتش	١٨١ – النقد الأدبى الأمريكى

، ياسين طه حافظ	و، ب، پي <i>تس</i>	١٨٢ — العنف والنبوءة
، فتحى العشرى		١٨٣ – چان كوكتو على شاشة السينما
ى دىسىوقى سىعىد نادىسىوقى سىعىد	•	۱۸۶ – القاهرةحالمة لا تنام
، عبد الوهاب علوب ، عبد الوهاب علوب		، ١٨٥ — أسفار العهد القديم
، : إمام عبد القتاح إمام		۱۸۱ — معجم مصطلحات هیجل
، : علاء منصبور : علاء منصبور		١٨٧ – الأرضية
، : بدر الديب	_	۱۸۸ – موت الأدب
، ۰. ، : سىعيد الغائمي		١٨٩ – العمى والبصبيرة
، : محسن سی <i>د</i> فرجانی	•	١٩٠ – محاورات كونفوشيوس
، : مصطفی حجازی السید		١٩١ – الكلام رأسمال
، : محمود سالامة علاوي	•	١٩٢ - سياحتنامه إيراهيم بيك
،: محمد عبد الواحد محمد		١٩٣ — عامل المنجم
، : ماهر شفیق فرید		١٩٤ - مختارات من النقد الأنجلو- أمريكي
، : محمد علاء الدين منصور		ه ۱۹ – شیتاء ۸۶
، : أشرف الصباغ		١٩٦ المهلة الأخيرة
، : جلال السعيد الحقناوي	شمس العلماء شبلي النعماني	١٩٧ - القاروق
، : إبراهيم سلامة إبراهيم	إدوين إمرى وأخرون	١٩٨ - الاتصال الجماهيري
: جمال أحمد الرفاعي وأحمد عبد اللطيف حماد	يعقوب لانداوى	١٩٩ - تاريخ يهود مصر في الفترة العثمانية
، : فخرى لبيب	جيرمي سيبروك	٢٠٠ - ضبحايا التنمية
: أحمد الأنصاري	جوزایا رویس	٢٠١ - الجانب الديني للفلسفة
: مجاهد عبد المنعم مجاهد	رينيه ويليك ت	٢٠٢ - تاريخ النقد الأسبى الحديث جـ٤
: جلال السعيد الحفناوي	ألطاف حسين حالى د	٢٠٣ - الشعر والشاعرية
: أحمد محمود هويدي	زالمان شازار ت	٢٠٤ - تاريخ نقد العهد القديم
: أحمد مستجير	لويجي لوقا كافاللي - سفورزا ت	ه ٢٠ - الجينات والشعوب واللغات
: على يوسف على	جيمس جلايك	٢٠٦ - الهيولية تصنع علمًا جديدًا
: محمد أبو العطاعبد الرؤوف	رامون خوتاسندير	۲۰۷ - لیل افریقی
: محمد أحمد صبالح	دان أوريان	٢٠٨ – شخصية العربي في المسرح الإسرائيلي
: أشرف الصباغ	مجموعة من المؤلفين	٢٠٩ – السيرد والمسرح
: يوسىف عبد الفتاح فرج	سنائي الغزنوي	 ۲۱ - مثنویات حکیم سنائی
: محمود حمدي عبد الغني	جوناٹان کلر _ت	۲۱۱ – فردینان دوسیوسین
: يوسىف عبد الفتاح فرج	مرزبان بن رستم بن شروین ت	٢١٢ - قصيص الأمير مرزبان
: سيد أحمد على الناصري		۲۱۲ – مصر منذ قوم نابلیون حتی رحیل عبد الناصر
: محمد محمود محى الدين		٢١٤ - قواعد جديدة للمنهج في علم الاجتماع
: محمود سالامة علاوي		۲۱۵ – سیاحت نامه إبراهیم بیك جـ۲
: أشرف الصبياغ		۲۱۶ - جوانب أخرى من حياتهم
: نادیة البنهاوی		۲۱۷ – مسرحیتان طلیعیتان
: على إبراهيم على منوفى	خولیو کورتازان	۲۱۸ – رایولا

ت : طلعت الشايب	کازر ایشجوری	٢١٩ بقايا اليوم
ت : علی یوسف علی	باری بارکر	. ما الهيولية في الكون - ٢٢٠ - الهيولية في الكون
ت : رفعت سلام	جریجوری جوزدانیس	۲۲۱ - شعرية كفافي
، ت : نسیم مجلی	رونالد جراي	۲۲۲ – فرانز کافکا
ت: السيد محمد نفادي	بول فيرابنر	٢٢٣ – العلم في مجتمع حر
ت : منى عبد الظاهر إبراهيم السيد	برانکا ماجا <i>س</i>	۲۲۶ – دمار يوغسلانيا
ت: السيد عبد الظاهر عبد الله	جابرييل جارثيا ماركث	ه۲۲ – حكاية غريق
ت: طاهر محمد على البربري		٢٢٦ - أرض المساء وقصائد أخرى
ت : السيد عبد الظاهر عبد الله		٢٢٧ – السرح الإسباني في القرن السابع عشر
ت: مارى تيريز عبد المسيح وخالد حسن	جانيت وولف	٢٢٨ - علم الجمالية وعلم اجتماع الفن
ت: أمير إبراهيم العمرى	نورمان كيمان	٢٢٩ - مأزق البطل الوحيد
ت : مصطقی إبراهیم فهمی	فرانسواز جاكوب	٣٣٠ - عن الذباب والفئران والبشر
ت : جمال أحمد عبد الرحمن	خايمي سالهم بيدال	۲۳۱ – الدرافيل
ت : مصطفی إیراهیم فهمی	توم ستينر	۲۳۲ – مابعد المعلومات
ت : طلعت الشايب	ارٹر می رمان	٣٣٣ – فكرة الاضمملال
ت : فؤاد محمد عكود	ج، سينسر تريمنجهام	٢٣٤ - الإسلام في السبودان
ت: إبراهيم الدسوقي شتا	جلال الدين الرومي	ه ۲۳ - دیوان شیمس تبریزی ج۱
ت : أحمد الطيب	میشیل تود	٣٣٦ – الولاية
ت : عنایات حسین طلعت	روپین قیدین	۲۳۷ – مصبر أرض الوادي
ت: ياسر محمد جاد الله وعربى مدبولي أحمد	الانكتاد	٢٣٨ – العولة والتحرير
ت: نادية سليمان حافظ وإيهاب صلاح فايق		٢٣٩ - العربي في الأدب الإسرائيلي
ت: صلاح عبد العزيز محمود	کامی حافظ	 ٢٤٠ – الإسلام والغرب وإمكانية الحوار
ت: ابتسام عبد الله سعيد	ك، م كوبتز	۲٤١ - في اتنظار البرابرة
ت : صبری محمد حسن عبد النبی	وليام إمبسون	٢٤٢ - سبعة أنماط من الغموض
ت: مجموعة من المترجمين	ليفى بروفنسال	٢٤٣ – تاريخ إسبانيا الإسلامية جـ١
ت: نادية جمال الدين محمد	لاورا إسكيبيل	٤٤٤ - الغليان
ت : توفیق علی منصور	إليزابيتا أديس	ه ۲۶ – نساء مقاتلات
ت : على إبراهيم على منوفي	جابرييل جرثيا ماركث	٢٤٦ – قصيص مختارة
ت: محمد الشرقاوي	وولتر أرمبرست	٧٤٧ - الثقافة الجماهيرية والحداثة في مصر
ت: عبد اللطيف عبد الحليم	أنطونيو جالا	٢٤٨ – حقول عدن الخضراء
ت: رقعت سازم	دراجو شتامبوك	٢٤٩ - لغة التمزق
ت: ماجدة أباظة	درمنیك قینك	٢٥٠ - علم اجتماع العلوم
ت بإشراف : محمد الجوهري	جوردون مارشال ،	٢٥١ موسيوعة علم الاجتماع ج٢
ت : علی بدران		٢٥٢ – رابدات الحركة النسوية المصرية
ت: حسن بیومی ا ا التوالا	ل. أ. سيمينوقا	۲۵۲ - تاریخ مصس الفاطمیة
ت: إمام عبد الفتاح إمام	دیف روبنسون وجودی جروفز	٤٥٤ – الفلسيفة ب عداد
ت: إمام عبد الفتاح إمام	دیف روبنسون وجودی جروفز	ەە٢ – أفلاطون

ت: إمام عبد الفتاح إمام	دیف روبنسون وجودی جروفز	۵-۲ - دیکارت
ت: محمود سيد أحمد	وليم كلى رايت	٧٥٧ تاريخ الفلسفة الحديثة
ت : عُبادة كُحيلة	سير أنجوس فريزر	۲۵۸ - الغجر
ت : قاروچان كازانچيان	نخبة	٢٥٩ - مختارات من الشعر الأرمني
ت بإشراف : محمد الجوهري	جوردون مارشال	. ٢٦ - موسوعة علم الاجتماع ج٢
ت: إمام عبد الفتاح إمام	زكى نجيب محمود	٢٦١ - رحلة في فكر زكي نجيب محمود
ت: محمد أبن العطا عبد الرؤوف	إدوارد مندوثا	٢٦٢ - مدينة المعجزات
ت : على يوسف على	چون جريين	٢٦٢ - الكشف عن حافة الزمن
ت : لویس عوض	هوراس / شلی	٢٦٤ - إبداعات شعرية مترجمة
ت : لویس عومٰن	أوسكار وايلد وصموئيل جونسون	٥٢٦ - روايات مترجمة
ت : عادل عبد المنعم سويلم	جلال آل أحمد	٢٦٦ – مدير المدرسة
ت: بدر الدين عرودكي	ميلان كونديرا	٣٦٧ – فن الرواية
ت: إبراهيم الدسوقي شتا	جلال الدين الرومي	۲۲۸ - دیوان شمس تبریزی ج۲
ت : صبری محمد حسن	وليم چيقور بالجريف	٢٦٩ - وسط الجزيرة العربية وشرقها ج١٠
ت : صبری محمد حسن	وليم چيقور بالجريف	- ٢٧ - وسط الجزيرة العربية وشرقها ج٢
ت : شوقي جلال	توماس سى ، باترسون	٧٧١ – الحضارة الغربية
ت : إبراهيم سلامة	س. س، والترز	٢٧٢ الأديرة الأثرية في مصر
ت : عنان الشهاوي	جوان آر، لوك	٣٧٣ الاستعمار والثورة في الشرق الأرسط
ت : محمود علی مکی	رومواو جلاجوس	۲۷۶ – السيدة بربارا
ت : مأهر شفيق فريد	أقلام مختلفة	ه ۲۷ – ت. س، إليوت شاعراً وثانداً وكاتباً مسرحياً
ت: عبد القادر التلمسائي	فرانك جوتيران	٢٧٦ - فنون السينما
ت: أحمد فوزى	بریان فو رد	٢٧٧ - الجينات: المسراع من أجل الحياة
ت: ظريف عبد الله	إسحق عظيموف	۲۷۸ - البدایات
ت: طلعت الشايب	فرانسیس ستونر سوندرن	٢٧٩ - الحرب الباردة الثقافية
ت: سمير عبد الحميد	بريم شند وأخرون	 ٢٨٠ – من الأنب الهندى الحديث والمعاصر
ت: جلال الحفناوي	مولانا عبد الحليم شرر الكهنوى	٧٨١ الفردوس الأعلى
ت: سمير حنا صبادق	لويس ولبيرت	٢٨٢ – طبيعة العلم غير الطبيعية
ت: على البعبي	خوان رواقق	۲۸۳ – السبهل يحترق
ت: أحمد عتمان	ي وريبيدس	
ت: سمير عبد الحميد	حسن نظامی	٢٨٥ - رحلة الخواجة حسن نظامي
ت : محمود سلامة علاوي	زين العابدين المراغى	٧٨٦ - رحلة إبراهيم بك ج٢
ت: محمد يحيى وأخرون	أنتونس كنج	٧٨٧ الثقافة والعولمة والنظام العالمي
ت : ماهر البطوطي	ديفيد لودج	۲۸۸ - القن الروائي
ت: محمد نور الدين	أبو نجم أحمد بن قوص	۲۸۹ - دیوان منجوهری الدامغانی
ت : أحمد زكريا إبراهيم	جورج مونان	• ٢٩ - علم الترجمة واللغة
ت؛ السيد عبد الظاهر	فرانشسكو رويس رامون	٢٩١ – السرح الإسبائي في القرن المشرين ج١
ت: السيد عبد الظاهر	فرانشسكو رويس رامون	٢٩٢ – المسرح الإسباني في القرن العشرين ج٢

ت: نخبة من المترجمين	روجر آلان	٢٩٣ - مقدمة للأدب العربي	
ت : رجاء ياقوت مىالح	بوالو	٢٩٤ — ف <i>ن</i> الشبعر	
ت : بدر الدين حب الله الديب	جوزيف كامبل	ه ٢٩ – سلطان الأسطورة	
ت: محمد مصطفى بدوى	وليم شكسبير	۲۹٦ - مكبت	
ت : ماجدة محمد أنور	ديونيسيوس ثراكس - يوسف الأهواني	٢٩٧ - فن النص بين اليونانية والسوريانية	
ت : مصطفی حجازی	اب و ب کر ت فاوابلی ره	٢٩٨ - مأساة العبيد	
ت : هاشم أحمد فؤاد	چىن ل. مارس	٢٩٩ - ثورة التكنولوچيا الحيوية	
ت: جمال الجزيري ربهاء چاهين	لویس عوض	٣٠٠ - أسطورة برومنيوس مج	
ت: جمال الجزيري ومحمد الجندي	لويس عوض	۲۰۱ – أسطورة برومثيوس مج	
ت: إمام عبد الفتاح إمام	جون هیتون وجودی جروفز	۳۰۲ – فتجنشتين	
ت: إمام عبد الفتاح إمام	جين هوب وبورن قان لون	۳۰۳ – بوذا	
ت: إمام عبد الفتاح إمام	ريـوس	۲۰۶ – مارکس	
ت: صلاح عبد الصبور	كروزيو مالابارته	ه ۳۰ – الجلد	
ت : نبیل سعد	چان – فرانسوا ليوتار	٣٠٦ - الحماسة - النقد الكانطي للتاريخ	
ت: محمود محمد أحمد	ديفيد بابينو	۳۰۷ – الشنعور	
ت: ممدوح عبد المنعم أحمد	ستيف جونن	٣٠٨ - علم الوراثة	

•

التنفيذ والطباعة، Stampa التنفيذ والطباعة، والطباعة، الميدان سفنكس - المهندسين 11 ميدان سفنكس - المهندسين 3034408 - 3448824 - 3034408 - 3448824

.





Introducing Genetics Steve Jones Borin Van Loon

أفدم لك مذه السلسلة!

ليست أفكار الفلسفة هي وحدها الغامضة، بل هناك أيضاً كثرة كثيرة من الأفكار العلمية - في جميع العلوم تقريباً بلا استثناء - يصعب على القارئ غير المتخصص أن يستوعبها بسهولة، ومن ثم فهي تحتاج إلى شرح وإيضاح بالرسوم والصور فما هو الشعور واللا شعور؟ وما هو الفرق بين الذهن والمخ، وكيف نتعامل معهما. وما هي الوراثة والمورثات؟ وما الرياضيات، ولماذا كانت غامضة بالنسبة لمعظم الناس؟

كما أننا نحتاج إلى أن نعرف شيئًا عن كبار من العلماء بطريقة مبسطة - عن فرويد ويونج وكلاين ونيوتن وهوكنج الخ.

وإذا كانت الأعداد الستة الأولى من هذه السلسلة قد عرضت لمجموعة من الفلاسفة لاستجلاء غوامض أفكارهم عن طريق الرسوم، والصور، والأشكار التوضيحية، فأننا نفعل الشئ نفسه بالنسبة للأفكار العلمية، عن الشعور، واللاشعور، والذهن، والمخ الخ. وغيرها من أفكار وإننا نأمل أن يجد فيها القارئ نفس المتعة السابقة.

